

Francia, Inglaterra y EE. UU. decidieron administrar Suez

Prácticos operarán desde bases flotantes, instaladas en extremos del Canal

LONDRES, 12. (UP).— (Por William Sexton).— Gran Bretaña y Francia anunciaron hoy su decisión de tomar a su cargo, de inmediato, la administración del Canal de Suez, con el pleno respaldo de Estados Unidos.

Aunque no dijeron cómo piensan imponer a Egipto, que tiene el Canal en sus manos, la administración extranjera, las dos potencias proclamaron que, si Egipto resiste, adoptarán todas las "otras medidas", que sean necesarias para imponerle esta situación.

Esta fue la respuesta anglo-francesa, con el apoyo de Estados Unidos, al categórico rechazo por el Presidente Nasser de su plan aprobado el mes pasado por 18 de las 22 naciones asistentes a la Conferencia de Londres que consideró la crisis de Suez.

Ante la negativa de Nasser a aceptar la administración internacional propuesta en dicho plan, las tres potencias acordaron crear una "Asociación de usuarios" del Canal, a la que se invitó a más tarde a otras naciones.

El Primer Ministro británico Sir Anthony Eden anunció el nuevo plan en una reunión de emergencia celebrada hoy por el Parlamento.

El Primer Ministro francés Guy Mollet, informando por radio a la nación francesa, dijo en París que el plan será puesto en práctica "de inmediato".

El jefe de la oposición laborista británica Hugh Gaitskell, habiendo inmediatamente después de Eden, proclamó, sin embargo, su oposición al plan del Gobierno. Ese plan, dijo, constituye una "provocación" a Egipto y obligará al Gobierno a recurrir a la fuerza militar para ponerlo en práctica.

"O el Gobierno tiene intenciones de recurrir a la fuerza,"

lo que el Primer Ministro ha dicho esta tarde implica eso ciertamente, o está bravuconando", dijo Gaitskell.

Eden, no obstante, no dejó margen en su agresivo discurso para echar pie atrás.

"Para este país, la acción militar es el último recurso, y seguiremos buscando una solución pacífica, —dijo— pero no estamos dispuestos a embarcarnos en una política de apaciguamiento abyecto".

Aunque Eden no dijo qué acción precisa, física, será adoptada, la prensa británica, sin embargo, se refiere a la posibilidad de una acción militar.

EDICION EN 3 SECCIONES

CRONICA	Págs. 1, 2, 3, 7 y 10	POLICIA	Pág. 16
REDACCION	4	DEPORTES	17 y 18
POLITICA	5 y 6	INSCRIPCIONES	19 y 20
SOCIAL	8 y 9	TURF	21
CABLES	11 y 12	TEATROS	22 y 23
CRIMINALES	14	CLASIFICADOS	24
PROVINCIAS	15	MAGAZINE	25

LA NACION

AÑO XL — JUEVES 13 DE SEPTIEMBRE DE 1956 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO \$ 25. — N.º 14.162

INACO hace alcance sobre existencias de algodón en rama

En el Instituto Nacional de Comercio fuimos informados ayer, en relación con una noticia que daba cuenta de la existencia en Aduana de un stock de algodón que alcanzaba a cubrir las necesidades de la industria hasta febrero próximo, que dicho stock alcanzaba solamente hasta el mes de noviembre inclusive. En lo que se relaciona con las calidades del algodón que forma dicho stock, se nos informó también que son las mismas que utilizan las hilanderías nacionales, ya que su adquisición obedeció a las peticiones y necesidades de las industrias y que, incluidas las partidas adquiridas recientemente en los Estados Unidos son de calidad superior a las del algodón que habitualmente se emplea en el país.

S. E. con el general Arce



S. E. el Presidente de la República recibió en la mañana al general don Horacio Arce, ex Jefe de la Misión Militar Chilena en Washington, quien le informó de las actividades realizadas durante su estadía en Norteamérica. En seguida, el general Arce, que asumirá en breve la Dirección de la Academia de Guerra, se entrevistó con el Canciller, don Osvaldo Sainte-Marie, y luego con el Subsecretario de Relaciones Exteriores, don Carlos Vassallo.

CONGRESO NACIONAL DESPACHO TRATADO DE COMPLEMENTACION ECONOMICA CON BOLIVIA

El Senado lo aprobó por abrumadora mayoría: 30 votos contra 3 y una abstención

Resguarda el interés nacional y afianza la política americanista que auspicia el Presidente Ibáñez

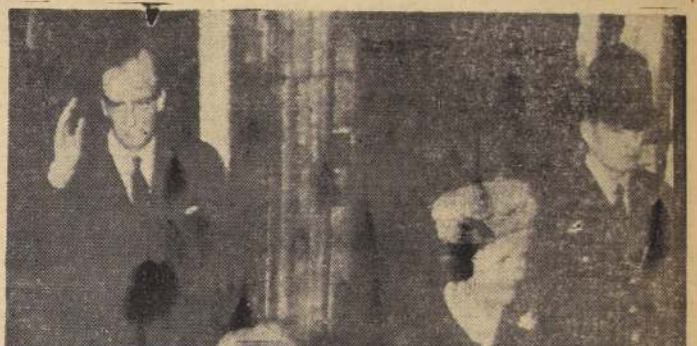
Por 30 votos contra tres y una abstención, y después de dos horas de sesión secreta, el Senado aprobó ayer, en segundo trámite constitucional, el proyecto que aprueba el Tratado de Complementación Económica entre Chile y Bolivia, suscrito en enero de 1955 en la ciudad de Arica, durante el histórico encuentro del Presidente Carlos Ibáñez del Campo y del ex Presidente del vecino país, don Víctor Paz Estenssoro.

Cumplido este trámite, el proyecto quedó totalmente despatchado por el Congreso Nacional.

Extraoficialmente se supo que, de inmediato, el señor Sainte-Marie abogó por la aprobación del Tratado, dando a conocer la economía americana y las ventajas que para Chile significa este acuerdo.

Luego, intervinieron en el debate los señores González, don Eugenio; Correa, Mora, Quintanero y González, don Exequiel. El primero de ellos —se supo— re-

Actividades en Downing Street N.º 10



LONDRES. — El Primer Ministro británico, Sir Anthony Eden, saluda con la mano en alto al retirarse de la sede de la Jefatura del Gobierno, en Downing Street N.º 10, que en toda crisis internacional pasa a ser el centro de intensa actividad. La instantánea le muestra, precedido por su esposa, al dirigirse al Parlamento, a fin de estar presente en una sesión especial convocada para tratar sobre la

crisis de Suez. En dicha sesión, Sir Anthony anunció que los Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia habían acordado formar una "Asociación de Usuarios del Canal", la cual se encargará de mantener el tránsito en condiciones satisfactorias, consultando, al mismo tiempo, los justos intereses de los egipcios. (Radiofoto de UNITED PRESS.)

Mañana se efectúa la Revista Preparatoria en el Parque Cousiño

Mañana, a las 15 horas, se efectuará, en el elipse del Parque Cousiño, la Revista Preparatoria de la Parada Militar, la que será presentada por el Comandante en Jefe de la II División del Ejército y Comandante General de la Guarnición, general de división Horacio Gamboa Núñez.

Participarán en esta revista, además de las unidades de la guarnición de Santiago, la Escuela de Artillería de Línea, el Regimiento de Artillería "Arlos", de La Serena; la Escuela de Caballería de Quillota; la Escuela de Montaña de Río Blanco; el Regimiento de Infantería Reformado "Guardia Vieja", de Los Andes; y el Regimiento "Colchagua", de San Fernando. También se presentará el Escalón Aéreo, formado por las diversas unidades aéreas de la capital, lo que hace un total de 14.000 hombres.

En esta oportunidad participará por primera vez en la Revista Preparatoria una División Mecanizada del Ejército.

Presidirá el ejercicio el Ministro de Defensa Nacional, viceministro Francisco O'Ryan; el Comandante en Jefe del Ejército, general Luis Vidali; el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, general del Aire Diego Barros Ortiz; y altos jefes de las Fuerzas Armadas.

América Latina espera un Plan Marshall, dijo D. Sainte-Marie

Declaraciones del Delegado chileno a Conferencia de Washington

WASHINGTON, 12. (UP).— Chile expresó la esperanza de que surja algo similar al Plan Marshall en las conversaciones que comenzarán la semana entrante, para hacer más efectiva la labor de la Organización de Estados Americanos.

Dario Sainte-Marie, Director de LA NACION,

"No tenemos problemas raciales o religiosos en la América Latina", observó Sainte-Marie. Nuestros problemas son económicos, para levantar el nivel de la vida de nuestros pueblos.

"Para resolver esta cuestión —agregó— es necesario contar con ayuda pronta y eficaz de Estados Unidos. Habrá mucho de que tratar. Por eso he venido a Washington, para buscar la forma de hacerlo."

Sainte-Marie dijo que no trae propuestas concretas, sino que viene más bien a cambiar impresiones e ideas que puedan ser traducidas en hechos.

"Estados Unidos quiere dar y nosotros queremos recibir, pero el asunto es la forma", observó Sainte-Marie.

Señaló que Estados Unidos tiene ya organismos para ayudar, tales como el Banco de Exportación e Importación, pero agregó que sus proyectos no progresan.

"En la América Latina no podemos comprender por qué no ha habido una especie de Plan Marshall para nosotros", declaró Sainte-Marie.

Sainte-Marie criticó luego que en ciertas esferas se expresa el temor de que la inversión de capitales particulares en la América Latina no es segura.

"Chile y los demás países dan amplias garantías para las inversiones. El único peligro es el de la inflación", observó el enviado chileno, y luego manifestó que el capital norteamericano no va a Asia y al norte africano, donde los riesgos son mayores."

EL SENADO APROBO AYER EL VETO DEL EJECUTIVO AL PROYECTO DE AMNISTIA

Opositores no reunieron los dos tercios que requerían para su rechazo

El Senado acordó ayer no insistir en el proyecto, aprobado por el Congreso Nacional, que otorga amnistía a los procesados y condenados en virtud de disposiciones de la Ley de Defensa Permanente de la Democracia, a raíz de la última huelga nacional ordenada por la CUT, y que beneficia, también, a personas que realizan actividades comunistas y a las que han cometido delitos de desacato contra la autoridad constituida.

De esta forma, quedaron aprobadas las observaciones que

Los delegados extranjeros a las Fiestas Patrias llegan el domingo

El domingo llegarán a esta capital las diferentes delegaciones extranjeras que concurrirán a los actos conmemorativos del 146.º aniversario de la Independencia Nacional. Las delegaciones concurrentes serán las del Paraguay, presidida por el jefe del Estado de ese país, general Alfredo Stroessner; del Perú, (A la página 6. — N.º 63.)

VOTACION. — Conforme a un acuerdo anterior, el Senado procedió a votar el veto del Presidente de la República, a la amnistía, a las 17.30 horas de ayer.

Se pidió votación secreta y así se acordó.

La observación, o veto, al artículo primero del proyecto, que involucra en la amnistía a todos los condenados o procesados por infracciones a la Ley de Defensa Permanente de la Democracia, fue rechazada por 20 votos contra 13.

La observación al artículo segundo, (A la página 6. — N.º 63.)

En la Cancillería continuaron ayer las conversaciones y el estudio de las materias que comprenderán estos acuerdos. En ellas participaron el señor Miguel Solari López, jefe del Departamento Internacional de la Cancillería de Paraguay, y los señores Luis Melo y Fernando Illa-

Mañana quedará lista la redacción definitiva de los tres convenios que firmarán el lunes 17 los Presidentes de Chile y Paraguay, en Santiago.

En la Cancillería continuaron ayer las conversaciones y el estudio de las materias que comprenderán estos acuerdos. En ellas participaron el señor Miguel Solari López, jefe del Departamento Internacional de la Cancillería de Paraguay, y los señores Luis Melo y Fernando Illa-

ESTUDIAN CONVENIOS QUE SUSCRIBIRAN LOS PRESIDENTES IBÁÑEZ Y STROESSNER

El viernes quedará lista la redacción de estos acuerdos

Mañana quedará lista la redacción definitiva de los tres convenios que firmarán el lunes 17 los Presidentes de Chile y Paraguay, en Santiago.

En la Cancillería continuaron ayer las conversaciones y el estudio de las materias que comprenderán estos acuerdos. En ellas participaron el señor Miguel Solari López, jefe del Departamento Internacional de la Cancillería de Paraguay, y los señores Luis Melo y Fernando Illa-

Carlos Copetta G.

IMPORTADOR

tiene el agrado de comunicar a sus distinguidos clientes, amigos y comerciantes del ramo, que desde esta fecha atiende en su nuevo local de

AVENIDA BULNES N.º 136
SANTIAGO, septiembre de 1956.

REPUESTOS WILLIS-JEEP

Husqvarna SUECIA

A LA VANGUARDIA EN PRESTIGIO Y CALIDAD DESDE 1689

YA SEA MAQUINA DE COSER AUTOMATICA O MAQUINA DE PIE HUSQVARNA FABRICA LO QUE UD. NECESITA

LLEGARON LAS PRIMERAS PARTIDAS — HAGA SUS RESERVAS

ALMACENES PARIS	Santiago
ALLE Y CIA.	Santiago
CASA DOMO	Santiago
CASA CAUPOLICAN	Santiago
CIA. DE GAS	Valparaíso
BIHAN HNOS.	Valparaíso
ROSSI IND. DE GAS	Antofagasta
ROSSI SFRASANI	Iquique
PEDRO LAMA LAMA	Talcahuano
CASA ONETO	Concepción
JARUR Y CIA.	Chillán
DISTRIBUIDORA AUTOS CAUTIN	Temuco
ARWANDTER NUSS	Valdivia
GROTE CORNELIUS	Osnorio
HANDERSEN MARCHANT	Puerto Montt

Exija hoy nuestro Suplemento Deportivo

S. Fomento Fabril apoya medidas en favor de las regiones extremas del territorio

Su posición frente a los Puertos Libres.— Próxima visita a Iquique

Como quedó de manifiesto en la audiencia que recientemente concedió el Presidente de la República a la mesa directiva de la Sociedad de Fomento Fabril, la institución está permanentemente atenta a la solución de los complejos problemas que afectan al desarrollo de la industria nacional, sin otro interés que el beneficio general del país y actuando en un terreno totalmente ajeno a la política.

PROHIBIDA INDEFINIDAMENTE CAZA DE PERDIZ, CODORNIZ Y TORCAZA

La veda indefinida de la caza de diferentes especies de aves silvestres y la chinchilla, decretó ayer el Ministerio de Agricultura, con el objeto de impedir su extinción. La caza descontrolada y algunas cazas mediantes han puesto en evidente peligro de hacer desaparecer la perdiz, la codorniz y la torcaza, por lo que la Dirección General de Pesca y Caza pidió la prohibición absoluta.

IN MEMORIAM



SANTIAGO FIZARRO GALAZ
Con motivo de cumplirse el domingo 10 del presente, el primer aniversario del sensible fallecimiento de nuestro querido e inolvidable esposo y padre, invitamos a una misa y buenas fúnebres en el Cementerio Católico, a las 10.30 horas.

Olga R. vda. de Fizarro e hijo

DEFUNCIONES

Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable esposa, madre y abuela, señora

MARIA INFANTE DE GARIBAY
Sus funerales se efectuarán hoy, a las 10.30 horas, partiendo del cortejo desde la Iglesia del Salvador, Huérfanos esquina. Almorzante Barón al Cementerio General. Se oficiará una misa a las 10 horas, por el eterno descanso de su alma, en la Iglesia antes indicada.

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y hermana, doña

MARIA ESTER CASTRO vda. de SALVATIERRA
Sus funerales se efectuarán hoy, a las 10.30 horas, saliendo del cortejo de Juan Viala 1367. Gustavo Salazar y familia.

EXPRESION DE GRACIAS

Damos los más sinceros agradecimientos a todas las personas que tan dignamente enviaron sus condolencias por el sensible fallecimiento de nuestra querida esposa y madre, señora

SARA ACEVEDO PEREZ (Q. E. P. D.)
Agradecemos también al director, oficiales, suboficiales y personal, como asimismo a la enfermera señora Alicia Munizaga y cuerpo de enfermeras del Hospital Militar, a las señoras enfermeras particulares diurnas y nocturnas, al doctor Hernán González que tan dignamente le prestó sus servicios al Club Deportivo Omega y Vía de Lirio, al Sindicato Industrial Maderero y al personal de talleres, dados, y muy especialmente a todos sus vecinos de Avda. Pirámide y alrededores que nos acompañaron en nuestro dolor.

José M. Baza F. y familia.

POMPAS FUNEBRES

DE LA

BENEFICENCIA PUBLICA

GERENCIA Y OFICINAS GENERALES.— Santiago: San Antonio 456. Teléfono 32649.
SALON DE VENTAS.—Santiago: San Antonio 456. Teléfono 32649.
TALLERES Y COCHERAS.—Santiago: Prof. Zañartu 803. Teléfono 371802.
SUCURSALES.—Quinta Normal, Independencia, Rudea, Portugal y 10 de Julio.

AGENCIAS: VALPARAISO (SUC. VINA DEL MAR) — TALCA, CONCEPCION (SUC. VALCAHUANO) — PUNTA ARENAS

FUNERARIA DEL HOGAR DE CRISTO

ATENCION PERMANENTE

SERVICIOS DE TODAS CATEGORIAS

Traslados dentro y fuera del país

Las utilidades de la Empresa Funeraria benefician las obras sociales del Hogar de Cristo

ALONSO OVALLE 1495

(Frente a la Iglesia San Ignacio) — Teléfono 88978

Concurso Nacional

TRANS LA NACION

SEGURIDAD EN ALAS DE TRANSA

PARA ESTUDIANTES SECUNDARIOS Y PRIMARIOS

¡CONCEDE LA PROVINCIA MAS AUSTRAL DE CHILE!

¡GANESE 4 PASAJES A MAGALLANES!

DE IDA Y VUELTA, CON 16 DIAS DE ESTADA EN EL HOTEL CORMO, Y OTROS IMPORTANTES PREMIOS.

BASES: Composición literaria sobre la fundación de Punta Arenas, e importancia de la actividad comercial en el desarrollo de esta provincia.

EXTENSION: Hasta 5 cartillas tamaño cuaderno.

RECEPCION DE TRABAJOS: en TRANSA Chile, Agustinas 1181, oficina 23, o diario LA NACION, Santiago.— Se avisará oportunamente la fecha de clausura de la recepción de trabajos.

terres que el beneficio general del país y actuando en un terreno totalmente ajeno a la política.

PUERTOS LIBRES.— El Primer Mandatario reconoció la obra agili y constructiva que está realizando la Sociedad de Fomento Fabril, y tal es así, que encareció a su Ministro de Economía, don Alejandro

La veda indefinida de la caza de diferentes especies de aves silvestres y la chinchilla, decretó ayer el Ministerio de Agricultura, con el objeto de impedir su extinción. La caza descontrolada y algunas cazas mediantes han puesto en evidente peligro de hacer desaparecer la perdiz, la codorniz y la torcaza, por lo que la Dirección General de Pesca y Caza pidió la prohibición absoluta.

LA CHINCHILLA.— Este roedor que vive en la región cordillerana de las provincias de Tarapacá, Antofagasta y Atacama, tiene la piel más cotizada de todo el mundo, por lo que se le ha hecho objeto de una persecución despiadada. Se ha decretado la prohibición absoluta de su caza y comercialización de pieles, salvo las obtenidas en los criaderos industriales que existen en los alrededores de Calama.

PERDIZ Y CODORNIZ.— También se prohíbe la caza de la perdiz y de la codorniz, con excepción hecha para la caza deportiva desde el 15 de abril al 15 de septiembre, permitiendo sólo hasta 3 perdices y 15 codornices por cazador.

TORCAZA.— Esta ave, que vive en la región cordillerana central y que habita en las montañas más altas, es objeto de una persecución despiadada. Se ha decretado la prohibición absoluta de su caza y comercialización de pieles, salvo las obtenidas en los criaderos industriales que existen en los alrededores de Calama.

LA CHINCHILLA.— Este roedor que vive en la región cordillerana de las provincias de Tarapacá, Antofagasta y Atacama, tiene la piel más cotizada de todo el mundo, por lo que se le ha hecho objeto de una persecución despiadada. Se ha decretado la prohibición absoluta de su caza y comercialización de pieles, salvo las obtenidas en los criaderos industriales que existen en los alrededores de Calama.

PERDIZ Y CODORNIZ.— También se prohíbe la caza de la perdiz y de la codorniz, con excepción hecha para la caza deportiva desde el 15 de abril al 15 de septiembre, permitiendo sólo hasta 3 perdices y 15 codornices por cazador.

TORCAZA.— Esta ave, que vive en la región cordillerana central y que habita en las montañas más altas, es objeto de una persecución despiadada. Se ha decretado la prohibición absoluta de su caza y comercialización de pieles, salvo las obtenidas en los criaderos industriales que existen en los alrededores de Calama.

LA CHINCHILLA.— Este roedor que vive en la región cordillerana de las provincias de Tarapacá, Antofagasta y Atacama, tiene la piel más cotizada de todo el mundo, por lo que se le ha hecho objeto de una persecución despiadada. Se ha decretado la prohibición absoluta de su caza y comercialización de pieles, salvo las obtenidas en los criaderos industriales que existen en los alrededores de Calama.

PERDIZ Y CODORNIZ.— También se prohíbe la caza de la perdiz y de la codorniz, con excepción hecha para la caza deportiva desde el 15 de abril al 15 de septiembre, permitiendo sólo hasta 3 perdices y 15 codornices por cazador.

TORCAZA.— Esta ave, que vive en la región cordillerana central y que habita en las montañas más altas, es objeto de una persecución despiadada. Se ha decretado la prohibición absoluta de su caza y comercialización de pieles, salvo las obtenidas en los criaderos industriales que existen en los alrededores de Calama.

LA CHINCHILLA.— Este roedor que vive en la región cordillerana de las provincias de Tarapacá, Antofagasta y Atacama, tiene la piel más cotizada de todo el mundo, por lo que se le ha hecho objeto de una persecución despiadada. Se ha decretado la prohibición absoluta de su caza y comercialización de pieles, salvo las obtenidas en los criaderos industriales que existen en los alrededores de Calama.

PERDIZ Y CODORNIZ.— También se prohíbe la caza de la perdiz y de la codorniz, con excepción hecha para la caza deportiva desde el 15 de abril al 15 de septiembre, permitiendo sólo hasta 3 perdices y 15 codornices por cazador.

TORCAZA.— Esta ave, que vive en la región cordillerana central y que habita en las montañas más altas, es objeto de una persecución despiadada. Se ha decretado la prohibición absoluta de su caza y comercialización de pieles, salvo las obtenidas en los criaderos industriales que existen en los alrededores de Calama.

LA CHINCHILLA.— Este roedor que vive en la región cordillerana de las provincias de Tarapacá, Antofagasta y Atacama, tiene la piel más cotizada de todo el mundo, por lo que se le ha hecho objeto de una persecución despiadada. Se ha decretado la prohibición absoluta de su caza y comercialización de pieles, salvo las obtenidas en los criaderos industriales que existen en los alrededores de Calama.

PERDIZ Y CODORNIZ.— También se prohíbe la caza de la perdiz y de la codorniz, con excepción hecha para la caza deportiva desde el 15 de abril al 15 de septiembre, permitiendo sólo hasta 3 perdices y 15 codornices por cazador.

TORCAZA.— Esta ave, que vive en la región cordillerana central y que habita en las montañas más altas, es objeto de una persecución despiadada. Se ha decretado la prohibición absoluta de su caza y comercialización de pieles, salvo las obtenidas en los criaderos industriales que existen en los alrededores de Calama.

LA CHINCHILLA.— Este roedor que vive en la región cordillerana de las provincias de Tarapacá, Antofagasta y Atacama, tiene la piel más cotizada de todo el mundo, por lo que se le ha hecho objeto de una persecución despiadada. Se ha decretado la prohibición absoluta de su caza y comercialización de pieles, salvo las obtenidas en los criaderos industriales que existen en los alrededores de Calama.

PERDIZ Y CODORNIZ.— También se prohíbe la caza de la perdiz y de la codorniz, con excepción hecha para la caza deportiva desde el 15 de abril al 15 de septiembre, permitiendo sólo hasta 3 perdices y 15 codornices por cazador.

TORCAZA.— Esta ave, que vive en la región cordillerana central y que habita en las montañas más altas, es objeto de una persecución despiadada. Se ha decretado la prohibición absoluta de su caza y comercialización de pieles, salvo las obtenidas en los criaderos industriales que existen en los alrededores de Calama.

LA CHINCHILLA.— Este roedor que vive en la región cordillerana de las provincias de Tarapacá, Antofagasta y Atacama, tiene la piel más cotizada de todo el mundo, por lo que se le ha hecho objeto de una persecución despiadada. Se ha decretado la prohibición absoluta de su caza y comercialización de pieles, salvo las obtenidas en los criaderos industriales que existen en los alrededores de Calama.

PERDIZ Y CODORNIZ.— También se prohíbe la caza de la perdiz y de la codorniz, con excepción hecha para la caza deportiva desde el 15 de abril al 15 de septiembre, permitiendo sólo hasta 3 perdices y 15 codornices por cazador.

TORCAZA.— Esta ave, que vive en la región cordillerana central y que habita en las montañas más altas, es objeto de una persecución despiadada. Se ha decretado la prohibición absoluta de su caza y comercialización de pieles, salvo las obtenidas en los criaderos industriales que existen en los alrededores de Calama.

LA CHINCHILLA.— Este roedor que vive en la región cordillerana de las provincias de Tarapacá, Antofagasta y Atacama, tiene la piel más cotizada de todo el mundo, por lo que se le ha hecho objeto de una persecución despiadada. Se ha decretado la prohibición absoluta de su caza y comercialización de pieles, salvo las obtenidas en los criaderos industriales que existen en los alrededores de Calama.

PERDIZ Y CODORNIZ.— También se prohíbe la caza de la perdiz y de la codorniz, con excepción hecha para la caza deportiva desde el 15 de abril al 15 de septiembre, permitiendo sólo hasta 3 perdices y 15 codornices por cazador.

TORCAZA.— Esta ave, que vive en la región cordillerana central y que habita en las montañas más altas, es objeto de una persecución despiadada. Se ha decretado la prohibición absoluta de su caza y comercialización de pieles, salvo las obtenidas en los criaderos industriales que existen en los alrededores de Calama.

LA CHINCHILLA.— Este roedor que vive en la región cordillerana de las provincias de Tarapacá, Antofagasta y Atacama, tiene la piel más cotizada de todo el mundo, por lo que se le ha hecho objeto de una persecución despiadada. Se ha decretado la prohibición absoluta de su caza y comercialización de pieles, salvo las obtenidas en los criaderos industriales que existen en los alrededores de Calama.

PERDIZ Y CODORNIZ.— También se prohíbe la caza de la perdiz y de la codorniz, con excepción hecha para la caza deportiva desde el 15 de abril al 15 de septiembre, permitiendo sólo hasta 3 perdices y 15 codornices por cazador.

TORCAZA.— Esta ave, que vive en la región cordillerana central y que habita en las montañas más altas, es objeto de una persecución despiadada. Se ha decretado la prohibición absoluta de su caza y comercialización de pieles, salvo las obtenidas en los criaderos industriales que existen en los alrededores de Calama.

LA CHINCHILLA.— Este roedor que vive en la región cordillerana de las provincias de Tarapacá, Antofagasta y Atacama, tiene la piel más cotizada de todo el mundo, por lo que se le ha hecho objeto de una persecución despiadada. Se ha decretado la prohibición absoluta de su caza y comercialización de pieles, salvo las obtenidas en los criaderos industriales que existen en los alrededores de Calama.

PERDIZ Y CODORNIZ.— También se prohíbe la caza de la perdiz y de la codorniz, con excepción hecha para la caza deportiva desde el 15 de abril al 15 de septiembre, permitiendo sólo hasta 3 perdices y 15 codornices por cazador.

TORCAZA.— Esta ave, que vive en la región cordillerana central y que habita en las montañas más altas, es objeto de una persecución despiadada. Se ha decretado la prohibición absoluta de su caza y comercialización de pieles, salvo las obtenidas en los criaderos industriales que existen en los alrededores de Calama.

LA CHINCHILLA.— Este roedor que vive en la región cordillerana de las provincias de Tarapacá, Antofagasta y Atacama, tiene la piel más cotizada de todo el mundo, por lo que se le ha hecho objeto de una persecución despiadada. Se ha decretado la prohibición absoluta de su caza y comercialización de pieles, salvo las obtenidas en los criaderos industriales que existen en los alrededores de Calama.

PERDIZ Y CODORNIZ.— También se prohíbe la caza de la perdiz y de la codorniz, con excepción hecha para la caza deportiva desde el 15 de abril al 15 de septiembre, permitiendo sólo hasta 3 perdices y 15 codornices por cazador.

TORCAZA.— Esta ave, que vive en la región cordillerana central y que habita en las montañas más altas, es objeto de una persecución despiadada. Se ha decretado la prohibición absoluta de su caza y comercialización de pieles, salvo las obtenidas en los criaderos industriales que existen en los alrededores de Calama.

LA CHINCHILLA.— Este roedor que vive en la región cordillerana de las provincias de Tarapacá, Antofagasta y Atacama, tiene la piel más cotizada de todo el mundo, por lo que se le ha hecho objeto de una persecución despiadada. Se ha decretado la prohibición absoluta de su caza y comercialización de pieles, salvo las obtenidas en los criaderos industriales que existen en los alrededores de Calama.

PERDIZ Y CODORNIZ.— También se prohíbe la caza de la perdiz y de la codorniz, con excepción hecha para la caza deportiva desde el 15 de abril al 15 de septiembre, permitiendo sólo hasta 3 perdices y 15 codornices por cazador.

TORCAZA.— Esta ave, que vive en la región cordillerana central y que habita en las montañas más altas, es objeto de una persecución despiadada. Se ha decretado la prohibición absoluta de su caza y comercialización de pieles, salvo las obtenidas en los criaderos industriales que existen en los alrededores de Calama.

LA CHINCHILLA.— Este roedor que vive en la región cordillerana de las provincias de Tarapacá, Antofagasta y Atacama, tiene la piel más cotizada de todo el mundo, por lo que se le ha hecho objeto de una persecución despiadada. Se ha decretado la prohibición absoluta de su caza y comercialización de pieles, salvo las obtenidas en los criaderos industriales que existen en los alrededores de Calama.

PERDIZ Y CODORNIZ.— También se prohíbe la caza de la perdiz y de la codorniz, con excepción hecha para la caza deportiva desde el 15 de abril al 15 de septiembre, permitiendo sólo hasta 3 perdices y 15 codornices por cazador.

TORCAZA.— Esta ave, que vive en la región cordillerana central y que habita en las montañas más altas, es objeto de una persecución despiadada. Se ha decretado la prohibición absoluta de su caza y comercialización de pieles, salvo las obtenidas en los criaderos industriales que existen en los alrededores de Calama.

LA CHINCHILLA.— Este roedor que vive en la región cordillerana de las provincias de Tarapacá, Antofagasta y Atacama, tiene la piel más cotizada de todo el mundo, por lo que se le ha hecho objeto de una persecución despiadada. Se ha decretado la prohibición absoluta de su caza y comercialización de pieles, salvo las obtenidas en los criaderos industriales que existen en los alrededores de Calama.

PERDIZ Y CODORNIZ.— También se prohíbe la caza de la perdiz y de la codorniz, con excepción hecha para la caza deportiva desde el 15 de abril al 15 de septiembre, permitiendo sólo hasta 3 perdices y 15 codornices por cazador.

TORCAZA.— Esta ave, que vive en la región cordillerana central y que habita en las montañas más altas, es objeto de una persecución despiadada. Se ha decretado la prohibición absoluta de su caza y comercialización de pieles, salvo las obtenidas en los criaderos industriales que existen en los alrededores de Calama.

LA CHINCHILLA.— Este roedor que vive en la región cordillerana de las provincias de Tarapacá, Antofagasta y Atacama, tiene la piel más cotizada de todo el mundo, por lo que se le ha hecho objeto de una persecución despiadada. Se ha decretado la prohibición absoluta de su caza y comercialización de pieles, salvo las obtenidas en los criaderos industriales que existen en los alrededores de Calama.

PERDIZ Y CODORNIZ.— También se prohíbe la caza de la perdiz y de la codorniz, con excepción hecha para la caza deportiva desde el 15 de abril al 15 de septiembre, permitiendo sólo hasta 3 perdices y 15 codornices por cazador.

TORCAZA.— Esta ave, que vive en la región cordillerana central y que habita en las montañas más altas, es objeto de una persecución despiadada. Se ha decretado la prohibición absoluta de su caza y comercialización de pieles, salvo las obtenidas en los criaderos industriales que existen en los alrededores de Calama.

LA CHINCHILLA.— Este roedor que vive en la región cordillerana de las provincias de Tarapacá, Antofagasta y Atacama, tiene la piel más cotizada de todo el mundo, por lo que se le ha hecho objeto de una persecución despiadada. Se ha decretado la prohibición absoluta de su caza y comercialización de pieles, salvo las obtenidas en los criaderos industriales que existen en los alrededores de Calama.

PERDIZ Y CODORNIZ.— También se prohíbe la caza de la perdiz y de la codorniz, con excepción hecha para la caza deportiva desde el 15 de abril al 15 de septiembre, permitiendo sólo hasta 3 perdices y 15 codornices por cazador.

TORCAZA.— Esta ave, que vive en la región cordillerana central y que habita en las montañas más altas, es objeto de una persecución despiadada. Se ha decretado la prohibición absoluta de su caza y comercialización de pieles, salvo las obtenidas en los criaderos industriales que existen en los alrededores de Calama.



Durante la entrevista que la directiva de la Sociedad de Fomento Fabril celebró con el Primer Mandatario, aparecen, de izquierda a derecha: don Luis Martner, Alejandro Lazo, Ministro de Economía; Domingo Arteaga, presidente de la SFF; Eugenio Heitmann y Arturo Aldunate Phillips, gerente general.

INOPORTUNA GESTION POLITICA IMPIDIO AYER SOLUCION EN EL CONFLICTO OBRERO DEL SALITRE

Una inoportuna gestión política impidió ayer quedar prácticamente solucionado el conflicto que afecta a los trabajadores del salitre de las oficinas de María Elena y Pedro de Valdivia, que permanecen en huelga desde hace 31 días.

En efecto, la intervención de los parlamentarios, señores Salvador Allende, Juan de Dios Carmona, Víctor Galleguillos y Guillermo Lequerio, echó por tierra la buena disposición que hay entre los obreros para ingresar al conflicto, en base a la fórmula propuesta por el Gobierno.

LA NACION tuvo oportunidad de conversar ayer con el abogado de los obreros, señor Eduardo Long, en presencia de los directivos sindicales, quien dejó entender que había buen ánimo para aceptar el reintegro al trabajo en base a la fórmula ministerial de un jornal de \$ 500 y una bonificación de \$ 3.000 mensuales por cada familia, como compensación del término del sistema de pulperías.

LA INTERMISION.— Sin embargo, la intervención política que propuso el SFF ayer, y una comisión de \$ 8.000 por obrero al término del sistema de pulperías, de inmediato postergó, nuevamente, la solución del conflicto en base a la fórmula que se habían acordado con bastante anterioridad los dirigentes sindicales.

Consecuente con este procedimiento, agrega el SFF que ha creído que deben buscarse algunas medidas que propendan a un robustecimiento de las actividades productivas, que se justifiquen económicamente en las zonas afectadas, y que representen, por consiguiente, un efectivo y permanente factor de progreso.

VISITA A IQUIQUE.— Concluyó Fomento Fabril por manifestar que, habiéndose eco de las alteraciones que le ha transmitido don Guillermo Guzmán y aceptando gustosamente la invitación que, por su intermedio, le hiciera el Comité de Defensa de Iquique, una delegación especial visitará dicho puerto en breve, para discutir la forma de plantear un trabajo destinado a la recuperación de esa zona.

MI-MI
Es la bebida familiar por excelencia.
Reemplaza con provecho al té y café importados, porque no necesita los servicios ni molestias al calentarlo; en cambio, produce la satisfacción de una bebida ideal, sumamente agradable y de exquisito sabor.

MI-MI
Se recomienda tanto para los niños como para los adultos. En farmacias y almacenes.

Para vivir 365 días al año. Libro condensado
Los problemas del 50% de las personas que solicitan atención médica tienen sus orígenes en emociones mal dirigidas. La ira y la ansiedad producen perniciosos efectos. Lea en SELECCIONES de septiembre cuáles son las siete reglas para dominar las emociones y acabar con la mayor parte de las enfermedades que nos aquejan. Lea también unos 25 amenos artículos de actualidad. SELECCIONES está a la venta en todos los puestos. ¡Pida hoy mismo su ejemplar!

PRESENTAMOS ALGUNAS SUS INTERESANTES OFERTAS:

BROCATOS en toda la gama de colores desde
\$ 690.- el metro

GRANITE fino para cortinajes
\$ 785.- el metro

FALLA de primera calidad
\$ 795.- el metro

TAPIZ tipo americano
Diseños y colores exclusivos desde
\$ 980.- el metro

PRECIOS DE FABRICA

MACHITEX S.A.
MANUFACTURAS CHILENAS TEXTILES

SAN ANTONIO 32

2ª CONVENCION NACIONAL DE LA PEQUEÑA MINERIA

La sesión inaugural de la Convención se llevará a cabo el viernes 14, a las 11 horas en el Salón de Honor de la Universidad de Chile y la Exposición Minera el sábado 15, a las 16 horas en el Pabellón de la calle Moneda de la Biblioteca Nacional, la que permanecerá abierta hasta el 26 de septiembre. Se invita a todos los mineros.

SOCIEDAD NACIONAL DE LA PEQUEÑA MINERIA DE CHILE

NUOVA YORK 52 — **OFICINA 311** — **TELEFONO 60311**

SEMILLA MAIZ

CHOCLOERO
EUREKA, para silo
MINNESOTA
HIBRIDO, genético
CAMELIA

OFAGRO
INGENIEROS AGRONOMOS
AHUMADA 236 — OFICINA 415 — FONO 61800
PLANTA PURIFICADORA, CHACABUCO 854
VEGA CENTRAL, DAVILA 673

RECIBO POR FUNDACION ROTARIA.— Ayer se dirigió a los Estados Unidos, por avión de la Panza, el Dr. Jorge del Río, Director del Instituto de Rehabilitación Infantil, que mantiene la Sociedad Pro Ayuda al Niño Lisiado. Este distinguido facultativo viajó becado por la Fundación Rotaria, para tomar parte en cursos especiales de perfeccionamiento en la Universidad de Nueva York, donde permanecerá seis meses. Además, visitará los principales centros de rehabilitación que existen en Estados Unidos.

Tengo una vida limpia y no permito que nadie me ataque en forma cobarde. No pienso entrar en polémicas.

INFORMES TECNICOS FAVORECEN LIBRE IMPORTACION DE SACOS

La gerencia de la Fábrica Nacional de Sacos S. A. formuló al Ministerio de Agricultura diversas observaciones acerca de la petición hecha por la Sociedad Nacional de Agricultura, en orden a que se autorice la libre importación de sacos agrícolas. En respuesta a las mencionadas observaciones, el Ministro de Agricultura, don Jorge Araya Carrasco, ha contestado lo siguiente:

«El Departamento de Economía Agraria, servicio técnico dependiente de esta Secretaría de Estado, al cual fueron remitidas para que informe sus observaciones, señala, en primer término, que el precio actual del saco nacional es de \$ 272, en tanto que el del importado sería de \$ 264, según informaciones proporcionadas por la Fábrica Nacional de Sacos.»

«La diferencia de precios, aparentemente sería muy escasa; pero, atendiendo a que la duración del saco nacional alcanza a la mitad del importado, dicha diferencia resulta en definitiva muy apreciable.»

LA SOLUCION.— «El informe termina señalando la necesidad de que la industria nacional mejore la calidad de sus productos y baje sus costos, a fin de que pueda competir con el saco importado en condiciones de competencia, con lo cual se reduciría el gasto de las empresas y obreros de la industria.»

SEMILLA MAIZ

CHOCLOERO
EUREKA, para silo
MINNESOTA
HIBRIDO, genético
CAMELIA

OFAGRO
INGENIEROS AGRONOMOS
AHUMADA 236 — OFICINA 415 — FONO 61800
PLANTA PURIFICADORA, CHACABUCO 854
VEGA CENTRAL, DAVILA 673

RECIBO POR FUNDACION ROTARIA.— Ayer se dirigió a los Estados Unidos, por avión de la Panza, el Dr. Jorge del Río, Director del Instituto de Rehabilitación Infantil, que mantiene la Sociedad Pro Ayuda al Niño Lisiado. Este distinguido facultativo viajó becado por la Fundación Rotaria, para tomar parte en cursos especiales de perfeccionamiento en la Universidad de Nueva York, donde permanecerá seis meses. Además, visitará los principales centros de rehabilitación que existen en Estados Unidos.

Tengo una vida limpia y no permito que nadie me ataque en forma cobarde. No pienso entrar en polémicas.

</

Programa oficial de las Fiestas Patrias

Cuatro días tomará el desarrollo del programa confeccionado por el gobierno para la celebración de las Fiestas Patrias y atenciones al Presidente de la República del Paraguay, general Alfredo Stroessner, y a las delegaciones de las Fuerzas Armadas del Perú y Venezuela y a la delegación de la Junta Interamericana de Defensa.

El Jefe de Estado peruano será esperado en Los Cerillos el domingo por el Presidente de la República, Excmo. señor don Carlos Ibáñez del Campo, Ministros de Estado, y autoridades civiles y militares. Las delegaciones peruanas y venezolanas y de la Junta Interamericana de Defensa, serán recibidas por el Ministro de Defensa Nacional y alto jefe de las Fuerzas Armadas.

A las 19.30 horas del domingo, el Presidente del Paraguay será recibido por las Fuerzas Armadas, en una recepción que se efectuará en el Hotel Carrera. Posteriormente, las delegaciones visitantes serán alojadas con comodidades en hoteles de la ciudad, ofrecidas por diversas autoridades.

PROGRAMA DEL LUNES. — El lunes, a las 10 horas, el General Stroessner será recibido por el Excmo. señor Ibáñez, quien en un momento de la recepción, se le entregará el Orden al Mérito del Colar. Posteriormente, el General Stroessner recibirá un homenaje a la Junta Interamericana de Defensa, en la Academia de la Defensa, a las 11 horas de ese día, la Alcaide de Santiago, señorita María Teresa del Canto, ofrecerá un almuerzo en el Palacio Costado al Jefe de Estado peruano. Mientras el General Stroessner se encuentra en el Palacio Costado, el Jefe de Estado peruano será acompañado con un almuerzo ofrecido por la Embajada de los Estados Unidos.

A las 16 horas, el Presidente de la República, Excmo. señor Ibáñez, recibirá un homenaje a O'Higgins, depositando una ofrenda floral al pie de su monumento. Posteriormente, se celebrará un momento de silencio por el Padre de la Patria. El Jefe de Estado peruano, Excmo. señor Ibáñez, recibirá un homenaje a la Junta Interamericana de Defensa, en la Academia de la Defensa, a las 19.30 horas.

PROGRAMA DEL MARTES. — A las 11 horas del martes, se oficiará en la Catedral un solemne Te Deum, al que concurrirán el Presidente de la República, Excmo. señor Ibáñez, el Primer Mandatario peruano, y las delegaciones extranjeras, así como delegaciones de las Fuerzas Armadas y de los Poderes Legislativo y Judicial.

Luego, a las 13.45 horas, las visitantes extranjeras serán acompañadas con un banquete en El Bosque. A las 21.30 horas, el Presidente Ibáñez ofrecerá un banquete en el Palacio de la Moneda, al que concurrirán el Jefe de Estado peruano, Excmo. señor Ibáñez, y las delegaciones visitantes.

PROGRAMA DEL MIÉRCOLES. — El Excmo. señor Ibáñez ofrecerá el miércoles un almuerzo en la Moneda, a cuyo término se dirigirá a la Perla del Mar. Posteriormente, a las 21.30 horas, el Jefe de Estado peruano, Excmo. señor Ibáñez, ofrecerá un banquete a las Fuerzas Armadas de los Estados Unidos.

PROGRAMA DEL JUEVES. — El jueves, el Presidente Ibáñez, acompañado del Presidente Stroessner, realizará una visita a la Escuela de Caballería de Quilín, donde almorzarán, para luego seguir a Valparaíso y Viña del Mar.

Mientras tanto, en Santiago la Junta Interamericana de Defensa ofrecerá un almuerzo a las Fuerzas Armadas, y realizará una conferencia con los Estados Mayores de las Fuerzas Armadas. Las delegaciones visitantes serán invitadas a recorrer las instalaciones de la ENAP en Concón, y luego agasajadas con una comida en el Club Naval.

Tanto el Presidente Stroessner como la delegación de la Junta Interamericana de Defensa, abandonarán el país el sábado 22.



EDUCADOR CHILENO PARTIO A LOS ESTADOS UNIDOS. — Ayer se dirigió a EE. UU. invitado por el Departamento de Estado de ese país, el señor Roberto Munizaga Aguirre, profesor de Filosofía de la Educación en la Universidad de Chile, y Jefe Interino del Departamento Técnico de la Superintendencia de Educación Pública. El señor Munizaga observará el panorama educacional de los Estados Unidos, especialmente con relación a lo que se está haciendo en el campo de la investigación educativa. También observará programas de estudios y métodos y equipos que se emplean en la educación primaria, secundaria y vocacional, dedicando particular atención a la orientación vocacional. En el aeropuerto de Los Cerillos fue despedido por el señor Manuel Zamorano, alto funcionario del Ministerio de Educación, y por la señorita Elvira Halle, Agregada Cultural Adjunta de la Embajada de los Estados Unidos.

HOY SE INAUGURA ACELERADOR ATOMICO EN LA UNIVERSIDAD. — Hoy, a las 9.30 horas, será inaugurado el Acelerador en Cascada de alta tensión que ha sido instalado en el Laboratorio de Física Nuclear, el que ocupa un departamento de la Universidad de Chile, en Blanco Encalada N.º 2008. A este acto asistirán el Presidente de la República, Ministros de Estado, científicos chilenos y extranjeros, profesores universitarios y personalidades de la comunidad.

En esta oportunidad hablarán el Rector de la Universidad, señor Juan Gómez Millán, y el Decano de la Facultad de Matemáticas, señor Carlos Mori Gana. Adelanto científico. — Cabe señalar que este acelerador está funcionando y produce rayos X, rayos gamma, neutrones, etc., para fines de investigación científica, especialmente para el tratamiento de enfermedades como el cáncer. Este centro científico que constituye un gran adelanto para el país, fue organizado por el actual Rector de la Universidad, para lo cual se contó con la eficaz colaboración del ingeniero chileno, señor Arturo Azúa, y el físico holandés señor Jacob Henrik Spaas.

TRATO RESPETUOSO PIDE NUEVO DIRECTOR DEL SEGURO SOCIAL. — Con motivo de asumir su cargo el nuevo Director General del Servicio de Seguro Social, señor Juan Lacasse, reunió ayer a todo el personal para dar a conocer su pensamiento en lo que se refiere a la buena marcha de la institución. Después de breves palabras dirigidas a todo el personal, el señor Lacasse impartió la instrucción de que todo el "mandado" dentro del Servicio de Seguro Social deberá tratarse de usted, señor y señorita, eliminándose, de hecho, todo tratamiento demasiado familiar que podría producir cierto roce que en el futuro, haría desmerecer la calidad humana de los servidores de esta repartición pública. Los empleados, al finalizar la reunión convocada por el nuevo vicepresidente, iniciaron, entre ellos, el tratamiento de usted y usado.

BANDERAS DE PAPEL. — 45 x 32 cm. el ciento. \$ 320.-
COMPRANDO: 10 MIL. 300.-
25 MIL. 280.-
50 MIL. 260.-
TAMBIEN HAY EN SEDA. INSIGNIAS Y BANDERITAS EN METAL.
GLOBOS DE ELEVAR. 1 mt. \$ 140.-
150" \$ 180.-
PAPEL SEDA Y VOLANTIN. PAPELES MONTAJE.
IMPRESA-LIBRERIA COLON. COMPANIA 1007-REEMBOLSO POR MAYOR SITIO DOMINGO 1645

SEMILLA DE ARROZ SELECCIONADA DISPONEMOS PARA ENTREGA INMEDIATA

BANCO DEL ESTADO DE CHILE
SECCION COMERCIAL

MUSICA PARA FIESTAS PATRIAS CON ARMONICAS "HOHNER"
SEMANA DE LAS ARMONICAS EN CASA FIONA. CON 10% DE DESCUENTO

SEDUCTORA de 32 voces \$ 1.350.-
10% \$ 1.215.-
SEDUCTORA de 40 voces \$ 1.350.-
10% \$ 1.215.-
SEDUCTORA de 48 voces \$ 1.550.-
10% \$ 1.395.-
HERMANAS \$ 51.-
\$ 48.-
ACORDEON BOTONES N.º 2515 De 21 botones, 2 coros y 8 bajos. Especial para música chilena. Afinación tremolo, modelo pirograbado en oro. \$ 2.900.-
10% \$ 2.610.-
\$ 28.100.-
ACORDEON STUDENT V. La más completa y de bella presentación. Con 48 bajos, 2 coros, tremolo y 3 registros. En estuche cómodo y lujoso. \$ 5.000.-
10% \$ 4.500.-
\$ 58.500.-

DESPACHO CONTRA REEMBOLSO, ENVIANDO EL AVISO

CASA FIONA
UNION CENTRAL COSTADO T. METRO CASILLA 1701 SGO.

DE LUXE:
De 64 voces \$ 2.600.-
10% \$ 2.340.-
De 80 voces \$ 3.300.-
10% \$ 2.970.-
De 90 voces \$ 4.000.-
10% \$ 3.600.-
De 120 voces \$ 4.800.-
10% \$ 4.320.-

TELEVISION
con Equipos Philips Industriales

Hoy y mañana, últimos días del show presentado en las Pantallas de Televisión de nuestras vitrinas, en el set de Televisión del 7.º piso, y en las ondas de CB 114 Radio Corporación, desde las 19 horas.

Actuación Especial de: Orquesta de Pedro Mesías, Ester Soré, Daniel Riobobos, Sonia y Myriam, Zoquete y Zapallín (tonies)

Dirección de Juan Da Silva
Animación de ADOLFO YANKELEVICH
Programa preparado por el Depto. de Radio de Publicitas

El Rotary Club de Santiago rindió homenaje a la Patria

ASISTIERON MINISTROS DE ESTADO Y AUTORIDADES

El Rotary Club de Santiago, en su sesión-almuerzo de ayer en el Club de la Unión, rindió un homenaje a la patria con motivo de celebrarse en la próxima semana el centenario de la Independencia Nacional. Presidió la celebración el titular de la institución rotaria, señor Ignacio Palacios García-Rozas.

Asistieron a esta ceremonia los Ministros de Relaciones Exteriores, señor Osvaldo del Solar, de Defensa Nacional, viceministro Francisco O'Ryan, y de Justicia, señor Mariano Fontecilla, el Nuncio Apostólico de Su Santidad, Monseñor Sebastián Baggio, los Embajadores de Guatemala, señor Jesús Unda Murillo, y del Brasil, señor Antonio de Vilhena Ferraz Rios, el Subsecretario de las Naciones Unidas, señor Benjamín Cohen, los Comandantes en Jefe del Ejército y de la Fuerza Aérea, generales Luis Videla y Diego Barros, respectivamente, la Alcaldesa de Santiago, señorita María Teresa del Canto, el general de Carabineros, señor Blasco Echebillo, el Presidente de la Corte de Apelaciones, señor Enrique Urrutia, el comandante general de la Guarnición, general Hernando Gamboa, y otras altas personalidades del Gobierno, de instituciones sociales y de la prensa y el comercio.

HOMENAJE. — Abrió la sesión, el presidente del Rotary Club, señor Palacios, quien, en un momento de la ceremonia, rindió homenaje a la patria con motivo de celebrarse en la próxima semana el centenario de la Independencia Nacional. Posteriormente, habló el doctor

Alfredo Garretón, Decano de la Facultad de Medicina y socio del Rotary, a cuyo cargo estuvo el discurso central de la sesión. Se refirió al significado de la nacionalidad y hizo una reseña de los nombres que han contribuido en las diferentes ramas de la actividad humana a formar nuestra nacionalidad, rindiendo a ellos un sentido homenaje de agradecimiento. También se refirió a aquellos individuos que, desde otros campos de las actividades han hecho posible la vida y la libertad de que hoy se goza en el país.

Finalizó su intervención el señor Garretón, asociando al Club a las festividades que en pocas horas más celebrará Chile y asociando a la institución a que pertenece a dichas celebraciones.

CONTESTA O'RYAN. — Terminada la intervención del doctor Garretón, habló el Ministro de Defensa Nacional, viceministro Francisco O'Ryan, quien agradeció el homenaje rindió a las Fuerzas Armadas. Mas adelantó dijo: Por la similitud de principios ideológicos que caracterizan a las Instituciones Armadas y al Rotary Club, es que los hombres de armas siempre hemos encontrado en esta institución un espíritu de fraternidad, un alto idealismo, donde se aglutinan para cooperar al movimiento simbólico de su rueda dentada y para identificarnos con su obra y pensamiento, que se distinguen por la búsqueda de una mejor convivencia humana y un mayor progreso científico y material del hombre y de la sociedad, sobre los fundamentos de la cooperación y la amistad.

"Ahora que tenemos en el viento de la fama del pasado las banderas de la República, y que sentimos la continua construcción y reedificación de los pilares fundadores de la Patria Libre, como una nueva y fresca primavera en estos momentos, en que la ciudadanía debe olvidar sus diferencias ideológicas para entonar todos el Himno Nacional, con los ojos clavados en la estrella solitaria, nuestros pensamientos se unen a vuestra insignia, que hoy lucen y se hermanan en las máximas de oro de una misma fe y de una misma esperanza en un porvenir venturoso para nuestro amado Chile".

Finalizó el Ministro O'Ryan, brindando por el éxito de los Clubes rotarios del país, y en forma especial por el de Santiago.

CORONEL HONORATO PARTIO A B. AIRES. — Ayer se dirigió a Buenos Aires, para asumir sus funciones como Adicto Argentino a la Embajada de Chile ante la Casa Rosada, el coronel de Aviación Honorato Honorable Chacabarro, ex comandante del A.º N.º de la FACH.

El coronel Honorable será reemplazado en el A.º N.º 1 por el general Hugo Munilla, quien se despachará, anteriormente, como Adicto Argentino en Buenos Aires.

VEAMOS QUE HAY EN ALMACENES "PARIS"

Inauguración DEPARTAMENTO de RADIOS
con la línea completa PHILIPS

BSA-216-U
Onda larga y corta. 5 válvulas. -Rimlock-. con 8 funciones. Corriente Universal 220 v. Parlante de 5 pulgadas imán permanente Ticonal. Enchufe para pick-up.

BSA-537-A
Corriente alterna de 90-110-220 9 válvulas. -Rimlock-. con 11 funciones. Parlante Ticonal Super-Magnético de 8 pulgadas. Indicador visual de sintonía. Enchufe para pick-up. Enchufe para parlante adicional.

FSA-652-A -FESTIVAL-
Onda larga y corta. 5 válvulas con 8 funciones. Corriente alterna de 220 v. Parlante de 8 pulgadas Ticonal Super-Magnético. Tocadiscos de 78, 45 y 33 1/3 revoluciones por minuto.

Reembolsos Casilla 786

ALMACENES Paris
M.R.
Alameda y San Antonio

Tónico Util
FITINA
MARCA REGISTRADA
Contiene: FOSFORO - CALCIO - MAGNESIO

MUEBLES DE OCASION
LIRA 47 — LIRA 47
COMEDOR NORMANDO, 8 piezas \$ 32.000; DORMITORIO NORMANDO, 11 piezas \$ 105.000; COMEDOR CHIPPENDALE, confeccionado en lingue y pino \$ 105.000; LIVING ABANICO, en fino brocado \$ 32.000; LIVING SUPERCOMFORTABLE, tapizado en gobelino o lino floreado \$ 50.000; LIVING CAPTONE, con colchón de plumas, \$ 70.000; Muebles auxiliares, alfombras, estantes para libros, medias empacadas a precios bajísimos.
ATENCIÓN ESPECIAL A PEDIDOS DE PROVINCIAS.
47 — LIRA — 47

\$3000
UN FINO CORTE DE CASIR
ATENCIÓN: A COOPERATIVAS, COMERCIANTES Y PUBLICO EN GENERAL. Por urgente regreso a TOME AHORA LIQUIDAMOS CASIMIRAS A CUALQUIER PRECIO. VENDEMOS MAS BARATOS PORQUE SOMOS DISTRIBUIDORES Y NO COMERCIANTES.
SABADO 15 ULTIMO DIA DE VENTA
HOTEL ALAMEDA 2º PISO FRENTE A ESTACION CENTRAL

MUSICA PARA FIESTAS PATRIAS CON ARMONICAS "HOHNER"
SEMANA DE LAS ARMONICAS EN CASA FIONA. CON 10% DE DESCUENTO

MINIATURA p. llavero \$ 280.-	10% \$ 252.-
SONNY BOY \$ 360.-	10% \$ 324.-
SONNY BOY de 16 voces \$ 400.-	10% \$ 360.-
OPERA de 32 voces \$ 1.000.-	10% \$ 900.-
ECHO-LUXE	

LOS JUEVES DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

El Arzobispo Errázuriz y la evolución política y social de Chile, por Fidel Arana Bravo

Tratado chileno-boliviano

CON el Tratado de Complementación Económica suscrito con Bolivia en enero de 1955, se cumplió un paso trascendental en la política de profundo sentido americanista que inspira al Presidente Ibáñez en la conducción de nuestras relaciones exteriores. No ha cesado el gobernantero en su segunda Administración en la línea de incremento y vigorización de los vínculos de amistad y de cooperación con los demás países, y preferentemente, con las naciones limítrofes. Fruto de este inspirado esfuerzo es el convenio que vendrá a asegurar, para la Nación del Altiplano y la nuestra, beneficios económicos de considerable magnitud y trascendencia.

Mediante este Tratado, Bolivia podrá dar salida expedita a su producción de petróleo y Chile asegurará su abastecimiento de combustible en las mejores condiciones de seguridad y precio.

En conformidad con los Tratados anteriores, Bolivia exporta libremente su producción a través de puertos chilenos. Por ellos puede actualmente dar salida al petróleo que extrae de sus yacimientos. Pero las condiciones de transporte no permiten que este tipo de carga tenga conducción expedita y económica. Es preciso construir un oleoducto que lleve dicho combustible hasta los lugares de embarque marítimo.

Frente a esta necesidad del Altiplano, otros países limítrofes le ofrecieron facilidades para ejecutar estas obras, y llevar hasta sus propios puertos el petróleo que produce. Así, los oleoductos proyectados por el Gobierno boliviano han sido objeto del interés de gobiernos vecinos, que desean aprovechar los beneficios de este movimiento de carga en provecho de sus puertos y tener opción a adquirir, en mejores condiciones, el combustible extraído en Bolivia.

Mediante el Tratado de Complementación Económica, Chile asegura para las provincias del norte estos beneficios, y, para el país entero, el abastecimiento de petróleo en condiciones altamente favorables. Además, el mismo Convenio facilita toda clase de intercambios que aprovecharán en común a las dos naciones. La percepción de estas ventajas acaba de mover a organizaciones de Tarapacá y Antofagasta, a representar al Senado de la República la conveniencia que la ratificación del Convenio ofrece al progreso económico de aquella zona que cuenta, en el Altiplano, con un excelente mercado consumidor de sus productos.

Esta realidad, acertadamente captada por los industriales y productores del norte, se refuerza en el hecho de la creciente incorporación al consumo de grupos cada vez mayores del pueblo boliviano, que irán constituyendo, gradualmente, un mercado comprador más importante. De ahí que, tanto para Chile como para Bolivia, el Tratado de Complementación Económica sólo ofrezca perspectivas de gran provecho y de insospechable provecho. Nuestro país obtendrá un abastecimiento seguro del petróleo que necesita, en las condiciones más favorables. La nación vecina, a su vez, podrá exportar sin dificultad su producción de combustibles y adquirir aquí las distintas manufacturas y productos que no posee.

Todas estas consideraciones confieren al Tratado Chileno-Boliviano el valor de una concreta colaboración internacional que se inspira en los más puros y nobles ideales americanistas. Y han sido ellas las que han pesado en la conciencia de nuestros legisladores de ambas Cámaras, que acaban de ratificarlo con su aprobación.

Proyecciones del Plan Chillán

LA reciente inauguración de los cursos destinados a formar técnicos y profesionales de la industria maderera, llevada a efecto en la ciudad de Cauquenes, abre una lisonjera y halagüeña perspectiva para el porvenir de la economía nacional. El racional cultivo de los bosques, mediante los más modernos procedimientos, proveerá, sin duda, de una nueva fuente de riquezas al país. Extensiones de terreno que hasta ahora han permanecido al margen de la actividad agrícola, a causa de la erosión o de especiales condiciones orográficas, podrán ser aprovechadas en forma científica y eficaz.

Según cálculos basados en un riguroso examen de este interesante aspecto de nuestra realidad económica, se ha podido asegurar que Chile dispondrá de 82 millones de toneladas de madera para el año 1966. Esta auspiciosa cifra nos permite, a la vez, suponer que para esa fecha el país contará con una nueva fuente de divisas, ya que el excedente de papel que resulte de la elaboración de la celulosa se podrá exportar hacia otros mercados.

La creación de estos cursos forma parte de los planes auspiciados en Chile por el Programa de Cooperación Técnica que se realiza en colaboración con los Estados Unidos. Pertenecen a la actual Administración del Presidente Ibáñez el haber concertado el Convenio por el cual los Gobiernos de Chile y Estados Unidos establecieron dicho programa cooperativo. Dentro del Plan Chillán, el Estado chileno pidió, con in-

terés muy especial, que se diera preeminencia a los problemas relacionados con la agricultura.

El actual regular funcionamiento de la asesoría técnica en aquellas provincias agrícolas de Chile constituye un serio fundamento para apreciar las ventajas que se desprenden de la colaboración, idea que sólo ha venido a culminar en este siglo, sustituyendo a las prácticas prácticas del colonialismo. La ayuda técnica la ofrece Estados Unidos sólo a aquellos países que libremente la soliciten, sin que ella signifique desmedro o menoscabo para la soberanía nacional. Es éste uno de los pasos más trascendentales que se han dado dentro de la sana convivencia entre naciones. De este modo, los países más adelantados ponen al servicio de aquellos de menor desarrollo los frutos de su progreso, tanto en el campo de la ciencia como de la industria.

Son vastas, pues, para la economía nacional las proyecciones del plan que se realiza en Maule, Nuble y Concepción, mediante la cooperación técnica conocida con el nombre del Punto Cuarto. La formación de expertos en materia forestal significará, seguramente, el mejoramiento de esta industria, con el consiguiente desarrollo ulterior de uno de los rubros más importantes rubros de nuestro futuro económico.

Por medio de la formación de profesionales idóneos, el país prepara el porvenir y obtiene un patrimonio irremplazable para las grandes labores que nos señala nuestro destino.

LOS ojos de mi ánimo la idea de criticar el libro de don Fidel Arana Bravo. Se trata de un estudio de erudito en temas lejanos para mí, eso sí, llenos de referencias. Puse apostillas en no pocas páginas. Voy a escribir periódicamente algunas observaciones de intruso, con perdón del autor y de los lectores. Hay un punto, en la página 54, el llamado Divino, que me interesa vivamente. Comprendo la actitud respetuosa de mi colega académico para tratar dicho punto con respeto y dignidad. Es sacerdote y tomo los datos de cartas y de referencias personales provenientes de dignísimas damas de la familia de don Crescente Errázuriz. Todo lo cual es muy comprensible. Me lo explico y no me atrevo a desmentirlo categóricamente. El llamado Divino nombra don Fidel Arana, muy bien por lo demás, a la trágica aventura acaecida a don Crescente juvenil, en compañía de otros tres muchachos, Guillermo Lyon, un tal Dooling, y Manuel Lazo Errázuriz, en Guayaquil, el año 1861. El hecho, contado por don Fidel, es como sigue: "Estos mozos, entusiastas, traviesos y de buen humor, organizaron un malón, en uno de los hogares más respetables de Coquimbo, donde no faltaban algunas hijas buenas mozas. Era una familia dignísima, una casa de gente honorable y no un sitio de diversión. Estuvieron de fiesta toda la noche, se divertieron honestamente, y en las primeras horas de la madrugada los jóvenes abandonaron la casa. Comenzaban a salir por Coquimbo hacia Guayaquil, cuando vieron a unos individuos de poncho, que luego desaparecieron entre los matorrales. Los muchachos no dieron importancia a "tan extraños" viajeros... pero Crescente invitó a sus compañeros a tomar otro sendero para acortar la distancia; como los demás se opusieron, Errázuriz dijo: "el que quiera que me siga" y tras él salieron Lyon y Dooling. Manuel Lazo continuó por el mismo camino, en el cual le acechaba la muerte. A poco de andar, los tres compañeros oyeron una detonación. Dirigieron sus pasos muy de prisa, hacia el camino por donde iba Lazo y le encontraron asesinado." "Eran buenos estos jóvenes..." Dijo don Rosalío Valdovinos de Errázuriz que don Crescente encontró en el pecho de Manuel Lazo el escapulario del Carmen y la Cruz con indulgencias.

Pues bien. Yo he oído otra versión en mi infancia. La escuché de mi padre, que era de La Serena y trabajaba desde los 14 años en la mina llamada El Barco, cerca de Coquimbo. Mi padre tenía en 1861 17 años. Don Crescente tenía 22. El caso alcanzó resonancia en la comarca y en Chile. En la versión por mí conocida no hubo malón, "en casa de familia dignísima", sino algo muy diferente. Don Crescente presenció desde un árbol el asesinato del amigo de Juerga, en el amanecer trágico y divino. Los bandos gritaban: "Queremos a Crescente!" Parece que el joven Lazo se defendió con ardor muy valiente. A la vista de su muerte, desde su burdadero, don Crescente prometió enmendarse. En 1863 se ordenó sacerdote. En 1864 ingresó de fraile dominico. En el caso, como a mí me lo contaron, no hubo familia respetable ni dignísima, ni malón. En cambio, como en las juveniles ricas y saludables, hubo remolienda y trasnochada.

Comprendo bien el género literario distinguido, eclesiástico y académico del historiador, aun cuando no me parece el más eficaz para grandecer a don Crescente Errázuriz. Siendo yo laico y por consiguiente inferior en asuntos eclesiásticos creo, sin embargo, que don Crescente, la fe religiosa y la poesía hubieran brillado bastante más mediante una biografía con mayor imaginación romántica y más ajustada a hechos reales, por cuanto, en este caso, la realidad brutal es más poética y elegante que el como lo fue social y la buena educación. La historia ha evolucionado profundamente, con Encina en Chile, con Zweig, Marañón y Madariaga en Europa. ¿Qué decir de los ingleses? En los tiempos actuales el hecho de asegurar que un hombre es bueno porque lleva escapulario no convence.

Por querer hacer muy virtuoso a don Crescente el autor le quitó mérito al libro. Los hombres purísimos, sin pecados, son monstruosos. Se ha dicho que el hombre más justo peca siete veces por día. Mientras está rezando un santo cerebral peca no pocas veces.

La leyenda más incrustada en la masa social de España es la del desencantamiento de un joven señor sevillano llamado don Miguel de Mañara. La más poética y religiosa de las leyendas. El burlador de Sevilla es satánicamente grande. En Alemania, Faust. En España, don Juan. Llamémosle Estudiante de Salamanca, o como querían los poetas, Tirso, Espronceda, Byron, Zorrilla. Don Miguel de Mañara, hoy casi santo, fue aquel joven sevillano de excelente familia, atolondrado, jugador y

libertino. Cierta mañana, después de la orgía, iba camino de su casa. Aturdido por el sueño, vio pasar un cortejo fúnebre. Acercóse a él, se juntó a la pared y preguntó a uno de los acompañantes que como se llamaba el difunto. Descubrieron el ataúd y el joven libertino, asombrado y confuso, vio que el muerto era él mismo. Desde tal momento don Miguel dejó de ser un tarambana. Al libertino dio lugar el arrepentido. La calle de Sevilla, donde tuvo lugar la conversión, se llamó calle del Ataúd. Hoy es calle de La Gloria, en el antiguo barrio de Santa Cruz. El día de Animas en España es el día de don Juan. Día del desengaño y de la ascensión por el camino de la verdad.

Despoliar a don Crescente Errázuriz del realismo de su conversión, en caso de que haya sido verdad lo que me lo contaron, sería grave error. Con vidas invariablemente virtuosas se hacen opacas biografías, ha dicho un sabio. Lo más grande en la biografía de don Crescente Errázuriz, en la obra de don Fidel Arana, consiste en que, no obstante la idea preconcebida de hacerlo impecable, resulta finalmente un hombre interesantísimo, en incansable lucha, con debilidades y errores.

El hombre que en Guayaquil encontró el camino de Dios, como lo dice el autor, no puede ser el mismo que en la biografía política y social de Chile, por que Dios le buscó.

Leí el libro de Arana Bravo y lo releo ahora. He aprendido bastante. No creo que este sacerdote inteligente se crea propietario del obispo Errázuriz por haber escrito una biografía tan completa de él. Hay aquí propietarios de Bolivia, de Balmaceda, de la Isla de Pascua y hasta de Ingrid Bergman. Aquí un estudiante lee a Nietzsche y se cree con la general de Nietzsche en Chile. Me he permitido hacer un alcance al asunto de Guayaquil, esto es, a dos páginas de un libro importantísimo con 250 páginas de apretada lectura.

Interesantísimos son ciertos datos históricos, para mí desconocidos, de 1891, 1912 y 1920.

Don Crescente tenía admirables salidas. A las que leí en Arana Bravo agregaré la siguiente: Cuando enteró 91 años fue a felicitarle el caballero muy meloso. Se le acercó y le dijo:

—¡Qué joven se ve usted!

No representa su edad.

—Ciertamente, repuso don Crescente con suavidad. Tengo noventa y un años y apenas represento noventa y medio.

Jurisprudencia y Aviación

PANORAMA

Notas del Día

¿Quién se ha cargado del asno a un chileno? ¿Un avión holandés, mientras éste vuela sobre Francia para aterrizar en Inglaterra? ¿Cuál es la nacionalidad de una criatura que nació de madre alemana que viajaba en un avión norteamericano que vuela sobre Grecia? ¿Que leyes rigen un testamento firmado a bordo de un avión en vuelo? Así encabeza su mensaje cable gráfico un corresponsal de la U. P. Heleñ... para anunciar el temario que tratará la Organización Internacional de Aviación Civil OACI, cuya subcomisión jurídica se reunirá en Ginebra para estudiar esta clase de problemas.

No hay duda de que la aviación comercial y el transporte de pasajeros, que se hace cada vez más intenso, han obligado a contemplar un nuevo sistema de tratados y de legislación que pueda considerar los casos que, como los que cita el corresponsal, pueden presentarse. El cielo ya no es el espacio libre, donde los pájaros podían surcar a su gusto, para descansar posados en los hilos telefónicos o telegráficos. Los espacios tienen propiedad. Así como los "aires" son propiedad de los dueños de aviones, los que pueden subir a su avión en un momento de ocio, los que se han convertido en una peregrinación y defendida por cada país. Un avión no puede atravesar el límite de su propio territorio sin pedir permiso al vecino. Los aviones comerciales hacen su trabajo sujetos a tratados bilaterales o multilaterales, donde se especifican todas las condiciones y obligaciones entre los países. Cuando un avión civil no puede salir de su territorio y descender en un país extranjero sin contar con autorización.

Ahora, los casos jurídicos, por lo general, afectan a las personas de acuerdo con la patria de su nacimiento. Supongamos que un señor que desee hacer un testamento en el aire, no irá acompañado del notario que debe certificarlo. De otro modo, según nuestra ley al menos, el testamento no es válido. Y en el caso de los posibles accidentes contra personas, será cuestión de acusación de los pilotos de determinar a qué justicia puede entregar a un asesino. Debe ser seguramente la justicia del país que cruzaba el avión en el momento de cometerse el delito. Estas son suposiciones. La comisión jurídica OACI deberá decir su palabra sobre la técnica al respecto. Es posible que de esas deliberaciones resulte una nueva norma para tratar los casos jurídicos que se susciten a consecuencia del transporte de pasajeros o de mercancías por aviones. Hasta hoy, todo se ha resuelto, según creemos, de acuerdo con las leyes y la jurisprudencia del país de origen de cada ciudadano aeropasajero. En los barcos ya se conoce cuál es el sistema. Los "navos" o polizones son devueltos al país de origen. Los nacidos a bordo están bajo la bandera del barco en que vieron la luz del día, mientras sus padres no decidan inscribirlos en sus propios registros civiles. En el mismo ocurre cuando se suscitan hechos delictivos. El delincuente es entregado a la autoridad del primer puerto en que hace escala un barco.

Sin embargo, encontramos muy ilustrador el acierto de Helen Fisher para explicar el complicado tema que tratarán los jurisperitos de la aviación comercial del mundo.

J. E. B.

PARA LOS BARRIOS

¿Quién se ha cargado del asno a un chileno? ¿Un avión holandés, mientras éste vuela sobre Francia para aterrizar en Inglaterra? ¿Cuál es la nacionalidad de una criatura que nació de madre alemana que viajaba en un avión norteamericano que vuela sobre Grecia? ¿Que leyes rigen un testamento firmado a bordo de un avión en vuelo? Así encabeza su mensaje cable gráfico un corresponsal de la U. P. Heleñ... para anunciar el temario que tratará la Organización Internacional de Aviación Civil OACI, cuya subcomisión jurídica se reunirá en Ginebra para estudiar esta clase de problemas.

No hay duda de que la aviación comercial y el transporte de pasajeros, que se hace cada vez más intenso, han obligado a contemplar un nuevo sistema de tratados y de legislación que pueda considerar los casos que, como los que cita el corresponsal, pueden presentarse. El cielo ya no es el espacio libre, donde los pájaros podían surcar a su gusto, para descansar posados en los hilos telefónicos o telegráficos. Los espacios tienen propiedad. Así como los "aires" son propiedad de los dueños de aviones, los que pueden subir a su avión en un momento de ocio, los que se han convertido en una peregrinación y defendida por cada país. Un avión no puede atravesar el límite de su propio territorio sin pedir permiso al vecino. Los aviones comerciales hacen su trabajo sujetos a tratados bilaterales o multilaterales, donde se especifican todas las condiciones y obligaciones entre los países. Cuando un avión civil no puede salir de su territorio y descender en un país extranjero sin contar con autorización.

Ahora, los casos jurídicos, por lo general, afectan a las personas de acuerdo con la patria de su nacimiento. Supongamos que un señor que desee hacer un testamento en el aire, no irá acompañado del notario que debe certificarlo. De otro modo, según nuestra ley al menos, el testamento no es válido. Y en el caso de los posibles accidentes contra personas, será cuestión de acusación de los pilotos de determinar a qué justicia puede entregar a un asesino. Debe ser seguramente la justicia del país que cruzaba el avión en el momento de cometerse el delito. Estas son suposiciones. La comisión jurídica OACI deberá decir su palabra sobre la técnica al respecto. Es posible que de esas deliberaciones resulte una nueva norma para tratar los casos jurídicos que se susciten a consecuencia del transporte de pasajeros o de mercancías por aviones. Hasta hoy, todo se ha resuelto, según creemos, de acuerdo con las leyes y la jurisprudencia del país de origen de cada ciudadano aeropasajero. En los barcos ya se conoce cuál es el sistema. Los "navos" o polizones son devueltos al país de origen. Los nacidos a bordo están bajo la bandera del barco en que vieron la luz del día, mientras sus padres no decidan inscribirlos en sus propios registros civiles. En el mismo ocurre cuando se suscitan hechos delictivos. El delincuente es entregado a la autoridad del primer puerto en que hace escala un barco.

Sin embargo, encontramos muy ilustrador el acierto de Helen Fisher para explicar el complicado tema que tratarán los jurisperitos de la aviación comercial del mundo.

J. E. B.

PARA LOS BARRIOS

¿Quién se ha cargado del asno a un chileno? ¿Un avión holandés, mientras éste vuela sobre Francia para aterrizar en Inglaterra? ¿Cuál es la nacionalidad de una criatura que nació de madre alemana que viajaba en un avión norteamericano que vuela sobre Grecia? ¿Que leyes rigen un testamento firmado a bordo de un avión en vuelo? Así encabeza su mensaje cable gráfico un corresponsal de la U. P. Heleñ... para anunciar el temario que tratará la Organización Internacional de Aviación Civil OACI, cuya subcomisión jurídica se reunirá en Ginebra para estudiar esta clase de problemas.

No hay duda de que la aviación comercial y el transporte de pasajeros, que se hace cada vez más intenso, han obligado a contemplar un nuevo sistema de tratados y de legislación que pueda considerar los casos que, como los que cita el corresponsal, pueden presentarse. El cielo ya no es el espacio libre, donde los pájaros podían surcar a su gusto, para descansar posados en los hilos telefónicos o telegráficos. Los espacios tienen propiedad. Así como los "aires" son propiedad de los dueños de aviones, los que pueden subir a su avión en un momento de ocio, los que se han convertido en una peregrinación y defendida por cada país. Un avión no puede atravesar el límite de su propio territorio sin pedir permiso al vecino. Los aviones comerciales hacen su trabajo sujetos a tratados bilaterales o multilaterales, donde se especifican todas las condiciones y obligaciones entre los países. Cuando un avión civil no puede salir de su territorio y descender en un país extranjero sin contar con autorización.

Ahora, los casos jurídicos, por lo general, afectan a las personas de acuerdo con la patria de su nacimiento. Supongamos que un señor que desee hacer un testamento en el aire, no irá acompañado del notario que debe certificarlo. De otro modo, según nuestra ley al menos, el testamento no es válido. Y en el caso de los posibles accidentes contra personas, será cuestión de acusación de los pilotos de determinar a qué justicia puede entregar a un asesino. Debe ser seguramente la justicia del país que cruzaba el avión en el momento de cometerse el delito. Estas son suposiciones. La comisión jurídica OACI deberá decir su palabra sobre la técnica al respecto. Es posible que de esas deliberaciones resulte una nueva norma para tratar los casos jurídicos que se susciten a consecuencia del transporte de pasajeros o de mercancías por aviones. Hasta hoy, todo se ha resuelto, según creemos, de acuerdo con las leyes y la jurisprudencia del país de origen de cada ciudadano aeropasajero. En los barcos ya se conoce cuál es el sistema. Los "navos" o polizones son devueltos al país de origen. Los nacidos a bordo están bajo la bandera del barco en que vieron la luz del día, mientras sus padres no decidan inscribirlos en sus propios registros civiles. En el mismo ocurre cuando se suscitan hechos delictivos. El delincuente es entregado a la autoridad del primer puerto en que hace escala un barco.

Sin embargo, encontramos muy ilustrador el acierto de Helen Fisher para explicar el complicado tema que tratarán los jurisperitos de la aviación comercial del mundo.

J. E. B.

PARA LOS BARRIOS

¿Quién se ha cargado del asno a un chileno? ¿Un avión holandés, mientras éste vuela sobre Francia para aterrizar en Inglaterra? ¿Cuál es la nacionalidad de una criatura que nació de madre alemana que viajaba en un avión norteamericano que vuela sobre Grecia? ¿Que leyes rigen un testamento firmado a bordo de un avión en vuelo? Así encabeza su mensaje cable gráfico un corresponsal de la U. P. Heleñ... para anunciar el temario que tratará la Organización Internacional de Aviación Civil OACI, cuya subcomisión jurídica se reunirá en Ginebra para estudiar esta clase de problemas.

No hay duda de que la aviación comercial y el transporte de pasajeros, que se hace cada vez más intenso, han obligado a contemplar un nuevo sistema de tratados y de legislación que pueda considerar los casos que, como los que cita el corresponsal, pueden presentarse. El cielo ya no es el espacio libre, donde los pájaros podían surcar a su gusto, para descansar posados en los hilos telefónicos o telegráficos. Los espacios tienen propiedad. Así como los "aires" son propiedad de los dueños de aviones, los que pueden subir a su avión en un momento de ocio, los que se han convertido en una peregrinación y defendida por cada país. Un avión no puede atravesar el límite de su propio territorio sin pedir permiso al vecino. Los aviones comerciales hacen su trabajo sujetos a tratados bilaterales o multilaterales, donde se especifican todas las condiciones y obligaciones entre los países. Cuando un avión civil no puede salir de su territorio y descender en un país extranjero sin contar con autorización.

Ahora, los casos jurídicos, por lo general, afectan a las personas de acuerdo con la patria de su nacimiento. Supongamos que un señor que desee hacer un testamento en el aire, no irá acompañado del notario que debe certificarlo. De otro modo, según nuestra ley al menos, el testamento no es válido. Y en el caso de los posibles accidentes contra personas, será cuestión de acusación de los pilotos de determinar a qué justicia puede entregar a un asesino. Debe ser seguramente la justicia del país que cruzaba el avión en el momento de cometerse el delito. Estas son suposiciones. La comisión jurídica OACI deberá decir su palabra sobre la técnica al respecto. Es posible que de esas deliberaciones resulte una nueva norma para tratar los casos jurídicos que se susciten a consecuencia del transporte de pasajeros o de mercancías por aviones. Hasta hoy, todo se ha resuelto, según creemos, de acuerdo con las leyes y la jurisprudencia del país de origen de cada ciudadano aeropasajero. En los barcos ya se conoce cuál es el sistema. Los "navos" o polizones son devueltos al país de origen. Los nacidos a bordo están bajo la bandera del barco en que vieron la luz del día, mientras sus padres no decidan inscribirlos en sus propios registros civiles. En el mismo ocurre cuando se suscitan hechos delictivos. El delincuente es entregado a la autoridad del primer puerto en que hace escala un barco.

Sin embargo, encontramos muy ilustrador el acierto de Helen Fisher para explicar el complicado tema que tratarán los jurisperitos de la aviación comercial del mundo.

J. E. B.

PARA LOS BARRIOS

¿Quién se ha cargado del asno a un chileno? ¿Un avión holandés, mientras éste vuela sobre Francia para aterrizar en Inglaterra? ¿Cuál es la nacionalidad de una criatura que nació de madre alemana que viajaba en un avión norteamericano que vuela sobre Grecia? ¿Que leyes rigen un testamento firmado a bordo de un avión en vuelo? Así encabeza su mensaje cable gráfico un corresponsal de la U. P. Heleñ... para anunciar el temario que tratará la Organización Internacional de Aviación Civil OACI, cuya subcomisión jurídica se reunirá en Ginebra para estudiar esta clase de problemas.

No hay duda de que la aviación comercial y el transporte de pasajeros, que se hace cada vez más intenso, han obligado a contemplar un nuevo sistema de tratados y de legislación que pueda considerar los casos que, como los que cita el corresponsal, pueden presentarse. El cielo ya no es el espacio libre, donde los pájaros podían surcar a su gusto, para descansar posados en los hilos telefónicos o telegráficos. Los espacios tienen propiedad. Así como los "aires" son propiedad de los dueños de aviones, los que pueden subir a su avión en un momento de ocio, los que se han convertido en una peregrinación y defendida por cada país. Un avión no puede atravesar el límite de su propio territorio sin pedir permiso al vecino. Los aviones comerciales hacen su trabajo sujetos a tratados bilaterales o multilaterales, donde se especifican todas las condiciones y obligaciones entre los países. Cuando un avión civil no puede salir de su territorio y descender en un país extranjero sin contar con autorización.

Ahora, los casos jurídicos, por lo general, afectan a las personas de acuerdo con la patria de su nacimiento. Supongamos que un señor que desee hacer un testamento en el aire, no irá acompañado del notario que debe certificarlo. De otro modo, según nuestra ley al menos, el testamento no es válido. Y en el caso de los posibles accidentes contra personas, será cuestión de acusación de los pilotos de determinar a qué justicia puede entregar a un asesino. Debe ser seguramente la justicia del país que cruzaba el avión en el momento de cometerse el delito. Estas son suposiciones. La comisión jurídica OACI deberá decir su palabra sobre la técnica al respecto. Es posible que de esas deliberaciones resulte una nueva norma para tratar los casos jurídicos que se susciten a consecuencia del transporte de pasajeros o de mercancías por aviones. Hasta hoy, todo se ha resuelto, según creemos, de acuerdo con las leyes y la jurisprudencia del país de origen de cada ciudadano aeropasajero. En los barcos ya se conoce cuál es el sistema. Los "navos" o polizones son devueltos al país de origen. Los nacidos a bordo están bajo la bandera del barco en que vieron la luz del día, mientras sus padres no decidan inscribirlos en sus propios registros civiles. En el mismo ocurre cuando se suscitan hechos delictivos. El delincuente es entregado a la autoridad del primer puerto en que hace escala un barco.

Sin embargo, encontramos muy ilustrador el acierto de Helen Fisher para explicar el complicado tema que tratarán los jurisperitos de la aviación comercial del mundo.

J. E. B.

PARA LOS BARRIOS

¿Quién se ha cargado del asno a un chileno? ¿Un avión holandés, mientras éste vuela sobre Francia para aterrizar en Inglaterra? ¿Cuál es la nacionalidad de una criatura que nació de madre alemana que viajaba en un avión norteamericano que vuela sobre Grecia? ¿Que leyes rigen un testamento firmado a bordo de un avión en vuelo? Así encabeza su mensaje cable gráfico un corresponsal de la U. P. Heleñ... para anunciar el temario que tratará la Organización Internacional de Aviación Civil OACI, cuya subcomisión jurídica se reunirá en Ginebra para estudiar esta clase de problemas.

No hay duda de que la aviación comercial y el transporte de pasajeros, que se hace cada vez más intenso, han obligado a contemplar un nuevo sistema de tratados y de legislación que pueda considerar los casos que, como los que cita el corresponsal, pueden presentarse. El cielo ya no es el espacio libre, donde los pájaros podían surcar a su gusto, para descansar posados en los hilos telefónicos o telegráficos. Los espacios tienen propiedad. Así como los "aires" son propiedad de los dueños de aviones, los que pueden subir a su avión en un momento de ocio, los que se han convertido en una peregrinación y defendida por cada país. Un avión no puede atravesar el límite de su propio territorio sin pedir permiso al vecino. Los aviones comerciales hacen su trabajo sujetos a tratados bilaterales o multilaterales, donde se especifican todas las condiciones y obligaciones entre los países. Cuando un avión civil no puede salir de su territorio y descender en un país extranjero sin contar con autorización.

Ahora, los casos jurídicos, por lo general, afectan a las personas de acuerdo con la patria de su nacimiento. Supongamos que un señor que desee hacer un testamento en el aire, no irá acompañado del notario que debe certificarlo. De otro modo, según nuestra ley al menos, el testamento no es válido. Y en el caso de los posibles accidentes contra personas, será cuestión de acusación de los pilotos de determinar a qué justicia puede entregar a un asesino. Debe ser seguramente la justicia del país que cruzaba el avión en el momento de cometerse el delito. Estas son suposiciones. La comisión jurídica OACI deberá decir su palabra sobre la técnica al respecto. Es posible que de esas deliberaciones resulte una nueva norma para tratar los casos jurídicos que se susciten a consecuencia del transporte de pasajeros o de mercancías por aviones. Hasta hoy, todo se ha resuelto, según creemos, de acuerdo con las leyes y la jurisprudencia del país de origen de cada ciudadano aeropasajero. En los barcos ya se conoce cuál es el sistema. Los "navos" o polizones son devueltos al país de origen. Los nacidos a bordo están bajo la bandera del barco en que vieron la luz del día, mientras sus padres no decidan inscribirlos en sus propios registros civiles. En el mismo ocurre cuando se suscitan hechos delictivos. El delincuente es entregado a la autoridad del primer puerto en que hace escala un barco.

Sin embargo, encontramos muy ilustrador el acierto de Helen Fisher para explicar el complicado tema que tratarán los jurisperitos de la aviación comercial del mundo.

J. E. B.

PARA LOS BARRIOS

¿Quién se ha cargado del asno a un chileno? ¿Un avión holandés, mientras éste vuela sobre Francia para aterrizar en Inglaterra? ¿Cuál es la nacionalidad de una criatura que nació de madre alemana que viajaba en un avión norteamericano que vuela sobre Grecia? ¿Que leyes rigen un testamento firmado a bordo de un avión en vuelo? Así encabeza su mensaje cable gráfico un corresponsal de la U. P. Heleñ... para anunciar el temario que tratará la Organización Internacional de Aviación Civil OACI, cuya subcomisión jurídica se reunirá en Ginebra para estudiar esta clase de problemas.

No hay duda de que la aviación comercial y el transporte de pasajeros, que se hace cada vez más intenso, han obligado a contemplar un nuevo sistema de tratados y de legislación que pueda considerar los casos que, como los que cita el corresponsal, pueden presentarse. El cielo ya no es el espacio libre, donde los pájaros podían surcar a su gusto, para descansar posados en los hilos telefónicos o telegráficos. Los espacios tienen propiedad. Así como los "aires" son propiedad de los dueños de aviones, los que pueden subir a su avión en un momento de ocio, los que se han convertido en una peregrinación y defendida por cada país. Un avión no puede atravesar el límite de su propio territorio sin pedir permiso al vecino. Los aviones comerciales hacen su trabajo sujetos a tratados bilaterales o multilaterales, donde se especifican todas las condiciones y obligaciones entre los países. Cuando un avión civil no puede salir de su territorio y descender en un país extranjero sin contar con autorización.

Ahora, los casos jurídicos, por lo general, afectan a las personas de acuerdo con la patria de su nacimiento. Supongamos que un señor que desee hacer un testamento en el aire, no irá acompañado del notario que debe certificarlo. De otro modo, según nuestra ley al menos, el testamento no es válido. Y en el caso de los posibles accidentes contra personas, será cuestión de acusación de los pilotos de determinar a qué justicia puede entregar a un asesino. Debe ser seguramente la justicia del país que cruzaba el avión en el momento de cometerse el delito. Estas son suposiciones. La comisión jurídica OACI deberá decir su palabra sobre la técnica al respecto. Es posible que de esas deliberaciones resulte una nueva norma para tratar los casos jurídicos que se susciten a consecuencia del transporte de pasajeros o de mercancías por aviones. Hasta hoy, todo se ha resuelto, según creemos, de acuerdo con las leyes y la jurisprudencia del país de origen de cada ciudadano aeropasajero. En los barcos ya se conoce cuál es el sistema. Los "navos" o polizones son devueltos al país de origen. Los nacidos a bordo están bajo la bandera del barco en que vieron la luz del día, mientras sus padres no decidan inscribirlos en sus propios registros civiles. En el mismo ocurre cuando se suscitan hechos delictivos. El delincuente es entregado a la autoridad del primer puerto en que hace escala un barco.

Sin embargo, encontramos muy ilustrador el acierto de Helen Fisher para explicar el complicado tema que tratarán los jurisperitos de la aviación comercial del mundo.

J. E. B.

PARA LOS BARRIOS

¿Quién se ha cargado del asno a un chileno? ¿Un avión holandés, mientras éste vuela sobre Francia para aterrizar en Inglaterra? ¿Cuál es la nacionalidad de una criatura que nació de madre alemana que viajaba en un avión norteamericano que vuela sobre Grecia? ¿Que leyes rigen un testamento firmado a bordo de un avión en vuelo? Así encabeza su mensaje cable gráfico un corresponsal de la U. P. Heleñ... para anunciar el temario que tratará la Organización Internacional de Aviación Civil OACI, cuya subcomisión jurídica se reunirá en Ginebra para estudiar esta clase de problemas.

PARA LOS BARRIOS

¿Quién se ha cargado del asno a un chileno? ¿Un avión holandés, mientras éste vuela sobre Francia para aterrizar en Inglaterra? ¿Cuál es la nacionalidad de una criatura que nació de madre alemana que viajaba en un avión norteamericano que vuela sobre Grecia? ¿Que leyes rigen un testamento firmado a bordo de un avión en vuelo? Así encabeza su mensaje cable gráfico un corresponsal de la U. P. Heleñ... para anunciar el temario que tratará la Organización Internacional de Aviación Civil OACI, cuya subcomisión jurídica se reunirá en Ginebra para estudiar esta clase de problemas.

No hay duda de que la aviación comercial y el transporte de pasajeros, que se hace cada vez más intenso, han obligado a contemplar un nuevo sistema de tratados y de legislación que pueda considerar los casos que, como los que cita el corresponsal, pueden presentarse. El cielo ya no es el espacio libre, donde los pájaros podían surcar a su gusto, para descansar posados en los hilos telefónicos o telegráficos. Los espacios tienen propiedad. Así como los "aires" son propiedad de los dueños de aviones, los que pueden subir a su avión en un momento de ocio, los que se han convertido en una peregrinación y defendida por cada país. Un avión no puede atravesar el límite de su propio territorio sin pedir permiso al vecino. Los aviones comerciales hacen su trabajo sujetos a tratados bilaterales o multilaterales, donde se especifican todas las condiciones y obligaciones entre los países. Cuando un avión civil no puede salir de su territorio y descender en un país extranjero sin contar con autorización.

Ahora, los casos jurídicos, por lo general, afectan a las personas de acuerdo con la patria de su nacimiento. Supongamos que un señor que desee hacer un testamento en el aire, no irá acompañado del notario que debe certificarlo. De otro modo, según nuestra ley al menos, el testamento no es válido. Y en el caso de los posibles accidentes contra personas, será cuestión de acusación de los pilotos de determinar a qué justicia puede entregar a un asesino. Debe ser seguramente la justicia del país que cruzaba el avión en el momento de cometerse el delito. Estas son suposiciones. La comisión jurídica OACI deberá decir su palabra sobre la técnica al respecto. Es posible que de esas deliberaciones resulte una nueva norma para tratar los casos jurídicos que se susciten a consecuencia del transporte de pasajeros o de mercancías por aviones. Hasta hoy, todo se ha resuelto, según creemos, de acuerdo con las leyes y la jurisprudencia del país de origen de cada ciudadano aeropasajero. En los barcos ya se conoce cuál es el sistema. Los "navos" o polizones son devueltos al país de origen. Los nacidos a bordo están bajo la bandera del barco en que vieron la luz del día, mientras sus padres no decidan inscribirlos en sus propios registros civiles. En el mismo ocurre cuando se suscitan hechos delictivos. El delincuente es entregado a la autoridad del primer puerto en que hace escala un barco.

Sin embargo, encontramos muy ilustrador el acierto de Helen Fisher para explicar el complicado tema que tratarán los jurisperitos de la aviación comercial del mundo.

J. E. B.

PARA LOS BARRIOS

¿Quién se ha cargado del asno a un chileno? ¿Un avión holandés, mientras éste vuela sobre Francia para aterrizar en Inglaterra? ¿Cuál es la nacionalidad de una criatura que nació de madre alemana que viajaba en un avión norteamericano que vuela sobre Grecia? ¿Que leyes rigen un testamento firmado a bordo de un avión en vuelo? Así encabeza su mensaje cable gráfico un corresponsal de la U. P. Heleñ... para anunciar el temario que tratará la Organización Internacional de Aviación Civil OACI, cuya subcomisión jurídica se reunirá en Ginebra para estudiar esta clase de problemas.

No hay duda de que la aviación comercial y el transporte de pasajeros, que se hace cada vez más intenso, han obligado a contemplar un nuevo sistema de tratados y de legislación que pueda considerar los casos que, como los que cita el corresponsal, pueden presentarse. El cielo ya no es el espacio libre, donde los pájaros podían surcar a su gusto, para descansar posados en los hilos telefónicos o telegráficos. Los espacios tienen propiedad. Así como los "aires" son propiedad de los dueños de aviones, los que pueden subir a su avión en un momento de ocio, los que se han convertido en una peregrinación y defendida por cada país. Un avión no puede atravesar el límite de su propio territorio sin pedir permiso al vecino. Los aviones comerciales hacen su trabajo sujetos a tratados bilaterales o multilaterales, donde se especifican todas las condiciones y obligaciones entre los países. Cuando un avión civil no puede salir de su territorio y descender en un país extranjero sin contar con autorización.

Ahora, los casos jurídicos, por

Se rechazó petición de inhabilidad del senador Guillermo Izquierdo A.

Senado tomó conocimiento del proyecto que aumenta la asignación familiar

En la sesión de ayer del Senado, se dio cuenta del proyecto del Ejecutivo, ya aprobado por la Cámara de Diputados, que aumenta la asignación familiar de los empleados públicos y municipales, a contar del 1.º de julio del año en curso, y a los obreros desde el 1.º de noviembre próximo. Fue enviado en estudio, para su informe, a la Comisión de Gobierno Interior y a la de Hacienda.

INHABILIDAD — En votación secreta, como reglamentariamente corresponde, la Sala rechazó, por 22 votos contra 13 y una abstención, la petición de inhabilidad del senador Guillermo Izquierdo A., formulada por el abogado y dirigente radical, señor Hernán Leizaola.

Se acogió, en consecuencia, el informe de la Comisión de Constitución, Legitimación y Justicia, que recomendaba el rechazo de esta solicitud, por estimar que el hecho en que se fundamenta la acusación no constituye causal de inhabilidad, sino que se trata de una conducta que, si bien es reprochable, no es de tal naturaleza que implique la inhabilidad del senador. El proyecto de la Constitución Política, que prohíbe al diputado o senador celebrar contratos con el Estado y actuar como abogado o mandatario en cualquier caso de juicio pendiente contra el Fisco, o como procurador o agente en gestiones particulares de carácter administrativo, se refiere al Estado de Chile y a las autoridades administrativas chilenas.

Por lo demás, agrega en otra parte el informe, el señor Leizaola ha asumido sin éxito antecedentes en pruebas de ninguna especie, invocando sus presunciones. Por otra parte, el señor Izquierdo, en el seno de dicha Comisión, demostró que su actuación en el hecho que se le imputa tuvo carácter profesional y, en todo caso, no intervinieron la Dirección Nacional de Industrias de Argentina y el señor Domingo Firmani.

HORA DE INCIDENTES — El señor Curti, conservador unido, se refirió al aprovechamiento de las aguas en la zona que representa Concepción, Suble y Arauco, como fuentes de energía eléctrica y regadío mecánico. Sobre el particular pidió que se dirigiera oficio al Ministerio de Economía, a fin de que el CORFO estudie la forma de llevar

beneficios que se están obteniendo a raíz del Referendum Salitrero. Reiteró que la Compañía Anglo-Lautaro empiezo a adquirir megawatts para modernizar sus oficinas, por un valor de cuatro millones de dólares; comentó, asimismo, la decisión del Eximbank, de conceder a la industria salitrera nacional un préstamo por 27 millones de dólares, lo cual —afirmó el señor Videla Lira— significará en la práctica una inversión de 40 millones de dólares en instalaciones, ampliaciones y modernización en las oficinas de la ciudad empresa y de la Compañía Tarapacá y Antofagasta.

E. señor Rodríguez, socialista popular, aludió a las dificultades internacionales que se han originado a raíz de la nacionalización del Canal de Suez, por parte del Gobierno egipcio.

EL PARTIDO NACIONAL PROCLAMO COMO SU CANDIDATO A SENADOR POR SANTIAGO A JULIO BARRENECHEA

La Junta Ejecutiva del Partido Nacional acordó anoche, por unanimidad, proclamar la candidatura a senador por Santiago de su presidente, don Julio Barrenechea.

Al efecto, previamente conocido una carta del senador por Río Bio, Mallico y Cautín, don Jaime Larraín García Moreno.

La situación de los candidatos a diputados por Santiago, de este partido, se considerará en una sesión extraordinaria que la Junta Ejecutiva celebrará al mediodía de mañana.

Se tiene entendido que el Partido Nacional entrará en contacto con la Falange, con vista a la formación de un bloque electoral de centro. Al efecto, ya recibió una proposición de esta colectividad política. Por lo mismo, es posible que el candidato a senador, falangista, don Eduardo Frei Montalva, y el señor

Barrenechea, integren en Santiago una lista.

CARTA DEL SENADOR LARRAÍN — La carta del senador Jaime Larraín, que determinó la proclamación de la candidatura senatorial, de don Julio Barrenechea, es del tenor siguiente:

"Santiago, 13 de septiembre de 1956. — Señores miembros de la Junta Ejecutiva del Partido Nacional. — Presidente. — Estimados amigos:

He reflexionado detenidamente sobre el acuerdo unánime de la Junta Ejecutiva de nuestro partido en orden a proclamar mi candidatura a senador por Santiago.

Agradezco muy sinceramente las reiteradas manifestaciones de apoyo y adhesión que con este motivo he recibido de todos ustedes y de los demás dirigentes del Partido Nacional. Bien sé que no es este un homenaje a mi persona, sino el reconocimiento y el apoyo a una posición política de alto nivel, a la promoción y defensa del trabajo y la producción, que he mantenido invariablemente desde que fui elegido diputado por Valparaíso en 1921.

Nunca me he negado a asumir responsabilidades ni he rehuido la lucha cuando he creído que mi actuación personal podía servir al país. Pero tengo el deber, en esta oportunidad, de reiterar mi convicción de que nuestro candidato a senador por Santiago debe ser Julio Barrenechea. Porque Barrenechea, representa a una gran masa popular que aspira a una rectificación nacional de la izquierda chilena.

Si a través de esta candidatura, el Partido Nacional logra que a clase trabajadora, toda vez, desorientada por la demagogia marxista, se reintegre a la Comunidad Nacional y entienda que sus intereses son inseparables de los intereses de Chile, habremos logrado el primer y más importante objetivo de nuestro movimiento. — (Fdo.): Jaime Larraín."

Cámara aprobó 35 proyectos de ley

Tres sesiones especiales, además de la ordinaria, celebró ayer la Cámara de Diputados, bajo la presidencia de los señores Julio Durán, Hector Correa Letelier y Juan de Dios Carmona.

Fueron aprobados los proyectos que versan sobre las siguientes materias: 1) Modifica disposiciones del DFL 251, Orgánico de la Superintendencia de Sociedades Anónimas y Compañías de Seguros, en relación con su plan de empleados; 2) Autoriza la contratación de empréstitos a las Municipalidades de Puraque, Puntarenas, Frutillar, Fuschia y Longqueme; 3) Destina recursos para la pavimentación de caminos en la provincia de Aconcagua; 4) Libera de derechos la importación de diversos elementos destinados a la Escuela Profesional "Don Luis Orjón", del Puesto Cotoile de Los Cerrillos, en Santiago; 5) Autoriza al Presidente de la República para transferir gratuitamente un terreno fiscal a la Municipalidad de Parí; 6) Proyecto del Senado que autoriza a la Caja Nacional de Empleados Públicos a los siguientes proyectos: a) Modifica la Ley 10.722, de 4 de noviembre de 1953, en el sentido de transferir a sus actuales ocupantes algunos terrenos fiscales ubicados en San Antonio; b) Modifica el artículo 10 del DFL 292, de 5 de agosto de 1953, orgánico de la Dirección del Litral y de la Marina Mercante Nacional; c) Modifica los artículos 9º y 10º de la Ley 11.985, con el fin de incluir a los ex sergentes primeros de Carabineros y funcionarios de grados equivalentes; d) Autoriza la transferencia gratuita a la Sociedad Agrícola de Melipal del dominio de diversos terrenos fiscales ubicados en Angol; e) Destina fondos para la construcción del Estado Municipal de San Felipe; f) Autoriza la contratación de empréstitos a las Municipalidades de Toltén, Yumbes, Buenos, San Bernardo, Santa María, Longaví, Las Barrancas, Romeral y Puchuncaví.

Además, se aprobaron las modificaciones introducidas por el Senado a los siguientes proyectos: a) Modifica la Ley 10.722, de 4 de noviembre de 1953, en el sentido de transferir a sus actuales ocupantes algunos terrenos fiscales ubicados en San Antonio; b) Modifica el artículo 10 del DFL 292, de 5 de agosto de 1953, orgánico de la Dirección del Litral y de la Marina Mercante Nacional; c) Modifica los artículos 9º y 10º de la Ley 11.985, con el fin de incluir a los ex sergentes primeros de Carabineros y funcionarios de grados equivalentes; d) Autoriza la transferencia gratuita a la Sociedad Agrícola de Melipal del dominio de diversos terrenos fiscales ubicados en Angol; e) Destina fondos para la construcción del Estado Municipal de San Felipe; f) Autoriza la contratación de empréstitos a las Municipalidades de Toltén, Yumbes, Buenos, San Bernardo, Santa María, Longaví, Las Barrancas, Romeral y Puchuncaví.

ULTIMAS SESIONES DE LEGISLATURA ORDINARIA

Las sesiones de las 16 horas de ayer, que celebraron la Cámara de Diputados y el Senado, fueron las últimas de la legislatura ordinaria, que termina el 18 del presente.

Entre hoy y mañana, la H. Cámara celebrará sesiones especiales, para despachar algunos asuntos pendientes.

Mejoral
Mejoral
Mejoral

Cámara rindió homenajes a D. Agustín Edwards Budge, a don Zenón Torrealba y al VI Congreso de Enseñanza Católica

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados rindió efusivos homenajes a la memoria de don Agustín Edwards Budge, a don Zenón Torrealba y al VI Congreso Interamericano de Educación Católica.

La efusión y ejemplar trayectoria que, como hombre de empresa y periodista, caracterizó la vida de don Agustín R. Edwards, recientemente fallecido, fue destacada por los

diputados Rolando Rivas, radical; Héctor Ríos Igual, conservador unido; Arturo Ibañez Caza, agrarioradicalista; Julio Echevarri, del Partido Nacional, y Hugo Zepeda, liberal.

Todos hablaron en nombre de sus respectivos partidos. La Cámara acordó, por unanimidad, dirigir una nota de condolencia a la familia del señor Edwards.

DOS CONVENCIONES DE LA JUVENTUD RADICAL

Durante los días 16, 17 y 18 del mes en curso, en la ciudad de Chile, se efectuarán paralelamente una Reunión Latinoamericana de Dirigentes de Juventudes Políticas Democráticas y la VIII Convención Ordinaria de la Juventud Radical.

El acto inaugural, tendrá lugar, a las 10 horas, del día 16, en el Teatro O'Higgins de la ciudad indicada.

La desnacionalización del petróleo propone el diputado A. Guzmán

Un proyecto que autoriza a la Empresa Nacional de Petróleo para celebrar contratos de explotación y explotación de yacimientos petrolíferos con particulares, presentó ayer el diputado Luis Alberto Guzmán. Esta iniciativa, dice su autor, tiene el fin de fomentar la explotación de esta riqueza y a conseguir la diversificación de la producción petrolera, creando nuevas fuentes de entradas al erario nacional.

Consta el proyecto de un total de 65 artículos, que comprenden diversos capítulos, que se refieren a permisos y concesiones, concesiones de explotación y explotación, reserva nacional, elaboración, refinación, transporte y almacenamiento, tributación, derechos y obligaciones adicionales de los concesionarios, inspección y fiscalización, etc.

NUEVO DIRECTORIO DEL CENTRO NUBLE

El nuevo directorio del "Centro Hijos de Suble", elegido recientemente en asamblea general de socios en esta capital, ha quedado constituido en la siguiente forma:

Presidente, doctor Alberto Bahamonde Quezada; vicepresidente, Candelario Sepúlveda y Walterio Miller; secretario, Haydée de Rodríguez; prosecretario, Graciela Villalobos; tesorero, Raúl Melia; pro tesorero, Tomás Rodríguez; secretario de prensa, Oscar Ríos; director de cultura, Raúl San Martín; directores, María Brunet Carava, Tomás Figueroa, Pedro Contreras Valderrama, Leonardo Fuentesalba y Eduardo Poblete Troncoso.

PRIMER APORTE PARA LA CIUDAD UNIVERSITARIA

El primer aporte de la Asociación de Profesores y Empleados de la Universidad de Chile para la Ciudad Universitaria, consistente en un millón de pesos, hizo el Rector de la Universidad, don Juan Gómez Millas, el vicepresidente de la organización, don José Bravo. Al hacer entrega de la mencionada suma, en un almuerzo que se sirvió en el Club Universitario, el señor Bravo hizo resaltar la importancia que tiene la realización de la obra y el significado que tendrá en el progreso y en la cultura. El señor Gómez Millas agradeció el generoso aporte de los asociados y destacó el estímulo que el significado para el trabajo en que se encuentran empeñados todos los centros culturales universitarios.

ALMUERZO OFRECIO VICE DE LA CORFO AL MIN. DE ECONOMIA

Ayer a mediodía el vicepresidente ejecutivo de la Corporación de Fomento de la Producción, señor Benjamín Videla Vergara, ofreció después de la sesión ordinaria del Consejo de la entidad, un almuerzo, al que concurrieron, entre otras personas, el Ministro de Economía, señor Alejandro Lazo, los miembros de la Misión Económica Klein-Saka, señores T. Lockett, E. Bostain y P. Gleisner; los consejeros de la Corporación, señores diputado Hugo Rosendo, Mario Sangua, Eduardo Necobne y los funcionarios señores Luis Adadard, gerente; Ciro Alvarez, gerente administrativo, y diversos jefes de Departamento de la institución. Durante el almuerzo se cambiaron ideas sobre los proyectos de la Corporación de Fomento en el orden industrial y agrícola, principalmente en cuanto a las relaciones con las recomendaciones de la Misión Klein-Saka.

HACE 1.471 DIAS



EL PUEBLO LOS ARROJO DEL PODER Y NO VOLVERAN.

el ambo derecho...

favorito de Primavera



EN SUS DIFERENTES FORMAS
EN EL MISMO PRECIO, CON
ACABADOS DE 1.ª CLASE
Y FORROS COMPLETOS.
NOVEDOSAS TELAS DE TEMPORADA

Peñalba

ESTADO 144 -- AHUMADA 268

CON PEÑALBA ES MAS FACIL

SPLendor

"El artículo 28, inciso 14, de este código, señala..."



DVRA
LEX
SED
LEX

Los abogados, los médicos, los ingenieros... los profesionales en general y los hombres de negocio precisan, en su trabajo, de textos de consulta y archivos que revisan constantemente. Para evitar su prematuro desgaste, nada mejor que encuadernarlos con

PAPEL PLASTICO IMPLATEX

Resistentes al uso normal o intenso
Coloridos elegantes y armoniosos
Hermosos diseños en todos los estilos
No absorbe la transpiración de las manos
Se limpia de toda mancha con un paño húmedo

Use también el Papel Plástico IMPLATEX en cartónaje y otros fines decorativos. Es práctico económico y bello

IMPLATEX

AV. ZANARTU 1673 - Santiago

Actividades Culturales

CONFERENCIAS
LA ACADEMIA DE HISTORIA del Liceo N.º 7 de Niñas ofreció ayer una conferencia a cargo de la profesora del Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile, señora Olga Poblete de Espinosa, quien disertó sobre Antiguas Culturas del Oriente.

PARA EL VIERNES 28 del actual ha sido postergada la charla sobre "Corrección y adaptación de las deficiencias de la fonación y audición en los niños", bajo los auspicios del Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile, y de la Clínica Otorrinolaringológica del Hospital "José Joaquín Aguirre".

HOY JUEVES, A LAS 19.30 HORAS, en el Aula Magna del establecimiento, dictará una interesante charla sobre "Producción y progreso social", don Ernesto Merino Segura, actual Gerente del Servicio de Cooperación Técnica Industrial, dependiente del Instituto de Asuntos Interamericanos.

EN LA SALA DE ARTE del Banco de Chile continúa abierta la exposición de la pintora Irene Balas. La mayoría de sus cuadros han sido pintados en la selva boliviana, mostrando en ellos curiosos detalles de tipos indígenas y paisajes.

EN LA SALA DE EXPOSICIONES de la Universidad de Chile, se inaugura la exposición de pinturas al óleo de la artista Chi Pai Shri.

EXPOSICIONES. En la Sala del Banco de Chile, la pintora Irene Balas, inauguró la exposición de óleos, la que permanecerá abierta hasta el 15 del actual.

Ha sido postergado para el 26 del actual, el ciclo de conferencias del Círculo de Economía (CIDE).

EN MERCED N.º 554, se inauguró la nueva galería de arte "Sala Martínez", con una muestra del pintor Manuel Gómez Hassan, que exhibirá un conjunto de pinturas al óleo. Este acto se efectuará a las 18 horas. La muestra estará abierta hasta el 22 del presente.

EN LA SALA DE EXPOSICIONES del Círculo de Periodistas, está abierta la exposición de óleos del joven pintor portorriqueño, Xileas Vázquez, la que permanecerá abierta hasta el 15 del actual.

CONCIERTOS
REVISTA "FINIS TERRAE".— Está en circulación el N.º 9 de la revista "Finis Terrae", órgano del Departamento de Extensión Cultural, que contiene el siguiente sumario: Eduardo Toda Oliva, "Tríplice del Greco. Los animales, las sonatas y los ángeles en su pintura"; Julio Perceval, "El órgano: su historia y su estética"; Sergio Gutiérrez Olivos, "Las negociaciones de Santiago sobre los problemas de conservación de pesquerías"; Jaime Peralta, "Ante una etapa crítica de la Iglesia anglicana"; Además, sus acostumbradas secciones sobre el Estado del Tiempo, La Jura y la Raíz, Documentación Católica, Los Libros, Vida de la Universidad Católica de Chile.

F O R O

DADO EL INTERÉS y la importancia de los temas tratados en el foro, abierto el martes, con motivo de la inauguración de la exposición de arte religioso de los hermanos Claudio y Vittorio di Girolamo, hoy, a las 19 horas, en la Sala Finis Terrae, continuará el desarrollo de este foro sobre la misma materia.

Intensa actividad minera en Atacama

A 800 mil toneladas llegó ayer la exportación de mineral de hierro extraído en la provincia de Atacama, según informó el Subsecretario de Minería, don Carlos Ruiz Piller, quien regresó ayer de una visita a la zona.

Agregó el señor Ruiz que la Caja de Crédito Minero normalizó sus pagos a los pequeños y medianos mineros del Norte Chico, mediante un crédito concedido por la Empresa Nacional de Fundiciones.

Dijo, finalmente, que en Copiapó se observa un intenso trabajo minero, y que su creciente ritmo ha permitido que su población haya aumentado de 35 a 40 mil habitantes.

REUNION DEL ROTARY CLUB DE LA CISTERNA

El Rotary Club de la Cisterna se reunió hoy por el Gobernador del Distrito N.º 128, Dr. Juan Chirriñal Alveit. En esta oportunidad se reunió en sesión-comité con el presidente de la institución, señor Práxedes Yáñez de la Barra, y con los demás miembros del directorio para imponerse de la labor del club.

Luego, asistió a la reunión-comité en la cual el señor Chirriñal, dará una charla a los socios.

El Gobernador del Distrito Rotary está realizando su visita anual a cada uno de los 37 clubes que pertenecen al distrito N.º 128, que comprende las provincias de Santiago, O'Higgins, Colchagua, Curicó y Talca.

presidida por el Ministro de Aeronáutica, general Polidoro García, de Venezuela, presidente del día indicando a los Cerrillos, y serán recibidos por el Jefe del Estado, la paraguayana, y el resto, por el Ministro de Defensa Nacional y autoridades civiles y militares.

LAS DELEGACIONES.— Las delegaciones visitantes están integradas por las siguientes personas:
Del Paraguay: Presidente de la República, general Alfredo Stroessner; Ministro de Relaciones Exteriores, señor Raúl Sampaio; Ministro de Defensa, general Marcial Samaniego; Subsecretario de Información y Cultura, señor Leopoldo Ramos; Jefe del Ceremonial del Estado, señor Tomás Salomoni; Jefe de la Casa Militar, capitán José María Argaña; Edecán Naval de S. E., capitán de corbeta Hugo González; Edecán Aéreo de S. E., capitán Herbert Leo Nowak; secretario privado de S. E., señor Raúl Nogues; teniente coronel ingeniero Manuel Cereza y del Ayudante del Ministro de Defensa.

Del Perú: Ministro de Aeronáutica, general Polidoro García; Ayudante del Ministro, capitán Luis Salazar; Comandante General del Ejército, general Antonio Luna; Ayudante del Comandante, mayor César

Diez Canedo; Director Administrativo de Marina, contralmirante Luis E. Llosa, y Ayudante del Director, capitán de corbeta Héctor Morey.

De Venezuela: Ministro de Defensa, general Oscar Mazzoli; coronel Julio César Angioia, capitán de fragata Pablo Cohen, mayor Luis Arturo Ordoñez, teniente coronel Adolfo Ramírez, teniente coronel Alberto Paoli, mayor Oscar Méndez y coronel del Ejército de la FACH, Osvaldo Fariñas.

JUNTA INTERAMERICANA DE DEFENSA: General Lemuel C. Shepherd, presidente; mayor Bevan G. Cass, general Thomas C. Darcy, general Rubén Oertiz, coronel Alberto Laporte, coronel Wilson T. Jones, coronel William C. Jones, coronel Manuel Montt de Chile; capitán de navío William M. Kirwan, teniente coronel Theodore J. McAdam, mayor Anthony B. Matos, y delegados de Argentina, general Manuel Alemán; Bolivia, general Gualberto Olmos; Brasil, general Ignacio de Loyola Daher; Chile, coronel Alfredo Carrasco y teniente coronel Santiago Polanco; Colombia, almirante Juan Pizarro; Costa Rica, coronel Adolfo León San; República Dominicana, coronel Fernando M. Casanueva; Ecuador, capitán Ramón Alban; El Salvador, coronel Manuel J. Córdoba; Guatemala, coronel Agustín Domínguez; Haití, teniente coronel Thimo-

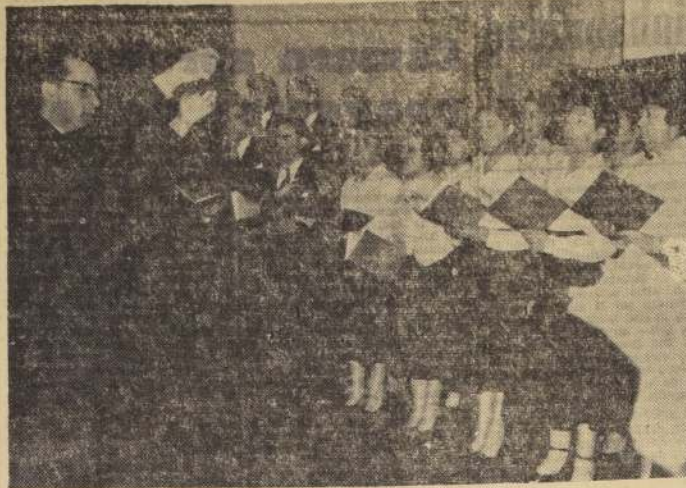
te, pero no busca a la América Latina en la misma forma. "No sólo la Organización de Estados Americanos, sino el Gobierno de Estados Unidos deberían combatir esa errónea creencia y hacer propaganda en pro de nuestra causa", dijo Saint-Marie.

Saint-Marie también dijo que la OEA debe cambiar de objetivos y procedimientos, y que piensa tratar de ello en la reunión de la semana entrante.

Velada conmemorativa en aniversario de México

El próximo sábado 13, vespertino del 146.º aniversario de la Independencia Nacional de la República de México, el Instituto Chileno-Mexicano de Cultura efectuará una velada con el propósito de conmemorar solemnemente esa efeméride. El acto se realizará en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, el día indicado, a las 18 horas, y constituirá un acto de concierto en el que participarán la distinguida concertista en violín Lidia Montero y el notable pianista Armando Moraga, quienes han ofrecido gentilmente su concurso.

Dada la alta calidad del programa y el gran interés existente en el público por escuchar a tan destacados artistas, el Salón de Honor se abrirá con la suficiente anticipación para que pueda utilizarse cómodamente el público que asista. El acceso a la sala es enteramente gratuito.



HOMENAJE AL MAESTRO.— Ayer a las 19 horas, en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile, el Coro de Profesores de Santiago, "Gabriela Mistral", ofreció un concierto coral en homenaje al Maestro. El acto revistió brillantes caracteres, y se vio prestigiado por la presencia de nuestras más altas autoridades de la enseñanza primaria y normal. La ceremonia se inició con la ejecución de la Canción Nacional, haciendo uso de la palabra, en seguida, el presidente del Coro, señor Carlos Bustos. El corista señor José L. de Cerda, a continuación, interpretó magistralmente la "Oración a la Maestra", de Gabriela Mistral. El concierto estuvo dirigido por don Carlos Pedemonte Messina.

N.º 63

Dichas delegaciones llegarán en la tarde del día indicando a Los Cerrillos, y serán recibidos por el Jefe del Estado, la paraguayana, y el resto, por el Ministro de Defensa Nacional y autoridades civiles y militares.



El señor Jaime Greene Bono, becado a Estados Unidos por Fulbright.

DOS BECADOS VIAJAN A LOS ESTADOS UNIDOS

Hoy se dirigirá a los Estados Unidos, becado por el Fondo Fulbright, el ingeniero industrial, señor Jaime Greene Bono, funcionario del Servicio de Cooperación Técnica Industrial.

El señor Greene estudiará en Estados Unidos planificación, control de la producción y organización de empresas.

OTRO BECADO.— Ha partido también el mismo día, el señor Rodolfo Rojo, profesor de literatura inglesa y norteamericana en el Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile. El señor Rojo viajó de acuerdo al Programa Fulbright de Intercambio Educativo entre Chile y Estados Unidos.

futó al señor Correa algunas apreciaciones, demostrando la conveniencia del Tratado y desvirtuando algunas afirmaciones sobre los resguardos que Chile se ha reservado en la firma del documento. A su vez, el Canciller expresó su satisfacción por el intercambio de opiniones que en la discusión se plantearon y nuevamente pidió al Senado la aprobación del Convenio.

Extrínsecamente fuimos informados de que los votos negativos al Tratado correspondieron a los señores Correa, Torres y Aguirre, radicales. La abstención fue del señor González, don Víctor, de la misma filiación política.

EL TRATADO.— El Convenio, despachado ayer por el Congreso Nacional, es uno de los más trascendentales de los últimos años. Establece las normas fundamentales para llevar a cabo la complementación económica entre Chile y Bolivia, mediante el comercio de planes destinados a la coordinación de sus respectivas producciones y la revisión de derechos aduaneros e impuestos, y por intermedio de la concertación de arreglos económicos especiales para el suministro recíproco de los principales productos nacionales, en forma que asegure el mejor abastecimiento de ambos países.

Contempla, también, el establecimiento de un sistema que amplíe y facilite el actual sistema de libre tránsito de las mercancías originarias de uno y otro país, y la extensión y mejoramiento de los actuales medios de comunicación y transporte, contemplándose para tal efecto la intensificación del tráfico del ferrocarril de Arica a La Paz, y la construcción de una Comisión Mixta, que se encargue de estudiar la planificación más adecuada del trazo ferroviario que tendrá entre Oruro e Iquique.

Otro aspecto fundamental del Tratado es el que se relaciona con las facilidades que el Gobierno de Chile prestará para la construcción, mantenimiento y operación de oleoductos que, saliendo de territorio boliviano, lleguen al litoral chileno, a fin de facilitar al país hermano el desarrollo de su riqueza petrolífera, con lo cual nuestro país hace efectivos los verdaderos principios de la solidaridad continental que le animan. Mediante esta concepción, Chile tendrá opción a abastecerse preferentemente del petróleo boliviano, en las cantidades y condiciones que se detallan en el Tratado.

SOBERANÍA NACIONAL.— Es también de hacer resaltar, como el Canciller Osvaldo Saint-Marie lo demostró, primero en la H. Cámara y ayer en el Senado, que el Tratado de Complementación Económica Chileno-Boliviano y sus protocolos, resguarda el interés nacional en todas sus disposiciones, y cumple con la alta finalidad de asegurar el acercamiento entre los pueblos de ambos países, que el Excmo. señor Ibáñez ha propiciado en forma decidida y entusiasta, dentro de su firme política, orientada al fortalecimiento de la solidaridad continental.

INTERES DEL PUBLICO POR SECCION CHILENA EN LA EXPOSICION ATOMICA

Miles de personas visitan diariamente la exposición "Atómos para la Paz", que está abierta en la Casa Central de la Universidad de Chile. Merece destacarse que se ha observado con especial atención la sección científica, que importa nuestra muestra científica, por primera vez se realiza en Chile, bajo los auspicios de la Comisión Chilena de Energía Atómica, y la Embajada de los Estados Unidos.

LUCHA CONTRA EL CANCER.— También ha llamado la atención del público, el panel que muestra el uso de los radiotelescopios en la lucha contra el cáncer, la terrible enfermedad en todos los países del mundo. En este panel se explica la aplicación del cobalto radioactivo al tratamiento del cáncer.

LA COOPERACION DE CHILE.— A la entrada del recinto se puede apreciar una fotografía del Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, y se lee la siguiente frase de S. E.: "Chile se incorpora con entusiasmo a los programas internacionales de fomento de las aplicaciones científicas de la energía atómica, porque ellas constituyen un elemento valioso para la organización de estas actividades en los países que se encuentran en un proceso de desarrollo económico".

COLECCION DE MINERALES.— Esta sección cuenta con una interesante colección de muestras de minerales radioactivos que se encuentran, especialmente en la zona norte del país. Además, hay varios mapas geológicos que indican los principales depósitos de los minerales que se exhiben, y una colección de instrumentos para la prospección de uranio. Dicha sección fue proporcionada por la Corporación de Fomento de la Producción.

En otra parte de la exposición, existe un brazo que gira y en él se ven los rayos gamma, uno de los tipos de radiación que al pasar cerca de un contador Geiger, hace que éste funcione. En el caso del mineral chileno, el uso de la radiación se indica al público la prospección de minerales radioactivos desde el aire.

Los otros convenios son uno de aeronegación y el otro de valles diplomáticos. Su firma se realizará con la asistencia de los señores Ibáñez y Stroessner, en el Palacio de la Moneda en la mañana del día próximo.

Como se ha informado, el Mandatario paraguayo llegará a Santiago el domingo 16, acompañado de sus Ministros, Sampaio y Samaniego, de jefes militares y otras personalidades. Durante su estadía será huésped oficial del Gobierno y pueblo chilenos. Posteriormente, los días 20 y 21 visitará Valparaíso y Viña del Mar.

Como invitado especial del Excmo. señor Ibáñez, concurrirán a todos los actos oficiales y ceremonias, el Excmo. señor Sampaio y Samaniego, de jefes militares y otras personalidades. Durante su estadía será huésped oficial del Gobierno y pueblo chilenos. Posteriormente, los días 20 y 21 visitará Valparaíso y Viña del Mar.

Como invitado especial del Excmo. señor Ibáñez, concurrirán a todos los actos oficiales y ceremonias, el Excmo. señor Sampaio y Samaniego, de jefes militares y otras personalidades. Durante su estadía será huésped oficial del Gobierno y pueblo chilenos. Posteriormente, los días 20 y 21 visitará Valparaíso y Viña del Mar.

Como invitado especial del Excmo. señor Ibáñez, concurrirán a todos los actos oficiales y ceremonias, el Excmo. señor Sampaio y Samaniego, de jefes militares y otras personalidades. Durante su estadía será huésped oficial del Gobierno y pueblo chilenos. Posteriormente, los días 20 y 21 visitará Valparaíso y Viña del Mar.

Como invitado especial del Excmo. señor Ibáñez, concurrirán a todos los actos oficiales y ceremonias, el Excmo. señor Sampaio y Samaniego, de jefes militares y otras personalidades. Durante su estadía será huésped oficial del Gobierno y pueblo chilenos. Posteriormente, los días 20 y 21 visitará Valparaíso y Viña del Mar.

Como invitado especial del Excmo. señor Ibáñez, concurrirán a todos los actos oficiales y ceremonias, el Excmo. señor Sampaio y Samaniego, de jefes militares y otras personalidades. Durante su estadía será huésped oficial del Gobierno y pueblo chilenos. Posteriormente, los días 20 y 21 visitará Valparaíso y Viña del Mar.

Como invitado especial del Excmo. señor Ibáñez, concurrirán a todos los actos oficiales y ceremonias, el Excmo. señor Sampaio y Samaniego, de jefes militares y otras personalidades. Durante su estadía será huésped oficial del Gobierno y pueblo chilenos. Posteriormente, los días 20 y 21 visitará Valparaíso y Viña del Mar.

Como invitado especial del Excmo. señor Ibáñez, concurrirán a todos los actos oficiales y ceremonias, el Excmo. señor Sampaio y Samaniego, de jefes militares y otras personalidades. Durante su estadía será huésped oficial del Gobierno y pueblo chilenos. Posteriormente, los días 20 y 21 visitará Valparaíso y Viña del Mar.

Como invitado especial del Excmo. señor Ibáñez, concurrirán a todos los actos oficiales y ceremonias, el Excmo. señor Sampaio y Samaniego, de jefes militares y otras personalidades. Durante su estadía será huésped oficial del Gobierno y pueblo chilenos. Posteriormente, los días 20 y 21 visitará Valparaíso y Viña del Mar.

Como invitado especial del Excmo. señor Ibáñez, concurrirán a todos los actos oficiales y ceremonias, el Excmo. señor Sampaio y Samaniego, de jefes militares y otras personalidades. Durante su estadía será huésped oficial del Gobierno y pueblo chilenos. Posteriormente, los días 20 y 21 visitará Valparaíso y Viña del Mar.

Como invitado especial del Excmo. señor Ibáñez, concurrirán a todos los actos oficiales y ceremonias, el Excmo. señor Sampaio y Samaniego, de jefes militares y otras personalidades. Durante su estadía será huésped oficial del Gobierno y pueblo chilenos. Posteriormente, los días 20 y 21 visitará Valparaíso y Viña del Mar.

Como invitado especial del Excmo. señor Ibáñez, concurrirán a todos los actos oficiales y ceremonias, el Excmo. señor Sampaio y Samaniego, de jefes militares y otras personalidades. Durante su estadía será huésped oficial del Gobierno y pueblo chilenos. Posteriormente, los días 20 y 21 visitará Valparaíso y Viña del Mar.

Como invitado especial del Excmo. señor Ibáñez, concurrirán a todos los actos oficiales y ceremonias, el Excmo. señor Sampaio y Samaniego, de jefes militares y otras personalidades. Durante su estadía será huésped oficial del Gobierno y pueblo chilenos. Posteriormente, los días 20 y 21 visitará Valparaíso y Viña del Mar.

Como invitado especial del Excmo. señor Ibáñez, concurrirán a todos los actos oficiales y ceremonias, el Excmo. señor Sampaio y Samaniego, de jefes militares y otras personalidades. Durante su estadía será huésped oficial del Gobierno y pueblo chilenos. Posteriormente, los días 20 y 21 visitará Valparaíso y Viña del Mar.

Como invitado especial del Excmo. señor Ibáñez, concurrirán a todos los actos oficiales y ceremonias, el Excmo. señor Sampaio y Samaniego, de jefes militares y otras personalidades. Durante su estadía será huésped oficial del Gobierno y pueblo chilenos. Posteriormente, los días 20 y 21 visitará Valparaíso y Viña del Mar.

Como invitado especial del Excmo. señor Ibáñez, concurrirán a todos los actos oficiales y ceremonias, el Excmo. señor Sampaio y Samaniego, de jefes militares y otras personalidades. Durante su estadía será huésped oficial del Gobierno y pueblo chilenos. Posteriormente, los días 20 y 21 visitará Valparaíso y Viña del Mar.

Como invitado especial del Excmo. señor Ibáñez, concurrirán a todos los actos oficiales y ceremonias, el Excmo. señor Sampaio y Samaniego, de jefes militares y otras personalidades. Durante su estadía será huésped oficial del Gobierno y pueblo chilenos. Posteriormente, los días 20 y 21 visitará Valparaíso y Viña del Mar.

Como invitado especial del Excmo. señor Ibáñez, concurrirán a todos los actos oficiales y ceremonias, el Excmo. señor Sampaio y Samaniego, de jefes militares y otras personalidades. Durante su estadía será huésped oficial del Gobierno y pueblo chilenos. Posteriormente, los días 20 y 21 visitará Valparaíso y Viña del Mar.

Como invitado especial del Excmo. señor Ibáñez, concurrirán a todos los actos oficiales y ceremonias, el Excmo. señor Sampaio y Samaniego, de jefes militares y otras personalidades. Durante su estadía será huésped oficial del Gobierno y pueblo chilenos. Posteriormente, los días 20 y 21 visitará Valparaíso y Viña del Mar.

Como invitado especial del Excmo. señor Ibáñez, concurrirán a todos los actos oficiales y ceremonias, el Excmo. señor Sampaio y Samaniego, de jefes militares y otras personalidades. Durante su estadía será huésped oficial del Gobierno y pueblo chilenos. Posteriormente, los días 20 y 21 visitará Valparaíso y Viña del Mar.

Como invitado especial del Excmo. señor Ibáñez, concurrirán a todos los actos oficiales y ceremonias, el Excmo. señor Sampaio y Samaniego, de jefes militares y otras personalidades. Durante su estadía será huésped oficial del Gobierno y pueblo chilenos. Posteriormente, los días 20 y 21 visitará Valparaíso y Viña del Mar.

Como invitado especial del Excmo. señor Ibáñez, concurrirán a todos los actos oficiales y ceremonias, el Excmo. señor Sampaio y Samaniego, de jefes militares y otras personalidades. Durante su estadía será huésped oficial del Gobierno y pueblo chilenos. Posteriormente, los días 20 y 21 visitará Valparaíso y Viña del Mar.

Como invitado especial del Excmo. señor Ibáñez, concurrirán a todos los actos oficiales y ceremonias, el Excmo. señor Sampaio y Samaniego, de jefes militares y otras personalidades. Durante su estadía será huésped oficial del Gobierno y pueblo chilenos. Posteriormente, los días 20 y 21 visitará Valparaíso y Viña del Mar.

Como invitado especial del Excmo. señor Ibáñez, concurrirán a todos los actos oficiales y ceremonias, el Excmo. señor Sampaio y Samaniego, de jefes militares y otras personalidades. Durante su estadía será huésped oficial del Gobierno y pueblo chilenos. Posteriormente, los días 20 y 21 visitará Valparaíso y Viña del Mar.

Como invitado especial del Excmo. señor Ibáñez, concurrirán a todos los actos oficiales y ceremonias, el Excmo. señor Sampaio y Samaniego, de jefes militares y otras personalidades. Durante su estadía será huésped oficial del Gobierno y pueblo chilenos. Posteriormente, los días 20 y 21 visitará Valparaíso y Viña del Mar.

Como invitado especial del Excmo. señor Ibáñez, concurrirán a todos los actos oficiales y ceremonias, el Excmo. señor Sampaio y Samaniego, de jefes militares y otras personalidades. Durante su estadía será huésped oficial del Gobierno y pueblo chilenos. Posteriormente, los días 20 y 21 visitará Valparaíso y Viña del Mar.

Como invitado especial del Excmo. señor Ibáñez, concurrirán a todos los actos oficiales y ceremonias, el Excmo. señor Sampaio y Samaniego, de jefes militares y otras personalidades. Durante su estadía será huésped oficial del Gobierno y pueblo chilenos. Posteriormente, los días 20 y 21 visitará Valparaíso y Viña del Mar.

Como invitado especial del Excmo. señor Ibáñez, concurrirán a todos los actos oficiales y ceremonias, el Excmo. señor Sampaio y Samaniego, de jefes militares y otras personalidades. Durante su estadía será huésped oficial del Gobierno y pueblo chilenos. Posteriormente, los días 20 y 21 visitará Valparaíso y Viña del Mar.

Como invitado especial del Excmo. señor Ibáñez, concurrirán a todos los actos oficiales y ceremonias, el Excmo. señor Sampaio y Samaniego, de jefes militares y otras personalidades. Durante su estadía será huésped oficial del Gobierno y pueblo chilenos. Posteriormente, los días 20 y 21 visitará Valparaíso y Viña del Mar.

Como invitado especial del Excmo. señor Ibáñez, concurrirán a todos los actos oficiales y ceremonias, el Excmo. señor Sampaio y Samaniego, de jefes militares y otras personalidades. Durante su estadía será huésped oficial del Gobierno y pueblo chilenos. Posteriormente, los días 20 y 21 visitará Valparaíso y Viña del Mar.

Como invitado especial del Excmo. señor Ibáñez, concurrirán a todos los actos oficiales y ceremonias, el Excmo. señor Sampaio y Samaniego, de jefes militares y otras personalidades. Durante su estadía será huésped oficial del Gobierno y pueblo chilenos. Posteriormente, los días 20 y 21 visitará Valparaíso y Viña del Mar.

Como invitado especial del Excmo. señor Ibáñez, concurrirán a todos los actos oficiales y ceremonias, el Excmo. señor Sampaio y Samaniego, de jefes militares y otras personalidades. Durante su estadía será huésped oficial del Gobierno y pueblo chilenos. Posteriormente, los días 20 y 21 visitará Valparaíso y Viña del Mar.

Como invitado especial del Excmo. señor Ibáñez, concurrirán a todos los actos oficiales y ceremonias, el Excmo. señor Sampaio y Samaniego, de jefes militares y otras personalidades. Durante su estadía será huésped oficial del Gobierno y pueblo chilenos. Posteriormente, los días 20 y 21 visitará Valparaíso y Viña del Mar.

Como invitado especial del Excmo. señor Ibáñez, concurrirán a todos los actos oficiales y ceremonias, el Excmo. señor Sampaio y Samaniego, de jefes militares y otras personalidades. Durante su estadía será huésped oficial del Gobierno y pueblo chilenos. Posteriormente, los días 20 y 21 visitará Valparaíso y Viña del Mar.

Como invitado especial del Excmo. señor Ibáñez, concurrirán a todos los actos oficiales y ceremonias, el Excmo. señor Sampaio y Samaniego, de jefes militares y otras personalidades. Durante su estadía será huésped oficial del Gobierno y pueblo chilenos. Posteriormente, los días 20 y 21 visitará Valparaíso y Viña del Mar.

Como invitado especial del Excmo. señor Ibáñez, concurrirán a todos los actos oficiales y ceremonias, el Excmo. señor Sampaio y Samaniego, de jefes militares y otras personalidades. Durante su estadía será huésped oficial del Gobierno y pueblo chilenos. Posteriormente, los días 20 y 21 visitará Valparaíso y Viña del Mar.

Como invitado especial del Excmo. señor Ibáñez, concurrirán a todos los actos oficiales y ceremonias, el Excmo. señor Sampaio y Samaniego, de jefes militares y otras personalidades. Durante su estadía será huésped oficial del Gobierno y pueblo chilenos. Posteriormente, los días 20 y 21 visitará Valparaíso y Viña del Mar.

Como invitado especial del Excmo. señor Ibáñez, concurrirán a todos los actos oficiales y ceremonias, el Excmo. señor Sampaio y Samaniego, de jefes militares y otras personalidades. Durante su estadía será huésped oficial del Gobierno y pueblo chilenos. Posteriormente, los días 20 y 21 visitará Valparaíso y Viña del Mar.

Como invitado especial del Excmo. señor Ibáñez, concurrirán a todos los actos oficiales y ceremonias, el Excmo. señor Sampaio y Samaniego, de jefes militares y otras personalidades. Durante su estadía será huésped oficial del Gobierno y pueblo chilenos. Posteriormente, los días 20 y 21 visitará Valparaíso y Viña del Mar.

Fiestas Patrias... con artefactos



Casa FLUORESCO

CREDITOS

JOAQUIN BIGAS S. MERCED 754

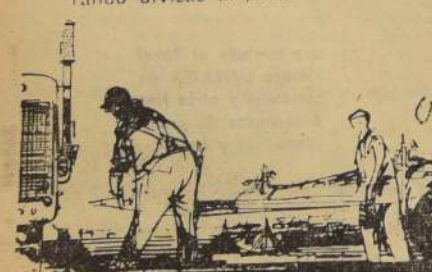
TELEF. 33243-32108

La Construcción Motor Nacional

LA INDUSTRIA MADERERA UNA ACTIVIDAD DE RAICES PROFUNDAS

La enorme importancia de la INDUSTRIA DE LA MADERA y su gravitación en la vida económica de Chile, se demuestra con estos guarismos:

70.000 personas trabajan en la Industria.
35.000.000 de pulgasas se producen al año, que representan un valor superior a 10 mil millones de pesos.
Miles de millones están invertidos en plantaciones, aserraderos, fabricas de puertas y ventanas, de muebles, de parquet, de cajonera, etc.
6.000.000 de pulgasas se exportan cada año, procurando divisas al país.



LA INDUSTRIA DE LA CONSTRUCCION CONSUME 18.000.000 DE PULGADAS AL AÑO, DE LOS 35 MILLONES PRODUCIDOS, VALE DECIR, MAS DEL 50%.

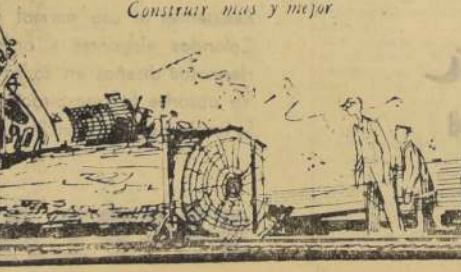
De ahí que, mantener un ritmo de construcciones adecuado, es aportar a la industria de la madera, su más lógica y permanente fuente de consumo. Disminuir ese ritmo hasta niveles peligrosos, es provocar una crisis de imprevisibles consecuencias.

ESCUCHE EL PROGRAMA
"LA CONSTRUCCION MOTOR NACIONAL"

LOS DIAS MARTES Y JUEVES EN LAS SIGUIENTES EMISORAS
MINERIA CHILENA A LAS 20:15
CHILENA A LAS 20:30
NUEVO MUNDO A LAS 21:15
AGRICULTURA A LAS 22:35
MINERIA BOLIVAR DE CONCEPCION A LAS 23:15
SINORA DE VIÑA LOS MIERCOLES Y VIERNES A LAS 19:05



CAMARA CHILENA DE LA CONSTRUCCION
Construir más y mejor



Strandt Publicidad

PLAN DE VENTAS Fiestas Patrias en ORDINA

Que no falte en ningún hogar, por modesto que sea un Radio R. O. A. Víctor, para celebrar con alegría nuestras Fiestas Patrias.

CREDITOS ESPECIAL

LES EN EL MES DE LA PATRIA

517-X

5-X-11

Q-317-18

TOCADISCOS R27M

HF-101

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO

RCA VICTOR

ORDINA

ALAMEDA 2981-FONO 92661

Estudian pronta construcción de moderno local para el Instituto Pedagógico Técnico

Una comisión trabaja con el Ministro, Sr. Bórquez, en la solución de este problema

A raíz de la situación planteada por la protesta de alumnos y profesores del Instituto Pedagógico Técnico, como consecuencia del estado ruinoso en que funciona ese colegio universitario —formador de los profesores de la Enseñanza Técnica—, y de la reducción del presupuesto asignado a la Universidad Técnica del Estado, el Suplemento de Gobierno, por intermedio de los organismos autorizados en la materia, tomó de inmediato cartas en el asunto, y en estos momentos se encuentran activamente en marcha las gestiones para dar a este problema una solución adecuada.

VISITA DEL MINISTRO.— El Ministro del ramo, don Francisco Bórquez Jorja, acompañado de don Gonzalo Letort, Profesor de Dirección General del Instituto y Subdirector General de Educación Primaria, visitó ayer el local, en Alameda Bernardo O'Higgins 1407, donde se encuentra el edificio en que se encuentran en funcionamiento el Instituto. El Ministro fue recibido por el Consejo de Profesores, quienes le subrayaron la necesidad de dar a la brevedad posible al Instituto de un local adecuado. Se conversó, asimismo, de los incidentes ocurridos durante la manifestación estudiantil del día anterior, tomándose de inmediato las primeras medidas conducentes a la solución del problema.

DECLARACIONES DEL MINISTRO.— Al respecto, conversamos con el señor Bórquez, quien nos dijo que, desde luego, el Gobierno del Estado, señor Ibáñez siempre ha orientado sus mejores esfuerzos a dar una justa solución al problema de los locales escolares, para que la enseñanza se desarrolle en su plano de mayor eficiencia. "En la reunión que sostuve con los profesores del Instituto Pedagógico, hice ver al predilecto del Gobierno e incluso mi propia opinión como ministro —nos manifestó el señor Bórquez—. Estoy más interesado que nadie y basé todos los esfuerzos posibles para dar una justa solución a este problema. Les hice notar la inconveniencia de la situación provocada por los estudiantes, en tales circunstancias, no falta más de alguno que se extienda y de ahí se pueden producir hechos de la naturaleza que ahora lamentamos. Y todo esto

ha ocurrido cuando ya se había llegado a un acuerdo. Los muchachos, actuando bajo el impulso propio y natural de la juventud, procedieron con apresuramiento. Es preciso que la opinión pública sepa, igualmente, que éste no es sólo un problema del Instituto Pedagógico Técnico. Hay innumerables colegios que están funcionando en las mismas o en peores condiciones. Recalcó a los profesores que el Gobierno, conforme a la política que sigue en la materia, solucionará este problema, pero que, de ningún modo, se pueda esperar soluciones a corto plazo".

Más adelante, el Ministro señor Bórquez nos expresó: "Si todos los alumnos salieran a la calle por los motivos que se consultan en el país. Ya hay en marcha un plan educacional. Es menester tener un poco de paciencia".

Autorizado para abrir el sábado 15 el comercio

Presidido por la Alcaldesa, señora María Teresa del Canto, celebró sesión ordinaria ayer la Municipalidad de Santiago. En esta oportunidad la Corporación decidió la totalidad de las materias incluidas en tabla, entre las cuales se destaca la autorización para que el comercio pueda abrir sus puertas durante la tarde del próximo sábado, con motivo de la feria que se celebrará en el Mercado Municipal.



En el grabado un curso de alumnos del Instituto Pedagógico Técnico asistiendo a una clase dictada en plena Alameda. Esta escena no se repetirá, pues el Colegio tendrá un nuevo

y moderno local, de conformidad con una política que prestigia a nuestro Gobierno, cual es la de impulsar la educación a través de todo el país.

Importaciones por 100 millones de dólares bajo Cambio Libre

El desenvolvimiento del comercio internacional chileno, desde abril último, cuando se estableció el cambio libre hasta el 10 del mes actual, fue superior a los 100 millones de dólares y se ha normalizado casi totalmente, según informa el Departamento de Comercio Exterior. La cifra global, correspondiente a importaciones ascendió a 100 millones 444 mil 935 dólares, de los cuales, 51 millones 5 mil 493 fueron operaciones realizadas en el área dólar y 23 millones 9 mil 758 correspondieron a otras monedas. El resto lo absorbieron las importaciones y el cumplimiento de compromisos pendientes de carácter fiscal, incluyendo préstamos obtenidos en el exterior para planes de industrialización, excedentes agropecuarios, etc.

En el mismo lapso, los depósitos de garantía en moneda corriente alcanzaron a 13 mil 500 millones de pesos.

HOY SE REUNE EL CENTRO DE AISEN

Hoy, a las 21.30 horas, celebrará reunión-comida el "Centro de Hijos de Aisen", la que se efectuará en el "Círculo de Periodistas". Se tratará sobre la atención que se dispensará a los escolares de dicha zona, que visitarán esta capital, en una gira de estudios.

Alto Mando de las FF. AA. se reunió ayer con el Ministro de Hacienda

El Ministro de Hacienda recibió ayer al Alto Mando de las Fuerzas Armadas para iniciar los estudios técnicos del establecimiento del régimen de quinquenios dentro de las instituciones militares. El Presidente de la República anunció al término del Tiro de Combate, durante el almuerzo oficial, a bordo del crucero Frei, que el Ejecutivo haría suya esta aspiración de las Instituciones Armadas. Considera S. E. que ésta es justificada en consideración a que las rentas que perciben los uniformados son inferiores a la correspondiente al personal civil en equivalencia de grados.

CENTRO FEMENINO CONTRA EL CANCER

El Centro Contra el Cáncer que preside la doctora Juana Díaz Muñoz, está trabajando activamente para subvenir los inconvenientes derivados del aumento de la incidencia que afectó al Consultorio Diagnóstico Práctico del Cáncer en la Mujer, la sede de la Agrupación Médica Femenina y el Centro Contra el Cáncer, a objeto de normalizar en parte la normalización de dichos servicios de bienestar social.

En una asamblea general se trató este problema, elaborándose un programa de trabajo. Asimismo, el doctor Carlos A. Urrutia, secretario de la Liga Contra el Cáncer, dictó una charla de gran valor científico e ilustrativo en estadísticas. Con el objeto de juntar fondos se prepara un teatón en el Hotel Crillon, para el día 5 de octubre próximo.

AGRADECIMIENTOS

Las familias Infantes, Silva y Ramírez, agradecen en forma pública a sus relaciones y amigos su asistencia a los funerales de la señora Magdalena Infantes Rivera, recientemente fallecida. Con este acto han comprometido su eterna gratitud.

Colegio de Constructores Civiles de Chile

LEY N.º 11.994

Este Colegio se hace un deber poner en conocimiento de todos los constructores civiles y constructores en general del país, que en conformidad a las disposiciones de la Ley N.º 11.994, para ejercer la profesión en el territorio de la República, es requisito indispensable acreditar la inscripción en el registro de esta institución.

Se hace presente, además, que el plazo para requerir la inscripción por los artículos 2.º y 3.º transitorios, vence el 12 de diciembre del año en curso, según lo establece dicha ley.

La Secretaría atenderá diariamente en Huérfanos 1175, oficina 607, de 10 a 12 y 16 a 19 horas.

EL SECRETARIO

DORMETTES y CAMAS en todos los vuelos

Sólo SAS ha limitado el número de pasajeros, brindando así una mejor atención personal que culmina en su ya famoso servicio Royal Viking de Luxe con champagne y la comodidad de la cabina especial con camas.



Solicite informes a SCANDINAVIAN AIRLINES SYSTEM Agustinas 1337 — Teléfonos 82736-7-8-9

LOS SERVICIOS SAS ABARCAN 5 CONTINENTES, 40 PAISES, 79 CIUDADES

STORANDT PUBLICIDAD



Todo el exquisito sabor todas las vitaminas del pescado más apetecido del mundo, en ATUN CAVANCHA al natural y al aceite. Como entrada... como guiso. ATUN CAVANCHA, es un plato exquisito que prestigia su mesa.

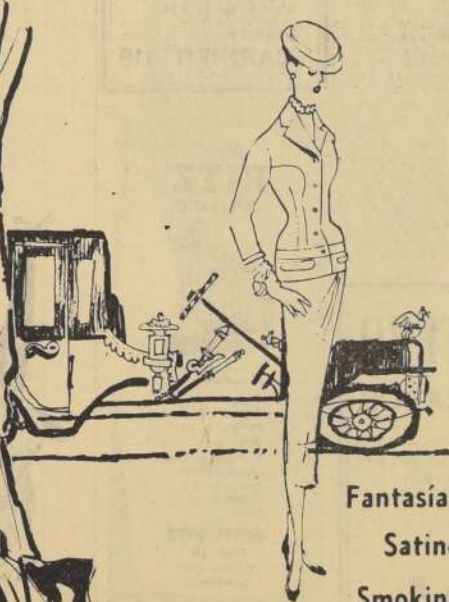
PRODUCTOS CAVANCHA SON PESCADOS DE ETIQUETA

Al comprarlas solicite folleto gratis con recetas.

Industria Pesquera CAVANCHA, Iquique

La moda lo indica... Las damas lo prefieren...

El traje sastre
FALABELLA
de fama continental.
Diseñados en telas
exclusivas de gran moda
y novedoso colorido



Falabella
MODAS alta costura
AHUMADA 315

se hacen sobre medida, modelos unidos

CENIT

De N. YANEZ SILVA.

Exposición de Irene Balás

(Sala Banco de Chile)

Conoció a esta pintora desde poco después de haber llegado a Chile. Le vi, recuerdo, en su taller, de calle Ahumada, una naturaleza muerta que eran ensayos afortunados, y pensé que ella, que había en Irene Balás un hermoso porvenir como artista del pincel.

Sus pinturas, desde sus primeros ensayos, daban la impresión de fuerza, cuya cualidad era la más precisa y patente en aquellas telas de alguien que se disciplinaba en este arte para hacer algo bueno, porque un pintor no se forma de improviso, como un poeta o como un novelista, sino que su aprendizaje va muy lentamente hasta el punto que de un año a otro, suele no demostrar progreso sino esa especie de estancamiento desalentador, en el cual son muchos los que ahí quedan, desalentados o deprimidos.

Después de aquella visita a su taller, hace varios años, no recuerdo haber vuelto a ver un conjunto en el cual diez muestras de la artista de un progreso evidente. Pero en esta ocasión de su conjunto del Banco de Chile, sí que lo da. Aquel amor de su insinuación por la pincelada fuerte y cargada de materia, se hace ahora presente, con más estudio que más conocimiento del oficio, y en suma, con un resultado de calidad en todo momento, aún en sus paisajes, porque, a mi juicio, Irene Balás es figurista, y es en ese género, noble y tradicional de la figura en el que encuentra sus mejores aciertos.

Hay en ella cierta afición al modelo que sale de la común y para la disciplina de su pincel, no pudo haber encontrado un ambiente más propicio que el ambiente de Bolivia, sus tipos, sus costumbres y aún sus trozos de paisajes.

Nadie diría, viendo por ejemplo ese cuadro que representa un tipo de la raza negra, número 12, titulado "Tristeza Racial", que esa pintura es de una mujer, porque por lo general la manera, el estilo y la factura de las pintoras, es muy distinta a esta manera fuerte, a esta elección del modelo extraño, exótico y al logro de una suma de efectos que hacen de ese cuadro a mi juicio un acierto, porque además de justificar por su expresión el título, tiene condiciones netamente de ojo de pintor como son esos reflejos o matices que hace la luz en la piel del negro, esos azules que reflejándose en la materia oscura, hacen allí un lampazo de cielo o de grata atmósfera circundante del modelo.

Hay dos cuadros que para mí, igualmente que el anterior, son también dos aciertos más amables por la elección de los modelos y estas telas son: número 8, "Anécdota", figura tan sugerente; y número 6, "Vill", hermana de la anterior por sus condiciones de modelo. La fuerza pictórica que se desprende de estas dos figuras, muy bien dibujadas, es penetrante y nos habla al espíritu de originalidad y de acentuada personalidad pictórica.

Siente esta europea el ambiente indio-americano, estas tierras donde se producen el plátano, el café y la vainilla, que van a perfumarse Europa. Lo siente tanto, que su cuadro "Tristeza Racial" evoca la desgarradora melancolía de la guerra, ese odio indio que cuenta tantas cosas insensurables, y por qué no pensar, ante ese cuadro de negro, que su imagen está hecha con notas de guerra que se han transformado en color?...

N. Y. S.

CATRES, COLCHONES, SOMIERES

CREDITOS A SOLA FIRMA 10 MESES PLAZO

COCINAS GRAWOR-ALMA-MASTER

LAMPARAS - ENCERADORAS SAHID

JUGUETES FRACMO-OLLAS MARMICOC

OLLAS REX

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

DESPECHOS A PROVINCIAS

CONSULTE PRECIOS

BEREZIN HNOS - SAN DIEGO 672 - STGO.

PRIMAVERALES CREACIONES

EN CASA AL PRECIO FIJO

tenidas ideales para sus niños...



- * POR NUESTRA ANTIGUA EXPERIENCIA
- * PORQUE SELECCIONAMOS LOS MEJORES Y MAS NOVEDADOS GENEROS.
- * PORQUE TENEMOS PERSONAL ESPECIALIZADO EN CREACIONES INFANTILES.
- * PORQUE NUESTROS PRECIOS SON MAS BAJOS.
- * PORQUE SOMOS FABRICANTES

VESTIDO confeccionado en spumelle motivos bordados, blanca, rosa y celeste. 1 1/2 a 4 años. \$ 3.980.-

TRAJE casimir en modelo recto, pantalón corto, de 4 a 12 años. Primera edad. \$ 4.959.-

TRAJE confeccionado en lana, modelo holandés, pantalón cerrado, 2 a 5 años. \$ 2.980.-

POLLERAS labradas confeccionadas en género de lana escocés a lista, 2 a 16 años, desde \$ 3.150.-

PANTALONES sueltos, cortos y largos, en género de lana, colores gris, café y beige, forrados. Edad 2 a 16 años. Primera edad. \$ 985.-

LA CASA DE LOS NIÑOS AL PRECIO FIJO

ESTADO 278 - 280

AHUMADA 190 - HUERFANOS 1106

Clinica Plumas Fuente

Técnico diplomado, repuestos originales, instrumental de precisión, dejarán "nueva" su lapicera fuente.

Llévela a:

VENTAS POR MAYOR

University Club de Chile.

Hoy tendrá lugar en el Club de la Unión, a las 20.30 horas, la comida anual con que los socios de las instituciones hermanas "University Club of Chile" (hombres), y "Women's University Club of Chile" celebran y rinden homenaje, de acuerdo con la tradición establecida, a las próximas Fiestas Patrias de Chile.

En esta oportunidad la reunión tendrá especial relieve por el hecho de asistir a ella el Ministro de Educación, señor Francisco Borkes; los Rectores de las Universidades de Chile, Católica de Chile y de Concepción; el señor William Belton, Encargado de Negocios de los Estados Unidos de América; y

ENFERMOS. - Mejor don Carlos Eastman. - Se encuentra delicada de salud la señora María Colado vda. de Rodríguez.

MISA. - Hoy, 7.º día del fallecimiento de don Agustín R. Edmundo, se celebrará en sufragio de su alma una misa, a las 9.30 horas, en el altar mayor de la Basílica de la Merced. Oficiará el Presbítero, don Carlos Zamorano Capria.

SANTUARIO DE STA. GEMITA G. - En el Santuario Nacional de Santa Gemita G. se está preparando con toda solemnidad la celebración de la fiesta Patronal de Nuestra Señora de los Dolores. Radio Santiago CB 70, ha querido adherirse generosamente a estos actos religiosos, transmitiendo todos los días, a las 18.30 horas, este solemne novenario, que es patrocinado por la Sociedad de la Pasión. Las predicaciones están a cargo del Superior P. Valentín.

Además de estos actos, mañana por ser día 14, también se tendrán los tradicionales cultos en honor de Santa Gemita G. La misa de súplica se celebrará a las 9 horas, y en la tarde, a las 18.30 horas, el superior del Santuario, hablará a sus innumerables devotos de la obra que está realizando, bajo la protección de la Santa.

INAUGURACION DE EDIFICIO "SOL DE CHILE LTDA."

Circula la siguiente invitación: Jorge N. Jones Tanco, por el Directorio de la Sociedad Edificio Sol de Chile Ltda., tiene el agrado de invitar a usted a la ceremonia de inauguración de los primeros 231 estacionamientos para automóviles, el 14 del presente, a las 12 horas, en calle Huérfanos N.º 1382, y al coctel que se ofrecerá a continuación.

Santiago, septiembre de 1956.

PIELES OFRECE **POTOKER** ABRIGOS CAPAS, ESTOLAS

MONEDA 720 ENTREPISO FONO 84094

Un programa con alma y vida

Tejidos Caupolicán presentan en Radios Sociedad Nacional de Minería, de 14,30 a 15,00 horas.

"¡Felices Fiestas con Tejidos Caupolicán!"

Canciones por la notable estrella folklórica

Eliana Moraga

¡Apéudala en el Auditorio de Minería!

Y el 18 un programa de dos horas, con las mejores artistas de la emisora.

Son saludos patrios de

TEJIDOS **Caupolicán**

SITIOS EN QUINTERO TOTALMENTE URBANIZADOS

EN LA MEJOR UBICACION

\$ 50.000.- CONTADO, saldo 4 años plazo. Se atiende en el terreno desde el 14 hasta el 19 de septiembre. Dirigirse a la Cruz de Quintero. Sin gastos para el comprador.

En este loteo han comprado sitios numerosos emprendidos públicos y periodistas. Consulte más antecedentes.

JAIME EGANA B.

CALLE LA BOLSA 81 - 1er. PISO - SANTIAGO

Antes que falle su lapicera... Hágala revisar

Gane FAMA Y DINERO!

Buscamos en todo Chile

ALAS Hermanitas PERLINA Y RADIOLINA



500.000 DE PREMIO

MAS... Dos guitarras y un contrato por dos meses para actuar en radio.

ADEMAS... La pareja finalista de cada emisora y una o un acompañante, disfrutarán de viaje y estadía por una semana en VINA DEL MAR con todos los gastos pagados.

(No es indispensable que las concursantes sean hermanas).

Pida las bases y antecedentes para concursar en:

- | | |
|--------------|----------------------------|
| IQUIQUE | Radio Esmeralda |
| ANTOFAGASTA | Radio Libertad |
| COPIAPO | Radio Atacama |
| LA SERENA | Radio La Serena |
| VALPARAISO | Radio Cooperativa Vitícola |
| VINA DEL MAR | Radio Vía del Mar |
| SANTIAGO | Radio Cooperativa Vitícola |
| RANCAGUA | Radio Rancagua |
| SAN FERNANDO | Radio Manuel Rodríguez |
| CURICO | Radio Condell |
| TALCA | Radio Lirio |
| CAUQUENES | Radio Maule |
| SAN JAVIER | Radio Centenario |
| CHILLAN | Radio La Discusión |
| CONCEPCION | Radio El Sur |
| LOS ANGELES | Radio S. N. A. |
| ANGOL | Radio Arauco |
| TEMUCO | Radio Cautín |
| VALDIVIA | Radio Baquedano |
| OSORNO | Radio SAGO |
| PTO. MONTT | Radio Llanquihue |
| PTA. ARENAS | Radio La Voz del Sur |

LA INDUSTRIA CHILENA AL SERVICIO DE LOS HOGARES

EDIFICIO SOL DE CHILE

EL PRIMERO DE SU GENERO EN CHILE PARA ESTACIONAMIENTO DE AUTOS

ENTREGARA LOS PRIMEROS 231 ESTACIONAMIENTOS

EL 14 DE SEPTIEMBRE DE 1956

INFORMES:

CARVALLO STAGG HNOS.

MONEDA 1068

FONO 60101

SANTIAGO

AUN QUEDAN ALGUNOS PARA LA VENTA CON ENTREGA INMEDIATA

Servicios cablegráficos de United Press, France Presse y Ansa

Asociación tripartita ideó nuevo sistema para navegar por el Canal

LONDRES, 12. — (UP). — En círculos informados se dijo hoy que la "Asociación" formada por Gran Bretaña, Francia y los Estados Unidos pondrá sus propios prácticos en los barcos que pasen por el Canal de Suez.

La nueva estrategia, que ha sorprendido a los diplomáticos que no estaban al tanto de las conversaciones secretas que tuvieron el Primer Ministro británico, Sir Anthony Eden, y el Presidente del Consejo de Ministros francés, Guy Mollet, tiene por objeto arrebatar de hecho a Egipto el control del tránsito marítimo por el Canal de Suez.

El plan, que según se dice fue sugerido por Washington, y cuenta con el apoyo de Estados Unidos, será puesto en efecto inmediatamente.

Bajo el nuevo plan, los vapores de las potencias occidentales se alinearán en aguas internacionales a alguna distancia de las entradas norte y sur del Canal y ahí subirán a bordo los prácticos de la Asociación. Los convoyes proseguirán luego a las dos entradas egipcias del canal y pedirán permiso para pasar.

Como según el Tratado de Constantinopla de 1888, Egipto no puede impedir el paso de barcos por el Canal a ningún país, ya sea en tiempo de paz o de guerra, a menos que el tránsito ponga en peligro su seguridad, Eden y Mollet consideran que todo acto del Presidente egipcio que se oponga al cumplimiento del plan constituiría una violación de dicho tratado.

El Gobierno británico y el francés se considerarían entonces en libertad de tomar las medidas, ya sea por conducto de las Naciones Unidas o de otra naturaleza, que consideren necesarias", dijo Eden al Parlamento británico en la sesión extraordinaria de hoy.

El plan se anunció en momentos en que presentaban su renuncia los prácticos británicos y franceses del Canal de Suez, con lo que se ha puesto a Egipto en una posición sumamente difícil.

Gran Bretaña y Francia inmediatamente se dirigieron a los países que repudiaran el Plan Dulles de internacionalización del Canal invitándolos a que se unan a la nueva "Asociación" o "Cooperativa", como la llama Mollet.

Alf Sabri, a las 19, hora de Greenwich, para tratar del nuevo plan, aún más enérgico que el de Dulles, que Egipto ya ha rechazado. Sobre la base de ese rechazo, es casi seguro que Egipto responderá también negativamente al nuevo plan.

Entretanto, se ha informado que cinco naciones acordaron oficialmente aceptar el nuevo plan de Egipto para la reunión de una entidad que, por medio de negociaciones, busque una solución a la disputa sobre el Canal.

La agencia semioficial "Medio Oriente", dijo que Panamá, Afganistán, Líbano, Jordania y Siria, han aceptado oficialmente el plan.

El Embajador ruso, Evgueny Kisseliev, visitó el Ministerio de Relaciones Exteriores, hoy, y en medio de informados se dice que transmitió la aceptación rusa.

Abdel Kader Hatem, Director del Departamento de Información del Gobierno, dijo que la nueva proposición egipcia "no es otra cosa que un acto de provocación para llevar la guerra contra Egipto, que ha estado siempre dispuesto a dar todas las facilidades a los usuarios del Canal para garantizar la libre navegación, según el Tratado de 1888; pero que no está dispuesto a ceder ninguno de sus legítimos y soberanos derechos, porque el Canal es parte integral de su territorio".

Entretanto, el Secretario General de la Liga Árabe, Abdel Khalek Hassouna, envió cablegramas a los Estados miembros esta noche, notificándoles que el lunes se reunirá en el Cairo el comité político de la Liga para discutir los últimos sucesos en relación con la crisis de Suez.

Varios choques fronterizos hacen temer nueva guerra árabe-israelí

JERUSALEN, 12. — (UP). — Hubo choques violentos en la frontera de Israel hoy, creando una nueva amenaza a la seguridad del Medio Oriente, al tiempo que la crisis del Canal de Suez, se aproxima a su culminación.

No menos de 24 árabes fueron muertos en lo que, según una investigación preliminar, parece haber sido una serie de incursiones israelíes en territorios de Jordania y Egipto.

En fuentes jordanas oficiales se dijo que mil soldados regulares israelíes, infiltraron la zona jordana de Hebron, esta mañana, y lanzaron violento fuego de morteros contra un puesto policial y una escuela elemental. Cinco policías y diez guardias civiles fueron muertos. En una emboscada fueron muertos cuatro guardias nacionales de una fuerza especial que se envió en apoyo de los agredidos.

La Comisión de Tregua de las Naciones Unidas confirmó que unataque israelí, alacó un campamento militar egipcio en las afueras de El Quesma, cerca de Al Auja, dando muerte a tres soldados y dos civiles egipcios.

Estos han sido los peores incidentes desde comienzos de año, cuando tropas de Israel cruzaron el Lago Tiberías y atacaron fortificaciones de costa de los sirios. Más de 50 sirios murieron en ese ataque, al parecer represalia contra el fuego de artillería y ataque de los sirios contra barcos pesqueros israelíes en el lago.

Se atribuyen los ataques de hoy de Israel, como represalia por la muerte de seis israelíes el lunes. Se afirmó entonces que las víctimas habían recibido muerte dentro de territorio de Israel y los cadáveres llevados posteriormente al otro lado de la frontera de Jordania.

Es significativo que la prensa israelí, no haya negado responsablemente los ataques.

Un representante del personal extranjero dijo que algunos prácticos británicos se han negado a dar instrucciones a los prácticos egipcios europeos controlados por las autoridades egipcias, en sus febriles esfuerzos por impedir la paralización del Canal.

El CAIRO, 12 (UP). — Un vocero oficial del Gobierno egipcio dijo esta noche que los planes de Occidente para constituir una organización de tránsito del Canal de Suez, está destinada a crear "una situación que puede conducir a la agresión armada contra Egipto".

El vocero dijo que el plan anunciado hoy por el Primer Ministro británico, Sir Anthony Eden, y el Presidente del Consejo de Ministros francés, Guy Mollet, significa que "ciertos usuarios del Canal han resuelto cometer agresión contra los legítimos derechos de Egipto a su soberanía, mediante la intervención en la administración del Canal de Suez".

Este fue el primer comentario oficial de este país al nuevo plan de Occidente, y se produjo después que el Presidente Nasser discutió la situación con su principal asesor político, comandante de Aeronáutica

Los representantes de los empleados extranjeros dijeron que los renunciarán casi en su totalidad. Se cree que sólo se quedarán en sus cargos los griegos y unos pocos europeos.

"Estamos hartos —dijo un práctico—. Hartos hasta la coque".

"Cuando los últimos prácticos llegaron a tierra el sábado, los vieron echando los sombreros al aire".

Un representante del personal extranjero dijo que algunos prácticos británicos se han negado a dar instrucciones a los prácticos egipcios europeos controlados por las autoridades egipcias, en sus febriles esfuerzos por impedir la paralización del Canal.

Presidente de Honduras, Lozano Díaz, salió para EE. UU. por dos semanas

MIAMI, 12. — (UP). — Un vocero oficial del Presidente de Honduras, Julio Lozano Díaz, dijo esta noche aquí que éste no ha renunciado, sino que vino a los Estados Unidos con licencia de dos semanas.

El vocero, Cónsul general de Honduras en Nueva York, J. Funes, vino de esa ciudad a Miami para recibir a Lozano Díaz, que llegó por avión desde Tegucigalpa, a las 3 de la tarde.

Ante las versiones de que Lozano Díaz había renunciado, Funes dijo en entrevista telefónica con la United Press que el jefe del Estado de su país había pedido licencia por dos semanas para descansar y someterse a un examen médico en este país.

Añadió que, de acuerdo con las disposiciones legales, Lozano Díaz dejó encargado del Poder Ejecutivo al primer designado de la Presidencia, Juan Manuel Gálvez, que es Presidente de la Corte Suprema de Honduras.

El vocero dijo que el plan anunciado hoy por el Primer Ministro británico, Sir Anthony Eden, y el Presidente del Consejo de Ministros francés, Guy Mollet, significa que "ciertos usuarios del Canal han resuelto cometer agresión contra los legítimos derechos de Egipto a su soberanía, mediante la intervención en la administración del Canal de Suez".

Este fue el primer comentario oficial de este país al nuevo plan de Occidente, y se produjo después que el Presidente Nasser discutió la situación con su principal asesor político, comandante de Aeronáutica

Los representantes de los empleados extranjeros dijeron que los renunciarán casi en su totalidad. Se cree que sólo se quedarán en sus cargos los griegos y unos pocos europeos.

"Estamos hartos —dijo un práctico—. Hartos hasta la coque".

"Cuando los últimos prácticos llegaron a tierra el sábado, los vieron echando los sombreros al aire".

Un representante del personal extranjero dijo que algunos prácticos británicos se han negado a dar instrucciones a los prácticos egipcios europeos controlados por las autoridades egipcias, en sus febriles esfuerzos por impedir la paralización del Canal.

FABRICA DE CAMISAS

CARMEN 50
A 50 pasos de Alameda
FONO: 398408
OFERTAS ESPECIALES
PARA EL MES DE
SEPTIEMBRE.
CAMISAS en fina popelina
blanca
\$ 1.280. —
PIJAMAS en franela
\$ 2.500. —
FINOS PANTALONES
para caballeros
\$ 4.980. —

CAMISAS SPORT
VENTA POR MAYOR Y MENOR

10 MESES PLAZO
Una oportunidad para Ud.!

COLCHON SIMMONS \$9.500
ESTANTES CAMA \$10.500
MARQUESA COMPLETA \$12.500
CAMAROTES CON SOMIER \$12.800

SOFA CAMA
F. POSICION DE TODA CLASE DE MUEBLES

Casa BRONCELAN
SAN PABLO 2715
FABRICA: LIBERTAD 781

COTIZACIONES MUNDIALES

CORRE EN USA

NUEVA YORK, 12. — (UP). — Con venta de diez lotes y sin variaciones en las cotizaciones, cerró hoy el cobre. Se siguió las cotizaciones al cierre: septiembre, 38.30; octubre, 38.10; noviembre, 37.85; diciembre, 37.80; enero, 37.60; febrero, 37.40; marzo, 37.25; abril, 37.10; mayo, 36.95; junio, 36.85; julio, 36.75; agosto, 36.65.

METALES EN LONDRES

LONDRES, 12. — (UP). — En el mercado de metales, el cobre cerró hoy en segunda sesión con alza de media a una libra. Se vendieron 415 toneladas. El cobre para entrega inmediata a 307 libras comprador y 308 vendedor; a tres meses, 308 1/2 comprador y 307 vendedor, la tonelada.

El estaño cerró con alza de 13 1/2 a 14 libras y venta de 205 toneladas. Para entrega inmediata a 794 libras comprador y 797 libras vendedor; a tres meses, 790 libras comprador y 791 vendedor, la tonelada.

El plomo cerró con alza de media libra y venta de 550 toneladas. El plomo a 118 3/4 libras comprador y 118 vendedor; diciembre, 118 1/4 comprador y 119 1/2 vendedor, la tonelada.

El zinc cerró con alza de un cuarto de libra. Se vendieron 409 toneladas. Septiembre cerró a 94 1/2 libras comprador y 96 3/4 vendedor; diciembre, 94 1/2 comprador y 94 3/4 vendedor, la tonelada.

SOCIEDAD COOPERATIVA DE CONSUMO DE EMPLEADOS PARTICULARES LTDA.

Se avisa a los señores accionistas que los almacenes de la Cooperativa atenderán durante todo el día el próximo sábado 15 del presente, en los horarios de costumbre.

LA GERENCIA

EL BARQUILLO IDEAL

Todos los tipos, envase exclusivo, atención camerada. Entrega a domicilio sin recargo. FABRICANTES DEL MODERNO PORTABARQUILLOS AUDAX

Práctico, cómodo e higiénico, y todo lo que sirve para la industria del helado.

PORTA BARQUILLOS AUDAX
SANTA ROSA 721 • FONO 35563



WASHINGTON. — Aparece en el grabado, el Presidente Eisenhower (izquierda), conversando durante una conferencia de prensa especial realizada el 11 del presente con el Secretario de Prensa de la Casa Blanca, Hagerty. En el curso de la misma, el Primer Mandatario declaró que desechaba la idea de Egipto de convocar a otra conferencia para discutir el problema de Suez. (Radiofoto de UNITED PRESS).

Eden pidió a la Cámara un voto de confianza

LONDRES, 12 (UP). — El Primer Ministro Sir Anthony Eden decidió esta noche pedir un voto de confianza a la Cámara de los Comunes en relación con el nuevo Plan Anglo-Francés para la solución del conflicto de Suez.

Eden tiene mayoría en la Cámara y, por consiguiente, está seguro de la victoria. Su decisión de pedir un voto de confianza tiene por objeto esencialmente afianzar su prestigio, no mantener el Gobierno.

La moción presentada a la Cámara esta noche dice que ésta "condena la acción arbitraria del Gobierno egipcio al apoderarse del control del Canal de Suez; aprueba las proposiciones adoptadas por 18 naciones en la Conferencia de Londres, que garantizan que una vía de navegación internacional tan esencial para la vida económica, el nivel de vida y el trabajo de este y otros países no quedará bajo el control irrestricto de un solo Gobierno; aplaude los sostenidos esfuerzos del Gobierno de Su Majestad para lograr un arreglo pacífico; y afirma su apoyo a la declaración de política hecha a esta Cámara por el Primer Ministro, el 12 de septiembre".

Los laboristas, de inmediato, introdujeron una enmienda que convertiría la moción en voto de censura. La proposición laborista dice que "esta Cámara, aun que condena los métodos arbitrarios empleados por el Gobierno egipcio con respecto a la Compañía del Canal de Suez, deplora la negativa del Gobierno de Su Majestad a invocar la autoridad de las Naciones Unidas en esta disputa; y pide al Gobierno de Su Majestad que la comienda de inmediato a las Naciones Unidas. Que declare que no usará la fuerza sino de conformidad con nuevas obligaciones y en virtud de la Carta de las Naciones Unidas; y que se abstenga, entretanto, de toda acción de carácter provocativo".

Realce su elegancia en Fiestas Patrias

ADQUIRIENDO PRENDAS DE VESTIR DE CALIDAD, ELEGANTES Y DE BAJOS PRECIOS — EN TODOS NUESTROS VEINTE DEPARTAMENTOS ENCONTRARA OFERTAS INTERESANTES DE FIESTAS PATRIAS



SOMBREROS "Philadelphia", confeccionados en 100% pelo, de la mejor calidad, a la libra, en colores café, beige, flomo, gris y negro, c/u. a

\$ 3.395.—



ZAPATON para caballero, en fino gun-metal negro y café, doble suela, conido Good-Year

\$ 4.490.—

ZAPATON modelo walk over, para hombre, horma americana, de mucha suavidad y duración

\$ 5.985.—

CORBATAS en variados y gratos colores, con dibujos de última novedad y mucho gusto, c/u. desde

\$ 269.—

TRAJES para hombre, casimir peinado, de pura lana seleccionada; nacionales e importados, corte de línea moderna, terminación de lujo. Modelos cruzados y rectos, en todas las tallas, desde

\$ 23.950.—

GRAN variedad de PANTALONES para hombre, franela 100% lana, corte sport, en todos los colores, desde

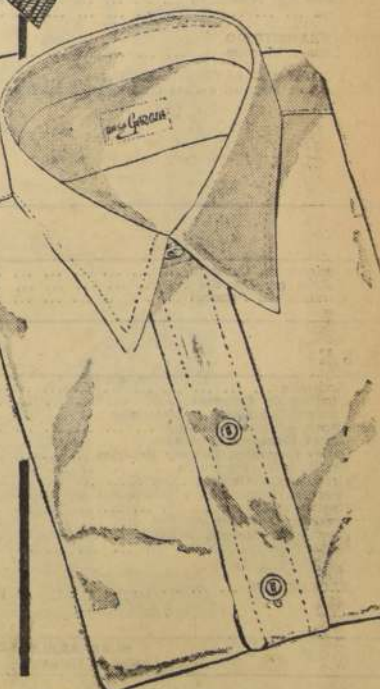
\$ 4.290.—

VESTONES SPORT, para hombre, confeccionados con escogidos TWEED, diversidad de tanta

\$ 8.950.—

VENDE TODA CASA GARCIA Y TIENDA BARATO

ALAMEDA esq AVENIDA ESPAÑA.



CAMISAS blancas, confeccionadas en finísima popelina nacional, cuello "Flex", excelente corte, a \$ 3.535.— c/u., y camisas fondo blanco con rayas en diferentes colores, de gran gusto, confeccionadas en popelina importada de gran calidad

\$ 2.495.—



En actividades tan diferentes...

El pequeño reloj suizo fino que marca el ritmo de su vida minuto tras minuto, hora tras hora, forma parte de una numerosa familia de maravillas.

Relojes suizos finos, resistentes, simples y exactos para las horas de trabajo, para los deportes, para oficios rudos... Relojes suizos finos para las horas de placer, de descanso, de las reuniones sociales... Relojes diminutos que se llevan en prendedores y anillos... Relojes creados para señalar exactamente el tiempo, sí, pero aureolados de belleza, de distinción, de originalidad...

Cronógrafos, capaces de dividir un segundo, para el científico, el deportista, el director de radio o TV... Calendarios que señalan la hora, el día, la fecha, el mes y las fases lunares... Anticuchos que resisten golpes accidentales... Impermeables, a los que el agua no afecta... Automáticos que se dan cuerda a sí mismos, con el más leve movimiento del brazo...

Todas esas son creaciones suizas. Y con un arte cuya tradición se remonta a más de 300 años, los relojeros suizos han rodeado sus novísimas creaciones de una extraordinaria belleza que fascina y deleita.



El ritmo del progreso... lo marca en CHILE el tic-tac del reloj suizo fino

En los transportes, como en toda otra actividad que signifique progreso, medir el tiempo con exactitud es de absoluta necesidad. Por eso el reloj suizo fino es esencial. Y porque el relojero es quien sabe servir y reparar un reloj suizo fino, está ligado íntimamente al progreso de los chilenos.

Los Fabricantes de Relojes de Suiza

LOS BOSQUES DE PINOS CREARON YA UNA NUEVA INDUSTRIA

Los realizadores de las grandes plantaciones de pinos en Cholguán, Yungay y Yumbel, Alfredo Yrarrázaval Mac-Clure y Leoncio Larraín Echeverría, (Comunidad Yrarrázaval-Larraín)

organizaron:

LA GRAN EMPRESA DE MADERAS PRENSADAS PINOS DE CHOLGUAN S.A.

Está terminando la construcción de la primera y única fábrica que se instala actualmente en el país, para producir planchas de madera prensada, duras y aislantes, destinadas a la construcción, a la industria y a la mueblería.

El total de las inversiones industriales alcanzará a

DOS MIL MILLONES DE PESOS
\$ 2.000.000.000

y la planta entrará en producción a principios del año próximo, en Cholguán, (Nuble).

DIRIGEN LA SOCIEDAD:

Presidente:

Leoncio Larraín Echeverría

Vice Presidente:

Alfredo Yrarrázaval Mac-Clure

Directores:

Tomás Eduardo Rodríguez B.

Enrique Álvarez Vásquez

Carlos Infante Covarrubias

Antonio Subercaseaux R.

Gerente:

Carlos Guillermo Camus P.

Sergio Vergara Vergara

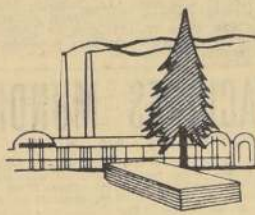
Raúl Aldunate Phillips

Domingo Rivera Parga

Proveedores Generales de la Maquinaria:

J. M. VOITH G. m. b. H.

Alemania



MADERAS PRENSADAS PINOS DE CHOLGUAN S.A.

Agustinas 1070 - Cas. 13232 - Teléf. 63131 - SANTIAGO

SOCIEDAD COOPERATIVA DE CONSUMOS LTDA. "CARABINEROS DE CHILE"

Autorizada por Decreto Supremo N.º 1.841, de 13 de Julio de 1934

EXTRACTO DEL BALANCE GENERAL CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO COMPRENDIDO ENTRE EL 1.º DE JULIO DE 1955 Y EL 30 DE JUNIO DE 1956

ACTIVO					PASIVO				
	Central	Sucursales	Total Grupos	Total General		Central	Sucursales	Total Grupos	Total General
ACTIVO INMOVILIZADO					PASIVO NO EXIGIBLE				
a) Bienes Raíces	\$ 20.280.000	\$ 18.263.000	\$ 38.543.000		a) Capital	\$ 250.000.000			
b) Instalaciones	864.802	709.798	1.574.600		Por suscribir y por cobrar	47.924.233			
c) Maquinarias y Rodados	4.106.614	200.778	4.307.392			\$ 202.075.765			
d) Muebles y Utiles	2.813.681	1.299.201	4.112.882	\$ 48.657.874			\$ 202.075.765		\$ 202.075.765
ACTIVO REALIZABLE					b) Fondo de Solidaridad	238.352		238.352	
a) Mercaderías (Existencia)	273.163.930	112.960.528	\$ 386.124.458		c) Provisión para Castigos	9.394.178		9.394.178	
b) Ctas. Ctes. Cooperados:					d) Reserva Legal	9.293.056		9.293.056	
A menos de 90 días	\$ 224.637.432				e) Revalorizaciones	27.942.620		27.942.620	
A más de 90 días	112.318.716				f) Reserva Ampliación Local	10.000.000		10.000.000	
	\$ 336.956.148				g) Reserva Castigo Muebles, Maquinarias e Instalaciones	2.936.464	\$ 989.556	3.946.020	
c) Depósitos en Garantía	15.000	350	15.350		h) Reserva para Cuentas Bajas	1.090.166		1.090.166	
d) Valores en Tránsito	4.839.371		4.839.371		i) Reserva para Camiones	252.906		252.906	
e) Varios Deudores	144.505	2.743	147.248	728.182.575	j) Reserva Eventualidades	5.535.350		5.535.350	\$ 269.769.410
ACTIVO DISPONIBLE					PASIVO EXIGIBLE				
a) Banco de Chile	20.071.834	1.736	\$ 20.073.570		A Corto Plazo:				
b) Banco del Estado de Chile	9.541.383	1.497.296	11.038.679		a) Cuentas Bajas	963.321		963.321	
c) Banco Español-Chile	8.512.282		8.512.282		b) Depósitos de Ahorros	124.363.869	14.792.630	139.156.699	
d) Banco Israelita de Chile	7.695.614		7.695.614		c) Letras por Pagar:				
e) Banco Italiano		128.302	128.302		A menos de 90 días	\$ 235.615.277			
f) Banco Osorno y La Unión	3.780.458		3.780.458		A más de 90 días	73.132.224			
g) Banco Sud Americano	9.766.809		9.766.809			\$ 308.747.501		308.747.501	
h) Caja	7.128.476	103.670	7.232.146	68.227.860	d) Varios Acreedores	38.919.353	1.368.352	40.287.705	
ACTIVO TRANSITORIO									\$ 489.155.226
a) Primas Vigentes	1.635.142	1.282.847	\$ 2.917.989	2.917.989	A Largo Plazo:				
SUMAS DEL ACTIVO	\$ 527.036.829	\$ 320.949.409		\$ 847.986.298	Deudas Hipotecarias	1.563.778		1.563.778	490.719.104
Valores que adeudan a Casa Central las Sucursales	245.879.356			245.879.356	SUMAS DEL PASIVO EXCEDENTES	\$ 743.336.679	\$ 17.150.738	\$ 760.487.417	
						\$ 743.336.679	\$ 17.150.738	\$ 760.487.417	
	\$ 772.916.185	\$ 320.949.409		\$ 1.093.865.654	Valores adeudados por Sucursales a Casa Central	\$ 772.916.185	\$ 75.070.113	\$ 847.986.298	
						\$ 772.916.185	\$ 320.949.409	\$ 1.093.865.654	

CUENTAS DE ORDEN

a) Acciones en Garantía	\$ 28.000	\$ 28.000			a) Garantía de Consejeros	\$ 28.000	\$ 28.000		
b) Boletas en Garantía	1.100.000	1.100.000			b) Garantía Vigente	1.100.000	1.100.000		
c) Garantía del Personal	11.768.860	11.768.860	\$ 12.896.860		c) Fianzas del Personal	11.768.860	11.768.860	\$ 12.896.860	

CUENTA EXCEDENTES

DEBE				HABER			
a) Arriendos	\$ 1.515.859	\$ 199.000	\$ 199.000	a) Arriendos	\$ 9.766.408	\$ 305.340	\$ 305.340
b) Bonificación Obreros	3.997.450	242.275	1.758.134	b) Confección Talleres	131.130.902	157.219.476	288.350.378
c) Consumos, Envases y Materiales	714.350	212.177	926.527	c) Manos de Obra			
d) Depreciaciones y Castigos	732.796	338.087	1.070.883				
e) Gastos Generales, Fletes y Repartos	3.520.688	1.746.911	5.267.599				
f) Gastos Generales, Fletes y Repartos	8.121.531	8.183.481	16.305.012				
g) Gratificación Empleados	765.385	234.615	1.000.000				
h) Intereses, Comisiones y Descuentos e Impuestos y Contribuciones	2.160.617	1.667.671	3.828.288				
i) Intereses Depósitos Ahorro	1.619.937	4.143.358	5.763.295				
j) Honorarios, Sueldos, Salarios, Leyes Sociales	84.002.893	77.033.259	161.036.152				
k) Seguros	4.168.298	1.780.058	5.948.356				
EXCEDENTES	\$ 111.319.804	\$ 99.605.441	\$ 210.925.245				
	29.579.506	57.919.375	87.498.881				
	\$ 140.899.310	\$ 157.524.816	\$ 298.424.126				

ELBA ARRIAGADA DE SIGL
Contadora General — Registro N.º 9091

CARLOS CAPELLA MOLLO
Gerente General

INFORME DE LA JUNTA DE VIGILANCIA

Hemos revisado el presente Balance General y certificamos la conformidad con los saldos de los Libros Mayores de la Casa Central y Sucursales, y, de acuerdo con los Inventarios Generales, documentos y antecedentes que hemos tenido a vista, declaramos que refleja con exactitud el estado de los negocios sociales.

LUIS A URREJOLA CONTRERAS
Sub. Oficial Mayor de Carabineros
Miembro de la Junta de Vigilancia

JOSE TEODORO ARAYA GOMEZ
Coronel de Carabineros (R)
Miembro de la Junta de Vigilancia

Servicios cablegráficos de United Press, France Presse y Ansa

AMERICA-LATINA

MEXICO

EL PRESIDENTE FIGUEROA

MEXICO, 12.—(UP).— El Presidente de Costa Rica, José Figueres, que se encuentra en esta capital en una visita de 32 horas, asistió hoy a un almuerzo que dio en su honor el Ministerio de Relaciones Exteriores. Figueres ofreció más tarde una recepción en el hotel donde se hospedará al Presidente Adolfo Ruiz Cortés.

VICTIMAS DEL HURACAN

TUXPAN, 12.—(UP).— El huracán "Dora" azotó hoy la costa mexicana del golfo y causó un accidente de tránsito que costó trece vidas, además de dejar incommunicada esta ciudad portuaria, que sólo mantiene contacto con el resto del país por medio de la radio.

COLOMBIA

LA CRISIS MINISTERIAL

BOGOTÁ, 12.—(UP).— Esta mañana, muy temprano, se reunió como de ordinario el consejo semanal del Gabinete. El Ministro de Gobierno, Luis Páez Nader, presentó la carta de renuncia colectiva del Gabinete. Hasta el momento no se ha hecho ningún anuncio oficial sobre la forma como el presidente Rojas Pinilla resolverá la crisis.

ARGENTINA

HOMENAJE A UN DIARIO CHILENO

BUENOS AIRES, 12.—(UP).— Rinde homenaje al 120.º aniversario de "El Mercurio", de Valparaíso, el diario "La Nación", en su sección titulada "Periodismo y Letras".

SALVOCONDUCTO A REFUGIADOS

BUENOS AIRES, 12.—(UP).— El suboficial de la Aeronáutica, Carlos Lima, y Luis Placencia, que se refugiaron en la Embajada del Brasil después del levantamiento peronista del 9 de junio, salieron hoy para Río de Janeiro, luego de acordarseles salvoconducto. Otros dos implicados en la quetona, que se habían asilado en la Embajada uruguaya, llevaron anoche a Montevideo.

BRASIL

CUMPLEAÑOS DEL PRESIDENTE

RIO DE JANEIRO, 12.—(UP).— El personal de la casa presidencial celebró hoy especialmente al Presidente Juscelino Kubitschek, con motivo de cumplir 64 años de edad.

ASESINATO DE UN MAGISTRADO

NITEROI, 12.—(UP).— La policía anunció no haber descubierto nada nuevo en la investigación que hace del asesinato, ayer, de Bittencourt, presidente del Tribunal de Justicia del Estado de Río de Janeiro.

LA CONFERENCIA CON ARGENTINA Y URUGUAY

RIO DE JANEIRO, 12.—(UP).— El Ministro de Relaciones Exteriores, José Carlos de Macedo Soares, dijo esta noche a la Unión Press que Brasil acepta la invitación argentina para celebrar en Buenos Aires una conferencia entre estos dos países y Uruguay, "a fin de estudiar cuestiones relativas a la defensa del Atlántico Sur".



LONDRES.— El Ministro de Relaciones Exteriores de Francia, Christian Pineau (izquierda), aparece con el Primer Ministro de Gran Bretaña, Sir Anthony Eden (centro), al retirarse de Downing Street N.º 10, luego de celebrar conferencias de la más alta trascendencia, el 11 del presente, acerca de la crisis de Suez. Aparecen también en el grupo, el Embajador francés ante la Corte de St. James, M. Jean Chauvel (segundo de la izquierda), y el Secretario de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña, Selwyn Lloyd. Ese día se dio a la publicidad un comunicado conjunto anglo-francés, por el cual estas potencias manifestaron que harían uso de la fuerza si ello fuera necesario, para impedir el entorpecimiento de los servicios del Canal de Suez por Egipto. (Radiofoto de UNITED PRESS).

LA PROLIJA Y TENAZ INVESTIGACION SOBRE EL CASO DE GALINDEZ

NUEVA YORK, 12.—(UP).— La policía informó que desde marzo hasta ahora un grupo de detectives de distintas dependencias policiales ha estado trabajando constantemente en las pesquisas del caso De Galindez. La primera dependencia policia que se ocupó del caso del profesor y representante del Gobierno vasco en el exilio, fue la Oficina de Personas Desaparecidas de la policía de Nueva York, bajo la jefatura del capitán John Cronin. Las pesquisas más adelantadas abarcaron estas otras dependencias oficiales: Homicidio, Servicios Especiales, e Identificación Criminal. Con todas ellas ha colaborado la fiscalía de Nueva York y en ocasiones la Oficina Federal de Investigaciones (FBI).

La policía ha comparado las huellas digitales y los moldes dentales de 1.200 cadáveres no identificados con los del doctor Jesús de Galindez. Hay todo un escarabajo metálico que contiene informaciones sobre el caso De Galindez. De las pesquisas realizadas hay 150 informes redactados por detectives que han participado y participan en la investigación.

Agrega la policía que unas 300 personas han sido interrogadas "extensamente" en relación con el caso, y que una o dos veces por semana las distintas dependencias que participan en las pesquisas se reúnen y hacen un intercambio de informes.

En un almacén de Manhattan la policía tiene 102 cajones que contienen las pertenencias, libros, papeles y documentos del desaparecido. Una de las tareas de los detectives es entrevistar a cada una de las personas cuyos nombres aparecen en estos papeles. La lista, probablemente, contiene millares de nombres.

En el archivo de la policía sobre De Galindez están los documentos más importantes: el testamento del profesor y una nota —ambos con fecha 12 de junio de 1953— en donde pide que se le dé cristiana sepultura en tierra vasca y dice que si el algo le ocurriera busquen a sus enemigos en la República Dominicana.

Tiene también la policía una carta firmada por José Antonio Aguirre, presidente del Gobierno vasco en el exilio, en la que expresa "confianza absoluta" en el manejo de los fondos de los vascos que él recaudaba y distribuía desde Nueva York.

EL LIBRO "LA ERA DE TRUJILLO". — NUEVA YORK, 12.—(UP).— Norman Thomas, presidente honorario de la revista "Iberica", que se edita aquí en idioma inglés, anunció que comenzará a publicar en ella, extractado, el libro "La Era de Trujillo", de Jesús de Galindez. Agregó que la revista lo hacía con la autorización de la Editorial Pacifico, de Santiago de Chile, que publicó el libro en español.

tada para imponer la "Asociación de Usuarios", anunció que esta Asociación contrará prácticos, coordinará el movimiento

ser, para discutir el problema del Canal, y que son: Rusia, China Comunista, Panamá, Indonésia, Afganistán, Líbano, Siria y Jordania.

La prensa egipcia pronosticaba hoy, optimistamente, que unas 50 naciones aceptarían la invasión de Nasser, incluyendo todo el bloque árabe y soviético, la mayoría de América Latina, el Extremo Oriente, Grecia, España, Suecia, Italia, Sudáfrica, Etiopía y Yugoslavia.

Como para subrayar su firmeza de propósitos, Egipto inició hoy unas amplias maniobras navales en el Mediterráneo Oriental.

LA OPINION LABORISTA.— La oposición laborista británica se declaró de inmediato contra el plan del Gobierno británico y su aliado francés, aunque este último está predispuesto precisamente por un socialista.

El Gobierno, dijo Gaitkell a la Cámara, llevado al país a un grave dilema: "O llevamos a la práctica la amenaza de la fuerza o haremos frente al mayor revés diplomático de nuestra historia".

"Si Gran Bretaña recurre a la fuerza está volviendo a un estado de anarquía internacional", añadió.

"Por qué no va esta disputa al Consejo de Seguridad?", preguntó acto seguido.

El líder laborista preguntó también si de acuerdo con el anuncio por Eden, Estados Unidos emplearían los prácticos de la nueva Asociación de Usuarios y si estaría dispuesto a enviar su propio personal de esta clase "quiera o no quiera Egipto".

De las últimas declaraciones del Presidente Eisenhower, dijo, no se desprende que tal cosa pueda ocurrir.

La declaración (del Gobierno), de que tiene intenciones de emplear sus propios prácticos y de que los derechos de peaje pasados, no a Egipto, sino a la organización, parecen "ser altamente provocativos", añadió Gaitkell propuso un plan de cuatro puntos para hacer frente a la situación:

1.— El asunto debería ser llevado de inmediato al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, y "deberíamos tomar medidas para influenciar a la opinión mundial en nuestro favor".

2.— Debe hacerse un llamado a los actuales prácticos que trabajan en Suez para que, "a pesar de su difícil situación, hagan todo lo posible por mantener el Canal abierto".

3.— El Gobierno debería declarar de inmediato que no recurriría a la fuerza, excepto de conformidad con la Carta de las Naciones Unidas.

4.— El Gobierno debería declarar de inmediato que aceptará cualquier decisión de las Naciones Unidas en esta disputa.

MOLLET HABLA A LOS FRANCESES.— PARIS, 12.—(U.P.).— (Por Arthur L. Higbee).

El Primer Ministro, Guy Mollet, dijo esta noche que quiere negarse a Egipto a permitir el paso a los buques de la nueva "Asociación de Usuarios". Francia-Britania será considerada por Francia como una violación del Tratado de Constantinopla, de 1888, que garantiza el tránsito naviero sin restricciones por el Canal de Suez.

Mollet hizo esta declaración en una conferencia de prensa convocada esta noche, después de haber anunciado por radio que la nueva Asociación entraría en funciones "de inmediato".

El propósito de la Asociación, dijo, será garantizar al libre

naviero por el Canal, cobrándole los derechos de peaje y dará a Egipto una participación justa en los ingresos.

El Primer Ministro rehusó también una respuesta cuando se le preguntó si la garantía abarcará también a ese país.

En ese caso, dijo, nos contrariaríamos en la misma posición en que nos puso la negativa del coronel Nasser a aceptar el plan de las 18 naciones asistidas a la Conferencia de Londres, el mes pasado. En esa oportunidad, nos vimos ante dos posibilidades: responder con la fuerza o continuar los esfuerzos para llegar a una solución pacífica del problema.

Mollet hizo hincapié en que Egipto niega el paso a los buques de la nueva entidad.

"En ese caso, dijo, nos contrariaríamos en la misma posición en que nos puso la negativa del coronel Nasser a aceptar el plan de las 18 naciones asistidas a la Conferencia de Londres, el mes pasado. En esa oportunidad, nos vimos ante dos posibilidades: responder con la fuerza o continuar los esfuerzos para llegar a una solución pacífica del problema."

Mollet dijo que aún no se han resuelto los detalles de dónde tendrá su sede la Asociación, ni de cómo y dónde los prácticos de la entidad se harán cargo de los buques que pasen por el Canal. Reiteró, sin embargo, que la Asociación espera entrar en funciones "rápidamente".

EGIPTO CONSIDERA "INFORTUNO" EL PLAN.— Pocas horas antes que Mollet recibiera a la prensa en el Palacio Matignon, el Embajador egipcio, Gamaleldine Abdelnabi, Embajador norteamericano, C. Douglas Dillon, en la residencia de este último. Al salir de la entrevista, el Embajador egipcio dijo que había expresado a Dillon la proposición de Egipto para la celebración de una Conferencia general sobre el Canal de Suez y que le había expresado, además, que el anuncio anglo-francés de esta mañana era "muy inoportuno", por haber sido hecho tan poco después de la proposición egipcia.

Abdelnabi dijo también que, en su opinión, el plan anglo-francés era "una violación de la Convención de 1888 y un despojo de los derechos del pueblo" egipcio.

Entre tanto, franceses y británicos seguían actuando mancomunadamente en el terreno militar, lo mismo que en el político.

El almirante Philippe Auboyneau, comandante de las fuerzas navales francesas en el Mediterráneo, se trasladó hoy de Argel a Malta para conferenciar con el almirante Sir Guy Grant, jefe de las fuerzas navales británicas.

En su mensaje por radio de esta tarde al pueblo francés,

ASOCIACION DE USUARIOS ES LA RESPUESTA DE NASSER.— De ahí la decisión, dijo, de formar la Asociación de Usuarios, que "buscaba todas las formas de cooperación convenientes a Egipto".

La Asociación tendrá particularmente la tarea de poner a la disposición de los buques de los usuarios los prácticos necesarios para el tránsito por el Canal y recibir los derechos de peaje de los buques.

Dará a Egipto una compensación equitativa por su contribución al mantenimiento del Canal y por las facilidades de tránsito que proporcionará.

"Dijo a la Asamblea Nacional que la acción unilateral del coronel Nasser no quedará sin respuesta", concluyó el Primer Ministro.

Presentando a ustedes estas últimas declaraciones, tengo "la impresión de haber sido fiel a mi tarea. Al mismo tiempo, tengo la convicción de haber sido fiel a la tradición de Francia de agotar primero todas las posibilidades de arreglo pacífico."

El secretario interino de la región, A. R. Nicholson, dijo que se tomarán las medidas necesarias para garantizar el cumplimiento de los contratos de trabajo.

Los líderes sindicales, según las autoridades, no se preocupan por remediar las cosas.

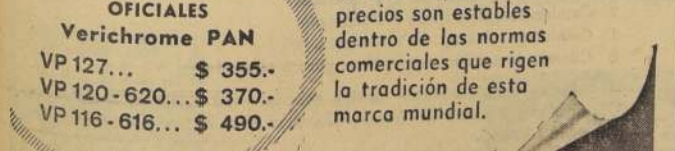
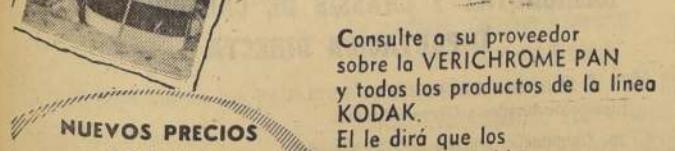


LA CASA DE LOS PIJAMAS

Batas de levantarse y pijamas para usted y sus hijos. Cómprelos directamente en la fábrica a los más bajos precios y la mejor confección.

HUERFANOS 1165

Tome mejores y más fotos

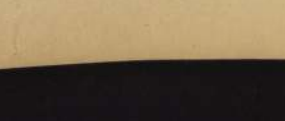


con la NUEVA PELICULA KODAK VERICHROME PAN

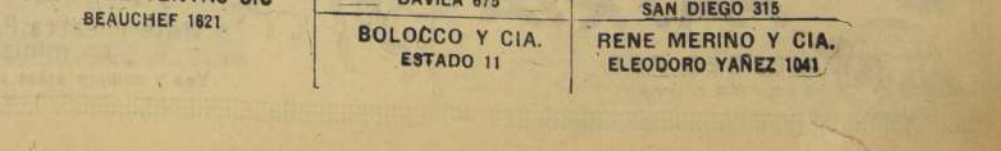
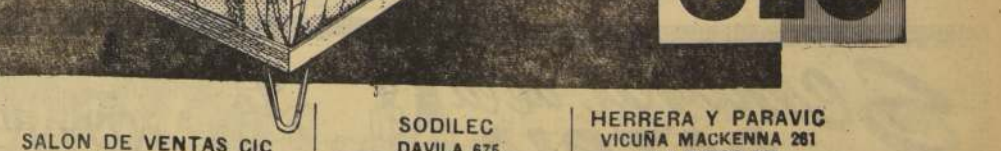
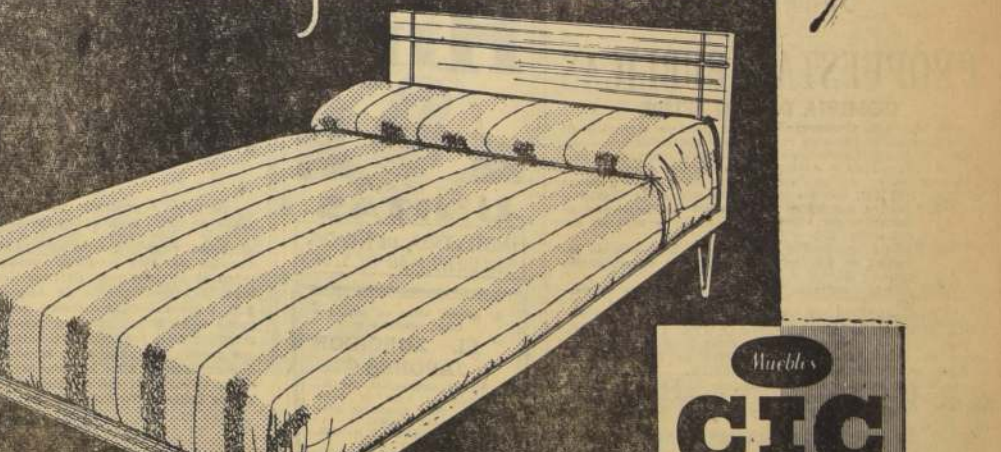
A la magnífica VERICHROME sigue ahora la Verichrome PANcromática, con más rapidez y mayor sensibilidad a los colores.

- ¡ÚSELA! Ya está en venta en CHILE
- Con VERICHROME PAN Ud. logra:
 - Instantáneas más naturales en días de sol.
 - Más brillantes en días nublados.
 - Con flash, ¡insuperables!

Consulte a su proveedor sobre la VERICHROME PAN y todos los productos de la línea KODAK. El le dirá que los precios son estables dentro de las normas comerciales que rigen la tradición de esta marca mundial.



MARQUESA SOMMIER Y COLCHON \$34.920.-



STORANDT PUBLICIDAD

SALON DE VENTAS CIC BEAUCHEF 1621

SODILEC DAVILA 675

BOLOCCO Y CIA. ESTADO 11

HERRERA Y PARAVIC VICUÑA MACKENNA 261 SAN DIEGO 315

RENE MERINO Y CIA. ELEODORO YAÑEZ 1041



Muebles CIC

103 AÑOS DE VIDA CELEBRA LA "UNION DE TIPOGRAFOS"

Con la inauguración de una nueva sala de clases del Instituto Técnico Prof. "Victorino Laynez" se iniciará el lunes, a las 19 horas, las festividades con que la Sociedad Unión de los Tipógrafos celebra su 103.º aniversario.

En la sesión solemne que se efectuará el 18, a las 11 horas, prestará juramento el nuevo Cuerpo Directivo por el período 1956-1957.

A continuación se servirá un coctel en honor de los visitantes, socios y familiares. A las 14 horas, se servirá el banquete oficial ofrecido por el directorio para finalizar, a las 20 horas, con un baile familiar en honor de los invitados de honor y gremio gráfico.

Todos estos actos se llevarán a efecto en la sede social, Vicuña Mackenna N.º 207.

SOLICITA CONCESION DE SERVICIO PRIVADO DE RADIOCOMUNICACIONES

El Banco del Estado de Chile ha presentado una solicitud en la que pide se le otorgue la concesión de servicio privado para instalar equipos de radiocomunicaciones en las ciudades de Arica, Santiago, Concepción y Punta Arenas.

Se hace la presente publicación en conformidad a las disposiciones de la Ley General de Servicios Eléctricos y con el objeto de que en un plazo de sesenta días se presenten las observaciones a que hubiere lugar.

EL DIRECTOR GENERAL DE SERVICIOS ELECTRICOS

AGREGADO DIESEL SE NECESITA

de 50 hasta 75 K. W. Generador corriente alterna, trifásico, 50 ciclos, 220/380 Volts.

Ofertas enviar a:

IND — Casilla 2954 — Santiago

MAQUINAS DE ESCRIBIR SUMARY CALCULAR CREDITOS NUEVAS Y DE OASION

BANDERA SOC. TALLERES UNIDOS FONO 98 G.M.O. VON CHRISMAR C. 80052

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DIRECCION DE ARQUITECTURA

Solicitanse propuestas públicas para la ejecución de las Terminaciones del segundo piso Cuerpo N.º 2 y obra gruesa Cuerpo N.º 1-B de la CARCEL DE CALAMA, con un presupuesto oficial de 15.436.748.20.

Las propuestas se abrirán en las Salas de Despacho del señor Intendente de la Provincia de Antofagasta y del Arquitecto Jefe Relator de la Dirección de Arquitectura, de esta ciudad, el día 27 del presente mes, a las 16 horas.

Bases y antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

SANTIAGO, 10 de septiembre de 1956.

EL DIRECTOR DE ARQUITECTURA

PROPUESTAS PRIVADAS

Se solicitan ofertas de compra para la venta de 3.000 fardos de pasto de buena calidad.

OFERTAS A: Campo Experimental "Centinela", Casilla N.º 13, Pto. Octay.

Consejo de Fomento e Investigación Agrícolas

TEATINOS N.º 40 — 5.º PISO — SANTIAGO

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS COMUNA DE SAN FELIPE

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de reposición y conservación de calzadas de hormigón de cemento sin vibrar, aceras de hormigón de cemento y de baldosas corrientes y obras complementarias en sectores de diversas calles de la comuna de SAN FELIPE, con un presupuesto oficial de \$ 637.788:

a) 3.000 metros cuadrados de calzadas de hormigón de cemento, sin vibrar, de 0,15 m. de espesor, dosificación "B".

b) 402,00 metros cuadrados de aceras de hormigón de cemento, de 0,07 m. de espesor, sin chapa, dosificación "B".

c) 7,50 metros cuadrados de aceras de baldosas corrientes.

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de SAN FELIPE, el día 27 de septiembre de 1956, a las 16 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en CUALQUIERA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes, en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la Oficina de la Delegación de San Felipe.

EL DIRECTOR SUPLENTE

FUNERALES DE SOCIO DE UNION MINISTERIAL

Hoy, a las 16.30 horas, se llevarán a efecto los funerales del señor Luis Amengual B., socio de la "Unión Ministerial" Sociedad Mutual Deportiva que, por tal motivo, se encuentra de duelo.

El cortejo partirá desde Arturo Matte 2456, de la Población Vicente Navarro, acto al cual se cita a todos los asociados de esta institución mutualista. Los restos del señor Amengual serán sepultados en el mausoleo de la sociedad, en el Cementerio Católico.

Conjuntamente con la Sociedad J. Dávila

Un Centro Cultural y Artístico ha sido formado por los elementos jóvenes de la Sociedad "Juan M. Dávila B." con el objeto de contratar en la labor socialista en que se encuentra empeñada la actual directiva.

Para tales efectos se cuenta con diversos socios juveniles que forman un conjunto orquestal, cuerpo de danzas internacionales, folklore nacional, cómico y otros.

El debut de estos elementos se ha fijado para el homenaje que la institución rendirá a los Héroes nacionales el domingo 16, a las 20 horas, en el local de la organización.

NOTARIOS Y EMPLEADOS SE REUNEN ESTA TARDE

Notarios y empleados jubilados se reúnen hoy, a las 19 horas, en el Club de Septiembre, para adoptar acuerdos relativos al mejoramiento del almuerzo que efectuarán mañana, a las 13 horas, en Estado 213, local del Pollo Dorado, en el cual desean testimoniar a S. E. el Presidente de la República, Ministros de Estado, parlamentarios y representantes de la prensa y radios, su gratitud por la reciente ley aprobada por el Congreso Nacional, que les devuelve a sus pensiones y les devuelve el goce por asignaciones familiares.

La comisión organizadora ha recibido la adhesión de numerosas Notarías del norte y sur del país y de la casi totalidad de las de esta ciudad y han anunciado el envío de delegaciones de provincia.

El proyecto fue enviado por la Cámara al Ministerio de Salud para su promulgación y en breve será publicado en el "Diario Oficial".

Se encarece a las personas que no han dado cuenta de las leyes de adhesión, lo hagan lo antes posible al señor Víctor Torres, Huérfanos 1235, oficina 8, en donde pueden adherir los que no lo hayan hecho.

LO CITA SU GREMIO

ASOCIACION DUEÑOS de Talleres de Vulcanización, cita a reunión de directorio para hoy, a las 20.30 horas, en Arturo Prat 64 a fin de, entre otras materias, dar cuenta de la entrega de un diploma con que la A. D. T. V. agradeció al secretario de la institución, Abdon Cornejo.

ASOCIACION de Periodistas "Camilo Henríquez" llama a sesión extraordinaria para hoy, a las 16 horas en su sede social de Catedral N.º 1350.

FEDERACION de Química y Farmacia, cita para hoy, a las 19 horas, a una amplia reunión general con objeto de dar cuenta de los gestiones realizadas en torno del pliego de peticiones formalizado el 3 de este mes y adoptar acuerdos al respecto.

UNION de OBREROS Municipales, convoca a una concentración provincial para el domingo, a las 9.30 horas en la sede social con el fin de dar cuenta de los resultados de la convención de dirigentes.

Armería SANTIAGO

OFRECE REVOLVERES CAL 22 7 TIROS \$12.000- 5 TIROS MODELOS EXCLUSIVOS \$5.000- PISTOLAS CAL 22 \$4.000- CREDITOS EN SANTIAGO

REEMBOLSO A PROVINCIA TENDRAN EN ZORALAMEDA

CASA CECCHI

maquina de escribir, sumar, calcular.

Compro y vende máquinas de oficina.

Chacabuco 392 — Tel. 96986

El Mejor HILO PARA COSER

EN CONOS

INDUSTRIA DE HILOS SAN DIEGO 1430-TEL 52683

Al querer vestir un abrigo o traje, consulte a:

"EL ZURCIDOR JAPONES"

quien le aconsejará honradamente el vale la pena hacerlo. Sólo tres prendas \$5.000.

ARTURO PRAT N.º 242. TELEFONO 85667.

SINDICATO DE EMPLEADOS "SIAM" CUMPLE DIEZ AÑOS

DIEZ AÑOS de labor cumple mañana el Sindicato Profesional de Empleados "SIAM" de Teja S. A., fundado el 13 de septiembre de 1946 y que cuenta con un centenar de asociados.

Para celebrar este acontecimiento, la directiva ha bosquejado un programa que consulta competencias deportivas y un almuerzo el sábado 15, a las 14 horas, en el Casino del Cerro San Cristóbal con asistencia de los asociados.

Entre otras conquistas sociales obtenidas por esta organización sindical, se cuentan un economato que aun cuando no es muy amplio presta señalados servicios y es el primer paso hacia la formación de una cooperativa, una caja de ayuda mutua, etc.

La actual directiva está compuesta de la siguiente manera: Presidente, Juan Arce Valenzuela; secretario, Bernabé Palomino Solís; tesorero, Roberto Álvarez Lagos; y directores, Eugenio Castillo Carrasco y Guillermo Echegaray; delegado del personal es también este último.

Entre otras conquistas sociales obtenidas por esta organización sindical, se cuentan un economato que aun cuando no es muy amplio presta señalados servicios y es el primer paso hacia la formación de una cooperativa, una caja de ayuda mutua, etc.

Entre otras conquistas sociales obtenidas por esta organización sindical, se cuentan un economato que aun cuando no es muy amplio presta señalados servicios y es el primer paso hacia la formación de una cooperativa, una caja de ayuda mutua, etc.

Entre otras conquistas sociales obtenidas por esta organización sindical, se cuentan un economato que aun cuando no es muy amplio presta señalados servicios y es el primer paso hacia la formación de una cooperativa, una caja de ayuda mutua, etc.

Entre otras conquistas sociales obtenidas por esta organización sindical, se cuentan un economato que aun cuando no es muy amplio presta señalados servicios y es el primer paso hacia la formación de una cooperativa, una caja de ayuda mutua, etc.

Entre otras conquistas sociales obtenidas por esta organización sindical, se cuentan un economato que aun cuando no es muy amplio presta señalados servicios y es el primer paso hacia la formación de una cooperativa, una caja de ayuda mutua, etc.

Entre otras conquistas sociales obtenidas por esta organización sindical, se cuentan un economato que aun cuando no es muy amplio presta señalados servicios y es el primer paso hacia la formación de una cooperativa, una caja de ayuda mutua, etc.

Entre otras conquistas sociales obtenidas por esta organización sindical, se cuentan un economato que aun cuando no es muy amplio presta señalados servicios y es el primer paso hacia la formación de una cooperativa, una caja de ayuda mutua, etc.

Entre otras conquistas sociales obtenidas por esta organización sindical, se cuentan un economato que aun cuando no es muy amplio presta señalados servicios y es el primer paso hacia la formación de una cooperativa, una caja de ayuda mutua, etc.

Entre otras conquistas sociales obtenidas por esta organización sindical, se cuentan un economato que aun cuando no es muy amplio presta señalados servicios y es el primer paso hacia la formación de una cooperativa, una caja de ayuda mutua, etc.

Entre otras conquistas sociales obtenidas por esta organización sindical, se cuentan un economato que aun cuando no es muy amplio presta señalados servicios y es el primer paso hacia la formación de una cooperativa, una caja de ayuda mutua, etc.

Entre otras conquistas sociales obtenidas por esta organización sindical, se cuentan un economato que aun cuando no es muy amplio presta señalados servicios y es el primer paso hacia la formación de una cooperativa, una caja de ayuda mutua, etc.

Entre otras conquistas sociales obtenidas por esta organización sindical, se cuentan un economato que aun cuando no es muy amplio presta señalados servicios y es el primer paso hacia la formación de una cooperativa, una caja de ayuda mutua, etc.

Entre otras conquistas sociales obtenidas por esta organización sindical, se cuentan un economato que aun cuando no es muy amplio presta señalados servicios y es el primer paso hacia la formación de una cooperativa, una caja de ayuda mutua, etc.

Entre otras conquistas sociales obtenidas por esta organización sindical, se cuentan un economato que aun cuando no es muy amplio presta señalados servicios y es el primer paso hacia la formación de una cooperativa, una caja de ayuda mutua, etc.

Entre otras conquistas sociales obtenidas por esta organización sindical, se cuentan un economato que aun cuando no es muy amplio presta señalados servicios y es el primer paso hacia la formación de una cooperativa, una caja de ayuda mutua, etc.

Entre otras conquistas sociales obtenidas por esta organización sindical, se cuentan un economato que aun cuando no es muy amplio presta señalados servicios y es el primer paso hacia la formación de una cooperativa, una caja de ayuda mutua, etc.

Entre otras conquistas sociales obtenidas por esta organización sindical, se cuentan un economato que aun cuando no es muy amplio presta señalados servicios y es el primer paso hacia la formación de una cooperativa, una caja de ayuda mutua, etc.

Entre otras conquistas sociales obtenidas por esta organización sindical, se cuentan un economato que aun cuando no es muy amplio presta señalados servicios y es el primer paso hacia la formación de una cooperativa, una caja de ayuda mutua, etc.

Entre otras conquistas sociales obtenidas por esta organización sindical, se cuentan un economato que aun cuando no es muy amplio presta señalados servicios y es el primer paso hacia la formación de una cooperativa, una caja de ayuda mutua, etc.

Entre otras conquistas sociales obtenidas por esta organización sindical, se cuentan un economato que aun cuando no es muy amplio presta señalados servicios y es el primer paso hacia la formación de una cooperativa, una caja de ayuda mutua, etc.

Entre otras conquistas sociales obtenidas por esta organización sindical, se cuentan un economato que aun cuando no es muy amplio presta señalados servicios y es el primer paso hacia la formación de una cooperativa, una caja de ayuda mutua, etc.

Entre otras conquistas sociales obtenidas por esta organización sindical, se cuentan un economato que aun cuando no es muy amplio presta señalados servicios y es el primer paso hacia la formación de una cooperativa, una caja de ayuda mutua, etc.

Entre otras conquistas sociales obtenidas por esta organización sindical, se cuentan un economato que aun cuando no es muy amplio presta señalados servicios y es el primer paso hacia la formación de una cooperativa, una caja de ayuda mutua, etc.

Entre otras conquistas sociales obtenidas por esta organización sindical, se cuentan un economato que aun cuando no es muy amplio presta señalados servicios y es el primer paso hacia la formación de una cooperativa, una caja de ayuda mutua, etc.

Entre otras conquistas sociales obtenidas por esta organización sindical, se cuentan un economato que aun cuando no es muy amplio presta señalados servicios y es el primer paso hacia la formación de una cooperativa, una caja de ayuda mutua, etc.

Entre otras conquistas sociales obtenidas por esta organización sindical, se cuentan un economato que aun cuando no es muy amplio presta señalados servicios y es el primer paso hacia la formación de una cooperativa, una caja de ayuda mutua, etc.

Entre otras conquistas sociales obtenidas por esta organización sindical, se cuentan un economato que aun cuando no es muy amplio presta señalados servicios y es el primer paso hacia la formación de una cooperativa, una caja de ayuda mutua, etc.

Entre otras conquistas sociales obtenidas por esta organización sindical, se cuentan un economato que aun cuando no es muy amplio presta señalados servicios y es el primer paso hacia la formación de una cooperativa, una caja de ayuda mutua, etc.

Entre otras conquistas sociales obtenidas por esta organización sindical, se cuentan un economato que aun cuando no es muy amplio presta señalados servicios y es el primer paso hacia la formación de una cooperativa, una caja de ayuda mutua, etc.

Entre otras conquistas sociales obtenidas por esta organización sindical, se cuentan un economato que aun cuando no es muy amplio presta señalados servicios y es el primer paso hacia la formación de una cooperativa, una caja de ayuda mutua, etc.

Entre otras conquistas sociales obtenidas por esta organización sindical, se cuentan un economato que aun cuando no es muy amplio presta señalados servicios y es el primer paso hacia la formación de una cooperativa, una caja de ayuda mutua, etc.

Entre otras conquistas sociales obtenidas por esta organización sindical, se cuentan un economato que aun cuando no es muy amplio presta señalados servicios y es el primer paso hacia la formación de una cooperativa, una caja de ayuda mutua, etc.

Entre otras conquistas sociales obtenidas por esta organización sindical, se cuentan un economato que aun cuando no es muy amplio presta señalados servicios y es el primer paso hacia la formación de una cooperativa, una caja de ayuda mutua, etc.

Entre otras conquistas sociales obtenidas por esta organización sindical, se cuentan un economato que aun cuando no es muy amplio presta señalados servicios y es el primer paso hacia la formación de una cooperativa, una caja de ayuda mutua, etc.

Entre otras conquistas sociales obtenidas por esta organización sindical, se cuentan un economato que aun cuando no es muy amplio presta señalados servicios y es el primer paso hacia la formación de una cooperativa, una caja de ayuda mutua, etc.

Entre otras conquistas sociales obtenidas por esta organización sindical, se cuentan un economato que aun cuando no es muy amplio presta señalados servicios y es el primer paso hacia la formación de una cooperativa, una caja de ayuda mutua, etc.

Entre otras conquistas sociales obtenidas por esta organización sindical, se cuentan un economato que aun cuando no es muy amplio presta señalados servicios y es el primer paso hacia la formación de una cooperativa, una caja de ayuda mutua, etc.

Entre otras conquistas sociales obtenidas por esta organización sindical, se cuentan un economato que aun cuando no es muy amplio presta señalados servicios y es el primer paso hacia la formación de una cooperativa, una caja de ayuda mutua, etc.

Entre otras conquistas sociales obtenidas por esta organización sindical, se cuentan un economato que aun cuando no es muy amplio presta señalados servicios y es el primer paso hacia la formación de una cooperativa, una caja de ayuda mutua, etc.

Entre otras conquistas sociales obtenidas por esta organización sindical, se cuentan un economato que aun cuando no es muy amplio presta señalados servicios y es el primer paso hacia la formación de una cooperativa, una caja de ayuda mutua, etc.

Entre otras conquistas sociales obtenidas por esta organización sindical, se cuentan un economato que aun cuando no es muy amplio presta señalados servicios y es el primer paso hacia la formación de una cooperativa, una caja de ayuda mutua, etc.

Entre otras conquistas sociales obtenidas por esta organización sindical, se cuentan un economato que aun cuando no es muy amplio presta señalados servicios y es el primer paso hacia la formación de una cooperativa, una caja de ayuda mutua, etc.

Entre otras conquistas sociales obtenidas por esta organización sindical, se cuentan un economato que aun cuando no es muy amplio presta señalados servicios y es el primer paso hacia la formación de una cooperativa, una caja de ayuda mutua, etc.

Entre otras conquistas sociales obtenidas por esta organización sindical, se cuentan un economato que aun cuando no es muy amplio presta señalados servicios y es el primer paso hacia la formación de una cooperativa, una caja de ayuda mutua, etc.

Entre otras conquistas sociales obtenidas por esta organización sindical, se cuentan un economato que aun cuando no es muy amplio presta señalados servicios y es el primer paso hacia la formación de una cooperativa, una caja de ayuda mutua, etc.

Entre otras conquistas sociales obtenidas por esta organización sindical, se cuentan un economato que aun cuando no es muy amplio presta señalados servicios y es el primer paso hacia la formación de una cooperativa, una caja de ayuda mutua, etc.

Entre otras conquistas sociales obtenidas por esta organización sindical, se cuentan un economato que aun cuando no es muy amplio presta señalados servicios y es el primer paso hacia la formación de una cooperativa, una caja de ayuda mutua, etc.

Entre otras conquistas sociales obtenidas por esta organización sindical, se cuentan un economato que aun cuando no es muy amplio presta señalados servicios y es el primer paso hacia la formación de una cooperativa, una caja de ayuda mutua, etc.

Entre otras conquistas sociales obtenidas por esta organización sindical, se cuentan un economato que aun cuando no es muy amplio presta señalados servicios y es el primer paso hacia la formación de una cooperativa, una caja de ayuda mutua, etc.

Entre otras conquistas sociales obtenidas por esta organización sindical, se cuentan un economato que aun cuando no es muy amplio presta señalados servicios y es el primer paso hacia la formación de una cooperativa, una caja de ayuda mutua, etc.

Entre otras conquistas sociales obtenidas por esta organización sindical, se cuentan un economato que aun cuando no es muy amplio presta señalados servicios y es el primer paso hacia la formación de una cooperativa, una caja de ayuda mutua, etc.

Entre otras conquistas sociales obtenidas por esta organización sindical, se cuentan un economato que aun cuando no es muy amplio presta señalados servicios y es el primer paso hacia la formación de una cooperativa, una caja de ayuda mutua, etc.

Entre otras conquistas sociales obtenidas por esta organización sindical, se cuentan un economato que aun cuando no es muy amplio presta señalados servicios y es el primer paso hacia la formación de una cooperativa, una caja de ayuda mutua, etc.

Entre otras conquistas sociales obtenidas por esta organización sindical, se cuentan un economato que aun cuando no es muy amplio presta señalados servicios y es el primer paso hacia la formación de una cooperativa, una caja de ayuda mutua, etc.

Entre otras conquistas sociales obtenidas por esta organización sindical, se cuentan un economato que aun cuando no es muy amplio presta señalados servicios y es el primer paso hacia la formación de una cooperativa, una caja de ayuda mutua, etc.

Entre otras conquistas sociales obtenidas por esta organización sindical, se cuentan un economato que aun cuando no es muy amplio presta señalados servicios y es el primer paso hacia la formación de una cooperativa, una caja de ayuda mutua, etc.

Entre otras conquistas sociales obtenidas por esta organización sindical, se cuentan un economato que aun cuando no es muy amplio presta señalados servicios y es el primer paso hacia la formación de una cooperativa, una caja de ayuda mutua, etc.

Entre otras conquistas sociales obtenidas por esta organización sindical, se cuentan un economato que aun cuando no es muy amplio presta señalados servicios y es el primer paso hacia la formación de una cooperativa, una caja de ayuda mutua, etc.

Entre otras conquistas sociales obtenidas por esta organización sindical, se cuentan un economato que aun cuando no es muy amplio presta señalados servicios y es el primer paso hacia la formación de una cooperativa, una caja de ayuda mutua, etc.

Entre otras conquistas sociales obtenidas por esta organización sindical, se cuentan un economato que aun cuando no es muy amplio presta señalados servicios y es el primer paso hacia la formación de una cooperativa, una caja de ayuda mutua, etc.

Entre otras conquistas sociales obtenidas por esta organización sindical, se cuentan un economato que aun cuando no es muy amplio presta señalados servicios y es el primer paso hacia la formación de una cooperativa, una caja de ayuda mutua, etc.

Entre otras conquistas sociales obtenidas por esta organización sindical, se cuentan un economato que aun cuando no es muy amplio presta señalados servicios y es el primer paso hacia la formación de una cooperativa, una caja de ayuda mutua, etc.

Entre otras conquistas sociales obtenidas por esta organización sindical, se cuentan un economato que aun cuando no es muy amplio presta señalados servicios y es el primer paso hacia la formación de una cooperativa, una caja de ayuda mutua, etc.

Entre otras conquistas sociales obtenidas por esta organización sindical, se cuentan un economato que aun cuando no es muy amplio presta señalados servicios y es el primer paso hacia la formación de una cooperativa, una caja de ayuda mutua, etc.

Entre otras conquistas sociales obtenidas por esta organización sindical, se cuentan un economato que aun cuando no es muy amplio presta señalados servicios y es el primer paso hacia la formación de una cooperativa, una caja de ayuda mutua, etc.

Entre otras conquistas sociales obtenidas por esta organización sindical, se cuentan un economato que aun cuando no es muy amplio presta señalados servicios y es el primer paso hacia la formación de una cooperativa, una caja de ayuda mutua, etc.

Entre otras conquistas sociales obtenidas por esta organización sindical, se cuentan un economato que aun cuando no es muy amplio presta señalados servicios y es el primer paso hacia la formación de una cooperativa, una caja de ayuda mutua, etc.

Entre otras conquistas sociales obtenidas por esta organización sindical, se cuentan un economato que aun cuando no es muy amplio presta señalados servicios y es el primer paso hacia la formación de una cooperativa, una caja de ayuda mutua, etc.

Entre otras conquistas sociales obtenidas por esta organización sindical, se cuentan un economato que aun cuando no es muy amplio presta señalados servicios y es el primer paso hacia la formación de una cooperativa, una caja de ayuda mutua, etc.

Entre otras conquistas sociales obtenidas por esta organización sindical, se cuentan un economato que aun cuando no es muy amplio presta señalados servicios y es el primer paso hacia la formación de una cooperativa, una caja de ayuda mutua, etc.

Entre otras conquistas sociales obtenidas por esta organización sindical, se cuentan un economato que aun cuando no es muy amplio presta señalados servicios y es el primer paso hacia la formación de una cooperativa, una caja de ayuda mutua, etc.

Entre otras conquistas sociales obtenidas por esta organización sindical, se cuentan un economato que aun cuando no es muy amplio presta señalados servicios y es el primer paso hacia la formación de una cooperativa, una caja de ayuda mutua, etc.

Entre otras conquistas sociales obtenidas por esta organización sindical, se cuentan un economato que aun cuando no es muy amplio presta señalados servicios y es el primer paso hacia la formación de una cooperativa, una caja de ayuda mutua, etc.

Entre otras conquistas sociales obtenidas por esta organización sindical, se cuentan un economato que aun cuando no es muy amplio presta señalados servicios y es el primer paso hacia la formación de una cooperativa, una caja de ayuda mutua, etc.

Entre otras conquistas sociales obtenidas por esta organización sindical, se cuentan un economato que aun cuando no es muy amplio presta señalados servicios y es el primer paso hacia la formación de una cooperativa, una caja de ayuda mutua, etc.

Entre otras conquistas sociales obtenidas por esta organización sindical, se cuentan un economato que aun cuando no es muy amplio presta señalados servicios y es el primer paso hacia la formación de una cooperativa, una caja de ayuda mutua, etc.

Entre otras conquistas sociales obtenidas por esta organización sindical, se cuentan un economato que aun cuando no es muy amplio presta señalados servicios y es el primer paso hacia la formación de una cooperativa, una caja de ayuda mutua, etc.

Entre otras conquistas sociales obtenidas por esta organización sindical, se cuentan un economato que aun cuando no es muy amplio presta señalados servicios y es el primer paso hacia la formación de una cooperativa, una caja de ayuda mutua, etc.

Entre otras conquistas sociales obtenidas por esta organización sindical, se cuentan un economato que aun cuando no es muy amplio presta señalados servicios y es el primer paso hacia la formación de una cooperativa, una caja de ayuda mutua, etc.

Entre otras conquistas sociales obtenidas por esta organización sindical, se cuentan un economato que aun cuando no es muy amplio presta señalados servicios y es el primer paso hacia la formación de una cooperativa, una caja de ayuda mutua, etc.

Entre otras conquistas sociales obtenidas por esta organización sindical, se cuentan un economato que aun cuando no es muy amplio presta señalados servicios y es el primer paso hacia la formación de una cooperativa, una caja de ayuda mutua, etc.

Entre otras conquistas sociales obtenidas por esta organización sindical, se cuentan un economato que aun cuando no es muy amplio presta señalados servicios y es el primer paso hacia la formación de una cooperativa, una caja de ayuda mutua, etc.

Entre otras conquistas sociales obtenidas por esta organización sindical, se cuentan un economato que aun cuando no es muy amplio presta señalados servicios y es el primer paso hacia la formación de una cooperativa, una caja de ayuda mutua, etc.

Entre otras conquistas sociales obtenidas por esta organización sindical, se cuentan un economato que aun cuando no es muy amplio presta señalados servicios y es el primer paso hacia la formación de una cooperativa, una caja de ayuda mutua, etc.

Entre otras conquistas sociales obtenidas por esta organización sindical, se cuentan un economato que aun cuando no es muy amplio presta señalados servicios y es el primer paso hacia la formación de una cooperativa, una caja de ayuda mutua, etc.

Entre otras conquistas sociales obtenidas por esta organización sindical, se cuentan un economato que aun cuando no es muy amplio presta señalados servicios y es el primer paso hacia la formación de una cooperativa, una caja de ayuda mutua, etc.

Entre otras conquistas sociales obtenidas por esta organización sindical, se cuentan un economato que aun cuando no es muy amplio presta señalados servicios y es el primer paso hacia la formación de una cooperativa, una caja de ayuda mutua, etc.

Entre otras conquistas sociales obtenidas por esta organización sindical, se cuentan un economato que aun cuando no es muy amplio presta señalados servicios y es el primer paso hacia la formación de una cooperativa, una caja de ayuda mutua, etc.

Entre otras conquistas sociales obtenidas por esta organización sindical, se cuentan un economato que aun cuando no es muy amplio presta señalados servicios y es el primer paso hacia la formación de una cooperativa, una caja de ayuda mutua, etc.

Entre otras conquistas sociales obtenidas por esta organización sindical, se cuentan un economato que aun cuando no es muy amplio presta señalados servicios y es el primer paso hacia la formación de una cooperativa, una caja de ayuda mutua, etc.

Entre otras conquistas sociales obtenidas por esta organización sindical, se cuentan un economato que aun cuando no es muy amplio presta señalados servicios y es el primer paso hacia la formación de una cooperativa, una caja de ayuda mutua, etc.

Entre otras conquistas sociales obtenidas por esta organización sindical, se cuentan un economato que aun cuando no es muy amplio presta señalados servicios y es el primer paso hacia la formación de una cooperativa, una caja de ayuda mutua, etc.

Entre otras conquistas sociales obtenidas por esta organización sindical, se cuentan un economato que aun cuando no es muy amplio presta señalados servicios y es el primer paso hacia la formación de una cooperativa, una caja de ayuda mutua, etc.

Planta Concentradora de Cobre instalan en la zona de Vallenar

VALLÉNAR.— En esta zona se va a iniciar la construcción de la moderna Planta Beneficiadora de Minerales de Cobre, en terrenos situados a solo unos 1.300 metros de esta ciudad, en dirección noroeste.

En efecto, estamos informados de que el ingeniero de Minas y ex Ministro de Economía, señor Carlos Arriagada Hurtado, actuando de mandante de una compañía chilena norteamericana, en su reciente visita realizada a esta ciudad, ha solicitado todos los detalles que llevarán a la construcción de esta planta, que beneficiará minas de cobre de baja ley, por sistema múltiple, vale decir, lixiviación, flotación y cianuración.

Su capacidad de beneficio, en su etapa preliminar, será de cuarenta toneladas diarias, susceptibles de llegar hasta 100 toneladas.

Aún cuando algunos mineros de la región se muestran un tanto pesimista en cuanto a la ga-

rantía de que dicha planta contará con el suficiente abastecimiento de minerales para su funcionamiento normal, en conversación que este correspondiente sostuvo con el señor Arriagada Hurtado, manifestó a LA NACION que esta materia no constituye problema alguno, pues se ha previsto todo, e incluso se cuenta con la seguridad de muchos mineros de la región entregados su producción a esta planta, a lo cual se agrega el suministro constante de los yacimientos que la misma firma posee, de suerte que se asegura la absorción de la capacidad de la planta.

La Central Eléctrica de Vallenar, subsidiaria de la ENDESA, ha recibido ya las instrucciones de caso para proceder al estudio del presupuesto de gastos que demandará el tendido de la red de cables que suministrarán la energía indispensable para el funcionamiento de las maquinarias comprendidas en la planta. — MARINO E. ROJAS G., correspondiente.

Festival de Escuelas Rurales en San Bernardo

SAN BERNARDO.— La Dirección Departamental de Educación Primaria, a cargo del profesor D. Oscar Martínez Bilbao, ha organizado para mañana, de 15 a 22 horas, en el Pabellón San Agustín de la comuna de Calera de Tango, el primer Festival de las Escuelas Rurales, al que asistirá un éxito extraordinario.

En su organización, que culmina la celebración anual de la distinción de la Ley de Educación Primaria Obligatoria, ha colaborado eficientemente, la sección local de la Unión de Profesores de Chile.

El programa. — Consta de 6 partes principales, comprendiendo: Foro de Educación Cultural y Rural, Exposición de Artes Plásticas y Manuales del Niño Campesino, Festival de Arte Folklórico reali-

zado por la Escuela Ambulante de Cultura Artística, cine y teatro de títeres y bañete campesino, de los altos niveles de Obispa, administrativas, civiles, militares, eclesiásticas y de la prensa de parte del profesorado.

MUSICA FOLKLORICA. — La actuación de la Escuela Ambulante de Cultura Artística, comprendiendo: bailes de la zona, canciones típicas del siglo XIX, conjunto folklórico, baile nacional, concierto de guitarras, etc.

FINALIDADES. — Las instituciones auspiciadas en este acto, por los altos niveles de Obispa, para la Escuela Rural el galardón y la importancia que se merece en la formación de la nacionalidad. — SERGIO GALLARDO ROJAS, correspondiente.

SE HUNDIO PESQUERO FRENTE A HORCONES

QUINTERO.— A las 5 horas de ayer miércoles, frente a caleta Horcones, cerca de este puerto, se hundió el pesquero "Produce" de la compañía Robinson Cruces, y los nueve hombres que formaban el tripulante se salvaron nadando hasta la costa, después de lo que la embarcación se estrelló contra los roqueros, y se hundió.

La base aérea de Quintero proporcionó medios de salvataje por tierra y mar, incluyendo una ambulancia para traer hasta acá a los heridos.

El capitán de Puerto se trasladó de inmediato a dicho lugar para organizar el auxilio y trasladar los naufragos en lanchas proporcionadas por la Fuerza Aérea.

También el alcalde hizo presente al señor Ministro que el traslado de los restos de la Cárcel Pública al Segundo Juzgado, Investigaciones al Servicio de Identificación se hace por las calles céntricas de la ciudad. Para solucionar esta deficiencia solicitó que se acceda a la petición anterior para el Cuerpo de Carabineros, esa camioneta furgón realice este servicio.

Todas las peticiones formuladas por el señor Carlos Gaete tuvieron una favorable acogida, por parte de las autoridades encargadas con el objeto de ser resueltas a la brevedad posible.

Se concedió libertad incondicional al dirigente del Banco del Estado, don Héctor Hugo Puelmo Chandra y se declaró inconstitucional al presidente del Sindicato Hugo Hurtado y se dio en declaración a otros dos dirigentes del Sindicato del Banco del Estado. Además se le otorgó el derecho de trabajo se ven las causas de desahucio contra directivos sindicales de los Bancos "Concepción" y "Español Chile", solicitadas por la gerencia de esas instituciones.

Se le otorgó el derecho de trabajo se ven las causas de desahucio contra directivos sindicales de los Bancos "Concepción" y "Español Chile", solicitadas por la gerencia de esas instituciones.

Se le otorgó el derecho de trabajo se ven las causas de desahucio contra directivos sindicales de los Bancos "Concepción" y "Español Chile", solicitadas por la gerencia de esas instituciones.

Se le otorgó el derecho de trabajo se ven las causas de desahucio contra directivos sindicales de los Bancos "Concepción" y "Español Chile", solicitadas por la gerencia de esas instituciones.

Se le otorgó el derecho de trabajo se ven las causas de desahucio contra directivos sindicales de los Bancos "Concepción" y "Español Chile", solicitadas por la gerencia de esas instituciones.

Se le otorgó el derecho de trabajo se ven las causas de desahucio contra directivos sindicales de los Bancos "Concepción" y "Español Chile", solicitadas por la gerencia de esas instituciones.

Se le otorgó el derecho de trabajo se ven las causas de desahucio contra directivos sindicales de los Bancos "Concepción" y "Español Chile", solicitadas por la gerencia de esas instituciones.

Se le otorgó el derecho de trabajo se ven las causas de desahucio contra directivos sindicales de los Bancos "Concepción" y "Español Chile", solicitadas por la gerencia de esas instituciones.

Se le otorgó el derecho de trabajo se ven las causas de desahucio contra directivos sindicales de los Bancos "Concepción" y "Español Chile", solicitadas por la gerencia de esas instituciones.

Se le otorgó el derecho de trabajo se ven las causas de desahucio contra directivos sindicales de los Bancos "Concepción" y "Español Chile", solicitadas por la gerencia de esas instituciones.

Se le otorgó el derecho de trabajo se ven las causas de desahucio contra directivos sindicales de los Bancos "Concepción" y "Español Chile", solicitadas por la gerencia de esas instituciones.

Se le otorgó el derecho de trabajo se ven las causas de desahucio contra directivos sindicales de los Bancos "Concepción" y "Español Chile", solicitadas por la gerencia de esas instituciones.

Se le otorgó el derecho de trabajo se ven las causas de desahucio contra directivos sindicales de los Bancos "Concepción" y "Español Chile", solicitadas por la gerencia de esas instituciones.

Se le otorgó el derecho de trabajo se ven las causas de desahucio contra directivos sindicales de los Bancos "Concepción" y "Español Chile", solicitadas por la gerencia de esas instituciones.

Se le otorgó el derecho de trabajo se ven las causas de desahucio contra directivos sindicales de los Bancos "Concepción" y "Español Chile", solicitadas por la gerencia de esas instituciones.

Se le otorgó el derecho de trabajo se ven las causas de desahucio contra directivos sindicales de los Bancos "Concepción" y "Español Chile", solicitadas por la gerencia de esas instituciones.

Se le otorgó el derecho de trabajo se ven las causas de desahucio contra directivos sindicales de los Bancos "Concepción" y "Español Chile", solicitadas por la gerencia de esas instituciones.

Se le otorgó el derecho de trabajo se ven las causas de desahucio contra directivos sindicales de los Bancos "Concepción" y "Español Chile", solicitadas por la gerencia de esas instituciones.

Se le otorgó el derecho de trabajo se ven las causas de desahucio contra directivos sindicales de los Bancos "Concepción" y "Español Chile", solicitadas por la gerencia de esas instituciones.

Se le otorgó el derecho de trabajo se ven las causas de desahucio contra directivos sindicales de los Bancos "Concepción" y "Español Chile", solicitadas por la gerencia de esas instituciones.

Se le otorgó el derecho de trabajo se ven las causas de desahucio contra directivos sindicales de los Bancos "Concepción" y "Español Chile", solicitadas por la gerencia de esas instituciones.

Se le otorgó el derecho de trabajo se ven las causas de desahucio contra directivos sindicales de los Bancos "Concepción" y "Español Chile", solicitadas por la gerencia de esas instituciones.

Se le otorgó el derecho de trabajo se ven las causas de desahucio contra directivos sindicales de los Bancos "Concepción" y "Español Chile", solicitadas por la gerencia de esas instituciones.

Se le otorgó el derecho de trabajo se ven las causas de desahucio contra directivos sindicales de los Bancos "Concepción" y "Español Chile", solicitadas por la gerencia de esas instituciones.

Se le otorgó el derecho de trabajo se ven las causas de desahucio contra directivos sindicales de los Bancos "Concepción" y "Español Chile", solicitadas por la gerencia de esas instituciones.

Se le otorgó el derecho de trabajo se ven las causas de desahucio contra directivos sindicales de los Bancos "Concepción" y "Español Chile", solicitadas por la gerencia de esas instituciones.

Se le otorgó el derecho de trabajo se ven las causas de desahucio contra directivos sindicales de los Bancos "Concepción" y "Español Chile", solicitadas por la gerencia de esas instituciones.

Se le otorgó el derecho de trabajo se ven las causas de desahucio contra directivos sindicales de los Bancos "Concepción" y "Español Chile", solicitadas por la gerencia de esas instituciones.

Se le otorgó el derecho de trabajo se ven las causas de desahucio contra directivos sindicales de los Bancos "Concepción" y "Español Chile", solicitadas por la gerencia de esas instituciones.

Se le otorgó el derecho de trabajo se ven las causas de desahucio contra directivos sindicales de los Bancos "Concepción" y "Español Chile", solicitadas por la gerencia de esas instituciones.

Se le otorgó el derecho de trabajo se ven las causas de desahucio contra directivos sindicales de los Bancos "Concepción" y "Español Chile", solicitadas por la gerencia de esas instituciones.

Se le otorgó el derecho de trabajo se ven las causas de desahucio contra directivos sindicales de los Bancos "Concepción" y "Español Chile", solicitadas por la gerencia de esas instituciones.

Se le otorgó el derecho de trabajo se ven las causas de desahucio contra directivos sindicales de los Bancos "Concepción" y "Español Chile", solicitadas por la gerencia de esas instituciones.

Se le otorgó el derecho de trabajo se ven las causas de desahucio contra directivos sindicales de los Bancos "Concepción" y "Español Chile", solicitadas por la gerencia de esas instituciones.

Se le otorgó el derecho de trabajo se ven las causas de desahucio contra directivos sindicales de los Bancos "Concepción" y "Español Chile", solicitadas por la gerencia de esas instituciones.

Se le otorgó el derecho de trabajo se ven las causas de desahucio contra directivos sindicales de los Bancos "Concepción" y "Español Chile", solicitadas por la gerencia de esas instituciones.

Se le otorgó el derecho de trabajo se ven las causas de desahucio contra directivos sindicales de los Bancos "Concepción" y "Español Chile", solicitadas por la gerencia de esas instituciones.

Se le otorgó el derecho de trabajo se ven las causas de desahucio contra directivos sindicales de los Bancos "Concepción" y "Español Chile", solicitadas por la gerencia de esas instituciones.

Se le otorgó el derecho de trabajo se ven las causas de desahucio contra directivos sindicales de los Bancos "Concepción" y "Español Chile", solicitadas por la gerencia de esas instituciones.

Se le otorgó el derecho de trabajo se ven las causas de desahucio contra directivos sindicales de los Bancos "Concepción" y "Español Chile", solicitadas por la gerencia de esas instituciones.

Se le otorgó el derecho de trabajo se ven las causas de desahucio contra directivos sindicales de los Bancos "Concepción" y "Español Chile", solicitadas por la gerencia de esas instituciones.

Se le otorgó el derecho de trabajo se ven las causas de desahucio contra directivos sindicales de los Bancos "Concepción" y "Español Chile", solicitadas por la gerencia de esas instituciones.

Se le otorgó el derecho de trabajo se ven las causas de desahucio contra directivos sindicales de los Bancos "Concepción" y "Español Chile", solicitadas por la gerencia de esas instituciones.

Se le otorgó el derecho de trabajo se ven las causas de desahucio contra directivos sindicales de los Bancos "Concepción" y "Español Chile", solicitadas por la gerencia de esas instituciones.

Se le otorgó el derecho de trabajo se ven las causas de desahucio contra directivos sindicales de los Bancos "Concepción" y "Español Chile", solicitadas por la gerencia de esas instituciones.

Se le otorgó el derecho de trabajo se ven las causas de desahucio contra directivos sindicales de los Bancos "Concepción" y "Español Chile", solicitadas por la gerencia de esas instituciones.

Se le otorgó el derecho de trabajo se ven las causas de desahucio contra directivos sindicales de los Bancos "Concepción" y "Español Chile", solicitadas por la gerencia de esas instituciones.

Se le otorgó el derecho de trabajo se ven las causas de desahucio contra directivos sindicales de los Bancos "Concepción" y "Español Chile", solicitadas por la gerencia de esas instituciones.

Se le otorgó el derecho de trabajo se ven las causas de desahucio contra directivos sindicales de los Bancos "Concepción" y "Español Chile", solicitadas por la gerencia de esas instituciones.

Se le otorgó el derecho de trabajo se ven las causas de desahucio contra directivos sindicales de los Bancos "Concepción" y "Español Chile", solicitadas por la gerencia de esas instituciones.

Se le otorgó el derecho de trabajo se ven las causas de desahucio contra directivos sindicales de los Bancos "Concepción" y "Español Chile", solicitadas por la gerencia de esas instituciones.

LA MAESTRANZA DE SAN BERNARDO CUMPLE 36 AÑOS DE EXISTENCIA

SAN BERNARDO.— Treinta y seis años de vida el servicio de Ferrocarriles y de la Maestría Central, la más importante de la red ferroviaria. Fue inaugurada en 1920 por el ingeniero José Aldea Sandoval, con 339 operarios y talleres de reparación de locomotoras, fundición y herrería.

Este importante problema será resuelto después de las fiestas Patrias, siempre que haya quórum necesario. — JULIO ABARZUA, correspondiente.

Este importante problema será resuelto después de las fiestas Patrias, siempre que haya quórum necesario. — JULIO ABARZUA, correspondiente.

Este importante problema será resuelto después de las fiestas Patrias, siempre que haya quórum necesario. — JULIO ABARZUA, correspondiente.

Este importante problema será resuelto después de las fiestas Patrias, siempre que haya quórum necesario. — JULIO ABARZUA, correspondiente.

Este importante problema será resuelto después de las fiestas Patrias, siempre que haya quórum necesario. — JULIO ABARZUA, correspondiente.

Este importante problema será resuelto después de las fiestas Patrias, siempre que haya quórum necesario. — JULIO ABARZUA, correspondiente.

Este importante problema será resuelto después de las fiestas Patrias, siempre que haya quórum necesario. — JULIO ABARZUA, correspondiente.

Este importante problema será resuelto después de las fiestas Patrias, siempre que haya quórum necesario. — JULIO ABARZUA, correspondiente.

Este importante problema será resuelto después de las fiestas Patrias, siempre que haya quórum necesario. — JULIO ABARZUA, correspondiente.

Este importante problema será resuelto después de las fiestas Patrias, siempre que haya quórum necesario. — JULIO ABARZUA, correspondiente.

Este importante problema será resuelto después de las fiestas Patrias, siempre que haya quórum necesario. — JULIO ABARZUA, correspondiente.

Este importante problema será resuelto después de las fiestas Patrias, siempre que haya quórum necesario. — JULIO ABARZUA, correspondiente.

Este importante problema será resuelto después de las fiestas Patrias, siempre que haya quórum necesario. — JULIO ABARZUA, correspondiente.

Este importante problema será resuelto después de las fiestas Patrias, siempre que haya quórum necesario. — JULIO ABARZUA, correspondiente.

Este importante problema será resuelto después de las fiestas Patrias, siempre que haya quórum necesario. — JULIO ABARZUA, correspondiente.

Este importante problema será resuelto después de las fiestas Patrias, siempre que haya quórum necesario. — JULIO ABARZUA, correspondiente.

Este importante problema será resuelto después de las fiestas Patrias, siempre que haya quórum necesario. — JULIO ABARZUA, correspondiente.

Este importante problema será resuelto después de las fiestas Patrias, siempre que haya quórum necesario. — JULIO ABARZUA, correspondiente.

Este importante problema será resuelto después de las fiestas Patrias, siempre que haya quórum necesario. — JULIO ABARZUA, correspondiente.

Este importante problema será resuelto después de las fiestas Patrias, siempre que haya quórum necesario. — JULIO ABARZUA, correspondiente.

Este importante problema será resuelto después de las fiestas Patrias, siempre que haya quórum necesario. — JULIO ABARZUA, correspondiente.

Este importante problema será resuelto después de las fiestas Patrias, siempre que haya quórum necesario. — JULIO ABARZUA, correspondiente.

Este importante problema será resuelto después de las fiestas Patrias, siempre que haya quórum necesario. — JULIO ABARZUA, correspondiente.

Este importante problema será resuelto después de las fiestas Patrias, siempre que haya quórum necesario. — JULIO ABARZUA, correspondiente.

Este importante problema será resuelto después de las fiestas Patrias, siempre que haya quórum necesario. — JULIO ABARZUA, correspondiente.

Este importante problema será resuelto después de las fiestas Patrias, siempre que haya quórum necesario. — JULIO ABARZUA, correspondiente.

Este importante problema será resuelto después de las fiestas Patrias, siempre que haya quórum necesario. — JULIO ABARZUA, correspondiente.

Este importante problema será resuelto después de las fiestas Patrias, siempre que haya quórum necesario. — JULIO ABARZUA, correspondiente.

Este importante problema será resuelto después de las fiestas Patrias, siempre que haya quórum necesario. — JULIO ABARZUA, correspondiente.

Este importante problema será resuelto después de las fiestas Patrias, siempre que haya quórum necesario. — JULIO ABARZUA, correspondiente.

Este importante problema será resuelto después de las fiestas Patrias, siempre que haya quórum necesario. — JULIO ABARZUA, correspondiente.

Este importante problema será resuelto después de las fiestas Patrias, siempre que haya quórum necesario. — JULIO ABARZUA, correspondiente.

Este importante problema será resuelto después de las fiestas Patrias, siempre que haya quórum necesario. — JULIO ABARZUA, correspondiente.

Este importante problema será resuelto después de las fiestas Patrias, siempre que haya quórum necesario. — JULIO ABARZUA, correspondiente.

Este importante problema será resuelto después de las fiestas Patrias, siempre que haya quórum necesario. — JULIO ABARZUA, correspondiente.

Este importante problema será resuelto después de las fiestas Patrias, siempre que haya quórum necesario. — JULIO ABARZUA, correspondiente.

Este importante problema será resuelto después de las fiestas Patrias, siempre que haya quórum necesario. — JULIO ABARZUA, correspondiente.

Este importante problema será resuelto después de las fiestas Patrias, siempre que haya quórum necesario. — JULIO ABARZUA, correspondiente.

Este importante problema será resuelto después de las fiestas Patrias, siempre que haya quórum necesario. — JULIO ABARZUA, correspondiente.

Este importante problema será resuelto después de las fiestas Patrias, siempre que haya quórum necesario. — JULIO ABARZUA, correspondiente.

Este importante problema será resuelto después de las fiestas Patrias, siempre que haya quórum necesario. — JULIO ABARZUA, correspondiente.

Este importante problema será resuelto después de las fiestas Patrias, siempre que haya quórum necesario. — JULIO ABARZUA, correspondiente.

Este importante problema será resuelto después de las fiestas Patrias, siempre que haya quórum necesario. — JULIO ABARZUA, correspondiente.

Este importante problema será resuelto después de las fiestas Patrias, siempre que haya quórum necesario. — JULIO ABARZUA, correspondiente.

Este importante problema será resuelto después de las fiestas Patrias, siempre que haya quórum necesario. — JULIO ABARZUA, correspondiente.

Este importante problema será resuelto después de las fiestas Patrias, siempre que haya quórum necesario. — JULIO ABARZUA, correspondiente.

Este importante problema será resuelto después de las fiestas Patrias, siempre que haya quórum necesario. — JULIO ABARZUA, correspondiente.

Este importante problema será resuelto después de las fiestas Patrias, siempre que haya quórum necesario. — JULIO ABARZUA, correspondiente.

Este importante problema será resuelto después de las fiestas Patrias, siempre que haya quórum necesario. — JULIO ABARZUA, correspondiente.

Este importante problema será resuelto después de las fiestas Patrias, siempre que haya quórum necesario. — JULIO ABARZUA, correspondiente.

Este importante problema será resuelto después de las fiestas Patrias, siempre que haya quórum necesario. — JULIO ABARZUA, correspondiente.

Este importante problema será resuelto después de las fiestas Patrias, siempre que haya quórum necesario. — JULIO ABARZUA, correspondiente.

Este importante problema será resuelto después de las fiestas Patrias, siempre que haya quórum necesario. — JULIO ABARZUA, correspondiente.

Este importante problema será resuelto después de las fiestas Patrias, siempre que haya quórum necesario. — JULIO ABARZUA, correspondiente.

Este importante problema será resuelto después de las fiestas Patrias, siempre que haya quórum necesario. — JULIO ABARZUA, correspondiente.

Este importante problema será resuelto después de las fiestas Patrias, siempre que haya quórum necesario. — JULIO ABARZUA, correspondiente.

Este importante problema será resuelto después de las fiestas Patrias, siempre que haya quórum necesario. — JULIO ABARZUA, correspondiente.

Este importante problema será resuelto después de las fiestas Patrias, siempre que haya quórum necesario. — JULIO ABARZUA, correspondiente.

Este importante problema será resuelto después de las fiestas Patrias, siempre que haya quórum necesario. — JULIO ABARZUA, correspondiente.

Este importante problema será resuelto después de las fiestas Patrias, siempre que haya quórum necesario. — JULIO ABARZUA, correspondiente.

Este importante problema será resuelto después de las fiestas Patrias, siempre que haya quórum necesario. — JULIO ABARZUA, correspondiente.

Este importante problema será resuelto después de las fiestas Patrias, siempre que haya quórum necesario. — JULIO ABARZUA, correspondiente.

Este importante problema será resuelto después de las fiestas Patrias, siempre que haya quórum necesario. — JULIO ABARZUA, correspondiente.

Este importante problema será resuelto después de las fiestas Patrias, siempre que haya quórum necesario. — JULIO ABARZUA, correspondiente.



A objeto de promover la solución de varios urgentes problemas de la comuna de San Clemente de la provincia de Talca, se trasladó a la capital una delegación a la cual, tras las visitas oficiales, visitó nuestra ciudad. En el grabado aparecen de izquierda a derecha: don Orlando Frías Olave, regidor y representante de LA NACION, don Pedro Valenzuela González, alcalde de la comuna de San Clemente, don José Fuenzalida, diputado por la provincia de Talca, don Osvaldo Ramírez Escobar, regidor, don Emilio Castro Ramírez, secretario municipal, y don Pedro Escobar Torres Jorquera, voca-

Construcción de Grupo Escolar en San Clemente

Con el objeto de iniciar la construcción de la Escuela Concentrada de San Clemente, se reunió ayer con el Ministro de Educación una delegación de esta localidad.

La Integración. — El alcalde de la comuna, don Pedro Valenzuela, los regidores, Orlando Frías Olave y Osvaldo Ramírez Escobar, el secretario municipal, señor Emilio Castro, el director de la Escuela, señor José María Pérez y el señor Segundo Torres.

En las diversas gestiones realizadas fueron acompañados por los señores Ulises Correa y Alberto del Peral y por el diputado, don José Fuenzalida.

El Ministro de Educación, señor Bórquez se comprometió a buscar una rápida solución a este problema, en la próxima semana.

También se entrevistaron con el Vicepresidente de la CORVI, don Orlando Latorre, dándole a conocer que la Municipalidad de San Clemente desea una Casa de Socorros para la construcción de una población.

En la tarde fueron recibidos por el Director General del Servicio Nacional de Salud, señor Guillermo Valenzuela, a quien hicieron presente la necesidad de dotar a San Clemente de una Casa de Socorros, con un médico residente y una matrona.

Todas las peticiones fueron favorables acogidas por parte de las autoridades encargadas.



A la derecha, don Juan Peragallo Lang, ingeniero jefe de la Maestranza Central de San Bernardo, y don Luis Villavicencio Cerón, jefe administrativo de este mismo plantel, posan para LA NACION.

LA MAESTRANZA DE SAN BERNARDO CUMPLE 36 AÑOS DE EXISTENCIA

SAN BERNARDO.— Treinta y seis años de vida el servicio de Ferrocarriles y de la Maestria Central, la más importante de la red ferroviaria. Fue inaugurada en 1920 por el ingeniero José Aldea Sandoval, con 339 operarios y talleres de reparación de locomotoras, fundición y herrería.

Este importante problema será resuelto después de las fiestas Patrias, siempre que haya quórum necesario. — JULIO ABARZUA, correspondiente.

Este importante problema será resuelto después de las fiestas Patrias, siempre que haya quórum necesario. — JULIO ABARZUA, correspondiente.

Este importante problema será resuelto después de las fiestas Patrias, siempre que haya quórum necesario. — JULIO ABARZUA, correspondiente.

Este importante problema será resuelto después de las fiestas Patrias, siempre que haya quórum necesario. — JULIO ABARZUA, correspondiente.

Este importante problema será resuelto después de las fiestas Patrias, siempre que haya quórum necesario. — JULIO ABARZUA, correspondiente.

"Mi hermano no es estafador, solamente ha infringido la Ley de Reforma Tributaria"

Dice hermana del industrial, Sr. José Ulises Muñoz

—Mi hermano no es estafador, solamente ha infringido la Ley de Reforma Tributaria y no por mala fe, sino que por falta de dinero para pagar los impuestos —expresó ayer a LA NACION la joven, María Muñoz Puentes, hermana del industrial José Ulises Muñoz, quien fue detenido el sábado último en su domicilio de Nueva Imperial 232, de la Comuna Quinta Normal.

—Algunos diarios —prosigue— han difundido la buena reputación de mi hermano, sin interiorizarse sobre los detalles de la detención y no han faltado quienes, han ur-

didó verdaderas novelas sobre su aprehensión y las razones que dieron lugar al proceso que se sigue en su contra en el Séptimo Juzgado del Crimen.

María Muñoz Puentes llegó ayer hasta LA NACION acompañada de la ex secretaria de su hermano, endovita Mercedes Salazar, y del cliente de la fábrica del detenido, Sr. Hugo Montecinos, quienes corroboraron ampliamente dichas afirmaciones.

ES UN HONRADO INDUSTRIAL. —"Mi hermano —prosigue— nuestra viñeta— es un honrado industrial que en cuanto aprendió su profesión de mueblista trató de

independizarse. Con un pequeño capital puso un taller en que fue progresando hasta convertirse en la actual fábrica de muebles. Hoy que ahora posee, él tiene ahora 31 años de edad. Es casado y es padre de cuatro hijos de cortos años. Todo lo que gana lo destina a su hogar. No fuma, no bebe ni tiene ningún vicio. Jamás ha estado preso y su certificado de antecedentes es totalmente limpio. Digame, ¿un hombre así puede ser un bandido como lo han pintado...?

María Muñoz había con vehemencia y se refiere luego al aspecto familiar dando a conocer relevantes gestos de su hermano para con ella, su madre y otros miembros del mismo hogar.

MOTIVOS DEL PROCESO. —"José Ulises —prosigue— fabrica muebles de primera clase los que vende a selecta clientela. Como el cliente se alza cuando se le cobra el impuesto del seis por ciento, y queda prácticamente perdido, mi hermano ha adoptado la costumbre de pagar el ese impuesto en su contra.

"El sábado, como a las 10.30 horas, —añade— llegaron a la casa tres detectives, los que lo detuvieron sin darle tiempo siquiera para buscar su abrigo. Muchas versiones se han dado sobre esto —termina diciendo—, pero ninguna se ha ajustado a la realidad. Quiero hacer presente que mi hermano es un industrial de prestigio que realiza negocios con importantes establecimientos, de modo que calcule Ud. cuánto lo habrán perjudicado estas falsas afirmaciones.

—"Hace algún tiempo, presenté oportunamente la declaración sobre las ventas efectuadas el mes anterior, pero cuando llegó la fecha para cancelarla, carecí de dinero. La Dirección de Impuestos Internos le aplicó una severa multa, la que tampoco pudo cancelar por falta de dinero. Como resultado, y en cumplimiento de la ley, pasaron los antecedentes a las Jueces, dictándose orden de prisión en su contra.

"Al ser conducido al Cuartel de Investigaciones de Ñuñoa, confesó con todo claridad su delito y hasta se rio de las decenas de familias a quienes dejó sin comer al ro-



El autor de setenta y siete robos, cometidos en el Barrio Alto, Tirso del Rosario Morales Gallardo, alias "El Crespo", es interrogado por el detective de la Comisaría de Investigaciones de Ñuñoa, Raúl Muñoz Lecaros

Autor de 77 robos en el Barrio Alto fue detenido por la policía de Ñuñoa

Setenta y siete robos comprobados cometió el delincuente Tirso del Rosario Morales Gallardo, que fue detenido ayer por carabineros y detectives de Ñuñoa. El ladrón que tenía predilección por los medidores de gas, luz y electricidad y por las cañerías de cobre, había robado especies avaluadas en cuatro millones de pesos.

Al ser conducido al Cuartel de Investigaciones de Ñuñoa, confesó con todo claridad su delito y hasta se rio de las decenas de familias a quienes dejó sin comer al ro-

barle los medidores de gas. Varias de las denuncias hechas por los afectados establecieron que el mejor de una tienda o reunión familiar, se cortaba la luz o se apagaba el gas. De inmediato procedían a llamar a la compañía respectiva o un escape. Los operarios no encontraban nada desperfecto, pero tampoco encontraban los medidores.

Cuando ya los reclamos se fueron acumulando sobre los sectores policiales y no se lograba detener al ladrón, el Comisario Carlos Cuevas Ramírez y el jefe de la 11a. Comisaría, mayor Manuel Escala, urdieron un ingenioso

PERSONA BUSCADA

Con mucha urgencia se desea tener noticias de la señora Clementina Escobar Ortiz.

Se agradecerá cualquier información que se pueda proporcionar, sea comunicada a la calle Errázuriz 302, en Valparaíso.

Desean saber paradero de una persona perdida



Desde el 4 del actual se encuentran perdido el señor Orlando B. Verdugo Avila, que tiene sus facultades mentales perturbadas. Viste abrigo azul, zapatos azules y rayas, camisa blanca a rayas, anillos y pendientes beige. Se ruega a las personas que sepan de su paradero, informar inmediatamente a calle 5 de Abril N.º 3703, Santiago.

SECRETARIO DE CORTE SUPREMA REASUME HOY

El secretario titular de la Corte Suprema, señor Francisco de la Barra Cruz, resumirá hoy su cargo. Mientras dura su ausencia, motivada por razones de salud, fue subrogado por el señor Jaime del Valle Alier.

El señor del Valle, mientras desempeña el delicado cargo, mantendrá estrechas relaciones con la prensa y ayudará a los reporteros que cubren las informaciones judiciales a cumplir con eficacia en su labor.

ANTEOJOS

RODOLFO HAMMERSLEY

AGUSTINAS 1090

Esquina de Bandera

Casilla 3898, Teléfono 88075 SANTIAGO

SE DARA BUENA GRATIFICACION

A la persona que devuelva SOBRE MEDIO OFICIO dirigido a: Oficina Pedro Santibáñez, Valparaíso, "Exavalda" el miércoles 12 en la ventanilla de depósitos del Banco del Estado, Oficina Principal. Este sobre contiene documentos de valor para su dueño. Dirigirse a:

MATIAS COUSINO 82 — OF. 706 — FONO 65478

SAN SEBASTIAN

FRENTE A LA AVENIDA PRINCIPAL

VENDEMOS MAGNIFICA RESIDENCIA MODERNA

Construcción de primera clase, con terminaciones de lujo. Cuenta de gran living-room con chimenea, comedor, parquet, amplias ventanillas, linda vista panorámica; 3 dormitorios con closets; regia pieza de baño, instalación y muebles de cocina, cocina eléctrica con termo, Garage, jardín, etc.

INFORMES:

BANDERA 84 — OFICINA 213 — FONO 60940

POR UN CIGARRILLO AGREDIERON A UN OBRERO EN SU CASA

Tres desconocidos agredieron en su propia casa a un obrero que se negó a comprar un cigarrillo. Al hogar de Segundo García Rivera, calle Cienfuegos 47, llegaron los individuos mencionados, que en forma grosera insultaron al dueño de casa, porque no pudo proporcionarles cigarrillos.

El obrero García, que no conocía a los visitantes, les increpó por su conducta y quiso expulsarlos de su casa, pero los desconocidos, antes de irse, tomaron una barreta que estaba junto a la puerta y lo golpearon con violencia en los brazos. Con lesiones de gravedad fue internado en el Hospital Barros Luco.

EBRIO FUE MUERTO POR TRES HERMANOS

RANCAGUA. — En una ría próxima a la localidad de Las Ranas, de Rancagua, entre varios individuos que se hallaban en estado de ebriedad, resultó muerto a resulto el obrero Luis Quintanilla Flores.

Los agricultores, Nibaldo, Domingo y Gilberto Izarra Guzmán, se dieron a la fuga, logrando ser aprehendidos en las últimas horas de ayer el primero de los nombrados, quien, como única explicación, dijo que lo habían asesinado porque eran antiguos enemigos. —(LUCERO, correspondiente.)

UN MILLON DE PESOS EN DAÑOS OCASIONO VIOLENTO INCENDIO

Un millón de pesos en daños ocasionó un violento incendio en el centro de Puerto Montt. Un radiograma llegado a la Dirección General de Investigaciones, informa que la propiedad de calle Chorrillos 1134, perteneciente a don Emilio Alvarado, fue destruida totalmente por el fuego en la tarde de ayer.

Se ignora el origen del siniestro y el monto de los seguros. La policía ha iniciado las investigaciones para establecer al incendio se debió a un cortocircuito o a la intervención de un artefacto a parrilla.

Quedó incomunicada la viuda del agricultor Saldivar y su amigo; los culpan del crimen

Escopeta hallada en poder de José Ruiz dio la clave

Un giro espectacular tomó el proceso que por homicidio del agricultor don Manuel Segundo Saldivar, mora sigue el Juzgado de Punta Arenas, al ser aprehendidos y enviados a la cárcel, seriamente incomunicados, la viuda del ociso, Orfelina Cordero Maldonado, y su amigo íntimo, el pariente José Ardominio Ruiz Barris.

Como oportunamente se dijo a conocer, el agricultor Saldivar vivía en su propia casa, en la calle Número 21 de Agua Fresca, en Punta Arenas. Su casa, que era una de las mejores de la zona, estaba dotada de todo confort, y todo el dinero que ganaba en las tareas agrícolas, lo invertía en adquirir mobiliario, ropas y alhajas para su esposa. La mayor parte de su tiempo lo dedicaba a la agricultura y a su familia, y cuidaba de sus hijos.

En la noche del jueves último, cuando ya las luces de la casa se habían apagado, un ruido de pasos en los corredores puso en estado de alerta a la familia.

Al salir a investigar, se pudo comprobar que el tiro era de escopeta y que le había sido disparado a una distancia aproximada de dos metros. No aparecieron huellas digitales y se pensó que ladrones acudidos, al ser sorprendidos, habían asesinado a dicho vecino.

Más, se supo por conducto de algunos vecinos que Orfelina Cordero Maldonado, viuda de la víctima, mantenía relaciones clandestinas con el agricultor José Ardominio Ruiz Barris, amistad que databa desde varias meses.

De la autopsia se desprende también la prueba irrefutable que la viuda mortal que recibió Saldivar, provenía de una escopeta similar a la que se halló en poder de José Ruiz Barris. Este individuo fue llevado a la cárcel pública y puesto a disposición del magistrado, quien, luego de tomar declaración, ordenó la retención de la viuda Orfelina Cordero, la cual presuntamente se negaba a confesar. Solo dijo, según se informó, que no podría hacer declaraciones hasta que le permitieran hablar con su abogado. El juez ordenó, asimismo, su total incomunicación.

La policía, por su parte, encontró pruebas plenas de los amores de ambos detenidos, requiriendo las cartas y otros documentos probatorios.

La noticia del crimen ha causado gran sensación en la ciudad, donde el ociso era sumamente querido y respetado.

Se practicaron las averiguaciones, y al penetrar en la mañana de ayer algunos detectives a la vivienda de este último, encontraron en su dormitorio una escopeta del mismo tipo de la que al parecer se había utilizado en el alevoso crimen. Ruiz Barris, que hacía más de dos meses que no usaba el arma, pero el

perito ballístico, que fue llamado inmediatamente por el magistrado, declaró esta averiguación y afirmó que el arma había sido disparada entre cuatro y siete días antes.

De la autopsia se desprende también la prueba irrefutable que la viuda mortal que recibió Saldivar, provenía de una escopeta similar a la que se halló en poder de José Ruiz Barris. Este individuo fue llevado a la cárcel pública y puesto a disposición del magistrado, quien, luego de tomar declaración, ordenó la retención de la viuda Orfelina Cordero, la cual presuntamente se negaba a confesar. Solo dijo, según se informó, que no podría hacer declaraciones hasta que le permitieran hablar con su abogado. El juez ordenó, asimismo, su total incomunicación.

La policía, por su parte, encontró pruebas plenas de los amores de ambos detenidos, requiriendo las cartas y otros documentos probatorios.

La noticia del crimen ha causado gran sensación en la ciudad, donde el ociso era sumamente querido y respetado.

Se practicaron las averiguaciones, y al penetrar en la mañana de ayer algunos detectives a la vivienda de este último, encontraron en su dormitorio una escopeta del mismo tipo de la que al parecer se había utilizado en el alevoso crimen. Ruiz Barris, que hacía más de dos meses que no usaba el arma, pero el

perito ballístico, que fue llamado inmediatamente por el magistrado, declaró esta averiguación y afirmó que el arma había sido disparada entre cuatro y siete días antes.

De la autopsia se desprende también la prueba irrefutable que la viuda mortal que recibió Saldivar, provenía de una escopeta similar a la que se halló en poder de José Ruiz Barris. Este individuo fue llevado a la cárcel pública y puesto a disposición del magistrado, quien, luego de tomar declaración, ordenó la retención de la viuda Orfelina Cordero, la cual presuntamente se negaba a confesar. Solo dijo, según se informó, que no podría hacer declaraciones hasta que le permitieran hablar con su abogado. El juez ordenó, asimismo, su total incomunicación.

La policía, por su parte, encontró pruebas plenas de los amores de ambos detenidos, requiriendo las cartas y otros documentos probatorios.

La noticia del crimen ha causado gran sensación en la ciudad, donde el ociso era sumamente querido y respetado.

Se practicaron las averiguaciones, y al penetrar en la mañana de ayer algunos detectives a la vivienda de este último, encontraron en su dormitorio una escopeta del mismo tipo de la que al parecer se había utilizado en el alevoso crimen. Ruiz Barris, que hacía más de dos meses que no usaba el arma, pero el

perito ballístico, que fue llamado inmediatamente por el magistrado, declaró esta averiguación y afirmó que el arma había sido disparada entre cuatro y siete días antes.

De la autopsia se desprende también la prueba irrefutable que la viuda mortal que recibió Saldivar, provenía de una escopeta similar a la que se halló en poder de José Ruiz Barris. Este individuo fue llevado a la cárcel pública y puesto a disposición del magistrado, quien, luego de tomar declaración, ordenó la retención de la viuda Orfelina Cordero, la cual presuntamente se negaba a confesar. Solo dijo, según se informó, que no podría hacer declaraciones hasta que le permitieran hablar con su abogado. El juez ordenó, asimismo, su total incomunicación.

La policía, por su parte, encontró pruebas plenas de los amores de ambos detenidos, requiriendo las cartas y otros documentos probatorios.

La noticia del crimen ha causado gran sensación en la ciudad, donde el ociso era sumamente querido y respetado.

Se practicaron las averiguaciones, y al penetrar en la mañana de ayer algunos detectives a la vivienda de este último, encontraron en su dormitorio una escopeta del mismo tipo de la que al parecer se había utilizado en el alevoso crimen. Ruiz Barris, que hacía más de dos meses que no usaba el arma, pero el

perito ballístico, que fue llamado inmediatamente por el magistrado, declaró esta averiguación y afirmó que el arma había sido disparada entre cuatro y siete días antes.

De la autopsia se desprende también la prueba irrefutable que la viuda mortal que recibió Saldivar, provenía de una escopeta similar a la que se halló en poder de José Ruiz Barris. Este individuo fue llevado a la cárcel pública y puesto a disposición del magistrado, quien, luego de tomar declaración, ordenó la retención de la viuda Orfelina Cordero, la cual presuntamente se negaba a confesar. Solo dijo, según se informó, que no podría hacer declaraciones hasta que le permitieran hablar con su abogado. El juez ordenó, asimismo, su total incomunicación.

La policía, por su parte, encontró pruebas plenas de los amores de ambos detenidos, requiriendo las cartas y otros documentos probatorios.

La noticia del crimen ha causado gran sensación en la ciudad, donde el ociso era sumamente querido y respetado.

Se practicaron las averiguaciones, y al penetrar en la mañana de ayer algunos detectives a la vivienda de este último, encontraron en su dormitorio una escopeta del mismo tipo de la que al parecer se había utilizado en el alevoso crimen. Ruiz Barris, que hacía más de dos meses que no usaba el arma, pero el

perito ballístico, que fue llamado inmediatamente por el magistrado, declaró esta averiguación y afirmó que el arma había sido disparada entre cuatro y siete días antes.

De la autopsia se desprende también la prueba irrefutable que la viuda mortal que recibió Saldivar, provenía de una escopeta similar a la que se halló en poder de José Ruiz Barris. Este individuo fue llevado a la cárcel pública y puesto a disposición del magistrado, quien, luego de tomar declaración, ordenó la retención de la viuda Orfelina Cordero, la cual presuntamente se negaba a confesar. Solo dijo, según se informó, que no podría hacer declaraciones hasta que le permitieran hablar con su abogado. El juez ordenó, asimismo, su total incomunicación.

La policía, por su parte, encontró pruebas plenas de los amores de ambos detenidos, requiriendo las cartas y otros documentos probatorios.

La noticia del crimen ha causado gran sensación en la ciudad, donde el ociso era sumamente querido y respetado.

Se practicaron las averiguaciones, y al penetrar en la mañana de ayer algunos detectives a la vivienda de este último, encontraron en su dormitorio una escopeta del mismo tipo de la que al parecer se había utilizado en el alevoso crimen. Ruiz Barris, que hacía más de dos meses que no usaba el arma, pero el

perito ballístico, que fue llamado inmediatamente por el magistrado, declaró esta averiguación y afirmó que el arma había sido disparada entre cuatro y siete días antes.

De la autopsia se desprende también la prueba irrefutable que la viuda mortal que recibió Saldivar, provenía de una escopeta similar a la que se halló en poder de José Ruiz Barris. Este individuo fue llevado a la cárcel pública y puesto a disposición del magistrado, quien, luego de tomar declaración, ordenó la retención de la viuda Orfelina Cordero, la cual presuntamente se negaba a confesar. Solo dijo, según se informó, que no podría hacer declaraciones hasta que le permitieran hablar con su abogado. El juez ordenó, asimismo, su total incomunicación.

La policía, por su parte, encontró pruebas plenas de los amores de ambos detenidos, requiriendo las cartas y otros documentos probatorios.

La noticia del crimen ha causado gran sensación en la ciudad, donde el ociso era sumamente querido y respetado.

Se practicaron las averiguaciones, y al penetrar en la mañana de ayer algunos detectives a la vivienda de este último, encontraron en su dormitorio una escopeta del mismo tipo de la que al parecer se había utilizado en el alevoso crimen. Ruiz Barris, que hacía más de dos meses que no usaba el arma, pero el

perito ballístico, que fue llamado inmediatamente por el magistrado, declaró esta averiguación y afirmó que el arma había sido disparada entre cuatro y siete días antes.

De la autopsia se desprende también la prueba irrefutable que la viuda mortal que recibió Saldivar, provenía de una escopeta similar a la que se halló en poder de José Ruiz Barris. Este individuo fue llevado a la cárcel pública y puesto a disposición del magistrado, quien, luego de tomar declaración, ordenó la retención de la viuda Orfelina Cordero, la cual presuntamente se negaba a confesar. Solo dijo, según se informó, que no podría hacer declaraciones hasta que le permitieran hablar con su abogado. El juez ordenó, asimismo, su total incomunicación.

La policía, por su parte, encontró pruebas plenas de los amores de ambos detenidos, requiriendo las cartas y otros documentos probatorios.

La noticia del crimen ha causado gran sensación en la ciudad, donde el ociso era sumamente querido y respetado.

Se practicaron las averiguaciones, y al penetrar en la mañana de ayer algunos detectives a la vivienda de este último, encontraron en su dormitorio una escopeta del mismo tipo de la que al parecer se había utilizado en el alevoso crimen. Ruiz Barris, que hacía más de dos meses que no usaba el arma, pero el

perito ballístico, que fue llamado inmediatamente por el magistrado, declaró esta averiguación y afirmó que el arma había sido disparada entre cuatro y siete días antes.

De la autopsia se desprende también la prueba irrefutable que la viuda mortal que recibió Saldivar, provenía de una escopeta similar a la que se halló en poder de José Ruiz Barris. Este individuo fue llevado a la cárcel pública y puesto a disposición del magistrado, quien, luego de tomar declaración, ordenó la retención de la viuda Orfelina Cordero, la cual presuntamente se negaba a confesar. Solo dijo, según se informó, que no podría hacer declaraciones hasta que le permitieran hablar con su abogado. El juez ordenó, asimismo, su total incomunicación.

La policía, por su parte, encontró pruebas plenas de los amores de ambos detenidos, requiriendo las cartas y otros documentos probatorios.

La noticia del crimen ha causado gran sensación en la ciudad, donde el ociso era sumamente querido y respetado.

Se practicaron las averiguaciones, y al penetrar en la mañana de ayer algunos detectives a la vivienda de este último, encontraron en su dormitorio una escopeta del mismo tipo de la que al parecer se había utilizado en el alevoso crimen. Ruiz Barris, que hacía más de dos meses que no usaba el arma, pero el

perito ballístico, que fue llamado inmediatamente por el magistrado, declaró esta averiguación y afirmó que el arma había sido disparada entre cuatro y siete días antes.

De la autopsia se desprende también la prueba irrefutable que la viuda mortal que recibió Saldivar, provenía de una escopeta similar a la que se halló en poder de José Ruiz Barris. Este individuo fue llevado a la cárcel pública y puesto a disposición del magistrado, quien, luego de tomar declaración, ordenó la retención de la viuda Orfelina Cordero, la cual presuntamente se negaba a confesar. Solo dijo, según se informó, que no podría hacer declaraciones hasta que le permitieran hablar con su abogado. El juez ordenó, asimismo, su total incomunicación.

La policía, por su parte, encontró pruebas plenas de los amores de ambos detenidos, requiriendo las cartas y otros documentos probatorios.

La noticia del crimen ha causado gran sensación en la ciudad, donde el ociso era sumamente querido y respetado.

Se practicaron las averiguaciones, y al penetrar en la mañana de ayer algunos detectives a la vivienda de este último, encontraron en su dormitorio una escopeta del mismo tipo de la que al parecer se había utilizado en el alevoso crimen. Ruiz Barris, que hacía más de dos meses que no usaba el arma, pero el

perito ballístico, que fue llamado inmediatamente por el magistrado, declaró esta averiguación y afirmó que el arma había sido disparada entre cuatro y siete días antes.

De la autopsia se desprende también la prueba irrefutable que la viuda mortal que recibió Saldivar, provenía de una escopeta similar a la que se halló en poder de José Ruiz Barris. Este individuo fue llevado a la cárcel pública y puesto a disposición del magistrado, quien, luego de tomar declaración, ordenó la retención de la viuda Orfelina Cordero, la cual presuntamente se negaba a confesar. Solo dijo, según se informó, que no podría hacer declaraciones hasta que le permitieran hablar con su abogado. El juez ordenó, asimismo, su total incomunicación.

La policía, por su parte, encontró pruebas plenas de los amores de ambos detenidos, requiriendo las cartas y otros documentos probatorios.

La noticia del crimen ha causado gran sensación en la ciudad, donde el ociso era sumamente querido y respetado.

Se practicaron las averiguaciones, y al penetrar en la mañana de ayer algunos detectives a la vivienda de este último, encontraron en su dormitorio una escopeta del mismo tipo de la que al parecer se había utilizado en el alevoso crimen. Ruiz Barris, que hacía más de dos meses que no usaba el arma, pero el

perito ballístico, que fue llamado inmediatamente por el magistrado, declaró esta averiguación y afirmó que el arma había sido disparada entre cuatro y siete días antes.

De la autopsia se desprende también la prueba irrefutable que la viuda mortal que recibió Saldivar, provenía de una escopeta similar a la que se halló en poder de José Ruiz Barris. Este individuo fue llevado a la cárcel pública y puesto a disposición del magistrado, quien, luego de tomar declaración, ordenó la retención de la viuda Orfelina Cordero, la cual presuntamente se negaba a confesar. Solo dijo, según se informó, que no podría hacer declaraciones hasta que le permitieran hablar con su abogado. El juez ordenó, asimismo, su total incomunicación.

La policía, por su parte, encontró pruebas plenas de los amores de ambos detenidos, requiriendo las cartas y otros documentos probatorios.

La noticia del crimen ha causado gran sensación en la ciudad, donde el ociso era sumamente querido y respetado.

Se practicaron las averiguaciones, y al penetrar en la mañana de ayer algunos detectives a la vivienda de este último, encontraron en su dormitorio una escopeta del mismo tipo de la que al parecer se había utilizado en el alevoso crimen. Ruiz Barris, que hacía más de dos meses que no usaba el arma, pero el

perito ballístico, que fue llamado inmediatamente por el magistrado, declaró esta averiguación y afirmó que el arma había sido disparada entre cuatro y siete días antes.

De la autopsia se desprende también la prueba irrefutable que la viuda mortal que recibió Saldivar, provenía de una escopeta similar a la que se halló en poder de José Ruiz Barris. Este individuo fue llevado a la cárcel pública y puesto a disposición del magistrado, quien, luego de tomar declaración, ordenó la retención de la viuda Orfelina Cordero, la cual presuntamente se negaba a confesar. Solo dijo, según se informó, que no podría hacer declaraciones hasta que le permitieran hablar con su abogado. El juez ordenó, asimismo, su total incomunicación.

La policía, por su parte, encontró pruebas plenas de los amores de ambos detenidos, requiriendo las cartas y otros documentos probatorios.

La noticia del crimen ha causado gran sensación en la ciudad, donde el ociso era sumamente querido y respetado.

Se practicaron las averiguaciones, y al penetrar en la mañana de ayer algunos detectives a la vivienda de este último, encontraron en su dormitorio una escopeta del mismo tipo de la que al parecer se había utilizado en el alevoso crimen. Ruiz Barris, que hacía más de dos meses que no usaba el arma, pero el

perito ballístico, que fue llamado inmediatamente por el magistrado, declaró esta averiguación y afirmó que el arma había sido disparada entre cuatro y siete días antes.

De la autopsia se desprende también la prueba irrefutable que la viuda mortal que recibió Saldivar, provenía de una escopeta similar a la que se halló en poder de José Ruiz Barris. Este individuo fue llevado a la cárcel pública y puesto a disposición del magistrado, quien, luego de tomar declaración, ordenó la retención de la viuda Orfelina Cordero, la cual presuntamente se negaba a confesar. Solo dijo, según se informó, que no podría hacer declaraciones hasta que le permitieran hablar con su abogado. El juez ordenó, asimismo, su total incomunicación.

La policía, por su parte, encontró pruebas plenas de los amores de ambos detenidos, requiriendo las cartas y otros documentos probatorios.

La noticia del crimen ha causado gran sensación en la ciudad, donde el ociso era sumamente querido y respetado.

Se practicaron las averiguaciones, y al penetrar en la mañana de ayer algunos detectives a la vivienda de este último, encontraron en su dormitorio una escopeta del mismo tipo de la que al parecer se había utilizado en el alevoso crimen. Ruiz Barris, que hacía más de dos meses que no usaba el arma, pero el

perito ballístico, que fue llamado inmediatamente por el magistrado, declaró esta averiguación y afirmó que el arma había sido disparada entre cuatro y siete días antes.

De la autopsia se desprende también la prueba irrefutable que la viuda mortal que recibió Saldivar, provenía de una escopeta similar a la que se halló en poder de José Ruiz Barris. Este individuo fue llevado a la cárcel pública y puesto a disposición del magistrado, quien, luego de tomar declaración, ordenó la retención de la viuda Orfelina Cordero, la cual presuntamente se negaba a confesar. Solo dijo, según se informó, que no podría hacer declaraciones hasta que le permitieran hablar con su abogado. El juez ordenó, asimismo, su total incomunicación.

La policía, por su parte, encontró pruebas plenas de los amores de ambos detenidos, requiriendo las cartas y otros documentos probatorios.

La noticia del crimen ha causado gran sensación en la ciudad, donde el ociso era sumamente querido y respetado.

Se practicaron las averiguaciones, y al penetrar en la mañana de ayer algunos detectives a la vivienda de este último, encontraron en su dormitorio una escopeta del mismo tipo de la que al parecer se había utilizado en el alevoso crimen. Ruiz Barris, que hacía más de dos meses que no usaba el arma, pero el

perito ballístico, que fue llamado inmediatamente por el magistrado, declaró esta averiguación y afirmó que el arma había sido disparada entre cuatro y siete días antes.

De la autopsia se desprende también la prueba irrefutable que la viuda mortal que recibió Saldivar, provenía de una escopeta similar a la que se halló en poder de José Ruiz Barris. Este individuo fue llevado a la cárcel pública y puesto a disposición del magistrado, quien, luego de tomar declaración, ordenó la retención de la viuda Orfelina Cordero, la cual presuntamente se negaba a confesar. Solo dijo, según se informó, que no podría hacer declaraciones hasta que le permitieran hablar con su abogado. El juez ordenó, asimismo, su total incomunicación.

La policía, por su parte, encontró pruebas plenas de los amores de ambos detenidos, requiriendo las cartas y otros documentos probatorios.

La noticia del crimen ha causado gran sensación en la ciudad, donde el ociso era sumamente querido y respetado.

Se practicaron las averiguaciones, y al penetrar en la mañana de ayer algunos detectives a la vivienda de este último, encontraron en su dormitorio una escopeta del mismo tipo de la que al parecer se había utilizado en el alevoso crimen. Ruiz Barris, que hacía más de dos meses que no usaba el arma, pero el

perito ballístico, que fue llamado inmediatamente por el magistrado, declaró esta averiguación y afirmó que el arma había sido disparada entre cuatro y siete días antes.

De la autopsia se desprende también la prueba irrefutable que la viuda mortal que recibió Saldivar, provenía de una escopeta similar a la que se halló en poder de José Ruiz Barris. Este individuo fue llevado a la cárcel pública y puesto a disposición del magistrado, quien, luego de tomar declaración, ordenó la retención de la viuda Orfelina Cordero, la cual presuntamente se negaba a confesar. Solo dijo, según se informó, que no podría hacer declaraciones hasta que le permitieran hablar con su abogado. El juez ordenó, asimismo, su total incomunicación.

La policía, por su parte, encontró pruebas plenas de los amores de ambos detenidos, requiriendo las cartas y otros documentos probatorios.

La noticia del crimen ha causado gran sensación en la ciudad, donde el ociso era sumamente querido y respetado.

Se practicaron las averiguaciones, y al penetrar en la mañana de ayer algunos detectives a la vivienda de este último, encontraron en su dormitorio una escopeta del mismo tipo de la que al parecer se había utilizado en el alevoso crimen. Ruiz Barris, que hacía más de dos meses que no usaba el arma, pero el

perito ballístico, que fue llamado inmediatamente por el magistrado, declaró esta averiguación y afirmó que el arma había sido disparada entre cuatro y siete días antes.

De la autopsia se desprende también la prueba irrefutable que la viuda mortal que recibió Saldivar, provenía de una escopeta similar a la que se halló en poder de José Ruiz Barris. Este individuo fue llevado a la cárcel pública y puesto a disposición del magistrado, quien, luego de tomar declaración, ordenó la retención de la viuda Orfelina Cordero, la cual presuntamente se negaba a confesar. Solo dijo, según se informó, que no podría hacer declaraciones hasta que le permitieran hablar con su abogado. El juez ordenó, asimismo, su total incomunicación.

La policía, por su parte, encontró pruebas plenas de los amores de ambos detenidos, requiriendo las cartas y otros documentos

Nueve seleccionados trae el Libertad de Asunción

POR BARRIOS

CON SUS TRES equipos de fútbol se trasladará el Club "El Guerrillero Manuel Rodríguez" al pueblo de Títil, donde enfrentará al Deportivo "Arturo Prat". La delegación partirá a las 8 horas, desde la Estación Mapocho.

EN LAS FIESTAS PATRIAS actuará en Buin el Club República Argentina, donde enfrentará al Comercio Infantil, en disputa de valiosos trofeos. El club dueño de casa ofrecerá una recepción a los visitantes.

HOY CONTINUARÁ desarrollándose el campeonato de fútbol de los barrios, que organiza el Club Socios Igualdad y Trabajo. Corresponde jugar hoy el encuentro entre los equipos del Población Edwards y U. Atlántica. Mañana actuarán Aprovisionamiento del Estado con Grupo Movil.

TRES TRIUNFOS obtuvo el Bander Atlético, al ganar al Lumínor, por 3-1 con el tercero; por penales con el segundo, y en la misma forma con el primer equipo. Este formó con González, Záñiga y Díaz (cap.); Aránguiz, Díaz y Plaza; Pinto, Norambuena, Navarrete, Ojeda y Reyes.

Team que se confrontará el martes 18 con Colo Colo en el Estadio Nacional. Extraordinario interés ha despertado este cotejo internacional futbolístico. Los paraguayos llegarán el domingo próximo a Santiago.

Extraordinario interés ha despertado entre nuestros aficionados el encuentro internacional que sostendrá el martes próximo, en el Estadio Nacional, los conjuntos de honor de Colo Colo y Libertad de Asunción, dos de los cuadros más representativos del fútbol chileno y paraguayo, respectivamente.

Se justifica la expectativa que ha despertado este cotejo, al considerar que ambos rivales son punteros de las competencias oficiales en sus respectivos países, y que tanto el uno como el otro, por capacidad y méritos, ostentan sólidas esperanzas en conquistar el título de campeones.

La VOZ del PUEBLO

AGRADECEN ATENCIONES LOS SOCIOS DE LA U. CATOLICA

"UN GRAN NUMERO de socios de la U. C. que viajó a La Serena, el 28 del mes pasado, agradece las múltiples atenciones recibidas, tanto en esta ciudad, como en el puerto de Coquimbo.

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a la filial de la U. C. en Coquimbo, que, al escatimar sacrificios, puso a sus órdenes un grupo de conocidos, para esperar la llegada de los micro, hasta altas horas de la madrugada, dejándonos a nuestra disposición su secretario y diversas cosas de socos y simpatías, para pernoctar.

Entre ellos se destacó el bello gesto que tuvo con un grupo de damas que viajaban en la caravana, don José del Río Martínez, comerciante de ese puerto, quien puso a nuestra disposición una hermosa mansión de su propiedad. Vayan, pues, nuestros más sinceros agradecimientos para él, y para el simpático grupo de conocidos, como también para nuestros queridos "managuas", que pusieron con sus plumeros, la nota agradable en el estadio "La Portada", alentando en todo momento a nuestro equipo. Los socios del micro 13".

Ahora, al a ratos se suma la circunstancia que el equipo guaraní trae en sus filas cada menos que a nueve presideccionados nacionales, todo hace suponer, visto el sobresaliente estado porque atraviesa la escuadra alba, que dicha confrontación habrá de alcanzar excepcionales contornos y que el espectáculo que ambos brindarán a la concurrencia, habrá de resultar de primera categoría.

La delegación paraguaya arribará el domingo próximo a Los Cerillos, y la forman las siguientes personas: presidente, don Américo Dipardo; delegados, señores César Cengiliare y Humberto Barchini; integrantes técnicos y jugadores: Miguel Bangarale, Pedro Defelice, Miguel Ortega, Antonio Corrales, Anibal Saldivar, Marcelino Vergara, Pascualino Cardoso, César García, Alfredo Vega, Vicente Figueroa, Arturo Vera, Enrique Centeno, Hermes González, Máximo Rolón, Antonio Gómez, Rogelio Bedoya, Juan Elizalde, Virino Martínez, Glubia Ochipintia, Domingo González, Darío Segovia y Juan Olaver.

VENTA DE ENTRADAS.— Se encuentran desde hoy en venta en la sede social de Colo Colo, calle Cienfuegos 41, desde las 10 hasta las 21 horas. Precios: Tribunas numeradas presidenciales y bajo la marquesina, \$ 1.000; tribunas numeradas laterales, \$ 600; tribunas laterales de la... \$ 350; galerías, \$ 200. Socios de Colo Colo: Diferencia a tribunas numeradas laterales, \$ 200; impuesto a tribunas, \$ 40; impuesto a galerías, \$ 20.

Las entradas a tribunas laterales sin numerar y a galería sólo se venderán en el Estadio Nacional, el mismo martes 18 de septiembre, desde las 11 horas.

En el gran encuentro internacional del 18 de Septiembre, se disputará el valioso trofeo donado por el Excmo. Presidente del Paraguay, general Alfredo Stroessner, quien visitará nuestro país con motivo de las Festividades Patrias.

El conjunto colocolino actuará el martes 18 con todos sus titulares, siete de los cuales forman en la selección chilena.

CITACIONES

ATLETICO ROYAL.— A todas sus socias, para hoy, a las 20.30 horas en su local de calle Andes 3912, sede del Figueroa Alcorta.

DEPORTIVO CENTENARIO.— A sus asociados, para el domingo, a las 14 horas, en la cancha Gran Avenida, paredero 22.

Mejoral

Mejoral

Mejoral

¡SIN COMENTARIOS!

Casimires Peinados
OVEJA y PERROTS
en todos colores
\$ 3.900.-mt.

SASTRERIA GUTIERREZ
ALAMEDA CON AHUMADA

¡CASIMIRES!

TRES OFERTAS SIN COMPETENCIA!

1.º FINO CASIMIR PEINADO: Colores de moda desde \$ 3.000 el corte de 3 metros. Dos cortes: \$ 3.000.
2.º CASIMIRES Y PALM BEACH de primera, diseños y colores de gran actualidad. Precio: \$ 8.000 el corte de 3 metros. Dos cortes: \$ 13.000.
3.º SUPER CASIMIR PEINADO: (Tipo Exportación), "1.000 rayas", "a cuadros", "rayado ancho", "sal y pimienta" y "liso" precio: \$ 10.000, el corte de 3 metros. Dos cortes: \$ 18.000.

NOTA: Nuestros casimires NO TIENEN PALLAS.
BOTOMAYOR 716, (CASA PARTICULAR) ENTRE SAN PABLO Y ROSAS.

EMPRESA PESQUERA "ANTARTICA"

OFRECE PESCADOS Y MARISCOS DIARIAMENTE

MERCADO CENTRAL, PUESTOS N.º 55 Y 115,
TELÉFONO 69670.

JOYERIA ROSENBLATT

OFRECE VENTAJOSO DESCUENTO

POR REAPERTURA DE SU LOCAL RECIENTEMENTE MODERNIZADO NUESTRAS OFERTAS PARA FIESTAS PATRIAS

SON REGALO INVERSION

GRAN SURTIDO EN JOYAS FINAS
RELOJES DE CALIDAD
COLLARES DE PERLAS Y ORO 18 kts.
PULSERAS ORO 18 kts. CON MONEDAS Y CHICHES
LIQUIDAMOS ULTIMAS EXISTENCIAS DE CRISTALERIA FINA
JUEGOS DE MESA PORCELANA
CUADROS DE PINTORES RENOMBRADOS

JOYERIA ROSENBLATT

fabricantes de joyas finas
AGUSTINAS 1049, al lado Hotel Crillon



JUGADORES DE HOCKEY A BUENOS AIRES. — Por avión LAN-CHILE partió ayer, a las 15.15 horas, en viaje a Buenos Aires, una delegación femenina de hockey sobre césped, del colegio "Dumalestair", de esta capital, que jugará tres partidos en la capital argentina. Puede verse en la escalinata del avión, cuando las juveniles viajeras se despiden de sus familiares en Los Cerillos, Jugarán en Buenos Aires contra los equipos del Colegio Northlands y del Saint Glide. Forman la delegación las señoritas Mariana Chadwick, Marta Colombo, Jennie Ramsay, Margarita Ramsay, Matilde Pritia, Patricia Jiménez, Daniela Ruben, Eliana Panett, Susana Simon, Mary Jane Davis, Laura Diaz y Wendy Jackson, que es la capitana del equipo.

IANSA

INDUSTRIA AZUCARERA NACIONAL S.A

Suscripción de Acciones

La Industria Azucarera Nacional S.A. IANSA, se complace en anunciar al público que se encuentra abierta la suscripción de acciones de una nueva emisión.

Esta nueva emisión, dará derecho a adquirir azúcar de la producción de 1957. Cada acción vale un mil pesos (\$1.000.-) y puede suscribirse desde una acción. Los pagos pueden ser efectuados en cuotas iguales y mensuales cuyo plazo vence el 31 de agosto de 1957.

La suscripción y pago de acciones podrá efectuarse en las siguientes oficinas de IANSA:

SANTIAGO: Huérfanos 725-6º Piso - Casilla 10286 - Teléfono 391812
Linares: Chacabuco 475 - Casilla 12 D - Teléfono 1
Chillán: Avda. Libertad 275 - Casilla 489 - Teléfono 277
LOS ANGELES: Planta IANSA - Casilla 31 D - Teléfonos 205 y 262
Temuco: Andrés Bello 875 - Casilla 827 - Teléfono 1365 R
Llanquihue: Planta IANSA (En construcción) - Casilla 39 - Telef. 49
Osorno: Mackenna 714

En caso de no poder concurrir a algunas de las direcciones citadas, el interesado podrá enviar el valor de la suscripción a nuestra oficina de Santiago por medio de cheque cruzado, letra a la vista o giro postal a nombre de "INDUSTRIA AZUCARERA NACIONAL S.A."

Las acciones suscritas y pagadas darán derecho a adquirir por una sola vez en cada año, hasta seis (6) sacos de azúcar granulada, blanca, de 40 Kgs. cada uno, de acuerdo con la tabla siguiente:

3 acciones	1 saco
6 "	2 sacos
10 "	3 sacos
15 "	4 sacos
22 "	5 sacos
30 "	6 sacos

Las entregas de azúcar que correspondan a la colocación de acciones de esta nueva emisión, se efectuarán de Mayo a Agosto de 1957. El precio de venta será el vigente al por mayor en la fecha de entrega, más el flete correspondiente. Dicho precio en ningún caso excederá del de venta al detalle en el lugar de residencia del accionista.

Para mayores antecedentes, sírvase consultarnos por escrito, personal o telefónicamente.

De calidad tradicional!! Películas Fotográficas



SIEMPRE A SU DISPOSICION EN
TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS
FOTOGRAFICOS DEL PAIS.

ISOPAN F grano fino 28°

Material extrasensible para toda clase de fotos con luz natural o artificial, de extraordinaria finura de grano, asombroso poder de disolución y amplio margen de latitud en el tiempo de exposición.



ISOPAN ISS DE 33°

De gran sensibilidad para luz artificial e instantáneas en malas condiciones de luz. A pesar de su sensibilidad posee una notable finura de grano y una gradación muy brillante.



ISOPAN ULTRA DE 35°

La última palabra en películas fotográficas: permite instantáneas nocturnas y en salas de espectáculos durante la función.



PRECIO DE VENTA

4,5 x 6 cm. ... \$ 400.-
6 x 9 cm. ... 420.-

QUIMICA "Bayer" DE CHILE LTDA.
DEPARTAMENTO AGFA

Sus fotos con
Agfa

MEJORE SUS COSECHAS

¡APLIQUE SALITRE!

AMPLIO CREDITO

BANCO DEL ESTADO DE CHILE
SECCION COMERCIAL

Bever del DEPORTE

EL CLUB CIA. de Electricidad realiza gestiones para enviar una delegación a Concepción, en los días de Fiestas Patrias. Y el Tranvía se halla preparando a sus pugilistas para intervenir en un festival que tendrá lugar próximamente en Valparaíso.

EL DEPORTIVO Bandera Atlético acepta desafíos para jugar con clubes que dispongan de tres equipos adultos de fútbol, los domingos. Contestar a calle 5 de Abril 3463.

MARTES 18 DE SEPTIEMBRE
GRAN MATCH INTERNACIONAL DE FUTBOL

COLO COLO

El popular conjunto albo
PUNTERO DEL TORNEO CHILENO

CON LIBERTAD

Auténtico exponente del gran fútbol paraguayo
PUNTERO DEL TORNEO PARAGUAYO

VALOR DE LAS LOCALIDADES:

Tribunas NUMERADAS Presidenciales y bajo marquesina \$ 1.000.—
Tribunas NUMERADAS laterales 600.—
Tribunas laterales de 1.ª 350.—
Galerías 200.—

SOCIOS DE COLO COLO: Diferencia a Tribunas NUMERADAS LATERALES 200.—
Impuestos a Tribunas 40.—
Impuestos a Galerías 20.—

IMPORTANTE: LAS ENTRADAS A GALERÍAS Y TRIBUNAS LATERALES DE 1.ª, SE VENDERÁN EXCLUSIVAMENTE EN EL ESTADIO NACIONAL EL MISMO MARTES 18 DE SEPTIEMBRE.

TRIBUNAS NUMERADAS, DIFERENCIAS E IMPUESTOS A LOS SOCIOS EN VENTA DESDE EL JUEVES 13, A LAS 10 HORAS, EN SEDE SOCIAL DE COLO COLO, CALLE CIENTFUEGOS 41 (TELÉFONO 80806)

El sábado finaliza el Campeonato de Boxeo de Novicios en el Famae

El sábado por la noche se efectuó en el ring del Deportivo Famae la reunión final del Campeonato de Boxeo de Novicios, que con bastante éxito organizó la Asociación Santiago. El programa consistió en diez peleas oficiales establecidas para competidores de esta índole, y los ganadores se clasificaron campeones de este torneo, y con ellos luego a intervenir en el Campeonato de Veteranos.

El programa completo para esta reunión final consistió de las siguientes peleas:
Categoría mosca: Julio Barrera (Comercio Atlético) con Artemio Fuentesalba (Iberia).
Categoría gallo: Aurelio Rivera (Yarur) con Héctor Ortiz (Unión Mutualista).
Categoría pluma: Alberto Ríos (México) con Víctor Suazo (Club Hípico).

Categoría liviano: Walter Araya (Cia. Electricidad) con Samuel Martínez (Comercio Atlético).
Categoría mediano ligero: Mario García (Tranvía) con Moisés Pedraza (Famae).
Categoría mediano: Humberto Muñoz (México) con Juan Chávez (Iberia).
Categoría mediano ligero: Humberto Morales (Cia. Gas) con Rómulo Osoiro (Comercio Atlético).
Categoría mediano: Alejandro Vergara (Tranvía) con Hugo Morales (Comercio Atlético).
Categoría mediano pesado: Miguel Muñoz (Cia. Eléctrica) con Guillermo Guerrero (Cia. Eléctrica).
Categoría pesado: Julio Morales (México) con Godofredo Gost (Tranvía).
Los eficientes que figuran en este programa deberán concurrir al peso y control médico mañana, a las 20 horas, sin cuyo requisito no podrán intervenir en la competencia.

CALIFICADOS TENISTAS DE ARGENTINA JUGARÁN EN EL TORNEO DEL "INTERNATIONAL"

El sábado se dará comienzo al Campeonato de Tenis "International" Nacional, con participación de los mejores tenistas argentinos y de Argentina, entre los que figuran Ernesto A. Ríos y Margarita Zavelle. El torneo tendrá lugar en la cancha del "International Sporting Club" de calle Bellavista. Los programas para sábado y domingo son los siguientes:

SABADO.— 14 horas, cancha 11: Ricardo Lucero con Jaime Castro; cancha 2: Patricio Rodríguez con Ricardo San Martín; cancha 3: Sergio Rodríguez con H. Maturana; cancha 4: Sonia Salas con E. Heggewald; y cancha 5: Mafalda Pease con M. Amed.

15.30 horas.— Cancha 1: Carmen Ibarra con Rosa Yulín; cancha 2: J. Tort con Ernesto A. Ríos; cancha 3: Lucía Castellano con L. Guez.

15.30 horas.— Cancha 4: Frela de Cacerol con Yolanda del Solar; y cancha 5: M. Méndez con A. Méndez.

16.30 horas.— Cancha 1: Luis

Morales con E. Inostroza; cancha 2: Margarita Zavelle con María Ibarra; cancha 3: E. Sanhueza con E. Aguirre.

16 horas.— Cancha 4: Rodrigo Vera con S. Monge; cancha 5: P. Katz con G. Mesa.

17 horas.— Cancha 4: P. Miguera con E. Alvarez; cancha 5: A. van der Valk con E. Dominguez.

DOMINGO.— A las 8.45 horas cancha 1: Andrés Morales con Leonel Castro; cancha 2: Cuatrecasas con S. Cornejo; cancha 3: L. Castellano-Rodríguez con R. Yulín-H. Maturana; cancha 4: A. Arévalo con E. San Martín; cancha 5: J. Muisel con J. Herrera.

10.15 horas.— Cancha 1: A. Trullén con Patricio Apey; cancha 2: ganador E. Ríos-J. Tort con ganador Patricio Rodríguez-R. San Martín.

10.15 horas.— Cancha 3: E. Aguirre con R. Aguirre; cancha 4: A. Celofre con A. Vega; cancha 5: H. Rivera con C. Silva.

11.30 horas.— Cancha 1: ganador Lucero-J. Castro con R. Guzmán; cancha 2: Omar Pease con H. Inostroza.

"CANBERRA" CITA A SUS JUGADORES

El Club Deportivo "Canberra" cita a sus jugadores de fútbol para el domingo, a las 14 horas, en la cancha del Club Clodio Brito, a fin de enfrentarse al Deportivo Lo Miranda, con tres equipos adultos. Se aprovechará este partido para seleccionar a los jugadores que defenderán los colores de la institución en el partido contra Talca el próximo mes de octubre.

Tropez: cancha 4: E. Hortal con R. Honorato; cancha 5: ganador Vera-Monge con R. Fuentesalba.

14 horas.— Cancha 1: Frela de Cacerol con E. Inostroza; cancha 2: ganador Sonia Salas-Heggewald con María Tort; cancha 3: Inés Benita con L. Guez; cancha 4: Orasún con F. Pinto.

15.30 horas.— Cancha 1: hermanas Castro con Cuatrecasas-Maturana; cancha 2: ganador Carmen Ibarra-Rosa Yulín con Margarita Bander; cancha 3: ganador P. Katz-G. Mesa con ganador A. van der Valk-E. Dominguez; cancha 4: ganador M. Pease-M. Amed con ganador M. Méndez-A. Meyer.

16.30 horas.— Cancha 1: Morison-Squirrell con R. Martín-Cornejo; cancha 2: Lucero-A. Morales con P. Rodríguez-J. Tort.

Interfacultades de fútbol: ganó Esc. Normal el torneo

Normal se clasificó campeón del torneo de fútbol universitario al vencer a Ingeniería con un gol que señaló el puntero derecho Valenzuela. El ganador formó así: Valenzuela, Núñez y Morales; Quintana, Verdugo y Von Zensky; Vargas, Elgueta, Romero, Miranda y Oyandé. Ingeniería actuó con Lafourcade, Fernández y Bustos; Silva, Honorato y Solar; Kausel, Ramo, Ramírez, Cox y Gálvez.

Los resultados de los demás partidos fueron: Segunda división: Normal 2, Ingeniería 1; Física 4, Leyes 0; Construcciones 4, Arquitecturas 2; Veterinaria 0, Medicina 3; Dental 2, Veterinaria 0.

La tabla de posiciones quedó así: 1.º Normal, con 13 puntos; 2.º Ingeniería, con 12; 3.º Física y Arquitectura, con 11; 4.º Construcciones y Agronomía, con 8; 5.º Leyes y Veterinaria, con 8; y 6.º Dental y Pedagogía, con 3 puntos.

CIRCUITO AUTOMOVILISTICO "FORD AUTOVAL"

(BELLOTO — QUILPUE — VILLA ALEMANA)

DOMINGO 23 SEPTIEMBRE (tarde)

CARRERAS AUTOS: CATEGORIA "BURRAS", CARROZADOS, BAQUET, FUERZA LIBRE, MOTOS — CAMPEONATO DE CHILE

Abiertas inscripciones en Automóvil Club Asociación Volantes de Chile

ORGANIZA:

Asociación Volantes Valparaíso y Viña del Mar

Garantidas

Correas de transmisión



Stock permanente en cualquier ancho, de 3, 4, 5 y 6 telas.

Distribuyen en todo el país

MAURICIO HOCHSCHILD Y CIA. LTDA.
S.A.C. SAAVEDRA, BENARD

LA INDUSTRIA
LA MINERIA
LA AGRICULTURA

Pueden ser abastecidas totalmente con correas de transmisión General Insa. Son las únicas en Chile con efectiva garantía de fábrica. Al comprarlas, exija la TARJETA DE GARANTIA GENERAL INSA.

Aniversario PATRIO

DISTRIBUIDORA Betinyani en su VENTA ESPECIAL 1148 ROSAS 1148

DESCUENTO ESPECIAL A COMERCIANTES

Pasta IPANA GRANDE, \$ 105 tubo.
GANGA POLVOS FINOS, CAJA \$ 25; \$ 240 docena.
Champú CHIC, \$ 26; \$ 300 docena.
Champú BRANCATO \$ 24; \$ 280 doc.
JABON ROCOCO \$ 47; \$ 540 docena.
Jabón FLORES de PRAVIA, \$ 47; \$ 540 docena.
TALCO FLORES de PRAVIA, \$ 90; \$ 1.020 docena.
Jabón ASTRA GRANDE, tipo baño, \$ 140; \$ 1.600 docena.
Jabón RITZ, \$ 80; \$ 900 docena.
Jabón LUX, baño, \$ 170 cada uno.
Jabón LORELEY, pan gigante, \$ 59.—
Jabón lavar ropa, muy espumoso, marca 33 — \$ 45; \$ 500 docena.
PANUELOS Sra. colores \$ 30; 350 doc.
PANUELOS niño, con monos \$ 40; \$ 440 doc.
CEPILLOS CERDA, \$ 35; \$ 400 docena.
CEPILLOS Nylon, \$ 55; \$ 500 docena.

ROSAS 1148

DISTRIBUIDORA BETINYANI

Razón N° 4: Amplitud



PANAGRA le ofrece cuatrimotores DC-7B a

NUEVA YORK con ambientes ¡más amplios!

Inter Americano con RADAR

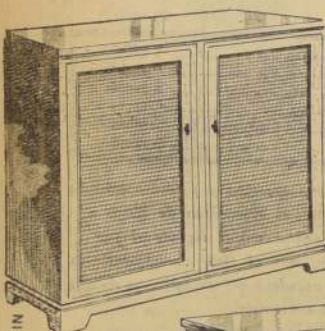
¡Informese! Consulte a su agente de viajes o a Panagra y Ud. conocerá LAS 7 PODEROSAS RAZONES por las que más viajeros expertos prefieren volar en DC-7B y DC-6B de Panagra



PANAGRA PAA
Pan American-Grace Airways Pan American World Airways
Grace y Cia. (Chile) S.A. - Morandé 319 - Fono 81981 y 67 - Venta de Pasajes: Hotel Carrera - Fono 82081

ALTA FIDELIDAD

ZENITH Radio



HFT 1081 BTR
Radio. Fonógrafo ZENITH de ALTA FIDELIDAD
Auténtica música — en todo su genuino esplendor
Más matices, mejor selección auditiva, ausencia de ruidos, fidelidad absoluta



HFT 1080 BTR
Radio-fonógrafo ZENITH de ALTA FIDELIDAD

La máxima expresión del arte musical, en la más eficaz demostración de la técnica.



El Fonógrafo COBRA MATIC, equipado con el último de los inventos de la ciencia del sonido, el estroboscopio que permite tocar los discos a la velocidad exacta en que fueron grabados.

Modelo: M 531 T
Gabinete de colores modernos, líneas sobrias y elegantes. Perfecta sintonía, exquisita sensibilidad. Armonía en la música y en las formas.

Modelo: L 530 T
RADIO RELOJ ZENITH
Cumple sus gratas órdenes, se apaga AUTOMÁTICAMENTE y automáticamente se vuelve a encender a la hora y emisora que Ud. indique.

Disc Jockey
El Tocadiscos ultra moderno, ¡la última palabra de los modelos del futuro!
Armónicas líneas aerodinámicas — con tres velocidades — adaptable a toda clase de discos sin necesidad de accesorios — y ZENITH garantía de calidad



Modelo: L-894
Maravillosa combinación de Radio-Fonógrafo de gran calidad y rendimiento
En fina consola de neas modernas

DISTRIBUIDORES PARA SANTIAGO:
• PEDRO SAHID DANDAL — Huérfanos 868
• PIAZZA Y CIA. LTDA. — Matías Cousiño 119
• IMPORTADORA ELECTRO RADIO LTDA. — San Antonio 349
• PABLO GALLIYAS HERM. — Huérfanos 1151
• VÍCTOR SOTO RODRIGUEZ — Estado 76
• LEIZGOLD Y CIA S.A.C. — Huérfanos 1020
• ENRIQUE ACCORSI TEUTON — F. 440, 41

CISTERNAS VASQUEZ Y PRIETO LTDA. — Alameda 1682.
ROBERTO HAMMERSLEY CH — Bandera 341 local 23.
SOTOMAYOR Y CIA. LTDA. — Alameda 259.
CARLOS MELLADO Y CIA. LTDA. — Alameda 1993.
CAISA VERSAILLES — San Diego 202.
ROBERTO DOGGENWEILER S. — Santa Rosa 53

HERRERA PARAVIC Y CIA. LTDA. — V. Mackenna 261.
GRINZSPAN WASSBLUTH Y CIA. — San Diego 1242.
RENE URRUTIA CRUZAT — San Pablo 2223.
JULIO MIRANDA RUIZ — San Diego 2101.
ERASMO MARTINEZ VILLAGRA — 1181.
GEWERC Y CARO LTDA. — Catedral 1327.

Nómina alfabética de los ciudadanos inscritos en las Secciones que se indican en cada caso, del Registro Electoral de la Comuna de Conchalí

N.º de la Inscripción	Ciudadanos inscritos (Apellido paterno y materno y nombres)	Profesión u oficio	Domicilio	N.º del Carnet de Identidad	N.º de la Inscripción	Ciudadanos inscritos (Apellido paterno y materno y nombres)	Profesión u oficio	Domicilio	N.º del Carnet de Identidad
REGISTRO GENERAL DE VARONES.— SECCION N.º 52.									
— A —									
123	Alvarez Pinto, Carlos; empleado; Tacora 2122.—	36462	Santiago.		162	Molina Cerda, Juan Luis; tapicero; V. Cuculini 643.—	1420472	Stgo.	
124	Ayala Saldaña, Juan Bta.; electricista, N. de Matte 176.—	358289	Stgo.		172	Merino Jofré, Juan de la C.; textil; El Olivo 1940.—	2352815	Stgo.	
125	Alarcon, Manuel Victor; obrero; Norte 515 Q. 13.—	342310	Stgo.		186	Mora Navarro, José Mercedes; empleado; Lonquimay 50.—	1608044	Stgo.	
126	Alegria Rojas, Luis A.; carpintero, 2 Sur 5051.—	212592	Stgo.		192	Merillán Marín, Mauricio; chofer; Dignidad 17. Q. B.—	2477706	Stgo.	
127	Alegria Rojas, Gómedo, Moisés; agricultor; A. Rosende 1146.—	533225	Stgo.		197	Muñoz Arenas, Leopoldo; chofer; Dignidad 17. Q. B.—	2477706	Stgo.	
128	Alegria Rojas, Enrique M.; carrocero; Puntigudo 5049.—	533225	Stgo.		200	Márquez Brandau, Adolfo; empleado; Vivaceta 1564.—	5581	Calbuco.	
129	Alegria Rojas, José del Rosario; albañil, N. Central 4112.—	235292	Stgo.		49	Núñez Blanco Luis Alejandro.—	Carpintero.—	V. Cuculini 385.—	1545178, Stgo.
130	Alegria Rojas, Raúl; minero; Independencia 3216.—	16569	Potrerillo.		114	Nieto Moreno, Ramón S.—	Agricultor.—	Fundo El Salto s.n.—	579034, Stgo.
131	Alcalde, Raúl; minero; Independencia 3216.—	16569	Potrerillo.		138	Núñez Saavedra, Alberto E.—	Industrial.—	M. Gamero 1080.—	2362652, Stgo.
132	Aleuza Maramba, Domingo A.; cortador, Ortiz de R. 580.—	2069033	Stgo.		27	Ortiz Pérez, Orlando.—	Carpintero.—	El Salto 2526.—	1115959, Stgo.
133	Aleuza López, David; chofer, Monterrey 2402.—	664185	Stgo.		54	Orellana Zúñiga, Humberto.—	Zapatero.—	Las Brisas 0781.—	144472, Stgo.
134	Alvarez Zúñiga, Gustavo D.; estuador; Vascongados 4876.—	3016161	Stgo.		76	Olivera Guandía, Luis.—	Empl. público.—	A. La Palma 044.—	603605, Stgo.
135	Alvarez Añaco, Carlos; empleado; Los Minerales 3207.—	189692	Antofagasta.		82	Oyanedel Tapia, José S.—	Sastre.—	R. María 253.—	2937935, Stgo.
136	Arriagada Millán, Luis E.; empleado; Logroño 5119.—	3516511	Stgo.		83	Olivera Manso, Enrique.—	Empleado.—	Pérez C. 1791.—	870247, Stgo.
137	Arizono Molina, Roberto H.; empleado; Pobl. Independencia, 3 Norte 5340.—	5221846	Santiago.		100	Osoño Martínez, Alfredo H.—	Estudiante.—	Chillán 1391.—	3284132, Stgo.
138	Aguilera Pardo, Carlos A.; empleado; Tte. Ponce 1955.—	3403505	Stgo.		101	Osoño Martínez, Alfredo H.—	Estudiante.—	Chillán 1391.—	3284132, Stgo.
139	Alvarez Añaco, Jorge E.; empleado; Los Minerales 3207.—	3234021	Stgo.		108	Ortiz, Héctor Omar.—	Empleado.—	Vivaceta 2856.—	2696750, Stgo.
— B —									
140	Bravo Mena, Guillermo; empleado; Recoleta 2901.—	40029	San Felipe.		110	Ortiz, Héctor Omar.—	Empleado.—	Vivaceta 2856.—	2696750, Stgo.
141	Briones Tava, Florencio; puntero; Rupanca 21.—	Qbr. 3.—	96919	San Bernardo.	118	Ortiz, Héctor Omar.—	Empleado.—	Vivaceta 2856.—	2696750, Stgo.
142	Bustamante Valenzuela, Segundo; garzón; Cardenal Caro 1450.—	2996546	Stgo.		120	Ortiz, Héctor Omar.—	Empleado.—	Vivaceta 2856.—	2696750, Stgo.
143	Bumal Cerda, René; tejedor; Reina M. 322.—	2595294	Stgo.		121	Ortiz, Héctor Omar.—	Empleado.—	Vivaceta 2856.—	2696750, Stgo.
144	Bumal Cerda, René; tejedor; Reina M. 322.—	2595294	Stgo.		122	Ortiz, Héctor Omar.—	Empleado.—	Vivaceta 2856.—	2696750, Stgo.
145	Bumal Cerda, René; tejedor; Reina M. 322.—	2595294	Stgo.		123	Ortiz, Héctor Omar.—	Empleado.—	Vivaceta 2856.—	2696750, Stgo.
146	Bumal Cerda, René; tejedor; Reina M. 322.—	2595294	Stgo.		124	Ortiz, Héctor Omar.—	Empleado.—	Vivaceta 2856.—	2696750, Stgo.
147	Bumal Cerda, René; tejedor; Reina M. 322.—	2595294	Stgo.		125	Ortiz, Héctor Omar.—	Empleado.—	Vivaceta 2856.—	2696750, Stgo.
148	Bumal Cerda, René; tejedor; Reina M. 322.—	2595294	Stgo.		126	Ortiz, Héctor Omar.—	Empleado.—	Vivaceta 2856.—	2696750, Stgo.
149	Bumal Cerda, René; tejedor; Reina M. 322.—	2595294	Stgo.		127	Ortiz, Héctor Omar.—	Empleado.—	Vivaceta 2856.—	2696750, Stgo.
150	Bumal Cerda, René; tejedor; Reina M. 322.—	2595294	Stgo.		128	Ortiz, Héctor Omar.—	Empleado.—	Vivaceta 2856.—	2696750, Stgo.
151	Bumal Cerda, René; tejedor; Reina M. 322.—	2595294	Stgo.		129	Ortiz, Héctor Omar.—	Empleado.—	Vivaceta 2856.—	2696750, Stgo.
152	Bumal Cerda, René; tejedor; Reina M. 322.—	2595294	Stgo.		130	Ortiz, Héctor Omar.—	Empleado.—	Vivaceta 2856.—	2696750, Stgo.
153	Bumal Cerda, René; tejedor; Reina M. 322.—	2595294	Stgo.		131	Ortiz, Héctor Omar.—	Empleado.—	Vivaceta 2856.—	2696750, Stgo.
154	Bumal Cerda, René; tejedor; Reina M. 322.—	2595294	Stgo.		132	Ortiz, Héctor Omar.—	Empleado.—	Vivaceta 2856.—	2696750, Stgo.
155	Bumal Cerda, René; tejedor; Reina M. 322.—	2595294	Stgo.		133	Ortiz, Héctor Omar.—	Empleado.—	Vivaceta 2856.—	2696750, Stgo.
156	Bumal Cerda, René; tejedor; Reina M. 322.—	2595294	Stgo.		134	Ortiz, Héctor Omar.—	Empleado.—	Vivaceta 2856.—	2696750, Stgo.
157	Bumal Cerda, René; tejedor; Reina M. 322.—	2595294	Stgo.		135	Ortiz, Héctor Omar.—	Empleado.—	Vivaceta 2856.—	2696750, Stgo.
158	Bumal Cerda, René; tejedor; Reina M. 322.—	2595294	Stgo.		136	Ortiz, Héctor Omar.—	Empleado.—	Vivaceta 2856.—	2696750, Stgo.
159	Bumal Cerda, René; tejedor; Reina M. 322.—	2595294	Stgo.		137	Ortiz, Héctor Omar.—	Empleado.—	Vivaceta 2856.—	2696750, Stgo.
160	Bumal Cerda, René; tejedor; Reina M. 322.—	2595294	Stgo.		138	Ortiz, Héctor Omar.—	Empleado.—	Vivaceta 2856.—	2696750, Stgo.
161	Bumal Cerda, René; tejedor; Reina M. 322.—	2595294	Stgo.		139	Ortiz, Héctor Omar.—	Empleado.—	Vivaceta 2856.—	2696750, Stgo.
162	Bumal Cerda, René; tejedor; Reina M. 322.—	2595294	Stgo.		140	Ortiz, Héctor Omar.—	Empleado.—	Vivaceta 2856.—	2696750, Stgo.
163	Bumal Cerda, René; tejedor; Reina M. 322.—	2595294	Stgo.		141	Ortiz, Héctor Omar.—	Empleado.—	Vivaceta 2856.—	2696750, Stgo.
164	Bumal Cerda, René; tejedor; Reina M. 322.—	2595294	Stgo.		142	Ortiz, Héctor Omar.—	Empleado.—	Vivaceta 2856.—	2696750, Stgo.
165	Bumal Cerda, René; tejedor; Reina M. 322.—	2595294	Stgo.		143	Ortiz, Héctor Omar.—	Empleado.—	Vivaceta 2856.—	2696750, Stgo.
166	Bumal Cerda, René; tejedor; Reina M. 322.—	2595294	Stgo.		144	Ortiz, Héctor Omar.—	Empleado.—	Vivaceta 2856.—	2696750, Stgo.
167	Bumal Cerda, René; tejedor; Reina M. 322.—	2595294	Stgo.		145	Ortiz, Héctor Omar.—	Empleado.—	Vivaceta 2856.—	2696750, Stgo.
168	Bumal Cerda, René; tejedor; Reina M. 322.—	2595294	Stgo.		146	Ortiz, Héctor Omar.—	Empleado.—	Vivaceta 2856.—	2696750, Stgo.
169	Bumal Cerda, René; tejedor; Reina M. 322.—	2595294	Stgo.		147	Ortiz, Héctor Omar.—	Empleado.—	Vivaceta 2856.—	2696750, Stgo.
170	Bumal Cerda, René; tejedor; Reina M. 322.—	2595294	Stgo.		148	Ortiz, Héctor Omar.—	Empleado.—	Vivaceta 2856.—	2696750, Stgo.
171	Bumal Cerda, René; tejedor; Reina M. 322.—	2595294	Stgo.		149	Ortiz, Héctor Omar.—	Empleado.—	Vivaceta 2856.—	2696750, Stgo.
172	Bumal Cerda, René; tejedor; Reina M. 322.—	2595294	Stgo.		150	Ortiz, Héctor Omar.—	Empleado.—	Vivaceta 2856.—	2696750, Stgo.
173	Bumal Cerda, René; tejedor; Reina M. 322.—	2595294	Stgo.		151	Ortiz, Héctor Omar.—	Empleado.—	Vivaceta 2856.—	2696750, Stgo.
174	Bumal Cerda, René; tejedor; Reina M. 322.—	2595294	Stgo.		152	Ortiz, Héctor Omar.—	Empleado.—	Vivaceta 2856.—	2696750, Stgo.
175	Bumal Cerda, René; tejedor; Reina M. 322.—	2595294	Stgo.		153	Ortiz, Héctor Omar.—	Empleado.—	Vivaceta 2856.—	2696750, Stgo.
176	Bumal Cerda, René; tejedor; Reina M. 322.—	2595294	Stgo.		154	Ortiz, Héctor Omar.—	Empleado.—	Vivaceta 2856.—	2696750, Stgo.
177	Bumal Cerda, René; tejedor; Reina M. 322.—	2595294	Stgo.		155	Ortiz, Héctor Omar.—	Empleado.—	Vivaceta 2856.—	2696750, Stgo.
178	Bumal Cerda, René; tejedor; Reina M. 322.—	2595294	Stgo.		156	Ortiz, Héctor Omar.—	Empleado.—	Vivaceta 2856.—	2696750, Stgo.
179	Bumal Cerda, René; tejedor; Reina M. 322.—	2595294	Stgo.		157	Ortiz, Héctor Omar.—	Empleado.—	Vivaceta 2856.—	2696750, Stgo.
180	Bumal Cerda, René; tejedor; Reina M. 322.—	2595294	Stgo.		158	Ortiz, Héctor Omar.—	Empleado.—	Vivaceta 2856.—	2696750, Stgo.
181	Bumal Cerda, René; tejedor; Reina M. 322.—	2595294	Stgo.		159	Ortiz, Héctor Omar.—	Empleado.—	Vivaceta 2856.—	2696750, Stgo.
182	Bumal Cerda, René; tejedor; Reina M. 322.—	2595294	Stgo.		160	Ortiz, Héctor Omar.—	Empleado.—	Vivaceta 2856.—	2696750, Stgo.
183	Bumal Cerda, René; tejedor; Reina M. 322.—	2595294	Stgo.		161	Ortiz, Héctor Omar.—	Empleado.—	Vivaceta 2856.—	2696750, Stgo.
184	Bumal Cerda, René; tejedor; Reina M. 322.—	2595294	Stgo.		162	Ortiz, Héctor Omar.—	Empleado.—	Vivaceta 2856.—	2696750, Stgo.
185	Bumal Cerda, René; tejedor; Reina M. 322.—	2595294	Stgo.		163	Ortiz, Héctor Omar.—	Empleado.—	Vivaceta 2856.—	2696750, Stgo.
186	Bumal Cerda, René; tejedor; Reina M. 322.—	2595294	Stgo.		164	Ortiz, Héctor Omar.—	Empleado.—	Vivaceta 2856.—	2696750, Stgo.
187	Bumal Cerda, René; tejedor; Reina M. 322.—	2595294	Stgo.		165	Ortiz, Héctor Omar.—	Empleado.—	Vivaceta 2856.—	2696750, Stgo.
188	Bumal Cerda, René; tejedor; Reina M. 322.—	2595294	Stgo.		166	Ortiz, Héctor Omar.—	Empleado.—	Vivaceta 2856.—	2696750, Stgo.
189	Bumal Cerda, René; tejedor; Reina M. 322.—	2595294	Stgo.		167	Ortiz, Héctor Omar.—	Empleado.—	Vivaceta 2856.—	2696750, Stgo.
190	Bumal Cerda, René; tejedor; Reina M. 322.—	2595294	Stgo.		168	Ortiz, Héctor Omar.—	Empleado.—	Vivaceta 2856.—	2696750, Stgo.
191	Bumal Cerda, René; tejedor; Reina M. 322.—	2595294	Stgo.		169	Ortiz, Héctor Omar.—	Empleado.—	Vivaceta 2856.—	2696750, Stgo.
192	Bumal Cerda, René; tejedor; Reina M. 322.—	2595294	Stgo.		170	Ortiz, Héctor Omar.—	Empleado.—	Vivaceta 2856.—	2696750, Stgo.
193	Bumal Cerda, René; tejedor; Reina M. 322.—	2595294	Stgo.		171	Ortiz, Héctor Omar.—	Empleado.—	Vivaceta 2856.—	2696750, Stgo.
194	Bumal Cerda, René; tejedor; Reina M. 322.—	2595294	Stgo.		172	Ortiz, Héctor Omar.—	Empleado.—	Vivaceta 2856.—	2696750, Stgo.
195	Bumal Cerda, René; tejedor; Reina M. 322.—	2595294	Stgo.		173	Ortiz, Héctor Omar.—	Empleado.—	Vivaceta 2856.—	2696750, Stgo.

N.º de la Inscripción	Ciudadanos inscritos (Apellido, patero y materno y nombres)	Profesión u oficio	Domicilio	N.º del Carnet de Identidad
— R —				
33	Rojas Carmona, Miguel S. — Carpintero — N. Central 4242 — 250040, Santiago.			
34	Rocco Espinosa, Reynaldo — Mecánico — 2 Oriente 3658 — 9933, Santiago.			
35	Rodriguez Caña, Roberto M. — Mecánico — Norte 0281 — 200731, Santiago.			
36	Riquelme Carrillo, Donato Q. — Emp. Público — La Palma 5445 — 21543, Pitrufquén.			
37	Riquelme Urra, Domingo — Carpintero — G. Sando 3790 — 33639, Santiago.			
38	Riquelme Urra, Leonel E. — Estudiante — Independencia 3537 — 266806, Santiago.			
39	Riquelme Urra, Eduardo — Metalúrgico — T. Ponce 1945 — 249305, Santiago.			
40	Riquelme Urra, Pedro — Contador — Lincoln 21 — 276357, Santiago.			
41	Rojas Roman, Luis A. — Agricultor — Fundo El Guano 40 — 4629, San Felipe.			
42	Rojas Roman, José M. — Estudiante — Progreso 5573 — 206737, Santiago.			
43	Rubio Gonzalez, Domingo — Pintor — 3 de Diciembre 2950 — 943133, Santiago.			
44	Refanale Córdova, José — Zapatero — Tacora 2253 — 933092, Santiago.			
45	Rivera Miranda, Germán — Constructor — Zapadores 120 — 1580146, Santiago.			
46	Riquelme Lillo, German — Constructor — Zapadores 120 — 1580146, Santiago.			
47	Rivas Gonzalez, Luis — Mueblería — Las Brías 2002 — 354075, Santiago.			
48	Rios Oliver, Emeterio — Empleado — P. Orellana 1434 — 931230, Santiago.			

— S —

50	Soto Belancourt, Sergio O. — Emp. Público — Tacora 318 — 188398, Santiago.			
51	Serrano Zúñiga, Luis A. — Empleado — Negrete 53 — 355213, Santiago.			
52	Sáez Hidalgo, Mateo E. — Comerciante — Población San Martín 40 — 47781, Santiago.			
53	Soto Garrido, Víctor — Textil — Independencia 4320 — 2749134, Santiago.			
54	Sandoval Baza, Oscar — Jornaleiro — Lealtad 11 Q. B. — 247942, Santiago.			
55	Sánchez Barrios, Humberto — Empleado — Monterrey 2690 — 244547, Santiago.			
56	Silva Olmedo, Humberto — Empleado — Monterrey 2690 — 244547, Santiago.			
57	Sola Puentelba, José Luis — Empleado — Uruguay 2340 — 183581, Santiago.			
58	Silva Barral, Fernando C. — Mecánico — N. Matte 409 — 335641, Santiago.			
59	Silva Cabrer, Juan — Empleado — 10 Oriente 3799 — 30034, Santiago.			
60	Silva Cabrer, Juan — Empleado — 14 de la Pampa 264 — 330163, Santiago.			
61	Saavedra Vargas, Raúl — Empleado — N. de Matte 2337 — 379485, Santiago.			
62	Segura Rivas, Juan — Mecánico — Recoleta 2002 — 878214, Santiago.			
63	Subercaseaux Bernales, Carlos — Empleado — P. Donoso 2960 — 73239, Iquique.			
64	Soto Silva, Luis Alberto — Carpintero — Diego Silva 1837 — 3254132, Santiago.			
65	Sepúlveda Reyes, José — Estudiante — El Salto 3000 — 127112, Rancagua.			
66	Sánchez Díaz, Agustín E. — Chofer — C. Gardel 262 — 289485, Santiago.			
67	Salinas Vergara, Rodolfo — Matarife — C. Alvarado 2688 — 318408, Santiago.			
68	Sotomayor, Juan Manuel — Carpintero — Lincoln 21 — 121029, Santiago.			
69	Silva Silva, Adán A. — Electricista — Navidad 1378, P. B. La Palma — 335204, Santiago.			

— T —

70	Tobar Bravo, Jorge — Estudiante — E. Rivera 598 — 14141, Santiago.			
71	Toro Gómez, Ignacio O. — Carpintero — N. de Matte 2781 — 301485, Santiago.			
72	Toledo Vivanco, Eugenio — Tornero — 3 Oriente 3621 — 8033, Combarbalá.			
73	Toro Reyes, Domingo — Obrero — Independencia 3537 — 266806, Santiago.			
74	Toro Leyton, Luis E. — Empleado — M. de Lovers 2051 — 3308117, Santiago.			

— U —

75	Urra Galaz, Julio — Talabartero — N. Central 4240 — 1469429, Santiago.			
----	--	--	--	--

— V —

76	Vargas Medina, Miguel S. — Empleado — Ana Zúñiga 431 — 350709, Santiago.			
77	Vidal Ruiz, Julio A. — Empleado — Viena 58 — 426445, Santiago.			
78	Velaquez Montañez, Juan — Carpintero — Traiguén 39 — 310588, Santiago.			
79	Vera Correa, Víctor Rodolfo — Estudiante — El Salto 3134 — 2490991, Santiago.			
80	Vargas, Guillermo Julio — Empleado — Monterrey 130 — 101272, Santiago.			
81	Valdeavento Valles, Guillermo — Carpintero — Viena 21 — 45508, Santiago.			
82	Villavicencio Aguilera, Guillermo — Empleado — E. Salto 3170 — 254132, Santiago.			
83	Villalobos Vargas, Francisco — Mecánico — O. Alvarado 2515 — 61693, Linares.			
84	Vidal Necochea, Ernesto — Panificador — P. Fontova 3798 — 3308097, Santiago.			
85	Veloz, Alfaro — Emp. Público — M. Eugenia 3444 — 1103670, Santiago.			
86	Vargas Mesa, Hernán E. — Mecánico — Raquel 484 — 1090338, Santiago.			
87	Varela Muñoz, Pedro L. — Mecánico — T. Robinson 48 — 1090338, Santiago.			
88	Váñez, Víctor — Vulcanizador — Sitio 5, An. P. — 3332067, Santiago.			
89	Valeznaga Fuentes, Francisco — Jubilado — C. de los Andes 3991 — 1735492, Santiago.			

— Z —

90	Zúñiga Carmona, Juan D. — Jubilado — Valdivia 0228 — 441468, Santiago.			
91	Zúñiga Hernández, Custodio — Empleado — Recoleta 2004 — 212616, Santiago.			
92	Zúñiga Castro, Isidoro — Empleado — Lincoln 1763 — 3434728, Santiago.			

REGISTRO DE VARONES - SECCION N.º 61.

— A —				
1	Acevedo Molina, Abraham A. — Empleado — A. Silva Prado 3715 — 149271, Santiago.			
2	Astudillo Almondo, Orestes — Empleado — Urmaza 582 — 347389, Santiago.			
3	Alvarez Pinto, Balívar E. — Empleado — Imperial 1530 — 101588, Santiago.			

— B —

4	Bravo Zapata, Jorge W. — Empleado — Nueva de México 3789 — 33238, Limache.			
---	--	--	--	--

— C —

5	Camú Fajander, Nemesio — Obrero — Nueva Central 3713 — 192460, Santiago.			
6	Chacón Rodríguez, Raúl J. — Mecánico — Liray 0109 — 212651, Santiago.			

— E —

7	Espinosa Corraán, Juan O. — Metalúrgico — Nueva Central 4214 — 2550836, Santiago.			
---	---	--	--	--

— P —

8	Pinto Farías, Fidel A. — Obrero — 3 Oriente 3781 — 335715, Santiago.			
---	--	--	--	--

— R —

9	Rojas Norambuena, Juan Bautista — Carpintero — Campanario 3162 — 590698, Santiago.			
---	--	--	--	--

— S —

10	Soto Leiva, Manuel de la O. — Agricultor — Santa Adela 1870 — 198851, Santiago.			
----	---	--	--	--

— U —

11	Ugarte Peralt, Humberto — Obrero — Lo Aránguez P. 21 — 318654, Santiago.			
----	--	--	--	--

— V —

12	Valencia Aravia, Gonzalo — Comerciante — Raquel 405 — 60806, Santiago.			
----	--	--	--	--

— Z —

13	Zúñiga, José Samuel — Empleado — Nueva Central 3715 — 2812934, Santiago.			
----	--	--	--	--

REGISTRO GENERAL DE MUJERES SECCION N.º 28

— A —				
14	Andrés Lagos Cerezo — Empleado — Luis Galdames 2066 — 333696, Santiago.			
15	Arango Plaza, María — Ninguna — Orosco 503, Palmita — 245555, Santiago.			
16	Arce Bravo, Griselda — Emp. páb. — Roma 369 — 1578976, Santiago.			
17	Amestiza Marín, María — Empleado — Roma 369 — 3871147, Santiago.			
18	Arriagada Venegas, Lidia María — Profesora — Independencia 3385 — 90211, San Bernardo.			
19	Araya, Salinas, Julia — Comerciante — Perpetua 1460 — 146067, Santiago.			
20	Araya, Salinas, Julia — Comerciante — Perpetua 1460 — 146067, Santiago.			
21	Araya, Salinas, Julia — Comerciante — Perpetua 1460 — 146067, Santiago.			
22	Araya, Salinas, Julia — Comerciante — Perpetua 1460 — 146067, Santiago.			
23	Araya, Salinas, Julia — Comerciante — Perpetua 1460 — 146067, Santiago.			
24	Araya, Salinas, Julia — Comerciante — Perpetua 1460 — 146067, Santiago.			
25	Araya, Salinas, Julia — Comerciante — Perpetua 1460 — 146067, Santiago.			
26	Araya, Salinas, Julia — Comerciante — Perpetua 1460 — 146067, Santiago.			
27	Araya, Salinas, Julia — Comerciante — Perpetua 1460 — 146067, Santiago.			
28	Araya, Salinas, Julia — Comerciante — Perpetua 1460 — 146067, Santiago.			
29	Araya, Salinas, Julia — Comerciante — Perpetua 1460 — 146067, Santiago.			
30	Araya, Salinas, Julia — Comerciante — Perpetua 1460 — 146067, Santiago.			
31	Araya, Salinas, Julia — Comerciante — Perpetua 1460 — 146067, Santiago.			
32	Araya, Salinas, Julia — Comerciante — Perpetua 1460 — 146067, Santiago.			
33	Araya, Salinas, Julia — Comerciante — Perpetua 1460 — 146067, Santiago.			
34	Araya, Salinas, Julia — Comerciante — Perpetua 1460 — 146067, Santiago.			
35	Araya, Salinas, Julia — Comerciante — Perpetua 1460 — 146067, Santiago.			
36	Araya, Salinas, Julia — Comerciante — Perpetua 1460 — 146067, Santiago.			
37	Araya, Salinas, Julia — Comerciante — Perpetua 1460 — 146067, Santiago.			
38	Araya, Salinas, Julia — Comerciante — Perpetua 1460 — 146067, Santiago.			
39	Araya, Salinas, Julia — Comerciante — Perpetua 1460 — 146067, Santiago.			
40	Araya, Salinas, Julia — Comerciante — Perpetua 1460 — 146067, Santiago.			
41	Araya, Salinas, Julia — Comerciante — Perpetua 1460 — 146067, Santiago.			
42	Araya, Salinas, Julia — Comerciante — Perpetua 1460 — 146067, Santiago.			
43	Araya, Salinas, Julia — Comerciante — Perpetua 1460 — 146067, Santiago.			
44	Araya, Salinas, Julia — Comerciante — Perpetua 1460 — 146067, Santiago.			
45	Araya, Salinas, Julia — Comerciante — Perpetua 1460 — 146067, Santiago.			
46	Araya, Salinas, Julia — Comerciante — Perpetua 1460 — 146067, Santiago.			
47	Araya, Salinas, Julia — Comerciante — Perpetua 1460 — 146067, Santiago.			
48	Araya, Salinas, Julia — Comerciante — Perpetua 1460 — 146067, Santiago.			
49	Araya, Salinas, Julia — Comerciante — Perpetua 1460 — 146067, Santiago.			
50	Araya, Salinas, Julia — Comerciante — Perpetua 1460 — 146067, Santiago.			
51	Araya, Salinas, Julia — Comerciante — Perpetua 1460 — 146067, Santiago.			
52	Araya, Salinas, Julia — Comerciante — Perpetua 1460 — 146067, Santiago.			
53	Araya, Salinas, Julia — Comerciante — Perpetua 1460 — 146067, Santiago.			
54	Araya, Salinas, Julia — Comerciante — Perpetua 1460 — 146067, Santiago.			
55	Araya, Salinas, Julia — Comerciante — Perpetua 1460 — 146067, Santiago.			
56	Araya, Salinas, Julia — Comerciante — Perpetua 1460 — 146067, Santiago.			
57	Araya, Salinas, Julia — Comerciante — Perpetua 1460 — 146067, Santiago.			
58	Araya, Salinas, Julia — Comerciante — Perpetua 1460 — 146067, Santiago.			
59	Araya, Salinas, Julia — Comerciante — Perpetua 1460 — 146067, Santiago.			
60	Araya, Salinas, Julia — Comerciante — Perpetua 1460 — 146067, Santiago.			
61	Araya, Salinas, Julia — Comerciante — Perpetua 1460 — 146067, Santiago.			
62	Araya, Salinas, Julia — Comerciante — Perpetua 1460 — 146067, Santiago.			
63	Araya, Salinas, Julia — Comerciante — Perpetua 1460 — 146067, Santiago.			
64	Araya, Salinas, Julia — Comerciante — Perpetua 1460 — 146067, Santiago.			
65	Araya, Salinas, Julia — Comerciante — Perpetua 1460 — 146067, Santiago.			
66	Araya, Salinas, Julia — Comerciante — Perpetua 1460 — 146067, Santiago.			
67	Araya, Salinas, Julia — Comerciante — Perpetua 1460 — 146067, Santiago.			
68	Araya, Salinas, Julia — Comerciante — Perpetua 1460 — 146067, Santiago.			
69	Araya, Salinas, Julia — Comerciante — Perpetua 1460 — 146067, Santiago.			
70	Araya, Salinas, Julia — Comerciante — Perpetua 1460 — 146067, Santiago.			
71	Araya, Salinas, Julia — Comerciante — Perpetua 1460 — 146067, Santiago.			
72	Araya, Salinas, Julia — Comerciante — Perpetua 1460 — 146067, Santiago.			
73	Araya, Salinas, Julia — Comerciante — Perpetua 1460 — 146067, Santiago.			
74	Araya, Salinas, Julia — Comerciante — Perpetua 1460 — 146067, Santiago.			
75	Araya, Salinas, Julia — Comerciante — Perpetua 1460 — 146067, Santiago.			
76	Araya, Salinas, Julia — Comerciante — Perpetua 1460 — 146067, Santiago.			
77	Araya, Salinas, Julia — Comerciante — Perpetua 1460 — 146067, Santiago.			
78	Araya, Salinas, Julia — Comerciante — Perpetua 1460 — 146067, Santiago.			
79	Araya, Salinas, Julia — Comerciante — Perpetua 1460 — 146067, Santiago.			
80	Araya, Salinas, Julia — Comerciante — Perpetua 1460 — 146067, Santiago.			
81	Araya, Salinas, Julia — Comerciante — Perpetua 1460 — 146067, Santiago.			
82	Araya, Salinas, Julia — Comerciante — Perpetua 1460 — 146067, Santiago.			
83	Araya, Salinas, Julia — Comerciante — Perpetua 1460 — 146067, Santiago.			
84	Araya, Salinas, Julia — Comerciante — Perpetua 1460 — 146067, Santiago.			
85	Araya, Salinas, Julia — Comerciante — Perpetua 1460 — 146067, Santiago.			
86	Araya, Salinas, Julia — Comerciante — Perpetua 1460 — 146067, Santiago.			
87	Araya, Salinas, Julia — Comerciante — Perpetua 1460 — 146067, Santiago.			
88	Araya, Salinas, Julia — Comerciante — Perpetua 1460 — 146067, Santiago.			
89	Araya, Salinas, Julia — Comerciante — Perpetua 1460 — 146067, Santiago.			
90	Araya, Salinas, Julia — Comerciante — Perpetua 1460 — 146067, Santiago.			
91	Araya, Salinas, Julia — Comerciante — Perpetua 1460 — 146067, Santiago.			
92	Araya, Salinas, Julia — Comerciante — Perpetua 1460 — 146067, Santiago.			
93	Araya, Salinas, Julia — Comerciante — Perpetua 1460 — 146067, Santiago.			
94	Araya, Salinas, Julia — Comerciante — Perpetua 1460 — 146067, Santiago.			
95	Araya, Salinas, Julia — Comerciante — Perpetua 1460 — 146067, Santiago.			
96	Araya, Salinas, Julia — Comerciante — Perpetua 1460 — 146067, Santiago.			
97	Araya, Salinas, Julia — Comerciante — Perpetua 1460 — 146067, Santiago.			
98	Araya, Salinas, Julia — Comerciante — Perpetua 1460 — 146067, Santiago.			
99	Araya, Salinas, Julia — Comerciante — Perpetua 1460 — 146067, Santiago.			
100	Araya, Salinas, Julia — Comerciante — Perpetua 1460 — 146067, Santiago.			

— B —

101	Beaumont Contreras, Mónica — Ninguna — Independencia 3111 — 374107, Santiago.			
102	Beaumont Contreras, María T. — Ninguna — Independencia 3111 — 355637, Santiago.			
103	Beaumont Contreras, Verónica — Ninguna — Independencia 3111 — 374119, Santiago.			
104	Bravo Sandoval, Hermelinda — Ninguna — México 0491 — 1736181, Santiago.			
105	Bustillo Muñoz, Elia Concepción — Ninguna — Los Minerales 3307 — 15161, Concepción.			
106	Barrera Ampuero, Adelina — Comerciante — Mariposa 143 — 222180, Santiago.			
107	Bravo Díaz, Beritina — Matrona — Valor 29, Q. B. — 876543, Santiago.			
108	Barrera Barros, Irma del C. — Empleado — Av. Acevedo 141 — 4014681, Santiago.			
109	Berger Alamirano, Rosalinda — Comerciante — 2 Oriente 3770 — 1002043, Santiago.			
110	Barrera Alvarez, Margarita — Ninguna — Lo Aránguez 3770 — 1607722, Santiago.			
111	Bernales, Amelia — Ninguna — Pedro Donoso 364 — 112734, Iquique.			

— C —

112	Catreaco Amaga, Hilda — Ninguna — C. Cuculini 385 — 1497641, Santiago.			
113	Cabello Infante, Elena del C. — Modista — Recoleta 2504 — 1822850, Santiago.			
114	Cabello Infante, María N. — Ninguna — Recoleta 2504 — 1822850, Santiago.			
115	Cortés Cevallos, Aurelia — Empleado — Urmaza 592 — 310895, Santiago.			
116	Cuevas Achurri, Clara — Tejedor — Quirigua 4, Q. B. — 1422587, Santiago.			
117	Chau Zapata, Sara — Profesora — Av. Acevedo 1936 — 332098, Santiago.			
118	Casanova Padilla, Catalina — Ninguna — Av. Acevedo 1936 — 332098, Santiago.			
119	Castro Corraán, Nelly V. — Estudiante — Chilean 129 — 340694, Santiago.			
120	Contreras Belandier, María — Ninguna — Independencia 3111 — 355637, Santiago.			
121	Céspedes Leyton, Francisca — Matrona — M. Camero 119 — 32037, La Serena.			
122	Campo Ruiz, Olga Otilia — Ninguna — T. Bello 56 —			

Mito y realidad en los laboreos mineros en la zona Alto Llahuín y Plan de Hornos

TRADICION Y LEXENDA DE LOS "HUINCHES HUMANOS" EN ILLAPEL

Por ALFREDO HOPPE BOOCK

A medida que vamos conociendo las gigantescas faenas y tremendos esfuerzos del pequeño minero, aumenta la admiración por esos hombres heroicos que arrancan de los cerros inhóspitos del norte, cobre, fierro, oro y plata. Ellos dan al país más de cincuenta millones de dólares al año.

El tema de aquellas gentes, no sólo da para una crónica, un libro, sino que llega con la necesidad de un estudio etno-sociológico profundo. Es tan extenso que no puede ser tarea para una persona, se requiere un equipo de investigadores.

Así podría prestarse alguna cooperación a esos anónimos aporreadores de riqueza, que la necesitan con tanta justicia como urgencia.

En el departamento de Illapel — que en buenos términos debería ser provincia — se encuentra uno de los sitios mineros de mayor importancia del Norte. La zona de Plan de Hornos-Llahuín, es excepcional por la enorme cantidad de minerales como también por el titánico esfuerzo de sus hombres.

En el departamento de Illapel — que en buenos términos debería ser provincia — se encuentra uno de los sitios mineros de mayor importancia del Norte. La zona de Plan de Hornos-Llahuín, es excepcional por la enorme cantidad de minerales como también por el titánico esfuerzo de sus hombres.

En el departamento de Illapel — que en buenos términos debería ser provincia — se encuentra uno de los sitios mineros de mayor importancia del Norte. La zona de Plan de Hornos-Llahuín, es excepcional por la enorme cantidad de minerales como también por el titánico esfuerzo de sus hombres.



En el grabado puede observarse a un grupo de "realizadores" que se dedican a seleccionar el mineral que luego será trasladado a la planta concentradora de Los Arenales. Trabajan partiendo las rocas con un combo de cuatro libras a fin de darle el volumen necesario para que posteriormente la chancadora automática en la Planta, los reduzca a polvo, y por medios químicos se extraiga el cobre, el oro y la plata. Esta faena se realiza a dos mil metros de altura, en los contrafuertes cordilleranos de la zona de Llahuín.

En el departamento de Illapel — que en buenos términos debería ser provincia — se encuentra uno de los sitios mineros de mayor importancia del Norte. La zona de Plan de Hornos-Llahuín, es excepcional por la enorme cantidad de minerales como también por el titánico esfuerzo de sus hombres.

En el departamento de Illapel — que en buenos términos debería ser provincia — se encuentra uno de los sitios mineros de mayor importancia del Norte. La zona de Plan de Hornos-Llahuín, es excepcional por la enorme cantidad de minerales como también por el titánico esfuerzo de sus hombres.

En el departamento de Illapel — que en buenos términos debería ser provincia — se encuentra uno de los sitios mineros de mayor importancia del Norte. La zona de Plan de Hornos-Llahuín, es excepcional por la enorme cantidad de minerales como también por el titánico esfuerzo de sus hombres.

En el departamento de Illapel — que en buenos términos debería ser provincia — se encuentra uno de los sitios mineros de mayor importancia del Norte. La zona de Plan de Hornos-Llahuín, es excepcional por la enorme cantidad de minerales como también por el titánico esfuerzo de sus hombres.

En el departamento de Illapel — que en buenos términos debería ser provincia — se encuentra uno de los sitios mineros de mayor importancia del Norte. La zona de Plan de Hornos-Llahuín, es excepcional por la enorme cantidad de minerales como también por el titánico esfuerzo de sus hombres.

En el departamento de Illapel — que en buenos términos debería ser provincia — se encuentra uno de los sitios mineros de mayor importancia del Norte. La zona de Plan de Hornos-Llahuín, es excepcional por la enorme cantidad de minerales como también por el titánico esfuerzo de sus hombres.

En el departamento de Illapel — que en buenos términos debería ser provincia — se encuentra uno de los sitios mineros de mayor importancia del Norte. La zona de Plan de Hornos-Llahuín, es excepcional por la enorme cantidad de minerales como también por el titánico esfuerzo de sus hombres.

En el departamento de Illapel — que en buenos términos debería ser provincia — se encuentra uno de los sitios mineros de mayor importancia del Norte. La zona de Plan de Hornos-Llahuín, es excepcional por la enorme cantidad de minerales como también por el titánico esfuerzo de sus hombres.

En el departamento de Illapel — que en buenos términos debería ser provincia — se encuentra uno de los sitios mineros de mayor importancia del Norte. La zona de Plan de Hornos-Llahuín, es excepcional por la enorme cantidad de minerales como también por el titánico esfuerzo de sus hombres.

En el departamento de Illapel — que en buenos términos debería ser provincia — se encuentra uno de los sitios mineros de mayor importancia del Norte. La zona de Plan de Hornos-Llahuín, es excepcional por la enorme cantidad de minerales como también por el titánico esfuerzo de sus hombres.



Los hijos de los jerarcas forman equipo de "pisaverdes" de Rusia. SE HA INICIADO CAMPAÑA EN CONTRA DE ELLOS.

Los hijos de los jerarcas forman equipo de "pisaverdes" de Rusia. SE HA INICIADO CAMPAÑA EN CONTRA DE ELLOS.

Los hijos de los jerarcas forman equipo de "pisaverdes" de Rusia. SE HA INICIADO CAMPAÑA EN CONTRA DE ELLOS.

Los hijos de los jerarcas forman equipo de "pisaverdes" de Rusia. SE HA INICIADO CAMPAÑA EN CONTRA DE ELLOS.

Los hijos de los jerarcas forman equipo de "pisaverdes" de Rusia. SE HA INICIADO CAMPAÑA EN CONTRA DE ELLOS.

Los hijos de los jerarcas forman equipo de "pisaverdes" de Rusia. SE HA INICIADO CAMPAÑA EN CONTRA DE ELLOS.

Los hijos de los jerarcas forman equipo de "pisaverdes" de Rusia. SE HA INICIADO CAMPAÑA EN CONTRA DE ELLOS.

Exfemerides de hoy

13 DE SEPTIEMBRE

- 53.—Nace Trajano.
- 1376.—Camino de Roma.
- 1506.—Andrés Mantegna.
- 1592.—Muere Montaigne.
- 1598.—Muere Felipe II.
- 1791.—Primera Constitución Francesa.
- 1814.—Cochrane en Baltimore.
- 1816.—Independencia Argentina.
- 1860.—El General Pershing.
- 1880.—Pérdida de la "Covadonga".
- 1881.—Cas Damietta.
- 1923.—El Marqués de Estrella.
- 2007.—Una curiosa fecha.

Nace Trajano.— Nació en España, Trajano, Emperador de Roma, excelente organizador y vencedor de los dacios y de los partos.

Camino de Roma.— Después de sesenta años de haber residido los Papas en Aviñón (Francia), medida que se tomó para proteger la independencia de la Santa Sede de las turbulencias italianas y en especial de la plebe romana, por consejo de Santa Catalina de Siena, Gregorio XI emprende la vuelta a Roma.

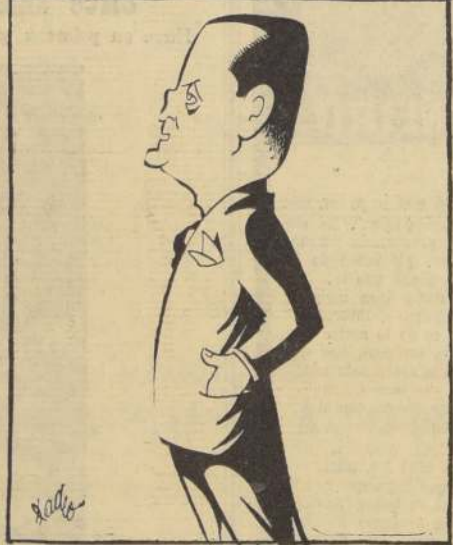
Cabe meditar esta fecha, teniendo presente que la acertada profecía de San Malaquías, atribuye al próximo Papa la divisa de "Pastor et Nauta", lo que algunos atribuyen a un cambio de sede del Pontificado, y otros, a que el Papa vuelva a ser un extranjero.

Andrés Mantegna.— Moría Andrés Mantegna, pintor italiano, y uno de los principales precursores del Renacimiento. Muchas de sus obras están en el Museo del Louvre.

Muere Montaigne.— Miguel de Montaigne moría en su castillo de Perigord (tierra famosa por el Folle Gras y las calampas llamadas "boulas du Perigord"), que desde hace algún tiempo se cultivan en Chile.

Fue un celebre filósofo humanizado por sus "Ensayos". Consistía su escepticismo

El Rostro del día



SENADOR HERNAN VIDE LA LIRA, autor de la iniciativa que da inyección de 5 mil millones de pesos a la minería, ya aprobado por el Senado, y en sus trámites finales en la Cámara de Diputados.

Perdida de la "Covadonga".— Un torpedeo que los peruanos habían colocado en un bote vacío, hace volar la gloriosa cañonera "Covadonga", perdiéndose algunas vidas y quedando muchos heridos.

Cas Damietta.— Damietta, la última plaza egipcia que se resistía a los ingleses, capitula. Eran otros tiempos.

El Marqués de Estrella.— Se

producía el golpe de estado que colocaba al general Primo de Rivera, Marqués de Estrella, frente al Gobierno español.

Una curiosa fecha.— Faltan, como se ve, 51 años para que en un día como hoy se cierre el concurso para resolver el teorema de Fermat, a cuyo fin dejó el doctor Wolfkehl, 100.000 marcos de oro para quien acertara.

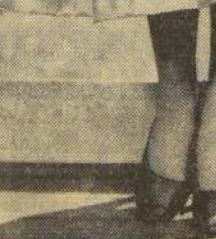
LA PRODUCCION CUPRERA.— En los últimos tiempos la producción cuprera de Illapel, ha resurgido con afluente euforia. En los años 1953-54 ha copado la capacidad de concentración de la planta "Los Arenales". Son centenares de productores los que con tanto esfuerzo hacen llegar día a día un promedio de cien toneladas de mineral a esa concentradora de la Caja de Crédito Minero.

Las cargas proceden, entre otras, de las minas La Pichanilla, de doña Amanda Villacorta; Los Porvenir, de Román Canelo; La Tonga de Pedro García Rojo; La Gloria, de Luis Montellanos; La Moreno, de Héctor Aguirre; La Valenciana, de Manuel Álvarez; La Buena Esperanza, de Guillermo Heio; La Republicana, de Juan Ruhl Parodi; El Romero, de Francisco Álvarez; de más arriba, casi del Plan de Hornos, vienen las pertenencias de don Arturo Aguirre Polanco; La Nueva Cartavía, de Álvarez y García; Los Portugueses, de la Sucesión García, y muchísimas otras que en total hacen aproximadamente el 20 por ciento de la capacidad de explotación de Llahuín, la zona cuprera más importante del departamento de Illapel.

Allí trabajan los capacheros que engagan cien toneladas diarias de mineral para que los "realizadores" lo seleccionen utilizando un martillo de cuatro libras de peso, y luego los camiones gigantes lo trasladan a Los Arenales.



BENDA DE BANZIE, ESTRELLA INGLESA.— Una creación de Joan Ellacott. La falda es de pesado brocado color crema y la blusa drapada en jersey color verde. Un toque de suma elegancia es la cartera realizada del mismo brocado que la falda.





Suplemento DEPORTIVO

☆☆



SIRENA N.º 1 DE NUESTRAS PILETAS

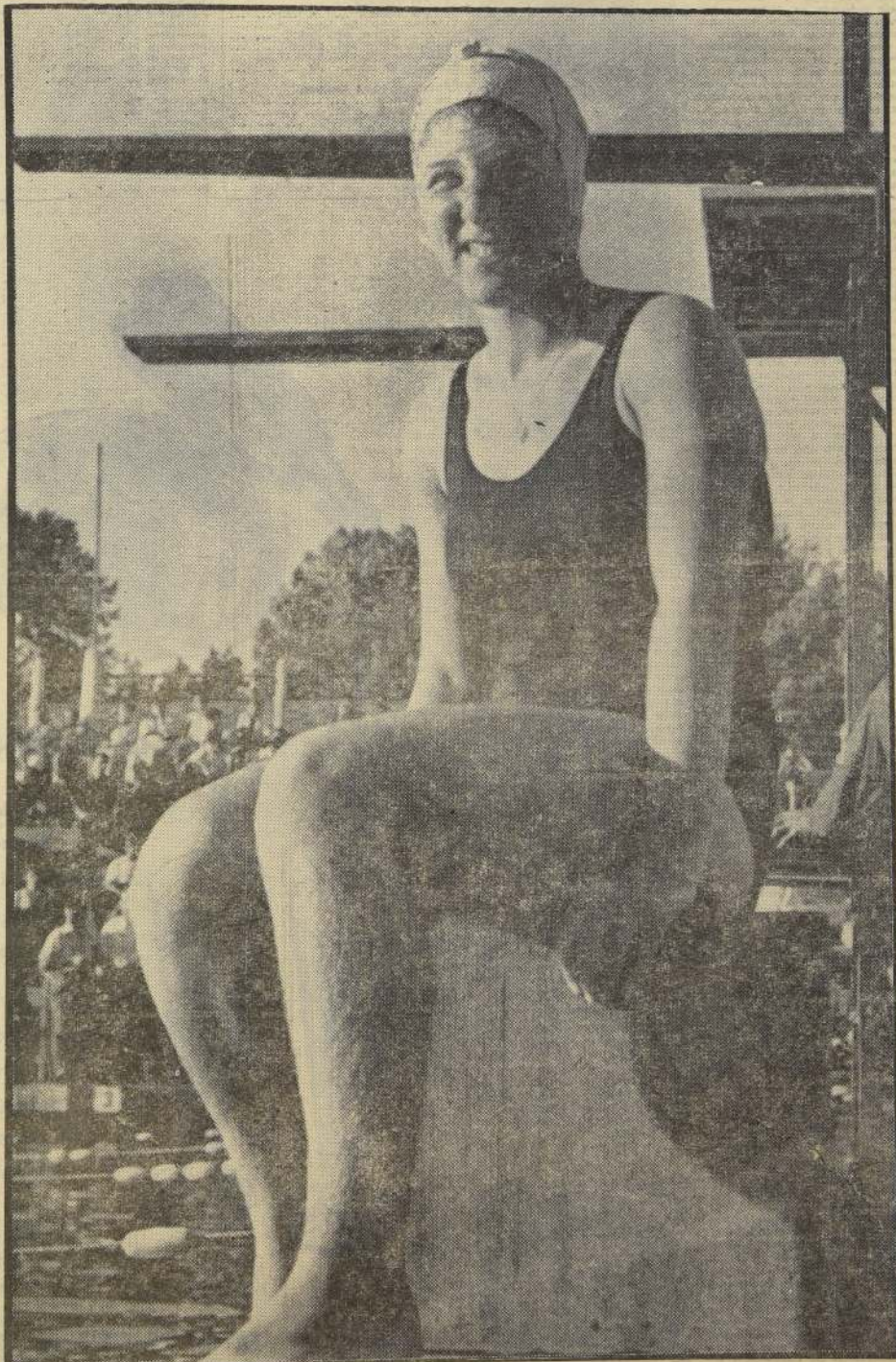
CREDITOS OLIMPICOS
CHILENOS: MARLENE
AHRENS Y SANDOVAL



OTRO SUDAMERICANO
ENTRO AL RANKING
MUNDIAL DE BOXEO

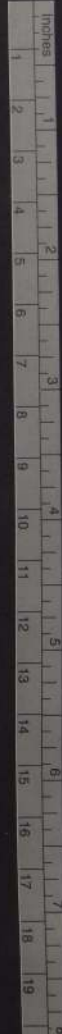


Por su brillante actuación en el último Sudamericano de Natación de Viña del Mar, por sus entorchados de campeonas y recordwoman nacional en 100, 200, 300 y 400 metros libre, y por sus notables performances en la presente temporada de invierno, Ruby Bonder, sin lugar a dudas, es la primera figura de nuestra natación femenina. La atrayente defensora de los colores del Club Maccabi, de Santiago, no sólo se ha contentado con ser hasta el momento imbatible en estilo libre, sino que, para variar y tener rivales, incursionó también en estilo espalda. Y al primer requerimiento en serio, se adueñó, en fácil acción, del record chileno que para los 100 metros en esta especialidad, detenaba la viñamarina Teresa Pupol, rebajando de 1' 25" 8 a 1' 23" 2 el registro tope que lucía la morena sirena portena. Y como para poner un digno broche de oro a su actuación, Ruby quiso despedirse del invierno el domingo último, con un nuevo record chileno: bathó con 4' 13" 5 el de los 100 metros libre. Con razón esta rubia reina de nuestras piletas ha sido invitada, como honor distinguido, a participar en el Campeonato Argentino de Natación de 1956. La única entre todas nuestras nadadoras. Desearmos a Ruby pleno éxito en Buenos Aires.



[Cupón del Concurso
Futbolístico Grippex-
La Nación, en pág. 6]

☆☆



Atletismo

RAMON SANDOVAL y Mariela Ahrens, Santiago Novas, Alejandro Díaz, Waldo Sandoval y Juan Silva, son los más posibles integrantes del equipo olímpico, según se estima en círculos atléticos, y salvo determinaciones de última hora. Son, sin duda, los especialistas de esta angosta y larga faja de tierra que exhiben mayores méritos para efectuar el gran viaje que es la consagración de todo deportista, y aunque también merecerían acompañarlos una Betty Kretschmer, un José Infante, y nos parece que, con relevos propios, un Eduardo Fontecilla, que es el elemento más completo en distancias medias, si se consideran sus marcas desde 400 hasta 3.000 metros.

Las inscripciones sensiblemente tienen que ser nuevamente reducidas, como serán, incluso, las de otros países sudamericanos, y seguramente que habrá de imponerse el criterio para las designaciones de aquilatar no sólo las marcas compiladas en las pistas o en los fosos, sino también su futuro, sus posibilidades de progreso. Por eso van estos nombres extraordinarios, como una opinión personal del cronista, pero emitida con la objetividad de quienes observamos el panorama bajo la frialdad de la diaria tarea.

BRASIL, ya lo hemos comentado, enviará a Melbourne a unos pocos de sus destacados especialistas. Tal vez sólo a Ademir Ferrery de Silva, recordman mundial y olímpico del salto triple; al recordman sudamericano de salto largo, Arys Focanha de Sa (7.84 metros), y a José Teles de Concepción, que, aunque ostente el record continental del salto alto (2 metros), actuaría en 100 y 200 metros, pruebas en las que el nuevo entrenador Don Kinale cuenta con mejores posibilidades, ya que esa altura —que no ha repellido el excelente atleta— ha quedado baja en el continuo progreso de la especialidad. También iría la poeta corta, que detenta el record sudamericano de 40.8", pero con la sustitución de Ferrery por Pires Sobrinho.

ARGENTINA ya está preparando, con lógico interés, a esa pareja de fondistas que son Osvaldo Suárez y Walter Lemos en los 10.000 metros, que bien pueden ofrecer la sorpresa de la distancia, en la que es el astro máximo de hoy el húngaro Sándor Iharos, con sus fantásticos 28'42.8", y a Isabel Avellan, la infatigable y bien dotada discobola, que viene de mejorar su propia marca sudamericana, llevándola sobre 47 metros. Entre los valores jóvenes, la delegación transandina habrá de incluir tal vez a Oscura Barriol, el saltador de alto de holgueras posibilidades, como lo demostró en el Sudamericano de Santiago, y entre las damas, a Gladys Erbet, recordman del salto largo (3.88 metros), que bien puede superar en Melbourne.

COLOMBIA es, del resto de los países americanos, quien tiene expectativas con su Joaquin Aparicio, el excelente especialista de los 400 metros planos y con valioso, y que al mantiene o mejora el estado que exhibiera en el torneo continental de Santiago, tiene justos derechos para luchar en las semifinales. Todo dentro de la prudencia que aconsejan las intervenciones olímpicas, donde influyen tantos y valiosos factores que malogran ilusiones.

AHORRA BIEN, la "chance" sudamericana no debe ser sobreestimada, y hay que considerarla como una difícil experiencia que todos esperamos sea de efectivo provecho para la evolución técnica del atletismo de este lado del mundo. Ya en otras Olimpiadas, como la de Helsinki, fueran Ferrery da Silva, Focanha da Sa y Reinaldo Gorno, los que se trajeron medallas olímpicas con su primera clasificación en el salto triple; la cuarta en salto largo, y la segunda en maratón, respectivamente. Con obtenerlas ahora, parecidas, habrá que justificar pretensiones para las cuales Argentina, Brasil y Chile, los tres grandes del continente, más Colombia, aportarán las condiciones de estas figuras que señalamos en rápido bosquejo.

ESTADÍSTICAS ATLETICAS. —



GRAN FIGURA OLÍMPICA. — Ramón Sandoval, el doble recordman sudamericano del medio fondo, que si logra recuperar la plenitud de sus condiciones físicas, debe ser en Melbourne uno de los puntales del equipo nacional.

¡Ojalá las cifras, sin las que no se puede escribir sobre el deporte de los saltos, carreras y lanzamientos, y que en Chile sólo son llevadas extraoficialmente por algunos pocos Quijotes, que siguen de cerca lo que se hace en las pistas y en los fosos. Es sensible que aún no se le haya concedido, en la organización del atletismo nacional, el valor que tiene para sus actividades el medir sus rendimientos con la exactitud matemática que requiere.

LO DECIMOS al recibir "The Olympic Games Book", libro valioso de espléndida y cuidadosa presentación del que es autor Harold Abraham, ganador de los 100 metros de los Juegos Olímpicos de París de 1924, y ahora destacado cronista de deportes, que vivió en jornadas inolvidables y que, por tanto, conoce a fondo. Miembro de la Asociación de Estadísticos del mundo del atletismo, ha confeccionado este conjunto de resultados completos sobre las Olimpiadas desde su iniciación en 1896, hasta 1956, no sólo por pruebas, sino también con ranking de ellas y con un índice de los competidores que fueron los seis vencedores, y el país a que pertenecían. En resumen, una obra de inapreciable importancia, y que agradeceremos al lejano amigo, aunque sea en español, y que ha sido prologada por el Duque de Edimburgo en expresivos términos, que destacan sus méritos.

FRITZ



PROGRAMA COMPLETO DEL ATLETISMO EN LOS JUEGOS OLÍMPICOS DE MELBOURNE

Antes de dar a conocer a nuestros aficionados la nómina de los ganadores de las diversas pruebas olímpicas, desde su iniciación en 1896, lo que haremos desde el suplemento del próximo jueves, como una información de gran interés que les ofrezca el diario de los deportistas dentro de la limitación del espacio, publicamos el programa de atletismo de los Juegos de Melbourne de 1956.

PRUEBAS DE VARONES:	ELIMINATORIAS	FINALES
100 METROS	Noviembre 23 al 24.	Noviembre 24, a las 17.30 horas.
200 METROS	Noviembre 26 al 27.	Noviembre 27, a las 17.30 horas.
400 METROS	Noviembre 28 al 29.	Noviembre 29, a las 17.30 horas.
800 METROS	Noviembre 23 al 24.	Noviembre 26, a las 15.25 horas.
1.500 METROS	Noviembre 29.	Diciembre 1.0, a las 14.16 horas.
5.000 METROS	Noviembre 26.	Noviembre 28, a las 16.45 horas.
10.000 METROS	Noviembre 26.	Noviembre 22, a las 16 horas.
MARATÓN	Noviembre 30.	Diciembre 1.0, a las 13.30 horas.
POSTA 4x100 METROS	Noviembre 30.	Diciembre 1.0, a las 15.30 horas.
POSTA 4x400 METROS	Noviembre 27.	Noviembre 1.0, a las 17.19 horas.
1.000 METROS STEEPCHASE	Noviembre 27.	Noviembre 29, a las 16.45 horas.
110 METROS VALLAS	Noviembre 23 al 24.	Noviembre 24, a las 17.30 horas.
400 METROS VALLAS	Noviembre 23 al 24.	Noviembre 24, a las 17.30 horas.
SALTO ALTO	Noviembre 23.	Noviembre 23, a las 14.30 horas.
SALTO LARGO	Noviembre 24.	Noviembre 24, a las 15.30 horas.
SALTO GARROCHA	Noviembre 24.	Noviembre 26, a las 13.30 horas.
SALTO TRIPLE	Noviembre 27.	Noviembre 27, a las 14.30 horas.
LANZAMIENTO DE LA BALA	Noviembre 28.	Noviembre 28, a las 14.30 horas.
LANZAMIENTO DEL DISCO	Noviembre 27.	Noviembre 27, a las 15.25 horas.
LANZAMIENTO DEL DADO	Noviembre 26.	Noviembre 26, a las 15.25 horas.
LANZAMIENTO DEL MARTILLO	Noviembre 24.	Noviembre 24, a las 15.25 horas.
DECATLÓN	Noviembre 29 (cinco pr.).	Noviembre 30.
	Noviembre 30 (cinco pr.).	
PRUEBAS PARA DAMAS:		
100 METROS	Noviembre 24.	Noviembre 26, a las 17.30 horas.
200 METROS	Noviembre 29.	Noviembre 30, a las 17.15 horas.
400 METROS	Noviembre 30.	Noviembre 1.0, a las 16.50 horas.
80 METROS VALLAS	Noviembre 27.	Noviembre 27, a las 17.20 horas.
SALTO ALTO	Diciembre 1.0.	Diciembre 1.0, a las 15.30 horas.
SALTO LARGO	Noviembre 27.	Noviembre 27, a las 16.05 horas.
LANZAMIENTO DE LA BALA	Noviembre 29.	Noviembre 30, a las 15.30 horas.
LANZAMIENTO DEL DISCO	Noviembre 23.	Noviembre 23, a las 16.15 horas.
LANZAMIENTO DE LA JABALINA	Noviembre 28.	Noviembre 28, a las 15.30 horas.



La Cervera,

con la que Ud. comparte los momentos más gratos, es el fruto del esfuerzo puesto por Compañía Cervecerías Unidas, a través de más de medio siglo.

La gran demanda alcanzada por éste y demás productos de CCU, se traduce en bienestar para quienes los elaboran y en prosperidad para muchas otras empresas e industrias.



CHILENOS AL SERVICIO DE CHILE POR MAS DE 50 AÑOS

Con ustedes: Mister Huifa!



¿Y esta fotografía?

UNO DE los futbolistas es el capitán de la Unión Deportiva Española de Valparaíso, el otro, el capitán de aquella Sportiva Italiana del puerto, que fue uno de los buenos elencos de esos años. Pero, para nosotros los periodistas deportivos, lo que interesa en esta nota gráfica es el árbitro. ¡No lo recuerdan! Es un viejo amigo nuestro, ya fallecido. Todos lo queríamos porque fue siempre un compañero leal y porque era gran amigo de todos. Hombre de eterno buen humor, además. Gustaba de la

buenas comidas, de la charla amable, de la camaradería nocturna. En el ambiente del fútbol fue respetado y querido. Claro que en la foto se le ve joven y con silbata y después engorruño mucho. En fin, se trata del inolvidable Goyo Arriaza, en sus tiempos de árbitro, es el puerto. Más tarde vino a Santiago y fue cronista de fútbol en "El Diario Ilustrado". Un compañero macanudo, alegre y derecho. Un compañero que partía demasiado temprano y al que todos los sentimos. Un gran muchacho.

apuntes en mi LIBRETA de

Y AHORA, ¿quién para a Colo Colo? Porque no se únicamente de que le ganó a O'Higgins por tres a cero y minando. Ni tampoco el hecho de estar seis puntos sobre que va segundo. Es que su elenco se muestra muy sólido y muy bien armado y contundente. Con un Jorge Robledo alza y un Cuacua otra vez en un gran momento. Además Magallanes ya mostró vacilaciones. Había perdido con albos y empatado con Audax, jugando muy bien. Según informaron, ahora perdió contra Rangers, jugando mal. Quiere decir que el más serio de los que perseguían al t albo, el que —por méritos y por juego— merecía estar más cerca de él hasta el domingo pasado, ya empieza a quear.

ESE TERCETO de Robledo, Cuacua y Jaime Ramírez algo muy serio. Y dudo que exista otra tria en Sudamérica que tenga tres delanteros de la calidad de estos astros albos. Este año, Jorge Robledo ha vuelto a ser el del 53, con la ventaja de que también está respondiendo como crack victoriano en la casaca internacional chilena. Hormazabal mantiene su eficiencia diez y Jaime está, m parece, atravesando por el momento de toda su carrera futbolística.

ES! CHICO Juvenal Solo, si no se "pasma", va a ser lo de veras. Tiene visión, sentido de juego en el área, es eficiente y de buen disparo. En la delantera rancaguina, cuando no tiene a Guillermo Villarreal al lado, está demasiado solo. Pero igual se hace ver.

POR CULPA de los delanteros de O'Higgins, esta semana nos quedamos sin la clásica atajada de Escuti.

¿ASI ES QUE Conrado Moreira le agrió los diez reu al campeón del mundo de peso mosca? ¡Buena cosa! Lo es que ahora nosotros tenemos que creer que Pascualito le toda la razón al hacerle el quite a esa pelea con Gerardo Pardo.

MENOS MAL que se arregló el lío del partido de Cato con La Calera. Porque, de otro modo, el Consejo de la Asociación Central habría quedado muy mal. Todo por meter en cosas que nada tienen que ver con sus funciones. Y mostrarse abiertamente parcial en contra de los intereses futbol provincianos.

AUDAX calculó mal, el sábado. Ese cuarto de hora sus goles tenía que haberse producido al final del partido. Para que así Palestino no hubiera tenido tiempo para cionar.

De todos modos, ¡qué lindo cuarto de hora el de la delantera verde, conducida por la batuta de Sergio Espinoza!

UNA JIRA INOLVIDABLE

Párrafos de una carta de Waldo Sanhueza, que cuenta el debut de Colo Colo en Europa.

AQUELLA JIRA que realizó Colo Colo en 1927, por Europa, es siempre recordada por los parciales del actual líder del campeonato nuestro. Y también por los aficionados chilenos de aquella época. Por eso se me ha ocurrido extraer algunos párrafos de las notas que,

sobre la jira, escribió uno de los jugadores: Waldo Sanhueza. En estas líneas, Waldo cuenta el debut albo en La Coruña:

"El 28 de abril después de un buen viaje —salvo el mareo que sufrieron algunos compañeros— llegamos a La Coruña, uno de los buenos puertos de Galicia, la tierra de mi recordado compañero de club, Tomás Viquez. Es este puerto un rincón de España de lo más simpático, tanto por su belleza como por la hospitalidad y gentileza de sus habitantes que, en todo momento, nos han brindado su cariño.

EL 3 DE ABRIL hicimos nuestra primera presentación en público frente a un club de Pontevedra, llamado "Euzé", refrendado, con tre seiscientos del formidable Celso, de Vigo; uno de ellos el olímpico Paezvin, que jugó magistralmente. En este partido le correspondió al triunfo a Colo Colo por 4 a 3, en reñida lucha. Las grandes figuras del cuadro albo fueron Paezvin y Blanco.

Moreno y Saavedra jugaron en gran forma, no así Poirier, y Colo Colo González, que fallaron en forma lamentable, lo que es extraño, ya que se trata de dos elementos consagrados del fútbol chileno. Lindorff, el diestro magreño de Temuco, fue uno de los buenos de la defensa. El resto supo responder.

El 5 de abril se efectuó un entrenamiento suave para los que ya habían actuado y fuerte para los demás, como Schnoberger, Bra-

vo, Chaparro y Rosetti. El resto de los jugadores: Figueroa, Sanhueza, Bascuñán y Morales, se encuentran lesionados a consecuencia de los golpes sufridos en los partidos de México y algunos han tenido que guardar cama.

—OO—

EL DIA 7, Colo Colo hizo su segunda presentación, esta vez enfrentando al Real Deportivo La Coruña, partido que se perdió por dos a cero, aun cuando los nuestros jugaron admirablemente, dejando más que satisfechos a los aficionados, porque se jugó buen fútbol. El Real tuvo como su más alto valor al arquero Isidro Rodríguez (aquí lo llaman, simplemente "Isidro") que es un fenómeno, y a mi modo de ver, muy superior al divino Zamora, que, de paso, conviene decir que no ha hecho otra cosa que desprestigiarlos por estas tierras. Otra grande de los coruñeses fue Rey, un formidable zaguero de estilo parecido al del gran Nazari. Repito que Colo Colo jugó muy bien y si algunos pudieron destacar éstos fueron Subiabre y Saavedra. Este último dejó aquí la impresión de ser el mejor centrocampista sudamericano, a pesar de que por aquí han conocido al argentino Vaccaro y al extraordinario astro uruguayo Zibechi. Desgraciadamente, en este encuentro Guillermo terminó el tiempo lesionado a causa de un golpe casual de Chano, en la rodilla; "El Chato" ha gustado mucho también, al extremo que, por su notable velocidad, los aficio-

nados han dado en llamarlo "hombre Centella". Es que se ha jugado mucho en este partido.

Pancho Arellano, "El N está en sus mejores días, do admirablemente en los partidos. No así su hermano, que ha desmejorado mucho es la ni la sombra del que vimos frente al equipo mora y en el campeonato uruguayo. Poirier también jugó esta vez y Chaparro, que a la saga, fue una revelación, inseguro y muy nervioso, setti, Moreno, Horacio y bien.

Desde luego conviene destacar que se jugó en cancha da, pues estuvo lloviendo anterior y la lluvia vino a las 11 del día en que el match. Y como aquí se bra jugar sea cual sea el del campo, el partido no terció. A pesar de todo, influyó en el resultado, condiciones eran iguales p los contendores y lo que mala suerte. El balón re rias veces en los postes c cuando ya el gran Isidro, sin chance. De estos recuerdos dos formidables: Subiabre y otro de Saaved más estuvo la actuación dinaria del guardameta, que me atrevo a decir qu tido lo ganó Isidro con u das extraordinarias. Much saíré su valla de de c guras. No cabe duda q arquero inmenso."

FELICITACIONES PARA MR. HUIFA

Sus mayores comentarios copiamos, al texto, la siguiente carta dirigida a nuestro camarada de fútbol, Renato González M. (Mr. Huifa), por su labor de nuestro Suplemento Deportivo: Señor Renato González (Mister Huifa). — Presente. — Distinguido señor: Mis primeras palabras son para felicitarlo por la brillante defensa que hace usted del fútbol chileno, a raíz de los comentarios hechos por el ex jugador argentino Adolfo Pedernera. Leyendo su artículo, con el respeto que me merece la persona, me permito manifestarle que a nivel de lo que usted en su pluma, me refirió a que nada le dice al señor Pedernera, que si todavía le está dando que CHILE haya obtenido el título del CAMPEONATO MUNDIAL. Uno es así, don Renato, y por eso, me atrevo a decir que el fútbol chileno y trata de apoyar las brillantes victorias conseguidas por estos. Una vez más le felicito por su valiente y brillante artículo y me permito saludarlo muy respetuosamente. UN RECIBO.





americano en el Ranking le Boxeo: Dogomar Martínez

o liviano: ahora el campeón es Joe Brown.— El argentino Eduardo Lausse bajó al noveno lugar en la escalera.

RAMON SANDOVAL y Mariela Ahrens, Santiago Novar, Alejandro Díaz, Waldo Sandoval y Juan Silva, son los más posibles integrantes del equipo olímpico, según se estima en círculos atléticos, y salvo determinaciones de última hora. Son, sin duda, los especialistas de esta angosta y larga faja de tierra que exhiben mayores méritos para efectuar el gran viaje que es la consagración de todo deportista, y aunque también merecerían acompañarlos una Betty Kretschmer, un José Infante, y nos parece que, con relieves propios, un Eduardo Fontecilla, que es el elemento más completo en distancias medias, si se consideran sus marcas desde 400 hasta 3.000 metros.

Las inscripciones sensiblemente tienen que ser nuevamente reducidas, como serán, incluso, las de otros países sudamericanos, y seguramente que habrá de imponerse el criterio para las designaciones de aquilatar no sólo las cifras cumplidas en las pistas, sino en los focos, sino también su futuro, sus posibilidades de progreso. Por eso van estos nombres extraoficiales, como una opinión casi personal del cronista, pero emitida con la objetividad de quienes observamos el panorama bajo la frialdad de la diaria tarea.

BRASIL, ya lo hemos comentado, enviará a Melbourne a unos pocos de sus destacados especialistas. Tal vez sólo a Ademir Ferreira da Silva, recordista mundial y olímpico del salto triple; al recordista sudamericano de salto largo, Arya Focanha de Sa (7,84 metros), y a José Teles de Concepción, que, aunque ostenta el récord continental del salto alto (2 metros), actualiza en 100 y 200 metros, pruebas en las que el nuevo entrenador Don Kinsle cuenta con mejores posibilidades, ya que ese atleta —que no ha repetido el excelente atleta— ha quedado bajo en el continuo progreso de la especialidad. También irá la poeta coria, que ostenta el récord sudamericano de 40,8", pero con la sustitución de Ferreira por Pires Sobrinho.

ARGENTINA ya está preparando, con lógico interés, a esa pareja de fondistas que son Osvaldo Suárez y Walter Lemos en los 10.000 metros, que bien pueden ofrecer la sorpresa de la distancia, en la que es el astro máximo de hoy el húngaro Sándor Iharos, con sus fantásticos 28'42,8", y a Isabel Arellano, la infatigable y bien dotada discóbola, que viene de mejorar su propia marca sudamericana, llevándola sobre 47 metros. Entre los valores jóvenes, la delegación transandina habrá de incluir tal vez a Osca Bartoli, el saltador de alto de balaguerías pobladas, como lo demostró en el Sudamericano de Santiago, y entre las damas, a Gladys Erbetta, recordwoman del salto largo (5,88 metros), que bien puede superarlo en Melbourne.

COLOMBIA es, del resto de los países americanos, quien tiene expectativas con un Jaime Aparicio, el excelente especialista de los 400 metros planos y con veloz, y que al mantiene o mejora el estado que exhibiera en el torneo continental de Santiago, tiene justos derechos para luchar en las semifinales. Todo dentro de la prudencia que aconsejan las intervenciones olímpicas, donde influyen tantos y valiosos factores que malogran ilusiones.

AHORRA BIEN, la "chance" sudamericana no debe ser sobreestimada, y hay que considerarla como una difícil experiencia que todos esperamos sea de efectivo provecho para la evolución técnica del atletismo de este lado del mundo. Ya en otras Olimpiadas, como la de Helsinki, fueron Ferreira da Silva, Focanha de Sa y Reinaldo Gorno, los que se trajeron medallas olímpicas con su primera clasificación en el salto triple; la cuarta en salto largo, y la segunda en maratón, respectivamente. Con otras ahora, pacíficas, habrá que justificar pretensiones para las cuales Argentina, Brasil y Chile, los tres grandes del continente, más Colombia, aportarán las condiciones de estas figuras que señalamos en rápido bosquejo.

ESTADÍSTICAS ATLETICAS.

por razones ya conocidas, mantienen la primicia de boxeo; sin embargo, los boxeadores yanquiados estadounidenses, más los cinco que re, ocupan el segundo lugar, seguidos de las acciones. Después vienen los alemanes con los latinoamericanos que figuran en el ranking latino Pascual Pérez, campeón mosca; el mexicano, y otro mexicano, el "Ratón" Macías, donde es campeón el italiano Mario D'Agata.



GRA... re... su pelea con el alemán medalla en el sexto puesto cupar Martínez pasó a ocupado. En el grabado, en Mán de entrenamiento.

SING-SING DIENTE AL MARCIANO

de Floyd Patterson.
ndial de peso pesa-
terna cuando pillue-
do por una Escuela de ex
oso de
presente protector.— Cam-
Harold G.— Sus proyectos.

LO D... Olinp... y una Escuela de ex... Harold G.— Sus proyectos.

insultaba ni golpeaba, no tenía apetito al... interesaba por su sa-... años después, fue en-... una escuela especial pa-... ex delincuentes atra-... los estudios. Su apli-... buena conducta le va-... autorización para fre-... la escuela de pugilismo...

Shweefel, rico pro-... de Manhattan, protector... observaba con... a aquel muchacho "co-... quien hace tres años... de Brooklyn conside-... ndido a Sing-Sing... los 15 años Patterson... primera pelea, como pe-... Shweefel le regaló...

era fue rápida. A... fue elegido por... Estados Unidos... de Helsinki, como...

DOS CONOCIDOS mediano, Milo Savage y Rocky Castellani, han desaparecido del ranking en esa categoría, en la cual Gene Fullmer es ahora como principal adversario del campeón Ray "Sugar" Robinson. Seguramente que el cambio principal en el nuevo ranking boxero, destaca al nuevo campeón de la categoría liviano, el norteamericano Joe Brown, que conquistó la corona hace dos semanas, al vencer a Wallace "Bud" Smith. Habría que señalar, que el nuevo campeón mundial de los "lightweight", se hallaba ocupando el octavo lugar el mes pasado, colocándose en el actual de privilegio, así de "golpe y portazo".

La mejor situación de todos los nombrados, —hablando de un sudamericano que entra al ranking por primera vez— es indudablemente la actual posición del único jugador Dogomar Martínez, porque el feroz peleador de la República Oriental, tendrá ocasiones magníficas para medirse con otros elementos aún mejores situados en el ranking semiprofesional, al peso que será una gran oportunidad para consolidar su situación económica, ya que Martínez, prácticamente, en Montevideo mismo, se halla "perdido" y aun

cuando pretenda pelear, no consigue adversarios de cierta jerarquía, y que puedan probar recaudaciones como buenas siempre un boxeador profesional.

Para mejor información de nuestros lectores, daremos a conocer el último ranking en las diez categorías oficiales.

MOSCA.— Campeón, Pascual Pérez; 1.º Memo Díaz, 2.º Del Dower, 3.º Young Martin, 4.º Hishid Milsako, 5.º Danny Kidd, 6.º Aristide Pozzani, 7.º Oscar Suárez, 8.º Rindy Jack, 9.º Robert Polakson y 10.º Dick Currie.

GALLO.— Campeón, Mario D'Agata; 1.º Raúl "Ratón" Macías, 2.º Billy Pascoe, 3.º Leo Espinosa, 4.º José López, 5.º Alphonse Hainp, 6.º Tanny Camp, 7.º Ricardo Moreno, 8.º Kean Record, 9.º Kevin James y 10.º Germán Ohm.

PLUMA.— Campeón, Sandy Sadler; 1.º Hogan (Kid) Basse, 2.º Fred Galano, 3.º Charif Hamid, 4.º Paul Jensen, 5.º Carmelo Costa, 6.º Miguel Berrios, 7.º Flash Elorde, 8.º Ciro Momen, 9.º Flek Chanut y 10.º Víctor "Sonny" León.

LIVIANO.— Campeón, Joe Brown; 1.º Dullio Lol, 2.º Ciano Andrade, 3.º Wallace (Bud) Smith, 4.º Larry Boardman, 5.º Jimmy Carter, 6.º Keny Lane, 7.º Ralph Dupas, 8.º

Johnny González, 9.º Ludwig Light, 10.º Teddy Davis.

MEDIO MEDIANO.— Campeón, Johnny Saxton; 1.º Carmen Badillo, 2.º Tony Demarco, 3.º Inas Logart, 4.º Virgil Atkins, 5.º Art Aragón, 6.º Vince Martinez, 7.º Ramón Fuentes, 8.º Duke Harris, 9.º Emilio Marconi y 10.º Darry Brown.

MEDIANO.— Campeón, Ray "Sugar" Robinson; 1.º Gene Fullmer, 2.º Bobby Boyd, 3.º Ralph Jones, 4.º Charles Humes, 5.º "Bobo" Olson, 6.º Charley Joseph, 7.º Roy Calhoun, 8.º Neal Rivers, 9.º Eduardo Lausse y 10.º Joey Glambra.

MEDIO PESADO.— Campeón, Archie Moore; 1.º Gerhard Hecht, 2.º Yolande Pompey, 3.º Hans Stres, 4.º Chuck Splicer, 5.º Gordon Wallace, 6.º Willie Hogener, 7.º Tony Anthony, 8.º Charles Collin, 9.º Willie Bernhardt y 10.º Dogomar Martínez.

PESADO.— Título vacante; 1.º Archie Moore, 2.º Floyd Patterson, 3.º Tommy "Hurricane" Jackson, 4.º Willie Pestrano, 5.º Bob Baker, 6.º Eddie Machen, 7.º John Holmann, 8.º Harold Carter, 9.º Johnny Summerlin y 10.º Bob Satterfield.

TOM



mejor peso pesado amateur. Después, se hizo profesional y sólo fue derrotado una vez. Lo venció Joey Maxim, quien también fuera uno de los muy combatidos que se impusieron a Ray "Sugar" Robinson.

Cuando lucha en Nueva York, Patterson suele visitar a sus ex profesores del Instituto Correccional y les lleva entradas para los alumnos. Antes de pelear, duerme tranquilamente en el vestuario, como hacía Joe Louis. Desde hace un año, gana bolsas cuantiosas y pronto será millonario. Su aspiración es arrancarle a sus numerosos hermanos de los "slum", brindar a su familia un futuro digno y seguro. Dentro de poco, subirá a la lona para enfrentar a Archie Moore este aspirante al campeonato mundial de boxeo en su categoría, digno de una novela en la que se muestra cómo el deporte contribuyó a cerrar la puerta de un mundo que lo conducía a Sing-Sing.

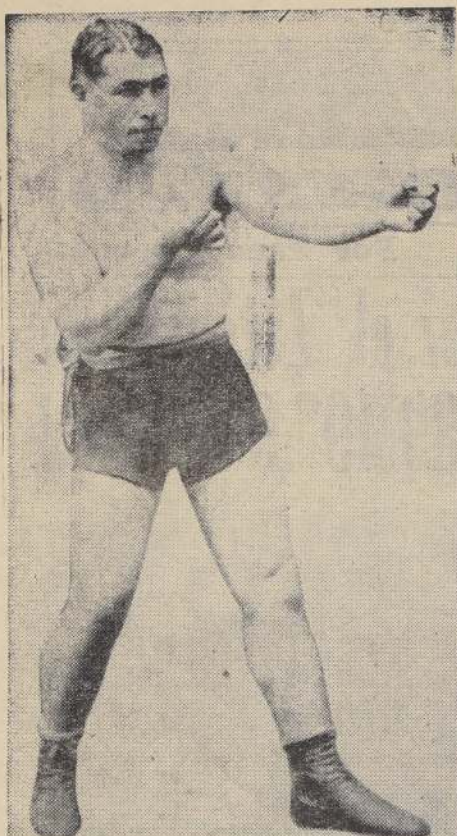
Universitarios chilenos y argentinos en atletismo

El sábado y domingo, 29 y 30 próximos, se efectuará en el Estadio de la Universidad Católica el primer torneo internacional de atletismo de 1956, entre los equipos del Club Argentino de Buenos Aires, y los del club estudiantil, que cuentan con varias figuras de relieve, como el sprinter Gerardo Bonhoff, Carlos Guajardo, Carlos Vera y otros valores que darán relieve al interesante programa, y para el cual se han estado preparando convenientemente.

Y para fines de octubre será Universidad de Chile, quien competirá con River Plate, de Buenos Aires, en el colejo ya tradicional entre ambas entidades, que también lucen especialistas en las pruebas de atletismo.



mo nacional, mientras algunas de sus figuras van camino a Melbourne.



CAMPEONES SUDAMERICANOS
LLEVARON *bien su*

En la lista de los campeones sudamericanos de Boxeo profesional hubo figuras de extraordinario peso que supieron lucir con méritos y con orgullo sus cinturones.— Manuel Sánchez fue el primer campeón nacional de la historia.— Heriberto Rojas inició la lista en el peso pesado.— Luis Vicentini, uno de los grandes

(Crónica de RENATO GONZALEZ MORAGA)

VAMOS HOY A HABLAR de viejos y nuevos campeones sudamericanos de boxeo profesional. Ahora que estos títulos están de nuevo de actualidad, vale la pena recordar algunos nombres. Figuras respetables del pasado, que se mencionan con los valores del presente, y que, en todo caso, forman parte de la historia. Vida del pugilismo en nuestro subcontinente. Fue Heriberto Rojas el primer campeón sudamericano de peso completo. En los albores del pu-

JUNTO a Heriberto Rojas, creció en Chile un pugilista que hasta quince años más querido de todos en la historia del boxeo latinoamericano. Más allá de Santiago había conquistado el cinturón nacional de peso pluma, y luego el de livianos. Entonces, en 1936, se fue a Europa a buscar el cetro de los ligeros sudamericanos. Se despidió de sus admiradores santiaguinos, derrochando, como siempre, el dinero. Llegó a París, donde Harry Levy, y tomó rumbo hacia la capital uruguayaya. Allí, y esto sucedió en el año 1937, se enfrentó al campeón mundial, el que derrotó en forma inobjetable. Y se clasificó así el primer campeón sudamericano de boxeo profesional.

En 1938, se dirigió a Europa, pero allí lo sorprendió la primera guerra mundial. Y debió regresar al país, donde se enfrentó al campeón mundial francés.

FUE UNA FIGURA de gran colorido el primer campeón de América del Sur. Muchacho modesto, que surgió gracias a su constancia y a su seriedad deportiva. Sánchez tenía especiales condiciones para ser un na-



lor de muchos kilates en el boteo. Pero aprendió solo. Una en el ring tres condiciones muy de su raza: la picardía, la intelli-

gillismo en tierras nuestras, el fornido pececero chileno, por añadidura, que es, según muchos, como ser chileno, muy mocetón, vigoroso y astuto, fue una gran figura en el no cabe duda que, por esos años, aún el boxeo en Sudamérica, muy distante del de los europeos y norteamericanos. Evidentemente, los astros como El Taní, Valentín y Fierro, acercaron a los grandes de los Estados Unidos,

gencia rápida, en la brevedad. Hombre de moral muy sólida, nunca se sintió empujueado; por difícil que fuera el continente. Su recuerdo se mantuvo por muchos años en las alturas. Que me conocieron, y estoy seguro de que si hubiera contado con buenos maestros y hubiera actuado en un medio pugilístico más adelantado que el nuestro, habría sido un elemento de la más alta jerarquía.

AÑOS MAS TARDE vino a Chile un boxeador uruguayo que también tenía condiciones como para haber triunfado en un medio más exigente que el de Sudamérica. Me refiero a Angel Rodríguez. Muchacho culto y serio, gran deportista y caballero, Rodríguez encontró en Chile el terreno apropiado para destacar y hacerse querer y aplaudir. En esos años, Chile era la Mecca del boxeo en Sudamérica, y el campeón uruguayo, por eso mismo, debió venir a nuestros cuadriláteros, para alcanzar las máximas distinciones. Aquí se le proclamó campeón sudamericano de peso medianopequeño. Angel Ro-

No fueron campeones, pero merecieron serlo: grandes figuras de otro tiempo

CONCURSO
***grippex*-LA NACION**
PREMIO \$25.000.-



Gol de cabeza grippex

EL AUTOR DEL PRIMER GOL DEL PARTIDO
ENTRE COLO COLO - RANGERS
SERA:
NOMBRE:
DIRECCION:

PREMIO DE \$15.000.-
SI EL GOL NO ES DE CABEZA.

***grippex* MAS rápido !
barato .**

DEPOSITE ESTE CUPON EN EL HALL DE
"LA NACION" ANTES DEL SABADO A LAS
13 HORAS. O ENVIÉLO POR CORREO A LA
CASILLA 81-D. SANTIAGO.

Fernandito, El Tani, Simón Guerra, Gatica, Guzman,
Reyes, el Cabro Sánchez...

GRANDES VALORES del boxeo sudamericano, por diversas circunstancias, no fueron campeones. Algunos de ellos cumplieron magníficas actuaciones, fueron, sin discusión, los mejores de su peso. Pero no llegaron a poseer el cinturón de los campeones de Sudamérica. En 1934, Fernando y Simón Guerra actuaron en Buenos Aires, y allá disputaron los "Cinturones Luna". Fernando fue el mejor de welter y Simón el mejor de los pesos pesados. Los dos fueron campeones sudamericanos. Pero, oficialmente, nada estaba en juego. El título, el que otorga la Confederación, no se disputaba. Fernando y Guerra, ganaron esos trofeos. Fernando venció a Raúl Landini, en la final. Simón Guerra, a Alfredo Bilsanz. En esas épocas, los mejores de América se disputaban las respectivas categorías. Pero Fernando, también, demostró, con creces, años más tarde, que era el mejor mediano de nuestro subcontinente. Derrotó a los mejores de su peso, en Buenos Aires, entre ellos, a los hermanos Jorge y Amado Azar. Y, en Nueva York, derrotó a los de los cinco pesos mediano y pesado del mundo. "Podría pensarse que el mejor era otro mejor que él en América del Sur? Claro que no. Pero, en esos años, no se disputó la corona."

HUMBERTO GUZMAN fue también el mejor mosca de estos ladrones. Lució en todas partes contra pugilistas más pesados que él. Realizó dos combates con Kid Francis, uno de los primeros aspirantes a la corona mundial de peso gallo. Y Guzmán pesaba cincuenta kilos, cuando más. En esos combates el fallo fue adverso, pero la primera bonificación ganó uno. Filiberto Mery, en su época de peso gallo, debe haber sido también el mejor. Pero no tuvo su oportunidad.

EL TANI, que llegó a la final del campeonato del mundo, con Goodrich, en 1925, tampoco fue campeón de Sudamérica. Pero esto es muy explicable. El Tani, después de su campaña inicial en Iquique, se fue a los

Estados Unidos, y toda su gran campaña la hizo allá. No tuvo tiempo, ni tampoco interés, por la moneda en cuestión.

Oswaldo Sánchez, "El Cabro",

que un plumá extraordinario. Si hubiera salido al extranjero, se hubiera asentado, si hubiera hecho campaña en Europa, si hubiera conquistado el mundo, si no. Su derecha era contundente y terrible. Boxeaba bien y tenía una izquierda larga y precisa. Nunca fue campeón sudamericano, y yo recuerdo, que vinieron a pelear con él dos que fueron campeones argentinos: Jacobo Stern y Domingo Fierro. A los dos los ganó en forma aplastante, lo mismo que al campeón peruano Augusto Martens. El único australiano que le dio trabajo, y era un maestro en la ciencia defensiva, fue el peruano Felipe

Trillo. Sánchez fue, largo, mejor pluma profesional de época en Latinoamérica, y por haber llegado a estar dentro de los mejores del mundo si alguien lo hubiera llevado a competir en escenarios más exigentes.

no miento — José María Gatica no solo era el hombre liviano de estos lados, sino que, bien llevado y con una moral más sólida, habría podido ser el campeón del campeonato del mundo. "El Mono" no lució el cinturón sudamericano y se lo merecía mucho menos que el campeón peleador mejor dotado que se le atribuyeron muchacho de San Marcos. Fuerte, de pegada tremenda, pero muy inteligente, el gallo extraordinario, le faltó caudal, simplemente. Si no hubiera sido tan loco, nadie sabe, habría sido un campeón. Dicho. Gatica ha sido uno de los pugiles excepcionales, surgidos en nuestras tierras del sur, pero no ha aprovechado las oportunidades y sus ricas condiciones. De todos modos, debió haber tenido el cinturón que todos poseyeron y poseen: Luis Vicentini y "El Brujo" C...

También hubo en Argentina un peso gallo que merecía la distinción: Francisco Magnelli. Un pequeño maestro que alcanzó a hacer cuatro peleas en los Estados Unidos, de las cuales sólo perdió una y empató dos. En Montevideo ganó y perdió con Hugo Cartelle, que era italiano y derrotó una vez a Andrés Miguélez, campeón sudamericano, perdiendo en la revancha.

Sin haber llegado muy arriba en su actuación por Norteamérica, Víctorio Campesin, el Gallo gigante de Quilmes, pudo también haber sido campeón sudamericano de peso pesado, porque, en su momento, no había otro superior a él.

—XOX—

EN EL ÚLTIMO tiempo hubo también un peso gallo, campeón de Chile, que merecía haber llevado sobre su cabeza la corona sudamericana. Su peso, y no lo olvidemos que con la mandíbula fracturada, le peleó diez rounds al que, actualmente, se lo considerando como el campeón mundial de la categoría, por la NBA, Róger Múgica.

CORONAS



LO RECONQUISTO. — Arturo Godoy abraza a Alberto Lovell antes del combate que ambos sostuvieron en el Estadio de Carabineros y en el que nuestro campeón recuperó el cinturón sudamericano.

¿Y Chico Véjar?

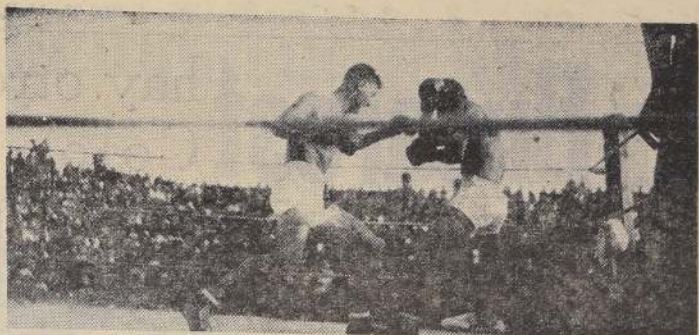
Un match por título sudamericano entre él y Cirilo Gil, sería un acontecimiento.

HE MANIFESTADO que, en la actualidad, Cirilo Gil, parece ser el número uno de los mediodiosanos de América del Sur. Y que será cuestión de que enfrente al brasileño Paulo de Jesus para que, el ganador, obtenga el cinturón de campeón subcontinental. Pues, se me ha ocurrido que podría haber una variación en esta fórmula. Y que también podría entrar a tallar, y con muchos derechos, un chileno. Creerán que estoy loco, y me recordarán que el campeón de Chile, Mario Garrido, fue noqueado por De Jesus y por Pereyra. Es que no hablo de él. ¿Y de cuál, entonces?

Nada, que estaba pensando en un muchacho que es chileno por sangre. Al que, según nuestras leyes, le bastaría con vivir en nuestro país para ser, legítimamente, chileno. ¿Se enteran? ¡Chico Véjar!

El bravo welter nacido en Stanford, uno de los favoritos del boxeo de televisión en Norteamérica, si se le ocurriera venir a Chile, podría defender nuestras posibilidades. ¿Qué les parecería una pelea por el título sudamericano, en un local amplio, — Santa Laura, por ejemplo — entre Cirilo Gil y Chico Véjar?

En todo caso, ahí tienen una idea. Paco Bermúdez, el manager de Gil, Lázaro Koci y Diógenes de la Fuente, pueden estudiarla. Podría ser...



POR EL TÍTULO. — Vicente alca a Julio César Fernández, en la pelea que ambos sostuvieron en los Campos de Sport de Nueva. El chileno defendía en el combate su título de campeón sudamericano, ganó por puntos.

LAISSE VOJAS, CAMPEONES DE HOY: PASQUAL PEREZ, POR DERECHO PROPIO

¿Y AHORITA? Bueno, ya tenemos dos campeones sudamericanos. Y los dos pueden llevar con orgullo sus coronas, porque tienen para ello méritos suficientes: Eduardo Lausac y Arturo Rojas. El argentino figura entre los mejores medianos del mundo y se le considera como uno de los buenos aspirantes a la corona de Ray Robinson. Fuerte, ágil, de tremenda pegada, nos dejó un recuerdo impresionante cuando noqueó, en el ring del Campolista, a Humberto Loayza. Fueron aquellos tres rounds electizantes, dramáticos. Se ganó el título en una pelea que no tuvo el dramatismo de la efectuada en Chile, porque Lausac, esta vez, no fue adversario serio para él. También perdió en tres asaltos, pero en forma bastante distinta.

En cuanto a Rojas, es cuestión de conocer el record de Roberto Castro, el campeón argentino frente al que conquistó el cinturón, para aequilatar su valía. Castro fue un adversario difícil para Lee Eplinton, que lo ganó apenas por puntos. Y Rojas le naqueó en ocho vueltas.

EL TERCERO, que puede considerarse campeón sudamericano por derecho propio, ya que es campeón del mundo, es el mediodiosano Pascual Pérez. Y, en esa categoría, tenemos nosotros un candidato: Germán Pardo. ¿Ojalá que el próximo año tengamos más suerte y podamos ver ese encuentro que tanto nos prometieron el año pasado. Estamos esperando ese gran momento y, si Pardo sube al ring bien entrenado a pelear con el campeón del mundo, veremos cuál puede ser más...



URUGUAYO. — Fue un gran campeón de mediodiosanos el uruguayo Ángel Rodríguez, que pose K. O. a Firpo en un round, cuando este comenzaba.

lofagastino ha dado casi siempre más de lo que se esperaba de él. Además, hay en Argentina otro muchacho que está esperando su turno. Y que, si la Corio-Prada no se hace pronto, acaso haya un cambio. Y el cinturón sea disputado entre el campeón chileno y Néstor Sabino.

CIRILO GIL parece ser el número uno de los mediodiosanos de Sudamérica, por el momento. Sólo tiene un adversario: el invicto paulistano Paulo de Jesus, campeón latinoamericano de aficionados en 1933, que viene realizando una campaña impresionante y que posee gran constancia en sus dos manos. Cuando Gil y De Jesus se enfrenten sabremos exactamente cuál es el número uno. Y tendríamos que pelear por el título sudamericano de mediodiosanos.

HUMBERTO LOAYZA es el campeón chileno de mediodiosanos y ya ha sido vencido por Dogmar Martínez, el campeón del Uruguay, varias veces. Dogmo demostró ya su superioridad y no debe discutirse. Por lo demás, también derrotó al montevideano a los dos mejores mediodiosanos argentinos: Páez y el campeón Atílio Caruna. Y a varios de los mejores brasileños. No puede dársele, pues, que Dogmar Martínez debe ser el campeón sudamericano de mediodiosanos.

Y, en cuanto al peso pesado ¿qué hacemos? Me parece que sería cuestión de esperar lo que nos den en los Estados Unidos el joven argentino Alexis Mitter, campeón panamericano de amateurs, para tomar una determinación. Porque los demás, se me ocurre, no han hecho méritos como para usar el cinturón que fue de Godoy, Firpo, Heriberto Rojas, Lowell y otros prestigiosos pesos completos de pasadas épocas.

CARLOS UZABEAGA, EL VENCEDOR DE CRIQUI

CARLOS UZABEAGA fue uno de los más brillantes campeones sudamericanos de las categorías bajas. Muchacho de estilo brillante, de boxeo pirotécnico, elegante y personal, lució su apostura como amateur durante algunos años y después, en su campaña de profesional, confirmó todo lo bueno que había ya insinuado de aficionado. En Buenos Aires se efectuó una selección para llenar el título de campeón sudamericano de peso pluma que estaba vacante. En esa selección estaba anotado el crack argentino Julio Mocora. Pero, comprendiendo lo que valía Uzabeaga, prefirió eliminarse voluntariamente para evitar el encuentro con el chileno. En la final, Uzabeaga derrotó en forma aplastante al peruano Kid Capitan y se ganó así el cinturón.

En esa misma época llegó a Buenos Aires el famoso Augusto Oriqui, francés al que se le llamaba "El Rey del K. O." Oriqui, tres años antes, había conquistado el campeonato del mundo de peso pluma al derrotar por K. O. al 6º round al norteamericano Johnny Kilbane. Y había perdido la corona ese mismo año, frente a Johnny Duquesne. Pues bien, Oriqui enfrentó al campeón chileno y éste, una vez más, demostró su habilidad y derrotó al ex campeón del mundo en una brillante exhibición de habilidad boxística.

Uzabeaga perdió su título en Lima. Fue siempre un héroe el querido Botija, y el peruano Millón Aragón, que era un pluma fuerte y de buena técnica, lo venció, en una noche en la que Uzabeaga no estaba bien. Poco después se efectuó la revancha y entonces Uzabeaga volvió a ser el de sus mejores momentos, derrotando al peruano en forma abrumadora. Pero el título no estaba en juego...

RAUL RODRIGUEZ formó, con Arturo Godoy, la pareja de campeones sudamericanos que quedaban de otro tiempo. Cuando ambos se retiraron, los títulos fueron olvidados. Afortunadamente, ahora se ha vuelto a actualizar su disputa y se les comienza a dar la importancia que siempre debieron tener. Rodríguez fue un profesional que no gustaba gran cosa en su país. Boxeaba bien, era muy hábil, se le llamó "Teta de Araña" por su difícil estilo. Pero no agradaba, no tenía arrastre. Sin embargo, sus méritos no pueden ser discutidos. Ganó a rivales de real capacidad, como Ignacio Ara, Amado Azar, Raúl Landini, etc. Y también cuenta con un triunfo sobre Fernandito, en 1942. Pero en ese combate el Mizmo no estaba ya en su mejor condición. Peleó farto de entrenamiento y su estado físico era despreciable. Como que, así al comienzo del encuentro, sufrió un serio desgarramiento muscular que le impidió desarrollarlo a su satisfacción.

ANDRES MIGUEZ, el uruguayo fue un buen campeón de peso gallo. Cumplió Miguez una excelente campaña como campeón y después, en el deporte rentado, conquistó la corona sudamericana. Otro campeón que tuvieron los uruguayos en esa misma categoría fue Jacinto Caballero, al que conocimos en Chile cuando ya estaba en las postrimerías de su carrera. Fue el pelecón aquel que peleó aquí con Alberto Rojas. Y debe anotarse otro oriental más, que se agrega a Miguez, Caballero y Angelito Rodríguez: el lituano Juozas Carlos Giedraitis. "El Brujo" Caná se hizo de la corona de lituano sin pelear: desató a Luis Vicente cuando éste se encontraba en los Estados Unidos, y es claro, Luthi no vino a defender su título...

Los mejores pesados: Firpo y Godoy

el Toro Salvaje la corona de campeón sudamericano

Arturo Godoy fue el otro gran campeón sudamericano de peso pesado. Habiéndose iniciado como profesional en 1931, Godoy actuó en 1932 en Centro América y en la costa del Pacífico de los Estados Unidos. Al año siguiente fue a España y estuvo, hasta mediados de 1936, actuando en Chile y Argentina. Sólo entonces consideró Luis Bouey que había llegado el momento de acercarse a Nueva York. Allí cumplió, en los años 36 y 37, una campaña que llegó a convencer, habiendo derrotado, entre otros, al pintoresco Tony Galento. En 1939, disputó a Alberto Lowell el título de campeón sudamericano de todos los pesos, en Buenos Aires. Pero ese mismo año lo perdió en una extraña pelea con Eduardo Primo, gracias a una decisión incomprensible.

Godoy regresó a los Estados Unidos y, en 1940, efectuó aquellos dos inolvidables encuentros contra Joe Louis, el campeón del campeonato del mundo. Y, en el año 1943, en el Estadio de Carabineros, Enrique Kotliarenko organizó un match en el que Godoy recuperó su corona, derrotando a Lowell por puntos, por amplio margen. Hasta que se retiró del ring, nuestro valiente norteño se mantuvo en posesión del otro sudamericano de la división máxima.

Una vez, en el año 1936, Firpo y Godoy se encontraron sobre un ring. Pero aquello no fue pelea. El Toro Salvaje era ya un boxeador totalmente terminado, que sólo vino al boxeo por ganarse unos pesos. Godoy lo noqueó en tres rounds tratando en lo posible de no lastimarlo mucho...

En Bucarest hay otro Colo Colo: es el Dinamo

El equipo más popular. — Sus fanáticos hasta tienen un "grito de guerra" parecido al de los albos: "¡Hay Dinamo! ¡Hay Dinamo! ¡Hay Dinamo!"

"Lo vi jugar y ganar a los turcos del Galatasaray Istambul por la Copa Europea".

(Crónica de PEDRO GAJARDO C.)

Es el grito de guerra con que los rumanos alientan a su Colo Colo. Es el que corresponde al "¿Cómo Colo Colo no hay? ¡All right!" y que tanto conocemos. El fanatismo es igual. El rumano, el hincha de Bucarest, por lo menos, cree que no hay en el mundo otro equipo mejor que su Dinamo. Eso sí que todavía no me alcanza a dar cuenta si por acá existe algún Magallanes, alguna "U" o algún Audax.

En esta gira por Europa es el primer espectáculo que me ha tocado presenciar. Estamos en pleno verano. Toda la gente arranca de las capitales y se va a la costa o a las montañas. La actividad deportiva parece dormir. A París llegué poco después de correrse la Vuelta de Francia y que dicen es algo impagable sobre todo la llegada, a la que asisten 400 mil personas. A Viena llegué un domingo en la noche y estuve dos días paseando por el viejo Danubio y conversando con los boques de la colina, los mismos que sirvieron de inspiración al inmortal Strauss para su famoso vals "Cuentos de los Bosques de Viena".

Volviendo al fútbol. De modo que lo primero que he visto, es el partido en que Dinamo, de Bucarest, por la Copa Europea, ganó 3 por 1 al Galatasaray Istambul, de Turquía.

El match no valió, gran cosa. Neta superioridad de Dinamo que hasta pudo golear, aunque sin impresionarme mayormente; pero acepto que haya estado en una mala tarde. El cuadro perdedor mostró un fútbol duro y primitivo, jugando mucho por alto y al hombre. No eluden el encontrón y son recios. Creo que Dinamo cumpliría un papel discreto en canchas chilenas, pero en 5 partidos puede perder 3. En cuanto a los turcos del Galatasaray, nada tendrían que hacer en nuestro medio.

Este fútbol que vi a dinamo y Galatasaray es distinto, sumamente distinto al sudamericano, al chileno.

Anotemos algunas características suyas. Lucen, desde luego, una marcación estricta y sencilla, la misma nuestra, 3 zagueros y 2 volantes. Los cuidadores de wing son auténticas estampillas, mientras que el back-centro espera, no sale a buscar al hombre y es dueño y señor de su sector. Una especie del uruguayo William Martínez, de Fariás, de Claudio González, o de Torres de Audax. Ahora bien, la misión de los defensores se facilita enormemente porque los delanteros no entran, le tienen terror al área. Prefieren el disparo de lejos, seco, sorprendente.

Observé que la alineación numérica no es lo que más les importa. Así, por ejemplo, Dinamo formó su línea de zagueros con los números 2 (Bacutzi I), 3 (Bacutzi II) y 4 (Angel). Y los medios llevaban en la espalda los números 5 (Calinolin) y 6 (Nunweiler). Dinamo robustece su defensa haciendo bajar al 8 (Necusor) constantemente. Este Necusor es, de tal manera, un "armador" de primera y hombre de resistencia extraordinaria. Me informan que idéntico papel desempeña en la selección nacional. Necusor y el back-centro Bacutzi II son grandes figuras en el team rumano. Bacutzi II, de físico impresionante, es ágil y un rompedor formidable.

En el cuadro turco no encontré novedades, aparte de su impetuosa y espléndido estado físico. Corren los 90 minutos y quedan igual. Los medios (Metin D y 8 (Robert) se tardean preferentemente a la defensa, plantándose en sus puestos a la espera del adversario. Esto obliga a los dos interiores y al centro delantero, a hacer el "embudo" constantemente y a dejar así a los wingers como "puntas de lanza".

Se jugó con un sol horrible. Yo quedé en la tribuna oficial con coque en el asiento y a la sombra, pero de todos modos este lindo estadio subterráneo "23 de agosto", de Bucarest, era un baño turco. Los hinchas del frente, los sufridos, los que se miran cara

a cara con el "ruido", estaban con sus cuerpos desnudos de la cintura para arriba. El escritor uruguayo Alfredo Gravina, que ha convivido con nosotros, me decía que eso no está permitido en Montevideo.

Cubiertas sus cabezas con cucuruchos de hojas de dátil y el pecho al aire, los 80 mil fanáticos ofrecían una visión curiosa. Y otra novedad. Nosotros, en nuestro Estadio Nacional y en Santa Laura, a donde sea, estamos acostumbrados, cuando el partido termina, a que la gente baje presurosa en procura de la puerta de salida. Acá en este Estadio de Bucarest sucede lo contrario: empiezan a subir como hormigas... Es porque el Estadio está bajo la superficie de la tierra. Fue hecho dentro de un inmenso hoyo.

Las disciplinas europeas del fútbol son dignas de imitar en razón de su seriedad, sencillez y sentido práctico. A nosotros nos interesa esto con miras a cómo lo vamos a hacer para el Campeonato Mundial de 1962. Veamos algunas prácticas en uso.

1) Los equipos salen formados y juntos, al paso, y hasta el centro de la cancha. Se alinean los 22 hombres y hacen saludos simultáneos a galerías (en rumano, por rara coincidencia, se llaman "Peluza"... y tribunas).

2) Los dos equipos portaron sendos ramitos de flores, no para obsequiarlos al adversario, sino para repartirlos entre el público.

3) Los jugadores no practican en la cancha, antes del partido, ni tiran al arco. Salen al campo ya con el cuerpo caliente.

4) Vimos muchos "cabros", de 8 a 12 años, que no pagan entrada, iguales a los nuestros del Nacional o de San Laura, pero ninguno entra a la cancha ni se cuelga de los Escuti o de los Fariás.

5) Detrás de uno de los arcos hay un reloj gigante que marca los minutos de cada periodo y, junto a él, un marcador de goles.

6) Por los parlantes se anuncia nada más que la composición de los equipos. Nada de chiquillos perdidos, ni que a fulano de tal lo esperan en la puerta presidencial.

El partido ha terminado e inmensas columnas de rumanos se dirigen al centro ordenadamente. No hay venta de sandwiches ni de bebidas a la salida. Ni tampoco los fanáticos llevan maletines o bolsos "raros" bajo el brazo. Ni siquiera van gritando. El "¡Hay Dinamo!" quedó dentro del Estadio.

Junto a las puertas de salida, por donde tienen que pasar 60 ó 80 mil personas, hay pequeños jardincitos llenos de flores. Flores que son de adorno y para miradas, no para pisotearlas ni meter goles imaginarios con ellas. Quedan intactas hasta el otro domingo y hasta siempre.

Pedro Gajardo C.
Bucarest, 1950.



SHELLY MANN, de Washington, "Shelly", como la llaman cariñosamente sus íntimos, es una de las más seguras integrantes del equipo olímpico norteamericano de natación a Melbourne. Acaba de cumplir 18 años y ya es poseedora de varios récords mundiales, entre ellos, el de las 100 yardas estilo mariposa, con 1 minuto 4 segundos 1 décimo; el de los 100 metros "butterfly" y el de los 100 metros estilo espalda. La pequeña "Shelly" participó en los II Juegos Panamericanos de México, en 1950, así como en los eventos deportivos de Nueva Zelanda ese mismo año. Esta destacada na-

dadora fue atacada por la poliomielitis cuando tenía seis años, pero en la actualidad, gracias a pacientes ejercicios y pruebas, ya no quedan rastros del mal. Y es una atractiva jovenita, que hace volver los ojos a muchos, especialmente en la piscina. Pues posee un cuerpo esculptural. "Shelly" es una afortunada alumna de la American University, de Washington D. C., y está dispuesta a mostrar su técnica y sus excepcionales atributos en los próximos Juegos Olímpicos de Australia. Será gran carta de los Estados Unidos de Norteamérica en Melbourne.

Magallanes y Racing no jugarán hasta fin de año

De común acuerdo, Magallanes y Racing resolvieron ayer diferir el partido que, en principio, habían pactado para el martes 18 o miércoles 19 del presente mes. La razón de ello es que no se cuenta con una cancha adecuada, ya que el Estadio Nacional estará ocupado el 18 con el juego de Colo Colo y Libertad, de Asunción, y el día siguiente se realizará un acto de la Municipalidad de Sudón. Frente a la imposibilidad de disponer del estadio, Magallanes

estableció contacto con Racing, que iba a traer todo su equipo de estrellas, llegando al acuerdo antes indicado. En todo caso, el match se mantiene para fines de año, máxime si se recuerda que le corresponden a Magallanes organizar la segunda temporada internacional de verano.

PRECIO RECORD DE UNA TRANSFERENCIA EN FUTBOL LUSITANO

LISBOA. — (UP). — Atlético acordó transferir al jugador internacional Germano a Sporting, según se supo esta noche. Sporting pagará por el pase 24.000 contos (41.999 dólares), que se cree sea la más alta suma pagada por un futbolista en bases dentro del país. La cifra podría ser reducida si Sporting cede alguno de sus jugadores: Gonçalves y Galar fueron mencionados como posibles partes de esa negociación.

T. Cucchiaroni se incorporó a Milán

MILAN. — (UP). — Ernesto Cucchiaroni, al izquierdo del equipo de fútbol argentino de Boca Juniors, llegó aquí para jugar por el Milán Fútbol Club durante la próxima temporada, que comienza el domingo que viene.

GOLF BRITANICO

LONDRES. — (BIPPA, por avión). — El Campeonato Británico de Golf Ladies se celebrará el próximo año en Muirfield, Escocia, desde el primero al cinco de julio. Entre los importantes partidos que se jugarán en 1951 mencionaremos: Gran Bretaña contra la Commonwealth, en Sandwich, los días 13 y 14 de julio; el campeonato del "News of the World", en Turnberry, del 17 al 21 de septiembre; el torneo Dunlop Masters, en Hollinwell, los días 2 y 3 de octubre, y el partido de la Copa Ryder, contra Estados Unidos, que tendrá lugar en Londres.

PARA EL

DEPORTE

EQUIPOS, PREMIOS Y TROFEOS

Mas surtido Mejor y más barato

PARA LAS FIESTAS PATRIAS

COMO SIEMPRE, AL SERVICIO DE LOS DEPORTISTAS

La Sportiva

SAN DIEGO 1069

Batalla internacional de jabalinas

¿Cuál es mejor, la finlandesa, la francesa o la norteamericana "Held"?— Características y bondades de unas y otras.— Muchos adeptos tiene ahora la "Held" por las marcas conseguidas.— Sin embargo, los fineses no saben lanzarla y... la repudian.— Pero es reglamentaria y se usará en Melbourne.

PARIS — A. F. F. (Intercontinental).— Por Philippe Melchior.— Cuando Bud Held lanzó su jabalina a 81.75 metros, estableciendo la nueva marca mundial, el artefacto de nueva concepción utilizado por el renombrado atleta no llamó particularmente la atención, aunque sí le bastó como para que la comisión encargada de homologar tal marca verificase las normas que, por cierto, resultaron valederas.

El nuevo tipo de jabalina fabricado por el propio hermano del nuevo recordman mundial es muy distinto de la clásica jabalina finlandesa empleada corrientemente hasta la fecha.

Durante largo tiempo, el lanzamiento de la jabalina fue una especialidad típicamente escandinava, en la que los norteamericanos tenían pocas posibilidades de brillar, quizá porque la formación de un buen lanzador es una tarea bastante larga. Como en Norteamérica parecía imposible mejorar la técnica de los atletas, los estadounidenses resolvieron fabricar un artefacto que compensara tal brecha. Así es como nació la jabalina "Held" y acto seguido los atletas de los Estados Unidos redondearon su amplia cosecha de records con uno más.

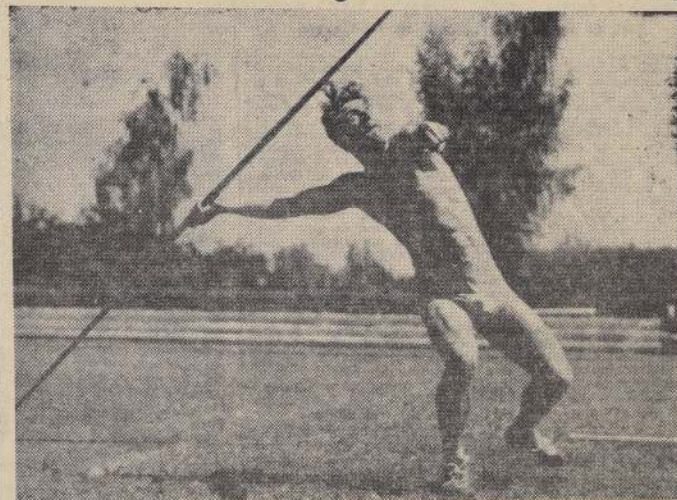
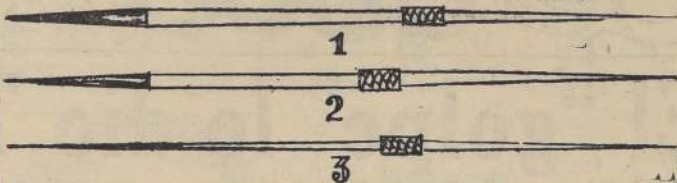
Por su parte, al ver que los desafiaban de su especialidad, los finlandeses ensayaron la "held", pero sin lograr sus habituales marcas. Y luego proclamaron que la jabalina norteamericana era fraudulenta.

PERO NADIE toma en consideración la tendenciosa opinión de los finlandeses, puesto que la jabalina "held" es conforme a los reglamentos. En verdad, la "held" está fabricada con una madera especial, su punta de acero es más corta, su diámetro es determinado para ser superior, pero nadie puede poner en entredicho su validez, puesto que corresponde a las medidas y al peso recabados por las normas oficiales. En todo caso, no existe el menor fraude. Lo más que pudiera ocurrir es que la intervención de este nuevo elemento exija una nueva reglamentación de las antiguas normas.

SEGUN PARECE, los atletas finlandeses y la gran esperanza olímpica francesa, Macquet, que lanzó recientemente la jabalina finlandesa a 79.01 metros, fracasaron en sus ensayos con la "held" por falta de costumbre en su manejo. A la inversa, dos jóvenes lanzadores galos mejoraron instantáneamente sus marcas personales al utilizar la nueva jabalina.

La jabalina estadounidense produce la sensación de planear al terminar su recorrido y parece hundirse en el suelo con menor violencia que los otros modelos. Pero lo esencial es lanzarla correctamente. Por ejemplo, de lanzarla elara y fuertemente hacia lo alto, la jabalina no planea, pues en la cima de la trayectoria el movimiento se tuerce y el artefacto desciende directamente. Por el contrario, cuando sigue una trayectoria "alargada", y ha sido impulsada con flexibilidad y potencia, el efecto mata a la vista. Trata-se, pues, de una cuestión técnica correspondiente al artefacto que se utiliza y seguro que el logro depende asimismo de la fisiología del atleta.

A unos meses de los Juegos Olímpicos, la pequeña revolución de la jabalina perturbará probablemente la preparación de los especialistas.



HE AQUÍ LOS tres tipos de jabalinas que se disputan el favoritismo mundial entre los mejores especialistas en esta clase de lanzamientos. Arriba, con el N.º 1 la discutida y famosa jabalina norteamericana marca "Held"; al centro, con el N.º 2, la jabalina francesa y abajo, con el N.º 3, la jabalina finlandesa. A simple vista pueden apreciarse sus distintas formas o diámetros, aunque las tres son iguales en longitud y peso, esto es, que son reglamentarias. A continuación de esta muestra, el célebre lanzador finés Nikkanen, invencible hasta hace poco en todas las pistas, lanzando "su" jabalina escandinava.

Tabla de frenaje de un automóvil

Distancia en que puede parar un auto, en relación a una determinada velocidad.

Por estimarlo de interés para nuestros lectores, especialmente para aquellos que conducen un automóvil, damos a continuación —a guisa de útil guía, práctica para dominar una máquina lanzada— la siguiente Tabla de Frenaje, en la que se indican las distancias en que puede parar un automóvil en relación con una velocidad determinada.

Dicha tabla es la siguiente:

Distancias en que puede parar un automóvil en relación con la velocidad que desarrolla.

Separación que deben guardar 2 vehículos entre sí

(A)	(B)	(C)	(D)	(E)	(F)
10	2.1	3	3.1	4.2	1
15	3.2	4.5	5.4	6.4	2
20	4.2	6.5	7.7	8.4	3
25	5.8	9.5	11	11	4
30	6.3	12.2	14.5	12.3	5
35	7.4	15.9	18.3	14.5	6
40	8.4	19.3	22.7	16.8	7
45	9.5	22.6	27.1	19	8
50	10.5	25.3	32.8	21	9
55	11.6	27	38.6	23.2	10
60	12.6	32.5	45.1	26.2	11
65	12.7	37	50.7	27.4	12
70	14.8	43.6	58.4	29.6	13
75	15.8	50.1	65.9	31.6	14
80	16.8	57	73.8	33.6	15
90	18.9	73	91.9	37.8	16
100	24	99	119	43	17
110	23.8	130	151.3	46.4	18
120	25.3	159	184.3	50.6	19
130	27.4	186	217.4	54.8	20
140	29.5	216	254.5	59	21

(A) Velocidad que desarrolla el automóvil en kilómetro por hora.

(B) Distancia recorrida en metros desde que vemos el peligro hasta que aplicamos los frenos. (Tiempo de reacción, igual a 3/4 de segundo.)

(C) Distancia recorrida en metros después de aplicados los frenos.

(D) Distancia total en metros en que se verifica la parada (suma de B) y (C).

(E) Distancia de la separación en metros. (Doble de la distancia de reacción.) (B).

(F) Distancia de la separación calculada en "largo de un auto". (El "largo de un auto" que hemos utilizado como medida práctica, más fácil de calcular a simple vista, se basa en la longitud de defensa a defensa. En números redondos le hemos asignado al "largo de un auto", 5 metros.)

NOTA.—Estos cálculos se basan en experiencias realizadas bajo condiciones normales, es decir, con frenos, gomas y pavimento en buen estado.

Ofertas de FIESTAS PATRIAS

TRAJE pantalón largo, para niños, de 7 a 15 años.

\$ 6.590.—

FESTON gamuza, en 10 colores de moda.

\$ 10.990.—

PANTALON gabardina.

\$ 3.990.—

AMBOS CADETES, TRAJES SASTRE, ABRIGOS Y TRES CUARTOS, MEDIDAS EN FINO

CREDITOS A SOLA FIRMA

10 MESES PLAZO

Guendelman
SASTRES

SAN DIEGO 852 • FONO 68377
EDIFICIO TEATRO CAUPOLICAN

Para Casimires
Baratos
San Ojeas Negras



CASIMIR PEINADO
DE TOME
\$7.500.- LOS 3
METROS

DEPOSITOS UNIDOS
PANOS DE TOME
BANDERA 425 FRENTE AL
BANDERA 657 "POCO PUNTA"
LA OYEJAS

El "cuco" del Fútbol

El "golpe" lo dio Transandino

¿Empezó el drama para La Serena?— Match decisivo será el de la UC y Unión de La Calera

DOS HECHOS conmovieron el desarrollo del campeonato del Ascenso: el de la víspera de la 16.ª fecha, que señaló la cancha de Quilota como escenario del partido de Universidad Católica con Unión de La Calera, y la derrota que experimentó el puntero, en el match con Transandino. En el primero, el cambio de field, debido al inusitado acuerdo del Consejo de la Asociación Central, provocó violentos comentarios. Justificados frente a las facilidades que se le otorgaba a la UC, en desmedro de la opción tanto de La Serena y del propio Unión, a quien se le sacaba de su cancha, contrariando todo el régimen que se ha seguido hasta ahora, o sea, que cada club hará de local fecha por medio. Esta vez, los rojos tenían que hacerlo como dueños de casa. Les correspondía por las bases mismas de la competencia. Así lo estimó el directorio del Ascenso, rechazando el cambio solicitado por la UC. Sin embargo, la entidad estudiantil fue en apelación hasta el Consejo de la Asociación, quien la acogió, sin advertir el precedente que establecía desde ese mismo instante.

MENOS MAL que la firme actitud de las autoridades de los "caleranos", que nunca aceptaron tal temperamento, y que compartían otros clubes del Ascenso, influyó pronto en el ánimo de los delegados, que procedieron a revocar un acuerdo que pasaba sobre el régimen establecido desde que se inició este importante campeonato.

El domingo, pues, con la garantía que se dio de que el campo de La Calera sería dotado de reja olímpica, se encontraron por tercera vez, y en un match decisivo, los conjuntos de la UC y de Unión. Así terminó la incidencia que estuvo a punto de hacer peligrar la normalidad del torneo.

—oOo—

EL OTRO HECHO que movió el ambiente deportivo, fue el sorpresivo triunfo de Transandino sobre La Serena. Nadie lo pronosticó, ya que el ganador venía de cumplir performances desalentadoras. Empero, los "andinos" no se empujaron frente al puntero. Jugaron de igual a igual frente a un cuadro que hace rato que se está insinuando como campeón. Los dos puntos que dejó en Los Andes, pueden hacer variar el panorama para los "morinos". Si la UC triunfa sobre Unión, quedará con iguales puntos que los serrenos. Y vendrá el drama para ambos, cuyo epílogo nadie puede vaticinar.

—oOo—

POR SU PARTE, Alianza go leó sin miramiento a Iberia, que tuvo esta vez una defensa muy fofa, sin solvencia. No se quisieron más los "serenos" para dar cuenta de un rival que se equivocó medio a medio, al presentar un cuadro muy lento en su defensa y una ofensiva que dejó pasar, por atolondramiento, magníficas oportunidades de gol.

—oOo—

SU TERCERA SATISFACCIÓN del campeonato, consiguió San Bernardo al imponerse a Universidad Técnica, por 2-0, completando su segundo

triunfo consecutivo. Lástima que su recuperación haya llegado tan tardamente. Sus empeños siempre fueron encaminados a ocupar un sitio junto a los "grandes" del Ascenso, pero no encontró la onda y se fue de cabeza al último puesto de la tabla.

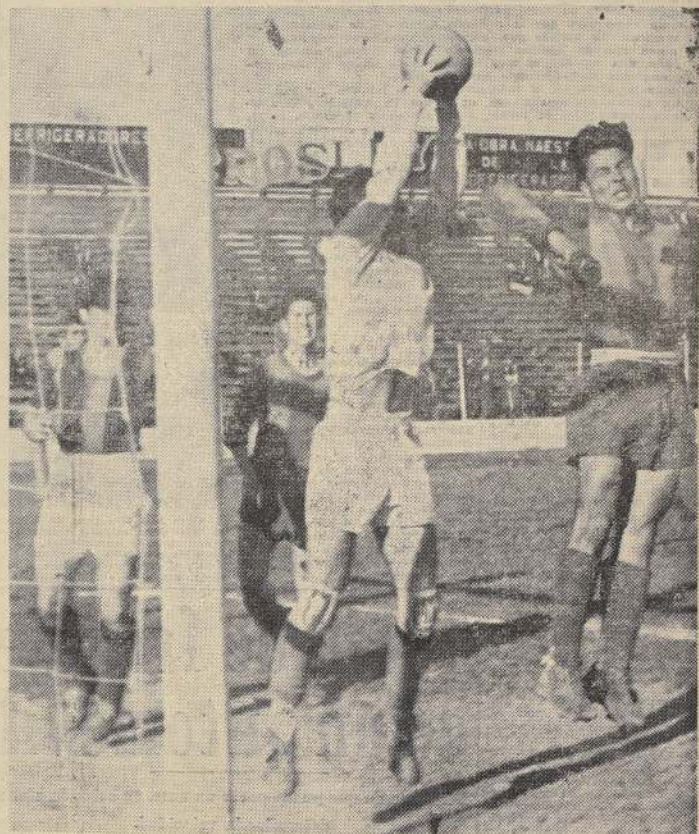
Sigue de "colista", a 4 puntos de Transandino e Iberia, quien se quedó "pegado" en los doce puntos.

Goleadores

Hasta ahora se han marcado 208 goles, en lo que va transcurrido del campeonato oficial del Ascenso. Sus autores han sido los siguientes jugadores:

15 goles: Novoa (LS).
14 goles: Wilcox (ULC).
11 goles: Oslernas (UC).
10 goles: Gatica (UT).
9 goles: Becerra (SBC) y Haquin (AL).
6 goles: Navarro (UT).
5 goles: Hurtado (LS), Balza (SBC) y Aguirre (TR).
3 goles: De Luca y Ortiz (UT), Figueroa, Caballero y Márquez (I), Guíñazu (ULC), Salcedo, Quiroz y Baum (UC), Requiere (LS), Rivara (TR), y Aravena (AL).
2 goles: Mifeno, Dandré y Prieto (UC), Saa, Ponce, Welas y Porzío (TR), Valdenegro (UT), Storch, Silva, Vargas, Muñoz y Varas (I) y Viol (AL).
1 gol: Tuñón, Infante, Litvak, y Vasquez (UC), Landadilla, Bogan, Calderón y Araya (I), Corral, López, Campana, Garrido y Aguilera (SBC), Aillende, Muñoz y Araya (TR), Lazcano, González, Oteiza, Lozano, Huerta, Boaga y Sánchez (AL), Poblete, Escalona y Aracena (LS), Lody y Sepúlveda (ULC), y Cardona y Oteiza (UT).

Ante: Avila (UT) a favor de Unión de La Calera.



BIEN, CERESUELA.— En el arco de Alianza estuvo el joven arquero Ceresuela, quien respondió ampliamente, en el partido con Iberia, donde golearon los curicanos por 5-2. En el grabado, Ceresuela toma una pelota, defendiéndose bien de Varas.

Lo que ha ocurrido hasta ahora

En el cuadro que consignamos, se reúnen los resultados obtenidos en los distintos partidos disputados ahora en el campeonato del Ascenso; los goles a favor y en contra que han acumulado cada uno de los equipos participantes; los puntos y el lugar que ocupan en el momento.

EQUIPOS	ALIANZA	IBERIA	LA SERENA	SAN BERNARDO	TRANSANDINO	U. LA CALERA	U. CATOLICA	U. TECNICA	GOLES		PUNTOS	LUGAR
									F.	C.		
ALIANZA	—	1-3	0-2	2-0	2-0	0-6	2-2	2-1	25	30	15	4.º
IBERIA	3-1	—	0-3	4-1	2-3	1-2	1-3	2-3	33	31	12	6.º
LA SERENA	2-0	3-0	—	2-1	3-3	0-0	4-2	2-1	30	14	24	1.º
SAN BERNARDO	0-2	1-4	1-2	—	2-2	1-3	1-2	3-6	23	36	8	8.º
TRANSANDINO	0-2	3-2	3-3	2-2	—	0-1	2-1	1-1	19	28	12	6.º
UNION LA CALERA	2-1	1-2	1-1	3-1	1-0	—	0-2	3-0	28	14	16	3.º
U. CATOLICA	3-2	3-1	2-4	2-1	1-2	2-0	—	1-0	30	17	22	2.º
U. TECNICA	1-2	3-2	1-2	6-3	1-1	0-3	0-1	—	20	38	13	4.º

223.020 PERSONAS Y \$ 23.594.460

En los tres partidos que se jugaron por la segunda fecha de la tercera rueda del Ascenso, se controló la entrada de 2.993 personas, que pagaron \$ 294.700. El total del público hasta ahora alcanza a 223.020 personas, y la recaudación a \$ 23.594.460. Ambas cifras se descomponen así:

Fecha	Público	Recaudación
Primera rueda	85.975	\$ 8.807.349.-
Segunda rueda	116.122	\$ 12.488.915.-
Tercera rueda	17.930	\$ 2.306.405.-
Segunda fecha (parte)	2.993	\$ 294.700.-
TOTALES	223.020	\$ 23.594.460.-

ASES DEL DEPORTE CHILENO:

ARTURO GODOY



Si esta noticia —la del muchachón nortino— que había encontrado Ovalle Vial, causó alguna sensación entre los contertulios de Bouey, ella fue de corta duración y no tuvo mayor trascendencia. La charla siguió

entre alegres risotadas y libaciones de buen whisky...

Bouey gustaba de explayarse entre sus amigos periodistas y no se cansaba de contarles chistes y anécdotas del ambiente boxil norteamericano que el

tan bien conocía. Cuando empezaron a palidecer las estrellas, el famoso manager emprendió también la retirada hacia su domicilio. Pero, mientras marchaba, a través de la dormida ciudad que recién empezaba un nuevo

dia, Bouey iba recordando algo que un amigo le había dicho... y que había olvidado. De pronto un nombre le llamó la atención: Arturo Godoy, eso le recordaba a su amigo, Ovalle Vial... Era la ocasión que siempre buscó: un buen peso pesado,

El gran manager sonrió, mientras metía la llave en la puerta de calle, a tiempo que murmuraba por lo bajo, consigo mismo: "Después de lo de Loayza..., sería demasiada suerte encontrar lo que siempre busqué..."



Bouey, a la par que enseñaba a su pupilo los rudimientos del arte de la defensa propia y lo preparaba cuidadosamente para los duros eventos del ring, no le cuidaba tampoco su pulimiento, en el sentido de las buenas

maneras y de la educación en general. El quería que su "pupilo", cuando llegara a la fama, como tenía que suceder algún día, estuviera entonces lo suficientemente educado para poder alternar en cualquier medio y

sin achicarse o sentirse cohibido ante nadie. Bouey había que un pugilista educado, de fácil palabra y de simpatía personal, scaras de inmediato la atención del periodista; del comentarista amable, y lo lleva rapi-

damente a conquistar amigos. Al correr de los años, los largos viajes terminaron por hacer de Arturo Godoy otro hombre, que en nada se parece al muchacho sencillo y humilde que llegara de Caleta Buena. Ahora

es todo un caballero, que habla el inglés con la fluidez de un hijo de la rubia Albión, y que nos cuenta anécdotas y episodios de su vida, con gran facilidad de palabra, no exenta de fino humorismo...



Todas las tardes entrenaban los pupilos de Mr. Bouey en los gimnasios del Vicente Salazar o de la Universidad Católica. Cuando el viejo manager vio que Arturo estaba ya en condiciones, le preparó cuidadosa-

mente el debut. Esto no fue con bombos ni platillos, como creían muchos, sino una cosa sencilla y sin mayor trascendencia. Hasta cierto punto, naturalmente, porque esa tarde, bajo la carpa de un circo, frente a

dónde queda ahora el Teatro Balmaceda, se calzaba por primera vez los guantes en un combate profesional, un pugilista que años después iba a asombrar al mundo por su valor y hombría frente a uno de

los mejores hombres de la historia del boxeo mundial: Joe Louis... El programa de esa mañana dominicana era el siguiente: dos preliminares a 4 rounds: luego, "Titita" Adasme y Celso Chahuán, en 6 rounds, Un debut: Simón Guerra, que

lo hacía en 8 vueltas, frente a "Jaivo" Vega, y el combate de fondo entre el chileno Arturo Godoy y el peruano Peter Johnson. Esa mañana, Godoy venció a Johnson por puntos, y obtuvo por esa victoria la suma de \$ 285.



Gran Bretaña envía 225 atletas a la Olimpiada

LONDRES, agosto.— (UP).— La Asociación Olímpica de Gran Bretaña se propone enviar una delegación de 225 atletas para competir en las Olimpiadas de Melbourne, reveló el presidente del organismo, Lord Burghley.

Añadió que Gran Bretaña competirá en atletismo, boxeo, carreras de caballos, esgrima, fútbol, gimnasia, hockey, pentatlón moderno, remo, tiro, natación, levantamiento de pesas, lucha y yachting.

El costo del envío del equipo británico y participación en los Juegos ascenderá a 125.000 libras esterlinas, de las cuales ya se han suscrito 100.000, dijo el Lord.

"La Comisión de Peticiones de la Asociación, encargada de allegar los fondos, tiene confianza en que sus pedidos serán satisfechos —dijo Lord Burghley— de suerte que pueda ir a Melbourne el conjunto completo". La delegación británica será la tercera de Melbourne en número de atletas.

SI NO REUNE FONDOS, BASQUETBOL ARGENTINO NO IRIA A MELBOURNE

BUENOS AIRES.— (UP).— La inscripción de candidatos para los Juegos Olímpicos de este año en Melbourne, se cerrará el día 15 del corriente mes, según recordó a sus miembros la Confederación Argentina de Deportes.

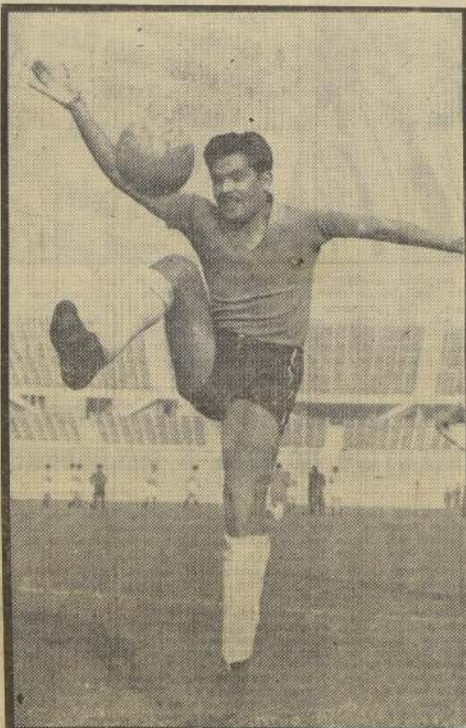
Teniendo en cuenta que su presupuesto asciende sólo a 5.000.000 de pesos, se cree que la Argentina no podrá enviar un equipo de básquetbol a la Olimpiada.

Se calcula que cada uno de los competidores que la Argentina envíe a Australia ha de costar alrededor de 100.000 pesos. Por esta razón se ha reducido también el número de nadadores. Entretanto las Federaciones de básquetbol están tratando de enviar un equipo compuesto de 12 hombres, a pesar de que el costo ascenderá aproximadamente a 1.500.000 pesos. Para completar esta cifra se cuenta con la suma de 300.000 pesos, producto de los recientes partidos con el equipo soviético. Se habla también de una suscripción pública y de la emisión de sellos de correo especiales para allegar fondos para el viaje.

Teatro Circo
A. ADASME vs CELSO CHAGUAN
"JAIVO" VEGA vs SIMON GUERRA
MATCH DE FONDO:
Peter Johnson
vs
Arturo Godoy



Figuras



Sigue el campeonato aportando buenas figuras. Valores que confirman su prestigio y otras que caminan en procura de una consagración firme. Las cuatro que presentamos hoy día, corresponden a jugadores ampliamente conocidos, que gozan de una justa nombradía. Roberto Coll, arriba, a la derecha, destaca como un delantero excepcional en el ataque de Palestino. Y en ese match grande que el campeón le ganó a Audax, el "Muñeco" marcó "el gol del año" en una jugada de excepcional jerarquía. A su derecha está Néstor Bello, puntal de la defensa de Rangers, hasta ahora, la menos batida. Performance a la que ha contribuido de manera determinante la labor sobria, maciza, como nunca antes se le vio, de Néstor Bello. Abajo, a la derecha, aparece Atilio Fantin, la figura de mayor relieve que ha tenido Santiago Morning, aún en sus actuaciones flojas, como han sido las más recientes del once bohemio. Por último, sobre el costado derecho está Carlos Cubillos. De retorno a su puesto de medianoquero, el crack rojo está jugando con la calidad y prestancia que lo ha elevado a un plano de preferencia entre los valores más sólidos del fútbol criollo.

